

# Diario de Burgos



Fundado en 1891

Domingo, 29 de Junio de 1980

Precio del ejemplar: 25 pesetas

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

San Pedro Cardena, 34 - Teléfono 21 73 58

PAPELERIA TAGRA

Vitoria, 13 - Teléfono 20 28 52

# BURGOS

## ferias y fiestas

# 1980

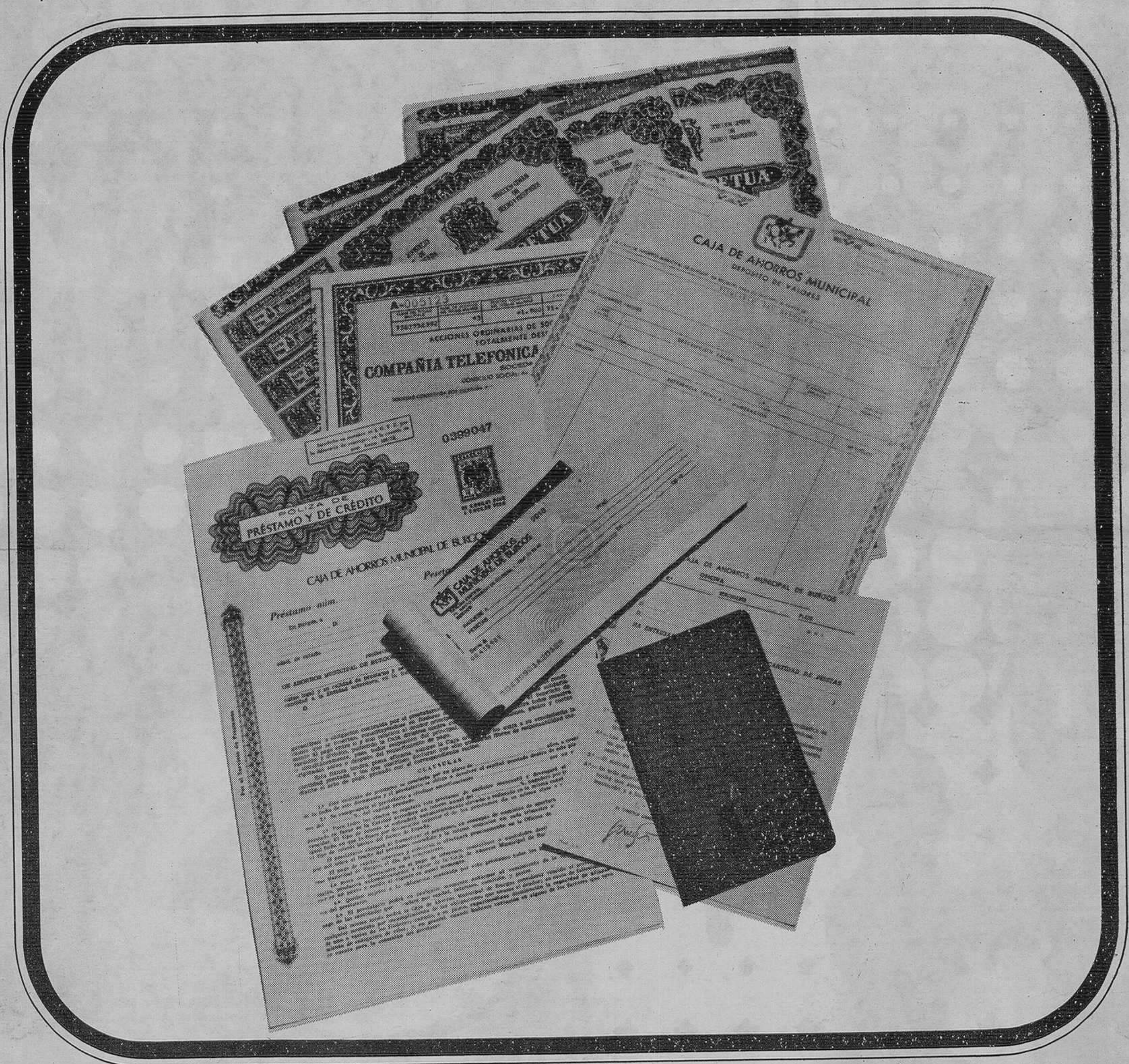


J. Cejudo C. Cuadrado



# SOMOS UNA EMPRESA DE SERVICIOS

ahorro/cuentas corrientes/valores/préstamos y créditos...



Intercambio  
Transferencias  
Cheques de Viaje  
Moneda Extranjera  
Abono de Salarios  
Liquidación de Impuestos y Seguros Sociales  
Domiciliación de Efectos y Recibos  
Clases Pasivas  
Pago de Contratos del Servicio Nacional de Productos  
Agrarios  
Tarjeta 6000



CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS

# Diario de Burgos

Domingo, 29 Junio 1980 — Año LXXXIX — N.º 27.281

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA



25 PTAS.

## BURGOS VIVE HOY EL "DIA GRANDE" DE SUS FIESTAS

### Extraordinaria animación popular en las calles y lleno en la primera corrida de la feria

Esta mañana, misa de pontifical en la S. I. C. y ofrenda de flores a Santa María la Mayor



Las fiestas mayores de la ciudad han llegado a la jornada cumbre del 29 de Junio, San Pedro y San Pablo. En la víspera de este día jubiloso, con un tiempo ya veraniego, la animación popular callejera fue la nota dominante de la actualidad. Dos imágenes reflejan el acontecer festero de las últimas horas: el comienzo de la feria taurina con un lleno total en el coso de El Plantío y la actuación de Angel Teruel, «Paquirri» y «Curro» Vázquez, y el desfile de millares de fajas y blusas, en este caso representadas por «Los Cucos» que cubrieron de flores la típica fuente de «La Flora» y dieron varios pasacalles. — (Fotos FEDE)

(INFORMACION, EN PAGS. INTERIORES)

## LA VISITA DE BARRE A MADRID ES «NECESARIA E IMPORTANTE»

### Eso manifiestan fuentes del Gobierno de París

#### Según Calvo Sotelo podría ser concluida la negociación con la CEE, salvo en el punto conflictivo

París (Efe). — El viaje del primer ministro francés, Raymond Barre, el tres de Julio, a Madrid, es «necesario e importante» por tener lugar «en una fase delicada de la construcción europea», según opinión oficial francesa expresada hoy.

En declaraciones a la agencia «Efe» para la Prensa española, un acreditado portavoz del jefe del Gobierno galo definió esta visita de trabajo como destinada a aportar «elementos de explicación» de la posición francesa respecto a la ampliación de la CEE, ahora restrictiva.

Francia piensa decir así de palabra «al mayor de los países candidatos a la adhe-

sión a la Comunidad Europea» que, en su propio interés «es indispensable hallar una solución duradera a las dificultades internas de esta Comunidad antes de ampliarla».

Tal es otro enunciado de la tesis expuesta por primera vez por el presidente Giscard el cinco de Junio ante agricultores franceses, desarrollada por Raymond Barre en Treveris (Alemania Occidental) y acuñada definitivamente por el propio jefe del Estado francés ante la Prensa internacional esta semana en París.

Dando una de cal y otra de arena, la diplomacia francesa lleva buen trabajo estos días en su intento de dulcificar ante la Prensa y las autoridades españolas la pretensión de moderar la marcha del ensanchamiento del área comunitaria. En vez de colocar para los nuevos aspirantes el cartel de «cerrado por reformas», el Gobierno francés «cree que no deben ser interrumpidos los trabajos relativos a la negociación de la ampliación en sí».

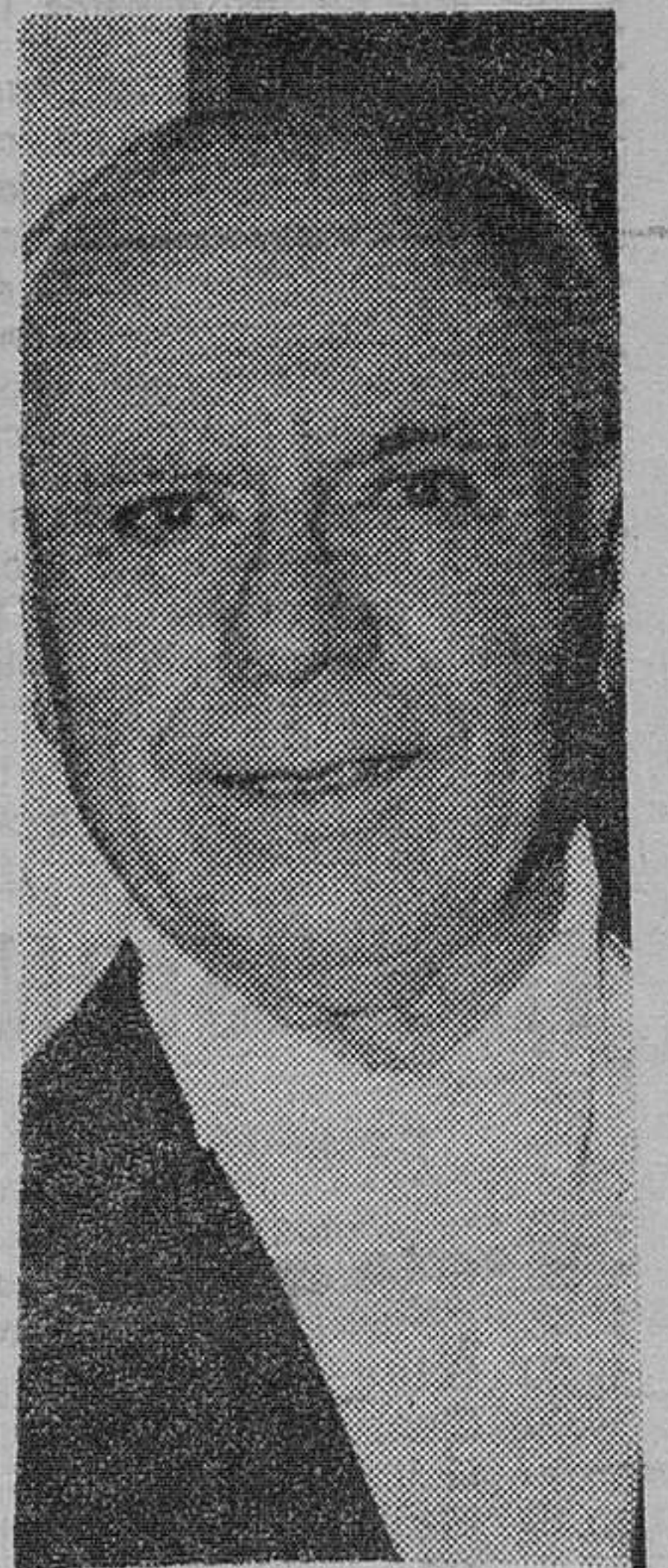
En Burdeos, algunos miembros del Partido Comunista francés empezaron hoy a repartir folletos y octavillas contra la ampliación del Mercado Común y, por consiguiente, contra la integración española. Se hace un llamamiento para «decir no defini-

(Pasa a la página 18)

## José Iturbi ha muerto, en Hollywood

### Contaba 84 años

Era un gran músico al que dañó su carrera cinematográfica



Hollywood, (Efe). — El pianista español José Iturbi, que sacrificó una brillante carrera como pianista clásico para convertirse en ídolo romántico del cine, ha muerto hoy a los ochenta y cuatro años. Iturbi sufría una enfermedad cardíaca.

El niño prodigio de Valencia, que ya tocaba el piano en 1898 cuando tenía tres años, estudió el instrumento en Barcelona y París, y durante cuatro años dirigió el departamento de piano del Conservatorio de Ginebra, antes de emprender las giras por todo el mundo que le dieron fama como concertista en la década de 1930-1940.

En 1943 comenzó su carrera cinematográfica, interpretando sólo un personaje, José Iturbi, que lo mismo tocaba música clásica accesible al gran público que las composiciones populares de moda, para deleite de todos y escándalo de los fanáticos del clasicismo, que lo despreciaban por degradarse en aras de la fama y la fortuna fáciles.

(Pasa a la página 37)

## Esperanzas de encontrar petróleo en la Rioja

Logroño (Efe). — «En cualquier momento puede saltar la sorpresa y encontrar lo que tanto buscamos, pero hay que tener paciencia y seguir trabajando», ha manifestado el director general de CAMPSA al referirse a las prospecciones que se llevan a cabo para encontrar petróleo en la Rioja.

Concretamente, el director general, Bonifacio García, se refiere a la estación «Rioja-4», que lleva a cabo sondeos en la localidad riojana de Nájera y que ha llegado a una profundidad de 3.600 metros, entrando en el nivel geológico de la era del terciario.

En los trabajos de prospección están empleadas 20 personas y el presupuesto sobrepasa los doscientos millones de pesetas, de los que CAMPSA aporta el 75 por ciento y CIENSA, el 25 por ciento restante.



Año I - Número 1  
15-21 junio 1980

### PIDA HOY

EL SUPLEMENTO SEMANAL  
DE DIARIO DE BURGOS

## EN PAGINAS INTERIORES:

- LA DE ESTE AÑO PUEDE SER LA MAYOR COSECHA DE LA HISTORIA AGRICOLA ESPAÑOLA.
- OTROS TRES ASESINATOS EN AZCOITIA.
- SI NO SE CLARIFICA EL CASO DE SEGOVIA, U.C.D. DE BURGOS SE RETIRARA DEL COMITE REGIONAL.
- REGRESO OREJA DE SU VISITA A RUMANIA.
- LA S.E.A.T. PERDIO 1.500 MILLONES EL ULTIMO AÑO.
- OTRO ACCIDENTE EN LA CENTRAL DE HARRISBURG.
- EL EX-SHA DE PERSIA, NUEVAMENTE HOSPITALIZADO.
- LISTA OFICIAL DEL SORTEO DE LA LOTERIA NACIONAL QUE DEJO AYER EN BURGOS DIEZ MILLONES DE PESETAS.

POSTAL

FIESTAS

NO queda más remedio que decir eso, tan sabido, de que hoy es el día de San Pedro. En cualquier caso, a nuestros niveles burgaleses, ésa es la gran noticia y hay que glosarla, aunque sea de una manera... bueno, de esta manera que indican las fechas grandes.

Hacia tiempo que teníamos la intención de decir que hubo épocas en que estas fiestas, aunque parezca mentira, corrieron el riesgo de desaparecer. Tal fue la verdad que surgió cuando, por su sustitución de la sangre semoviente por el carburante del tractor, la nota labriega dejó de aposentarse unos días en la ciudad y se quedó en más fiesta que feria todo este repertorio de actos. Si esto se salvó, se quiera o no, fue por la aparición de las «peñas». Así que habrá que volver la mirada atrás y darle las gracias a Miranda, que fue quien sembró estas costumbres por nuestras calles.

Sabemos que hay detractores de estas «peñas». Es igual. Se quiera o no, ellas son el eje de la fiesta y ya no desaparecerán de nuestro panorama. Hay quejas por los nostálgicos de otras épocas, aquéllas de los «sampedros» recoletos y tranquilos, pero tendrán y tendremos que hacernos a la idea de que los tiempos cambian para todo, hasta para la fiesta.

Por otro lado, echando una mirada al programa, hay algunas cosas que no son ruido y charanga. Estamos pensando, por ejemplo, en las sesiones culturales que abundan más que antes. La verdad es ésa y vaya por delante.

Pensamos, por ejemplo, en el concierto conjunto del otro día. Los amantes de la Música, los que la realizan, se esfuerzan y con poca frecuencia se ven asistidos de multitudes, el otro día se apuntaron un buen tanto. Y eso merece una consideración. Si para que los burgaleses nos reunamos a oír Música necesitamos que se nos convoque llevando por delante el gentilicio, pues que se haga. Es decir: que se repita lo del día 26 que merece la pena, que es un buen servicio a todos y que es capaz de unirnos en los instantes precisos en que el demonio de la división está haciendo de jefe de los mismos infiernos.

Se nos ocurre pensar que el Ayuntamiento ha podido ver cómo se apuntan tantos y triunfos cuando se hacen así las cosas. Es una insinuación para otros estamentos que pueden repetir la jugada, a sabiendas de que tanto en la capital como en la provincia, con ese mismo concierto están más que garantizados los éxitos y, por encima de todo, un buen servicio al pueblo.

Por lo demás, hoy es el día de San Pedro. Que usted lo pase la mar de bien y que siga la fiesta hasta que se termine. Que siga con la impronta de la felicidad y **BURGENSE** de la alegría.

TELEVISION ESPAÑOLA

DOMINGO	
10,05	Hablamos.
10,30	El día del Señor.
11,15	Gente joven.
12,30	Sobre el terreno.
14,00	Siete días.
15,00	Noticias del domingo.
15,15	El hombre y la Tierra.
15,50	«La casa de la pradera».
16,45	Fantástico 80.
18,15	La batalla de los rlanetas.
18,45	625 líneas.
19,35	«Cuatro tíos de Texas».
21,30	Noticias del domingo.
22,00	Estudio 1.
23,55	Buenas noches.

UHF	
19,40	Un mundo para ellos.
20,15	Documental.
21,00	Telediario.
21,30	300 millones.
22,30	Grandes relatos.
23,30	Últimas noticias.
23,50	Buenas noches.
UHF	
19,47	Redacción de noche.
20,35	Revista de cine.
21,45	Opinión pública.
22,20	A fondo.
23,25	Buenas noches.

LUNES	
13,57	Avance Telediario.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Gaceta cultural.
15,45	De cerca.
16,15	La chica de la tele.
18,35	Barrio Sésamo.
19,05	La mansión de los Plaff.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

**OCASION**  
Vendo piso, 95 metros cuadrados, con garaje, primera línea de playa en Cala del Moral, a 9 kilómetros de Málaga. Teléfonos 20 82 09 y 20 74 31. Burgos.

La ciudad se ha vestido de fiesta para celebrar los «sampedros». Ayer, víspera de la festividad, calles y paseos se vieron animadísimos, comprobándose la presencia de numerosos burgaleses que, ausentes de la patria chica, han llegado puntuales a la cita anual de las Ferias y Fiestas de San Pedro y San Pablo. El reencuentro con los amigos se celebró como corresponde. Larga conversación regada con buen vino. ¡Bienvenidos y felices fiestas!

El «real» de la feria ha empezado a cobrar animación. Días atrás el recinto se despoblaba a partir de las diez de la noche; lo que no ocurría desde hace varios años. La razón puede que estuviera en lo frescas que han sido las noches o «el final del mes».

A partir del viernes la cosa se animó y no digamos ayer. Era muy difícil encontrar lugar donde aparcar el vehículo en las calles que convergen en el paseo de la Quinta.

Una vez más, las cuadrillas de blusas animaron la jornada. Destacada fue su presencia en los graderíos de la plaza de toros y más alegre y vistosa a lo largo de la avenida de Sanjurjo en el ya tradicional desfile de las «Peñas» camino y de regreso de los toros.

Su presencia fue la nota más destacada de la jornada festiva en la víspera del día grande de las Ferias y Fiestas.

La apertura en la mañana de hoy de la Feria de ganado

**Mobylette**  
Modelo «Cady», desde 39.850 pesetas. Facilidades de pago. SERVENTA, Merced, 13.

QUISICOSAS

en las instalaciones del Mercado Regional, se notó la víspera con la llegada de ganaderos y tratantes y muchos campesinos dispuestos a vender y a comprar.

Pese a la mecanización de la agricultura, la Feria de ganados sigue conservando su sabor y colorido.

Todos nos equivocamos, de eso no hay duda; pero es que hay algunas equivocaciones que no parecen tales por la susceptibilidad que rodea el ambiente. En la noche del jueves, en TVE, en el espacio «Últimas noticias», el locutor anunció: «Información Internacional» y seguidamente dio

la noticia de lo que estaba sucediendo en la Diputación de Vizcaya, donde la reunión del Parlamento vasco fue interrumpida por los incidentes que ya conocen nuestros lectores. El «lapsus» ha sido muy comentado por los televidentes.

Que no, hombre, que no, que fue sólo una equivocación. Al menos todavía.

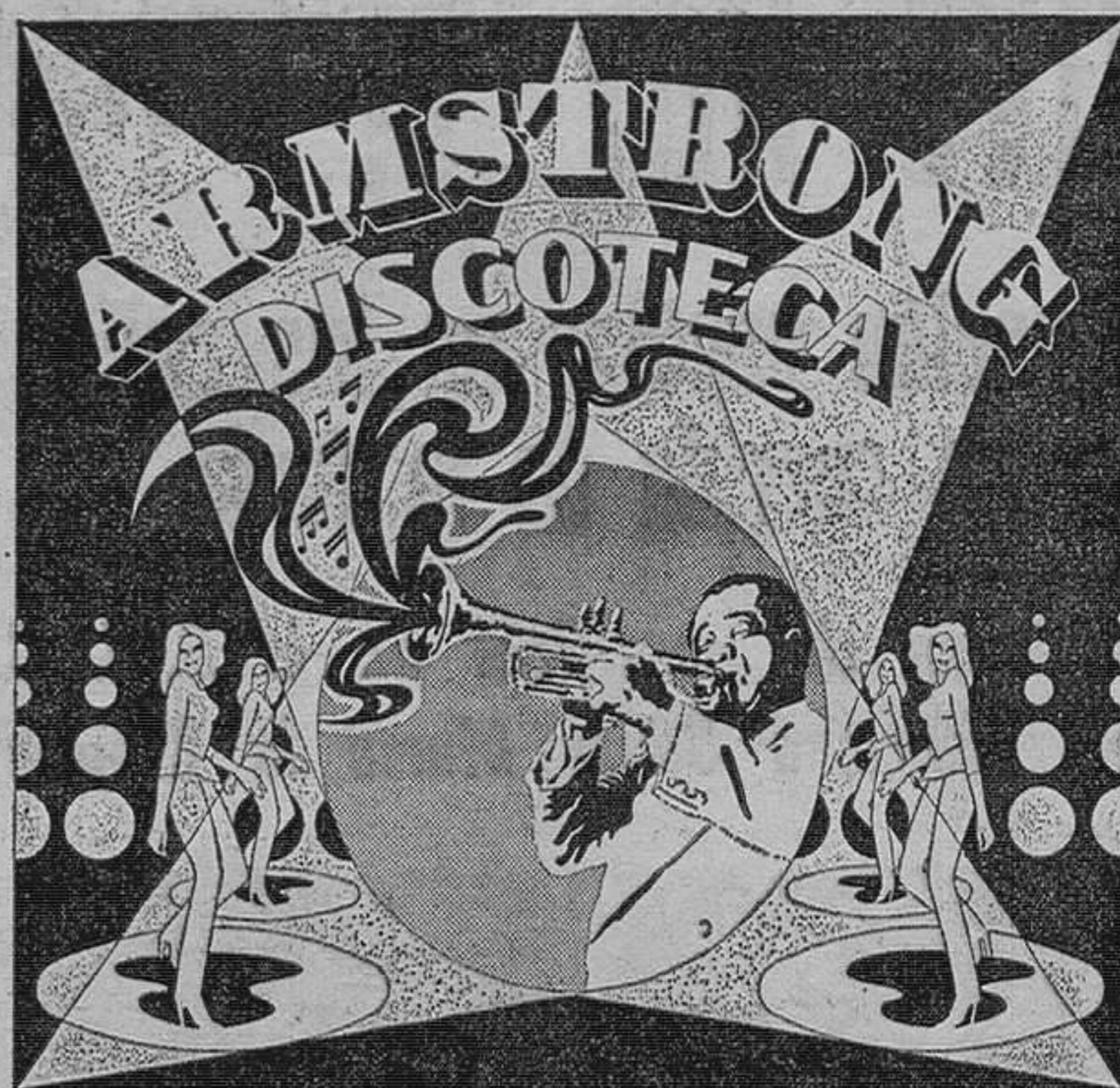
El campesino burgalés va a tener ocasión de conocer de forma directa las perspectivas que se ofrecen a la agricultura castellana con vistas a la futura entrada de España en el Mercado Común Europeo. Con este fin se celebrará una jornada informativa el día 9 del próximo mes, en la que intervendrán altos cargos del Ministerio de Relaciones con las Comunicaciones Europeas

¿Se habrán enterado los «campesinos» del Midi francés? Menos mal que les pilla lejos y los gendarmes les tienen controlados. Al menos eso es lo que dicen los señores del Gobierno galo

Atención automovilistas. Entramos en el período de vacaciones y las carreteras se llenan de coches. Desde todos los puntos de la rosa de los vientos se pide prudencia. Y la petición no se hace a la ligera, ni para intimidar. El que lo crea así que lea las estadísticas de las víctimas ocasionadas por el automóvil.

Con prudencia y despacio existe el 99,99 por 100 de llegar antes y sano. Pisando el acelerador y no respetando el Código de la Circulación, existe la misma proporción, pero para llegar al hospital o al lugar que todos conocemos y del que no se vuelve. Que cada uno elija, pero sin jugar con la vida del vecino.

**Martinillos**



**¡FELICES FIESTAS!**  
**SESIONES DE BAILE**  
DIA 29, TARDE Y NOCHE  
DIA 30, SESION TARDE  
DIA 1 JULIO, TARDE  
DIA 2 JULIO, TARDE  
— Y —  
GRAN CONCURSO NACIONAL DE BAILE

Queremos que usted también tenga buenos muebles. Los de MOBEL...

**MUEBLES VITORIA-MOBEL**  
c/Vitoria 165 tlf.223977-BURGOS

**MOBEL**  
en Héroes del Alcazar, 3  
Telf 2178 54

Compre al contado y pague a crédito. HASTA 36 MESES.

**SEAT 132 Diesel**  
MOTOR «PERKINS» NUEVO.  
1,80 Ptas. kilómetro.  
**RUERA**  
Ctra. Madrid-Irún. Km. 243. (Frente Firestone)  
Teléfono 22 02 16

**AYUNTAMIENTO DE QUINTANALARA**  
SE ARRIENDAN 2 VIVIENDAS EN PUBLICA SUBASTA. EL DIA 13 DE JULIO, A LA UNA DEL MEDIODIA.  
Para más información, en el Ayuntamiento

**EN SANTANDER URBANIZACION SOMOBOO**  
SIN INTERESES. PAGO A CINCO AÑOS 20% ENTRADA  
En el centro de la bahía de Santander, a orillas del río Cubas, enclavado en un verde paisaje que entra en el agua. Parcelas desde 2.000 m², provistas de agua, luz, aparcamientos, calles, etc.  
**PARCELAS DESDE 1.900 pts. m²**  
Información y Venta: José Antonio Rodríguez  
Teléfonos: 21 47 50-54-58-02  
Emilio Pino, 6-2º - Santander

¿Qué ha pasado aquí? Ni los más pesimistas (temiendo siempre lo peor), por un lado, ni los más radicales (siempre también conscientes de sus limitaciones) por otro, podrían imaginar hace unos años que la evolución de los acontecimientos iba a conducirnos a ciertas situaciones que hoy palpamos y sufrimos mientras el futuro ofrece no muchas perspectivas estimulantes.

A raíz del tránsito impuesto por la caída de un régimen y la precisión urgente de sustituirlo por otro que, sobre responder a necesidades indiscutibles, sentara las bases de una deseada perdurabilidad, los españoles nos planteamos la incógnita de cuál sería el mejor modo de conseguirlo. Hubo quienes abogaron por la reforma de lo establecido, hubo partidarios de una ruptura drástica y, en fin, hubo una tercera corriente que propugnaba lo que se llamó solución de cambio, a realizar partiendo de la legalidad entonces vigente, para ir asentando los cimientos de una democracia moderna con arreglo a los medios y procedimientos que la propia práctica democrática ofrecía. De las tres, la primera quedó descartada por imposible dadas las circunstancias y factores condicionantes, tanto internos como exteriores, que impedían satisfacer justos y legítimos anhelos tanto tiempo contenidos, realizando súbitamente lo que no se había hecho de una manera inteligente cuando pudo intentarse; la segunda, sobre acusar a las claras riesgos gravísimos y entrañar consecuencias indeseables, acaso sangrientas, revelóse también inviable en la práctica, por las circunstancias socio-económicas de un país que va no era el de cuarenta años atrás; quedó, pues, como vía preferible, la tercera: el cambio responsable, propio de una comunidad que sabía lo que quería y a dónde iba. Un difícil camino porque, si exceptuamos el caso japonés (sin olvidar el papel decisivo de orientación, imposiciones y tutela que desempeñaron, tras la derrota del imperio nipón, los Estados Unidos de América del Norte) tenía muy pocos precedentes o acaso ninguno. Acometióse el empeño con decisión y buen sentido y a ello se prestaron —sabedores de lo que se jugaban— los partidos encuadrados en un esquema político adecuado, al menos, para empezar. Y ahí estuvo la clave de ese «mila-

# CARTAS A NADIE

## Una reacción que urge

gro» que tanto nos alaban. Etapas sucesivas fueron cubriéndose para hacernos posible la apertura de horizontes más despejados y andaduras más llevaderas. ¿Es así? Ciéndonos al campo exclusivo de lo político, cabe admitirlo en líneas generales. Pedir una obra perfecta, fuera demasiado. Sin embargo las cosas son más complicadas, porque junto a la política «pura» actúan otros factores que se interfieren y mandan. Hechos patentes, acontecimientos en serie, y realidades obvias, tienen el panorama de tintes sombríos. Poderosas fuerzas desestabilizadoras se desataron al amparo de unas libertades rápida e ilimitadamente otorgadas y aprovecharon la ocasión en que pasividades —cuando no complacencias— y debilidades lamentables les brindaron campos de actuación abierta, y hasta impune, sembrando de obstáculos una senda que ya no era de rosas. La coincidencia de una crisis económica profunda ha venido a complicarlo todo. Con este esquema —simplista, sin duda— sólo hemos trazado a grandes rasgos la imagen de una situación en que lo político, siendo causa y efecto a la vez, queda relegado a segundo plano, ya que las razones determinantes de lo que, en el campo de las realidades, nos inquieta y preocupa tienen raíces más hondas, están en la crisis de la sociedad, una crisis que a los españoles nos ha sorprendido por lo imprevista.

Cuando nos preguntamos ¿qué es lo que ha ocurrido aquí? queremos explicarnos por qué la secular —y precursora en Europa— unidad española, vencedora de mil durísimas pruebas, parece resquebrajarse ante nuestros ojos, al embate de una especie de colectiva demencia, de voraces apetencias egoístas, faltas de toda lógica y sentido común; por qué la hermandad nacional degenera en antagonismos insensatos y hasta odios entre las regiones y los pueblos del solar hispano; por qué una vesania criminal

actúa a placer, o poco menos, con procedimientos cobardes de la peor «mafia», en nombre de pretendidos ideales y por qué hay sectores que de ella buscan aprovecharse; por qué se han arrumbado tan de golpe valores éticos y morales que parecían inamovibles; por qué se cuestiona y hasta niega la autoridad legítima y por qué esta misma autoridad vacila, cede y claudica; por qué un ansia desaforado e insaciable de goce sensual, de placer a toda costa trata de establecerse como norma de vida; por qué algo tan sublime como el amor se degrada a la condición de mero desahogo animal; por qué la familia es atacada con saña y se defiende el aborto en nombre de la libertad; por qué hasta las miserias humanas reclaman, insolentes, su exaltación; por qué tanta agresividad y tantas malas formas y maneras; por qué tanta insolencia y tanta permisividad; por qué, en suma, esa falta de respeto a las leyes cuando, precisamente, son esencia de toda democracia auténtica, que posee recursos para sustituirlas o modificarlas si se hace preciso.

Sentiríamos que el panorama descrito se interpretara como una especie de visión apocalíptica cuando no es sino el reflejo de una manifestación sintomática más operativa de lo que en realidad, debiera serlo. Pensamos que, en el fondo, el pueblo español, como tal, guarda las virtudes de siempre reconocidas y que, substancialmente, es el mismo, pero que, estupefacto, asiste pasivo, callado, en avariciencia indiferente a lo que ocurre, acaso sin medir el alcance de su trascendencia que, por otra parte, teme. Mentes lúcidas han señalado este fenómeno y la necesidad de una pronta saludable y coordinada reacción ciudadana que contribuya a poner orden, haciendo que su presión se traduzca en oportunas decisiones capaces de hacer retroceder a tiempo al flujo disolvente. No queremos creer que el mal sea incurable, ni mucho menos. De hecho, en la Historia de la Humanidad todos los pueblos han sufrido crisis de descomposición, algunas gravísimas, que pudieron salvar cuando poseían las reservas espirituales suficientes para sobrevivir. Confiamos en que a España le sobran defensas y será capaz de superar este trance. Ojalá no sea muy tarde

DON RUY

# DEFORMACION PROFESIONAL

Por José María GIRONELLA

La noticia venía fechada en Londres y decía: «Se ha prohibido a un laboratorio británico que los hombres trabajen en la fabricación de píldoras anticonceptivas, tras saberse que a varios de ellos empezaron a desarrollarse los pechos. No es la primera vez que ocurre un hecho de tales características, según informaron los responsables de la fábrica». Consulté con un amigo endocrinólogo y me contestó que no tenía experiencia directa al respecto —menos mal—, pero que lo creía factible. «Ese asunto de las píldoras nos trae de cabeza —admitió—. Los posibles efectos secundarios nos resultan todavía completamente desconocidos». Le objeté que el efecto denunciado en Londres en ningún caso podía ser considerado como secundario sino como efecto de primera magnitud, objeción que aceptó de buen grado.

El asunto me interesó porque rondaba muy de cerca una opinión —una perogrullada— personal; el oficio que ejercemos puede influirnos en el sentido más inesperado, tener sobre nosotros repercusiones que jamás pudimos sospechar. Cuando empecé a escribir no podía en modo alguno prever que al cabo de unos años por deformación postural, mi hombro derecho tendería visiblemente a inclinarse hacia abajo y que al mismo tiempo adquiriría la costumbre de rascarme con harta frecuencia el codo. No podía establecer la menor relación entre alumbrar una novela o un artículo y mi hombro derecho y mi codo. Así ha sido, así es. Tampoco podía prever determinadas aceleraciones en la expulsión de ácido úrico. Pensaba en la necesidad de tener a mano la pluma, el papel,

algo que contar; nunca en la necesidad de disponer, a unos pocos pasos, de un lavabo.

Los ejemplos podrían multiplicarse. Un afilador me dijo que cuando terminaba su trabajo y dejaba la rueda, le hubiera sido imposible silbar. Un director de orquesta me confesó que a veces al encontrarse solo, empezaba a mover las manos dirigiendo violines invisibles. Y un veterinario dedicado de lleno a la inseminación artificial —por disponer de toros sementales a los que por cierto, llamaba Goya y Víctor Hugo—, me confesó que, a la vista de los espermas de dichos toros, cuya calidad debía valorar, notaba cómo iba disminuyendo progresivamente su propio apetito sexual, lo que atribuía a un absurdo, pero inevitable, complejo de inferioridad.

### OTROS EJEMPLOS

Que nuestro entorno y aquello que tocamos de continuo nos marca y nos crea reflejos condicionados, es cosa sabida. Nadie podrá discutir que muchos coroneles tienen cara de coronel. Hace poco conecté la radio y a las pocas palabras adiviné que quien hablaba era un cura; tenía voz de célibe. Durante nuestra guerra, monjas vestidas de seglar fueron «descubiertas» por los milicianos porque, acostumbradas a llevar toca de amplias alas, para cruzar una puerta se colocaban de perfil. Nuestros políticos y subsecretarios —y en general, nuestras señoras—, acosados por la necesidad ético-laboral de explicarse, son incapaces, a lo que se ve, de pronunciar un párrafo sin empujar las palabras «fundamentalmente», «planteamiento», «asume», «incide». A veces pienso que quizás no tengan otra «alternativa» para generar un resultado que sea

«positivo» y resuelva «a corto plazo» la «problemática» creada por el «acuerdo marco» del que «han tomado conciencia» lo mismo los «trabajadores» que la «patronal».

Marañón habla de los médicos de cabecera de antaño, que acaban con la espalda doblada por causa de la cantidad de veces que debían encorvarse para auscultar en la cama el pecho de los enfermos. Los marinos —entre los cuales son muy pocos los que llevan gafas—, suelen mirar a la lejanía, a un horizonte imaginario. Los motoristas de tráfico, cuando se quitan el casco y el uniforme se sienten minimizados y no saben qué hacer con su traje; al revés de los magistrados, que al ponerse la toga deben luchar contra la tentación de la vanidad. Los pilotos de aviación, el bajarse del aparato, muestran una extraña calma, un considerable autodominio, como si todavía les acecharan el peligro y la responsabilidad. En el mundo árabe las mujeres que llevan siempre la cabeza tapada con un velo se arriesgan a quedarse prematuramente calvas, por falta de oxigenación del cabello. En Manchester, un ciudadano estuvo encerrado por lo largo de cuarenta años desde lo alto de una garita, de contemplar el humo de las chimeneas de las fábricas, con la misión de detectar cualquier anomalía; al jubilarse empezó a fumar en pipa y declaró que contemplar el inofensivo humo de su cachimba le procuraba un indecible placer. En las «Memorias de un verdugo» leí que éste no podía soportar en su vida normal la visión de las ventanas llamadas «de quillina» y en una novela de Siemon, si mal no recuerdo, se habla de un matarife, acostum-

brado a ver la sangre a chorros, que se suicida antes de permitir ser objeto de una cruenta operación quirúrgica.

### CONCLUSION

De todo lo cual podría inferirse que hay oficios cuyas repercusiones resultan agradables otros, no tanto. Si al elegirlos —o al ser elegidos por ellos— pudiéramos adivinar lo que con el tiempo nos ocurrirá, tal vez meditaríamos un poco más la

jugada. A mí me hubiera gustado ser un gran pianista, lo cual muy a menudo lleva consigo disponer de una abundante y artística cabellera. También me hubiera gustado ser cosmonauta, aún a sabiendas de los peligros psíquicos que con ello puede causar, y por supuesto, payaso de circo. O periodista de película americana, con la visera y el pitillo iluminador. Jamás domador de leones, que suelen acabar rumillantemente

sometidos a su temperamental mujer, jamás tampoco cobrador de recibos del Ocaso, cuyo final casi seguro son las gafas de miope y una indiferencia total ante el dolor del prójimo.

Y ni que decir tiene que, aunque me amenazara el paro, la falta de empleo, recapacitaría mucho antes de aceptar un puesto en un laboratorio —sobre todo, en un laboratorio británico— en el que se fabricaran píldoras anticonceptivas

## En coches usados Red Renault de Burgos tiene su ocasión.

### COCHES DE SEGUNDA MANO

En el Mercado Nacional de Ocasión Renault, encontrará coches a elegir entre todas las marcas, modelos y precios.

### REVISADOS PUNTO POR PUNTO

Coches seleccionados y con la garantía de estar revisados, punto por punto por Renault.

### FINANCIADOS A SU COMODIDAD

Con la forma de pago a estudiar en cada caso. La que mejor se adapte a sus posibilidades.



Red Renault de Burgos

**INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

13.º Tiempo Ordinario. — Ss. Pedro y Pablo, aps.; Marcelo y Anastasio, mrs.; Siro, obs.; Benita, Enma de Gark, vgs.; María, madre de San Marcos; coca, abadesa.

Misa de los Santos Pedro y Pablo. — Solemnidad.

**SANTOS DE MAÑANA**

Santos Protomártires de la Santa Iglesia Romana. — Ss. Marcial (=Marciano), ob.; Cayo pb.; León, subd.; Luciana, Emilliana, Donato, mrs.; Ostiano, Teobaldo, Agabo, Alrico, Alpiniano, Andrónico v Apob., cfs.

Misa de Feria de los Santos Protomártires de la Santa Iglesia Romana.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo mañana, día 30, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, será aplicado por el eterno descanso del alma de

**EL SEÑOR**

**DON PEDRO MATEO ESTEBAN**

(Maestro Nacional, jubilado)

Que falleció el día 24 del presente mes.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 29 de Junio de 1980

**San Pedro y San Pablo, columnas fundamentales de la Iglesia de Cristo**

Hemos llegado al final del mes de Junio y en su anteuftimo día conmemoramos con la Iglesia nuestra madre, la fiesta de estos dos apóstoles de Cristo que fueron las dos columnas fundamentales de su Iglesia.

Los dos apóstoles de Cristo, y los dos figuras antitéticas. Pedro es Galileo, lo que quiere decir, lo más humilde, lo más bajo materialmente hablando, y por otra parte pescador de oficio.

El no sabe nada de lo que eleva al hombre, es sólo pescador y sus redes su única preocupación. Así ha pasado los primeros años de su vida, desconocido de todos y sólo viviendo su vida marinera.

Como todos los de su clase, ha contraído matrimonio con una joven de Cafarnaum y su vida transcurre monótona entre sus redes y su pesca. En esta labor le ayuda su hermano, Andrés, que es precisamente quien le lleva hasta Cristo.

Y Cristo en ese momento ha puesto sus ojos sobre él y le ha elegido para jefe de aquella Iglesia que iba a fundar y que había de ser la continuadora de Cristo en su misión salvadora del hombre.

Y Cristo un día desde la barca de Pedro le llama al apostolado y le dice que le ha elegido para ser pescador de hombres.

Pablo, por el contrario, es de educación más refinada. Los mejores maestros han ido formándolo desde su infancia y se ha convertido en un rabino ejemplar, pero que le lleva a un fanatismo absorbente. Para él la Iglesia fundada por Cristo es una enemiga de la ley farisaica y por eso después de la muerte de Cristo se consagra con todo celo a perseguirla y tratar de aniquilarla.

Todos los seguidores de Cristo le temen y él les persigue con saña y día tras día recorre Judea haciendo la guerra a Cristo y a sus seguidores y las cárceles se van llenando de cristianos por obra de Pablo.

¡Qué inescrutables son los planes de Dios! Un día, de un pobre pescador, ha hecho un apóstol suyo; hoy de un perseguidor suyo va a hacer un nuevo apóstol y para ello cuando Pablo se dirige con furia hacia Damasco para detener a los cristianos de aquella ciudad y encarcelarlos; Dios que había puesto sus ojos en Paulo para que sea apóstol suyo, le sale al encuentro un resplandor grande le envuelve y le hace caer del caballo y le deja ciego. Y en ese momento Cristo le llama diciéndole: «Saulo ¿por qué me persigues?»

Y Saulo, caído en tierra al sentir la llamada de Cristo le dice ¿Quién eres Señor? Y Jesús le contesta: «Yo soy Jesús a quien tú persigues». Y Pablo rendido a la llamada de la gracia, replica: ¿Señor qué quieres que haga?»

Pablo de perseguidor se convierte en Apóstol, para, siguiendo la orden de Cristo, recorrer el mundo gentil para llevar a todas partes el nombre de Cristo.

Y ya tenemos a los dos apóstoles, los dos llamados por Cristo de manera singularísima los dos respondiendo a su llama-

mada con fe, con amor, con generosidad.

Pedro va a Roma y allí frente al trono de los Césares, señores del mundo, planta su Iglesia, y allí haciendo realidad la voluntad de Cristo, continúa su labor apostólica, a pesar de las persecuciones de que es objeto.

Tiene un momento de cobardía, de duda, y siguiendo el consejo de otros más cobardes que él, trata de salir de Roma, huyendo de la persecución, pero Cristo le sale al camino y, al enfrentarse con él, Pedro le dice: Señor ¿dónde vas? y Jesús le contesta: vuelvo a Roma para ser crucificado de nuevo.

Pedro aprendió la nueva lección del Maestro y regresa a Roma en medio de la admiración de sus seguidores, dispuesto a aceptar en todo momento la voluntad santa de Dios

Pablo es perseguido a muerte por todos sus enemigos y ha de sufrir calamidades sin cuento y preso es conducido a Roma, donde por todos los medios a su alcance seguir su misión de apóstol de Cristo.

Y Pedro y Pablo siguiendo en todo momento la voluntad de Dios dan su sangre y su vida en Roma en testimonio de Cristo y de su Iglesia.

Y Pedro mueve clavado en la Cruz como su Maestro, aunque clavado cabeza abajo y Pablo ofrece su cabeza a la espada del verdugo dando así ambos con su muerte sufrida por Cristo testimonio de Cristo y de su Iglesia.

Han pasado veinte siglos y mientras el Imperio Romano, a pesar de su poderío, se hundió para siempre, víctima de sus

crímenes y de sus pecados, la Iglesia siguió su rumbo.

Hoy como entonces a muchos cristianos nos podía decir Cristo por nuestra cobardía lo que dijo entonces a Pedro: «Voy a Roma para ser crucificado de nuevo. Porque el mundo trata como entonces, de perseguir a la Iglesia de Cristo por todos los medios pero imitando a Pedro y a Pablo separamos dar si es preciso nuestra vida, en defensa de nuestra religión sacrosanta».

VEGAS

**Ocupación de un edificio en la Barriada Juan Yagüe**

**Nota oficial del Gobierno Civil**

El Gobierno oficial nos envía a través de su oficina de Prensa la siguiente nota:

«En relación con la ocupación llevada a cabo por un grupo de vecinos de la barriada Juan Yagüe de esta capital, del edificio afecto al Ministerio de Cultura que viene siendo utilizado como parvulario dentro del complejo educacional de dicha Barriada y que los ocupantes reivindican para sus fines sociales este Gobierno Civil informa que el día 24, tan pronto como tuvo conocimiento del hecho, procedió a practicar las correspondientes diligencias ante los denunciados como diri-

gentes de tal ocupación.

Asimismo se manifiesta que no habiéndose atendido las indicaciones de desalojo hechas a los comparecientes en Comisaría, D. Alfonso Muñoz y D. Ildefonso Muñoz García, por este Gobierno Civil se ordenó el desalojo del citado edificio, con intervención de la Policía Nacional, lo que se llevó a efecto el pasado día 26 sin ningún problema ni perturbación.

Actualmente se está procediendo a efectuar un inventario notarial del estado en que se encuentra el referido Centro, después de la ocupación registrada.»

**VISITAS AL GOBERNADOR CIVIL**

Durante el transcurso de la presente semana, el gobernador civil D. Antolín de Santiago Juárez, ha recibido en su despacho oficial, a las siguientes personas:

D. Angel Gadea Arnáiz y D. Ismael González, vecinos de Cardeñadijo.

D. Mario Sadornil Sadornil y D. Emiliano Sadornil Sadornil, vecinos de Pedrosa del Páramo.

D. José Martínez García y D. Carlos Martínez Tubilleja, vecinos de Rublacedo de Abajo

D. Daniel de la Fuente, D. Federico Tojar Sáinz y D. Angel Navarro Muñoz, vecinos de Miranda de Ebro.

D. José-Luis Marín Cerezo, vecino de Olmillos de Sasamón. D. Demetrio Medina Condado vecino de Palacios de la Sierra.

D. Miguel Salvador Gutiérrez, D. Joaquín Moral Adrados y doña Socorro Fuente Yagüe, vecinos de Adrada de Aza. Comisión de vecinos de San Martín de Lusa.

D. Pablo Picón y D. José Santillán, vecinos de Bahabón de Esgueva.

Una representación del Sindicato independiente de Funcionarios de Administración local. Alcalde presidente del Ayuntamiento de Pampliega, acompañado de los mozos de dicha localidad Ayuntamiento de Terradillos de Esgueva.

Doña Isabel Blanco, doña Mercedes Vallejo y doña Inés Praga, profesoras del CA.

D. José Antonio Medrano, vecino de Madrid.

Ayuntamiento de Olmillos de Muño acompañados del secretario de dicho Ayuntamiento.

Ayuntamiento de Pancorbo y representantes de la empresa Eurovias y Lainj.

Una representación de los alumnos del Colegio «Juan Yagüe»

Asimismo, el Sr. De Santiago Juárez ha despachado asuntos propios de su Departamento, con los siguientes delegados: D. Antonio Valverde Ortega, delegado provincial de Educación; D. José Luis García Díez, delegado provincial de Cultura, y D. Pablo Arribas Briones, delegado provincial de Obras Públicas y Urbanismo.

**EMPRESA LIDER EN SISTEMAS DE SEGURIDAD**  
(alarmas, C. C. T. V., sistema contra incendios, etc.)

**SELECCIONA VENDEDOR - DELEGADO PARA BURGOS**

**EXIGIMOS:**

- Experiencia demostrable en ventas.
- Conocimiento personal de la plaza.
- Buen nivel cultural.
- Dinamismo y deseos de superación.
- Seriedad y honradez.

**OFRECEMOS:**

- Formación a cargo de la empresa.
- Apoyo comercial a todos los niveles.
- Inicialmente ingresos por comisiones, superando fácilmente las 100.000 pesetas mensuales.
- Posibilidad de incorporación en plantilla.

Escribir, enviando historial, al:  
**APARTADO DE CORREOS 2.428 DE MADRID**

**EL SEÑOR**

**D. BENIGNO ARCE MANJON**

Falleció ayer, a los 92 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposa, doña María Encarnación Hidalgo; hijos, Teodosio, Rosa, Teófilo, Benigna, Isaac y Zacarías; hijos políticos, Laureana Ortega, Sebastián López, Lucí López, Tomás López y Socorro Rad; nietos, biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CINCO Y MEDIA, en la iglesia parroquial de SAN JUAN EVANGELISTA, seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

VIVIA: Plaza San Bruno, 8.  
(Funeraria «San José»)

**LA SEÑORA**

**D.ª TEOFILA MARISCAL ESPIGA**

Falleció ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, don Luis Iturriaga del Olmo; hijas, Natividad, María Dolores y María Teresa (Religiosa Misionera Hija del Calvario); hijos políticos, Manuel Cerezo y Félix López; nietos; hermana, Angelita; hermanos políticos, Trinidad, Teófilo y Pilar Iturriaga y Vicente Pérez; sobrinos, primos y demás familia.

**RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA**

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, DOMINGO, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN LESMES ABAD, seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

VIVIA: Plaza Calvo Sotelo, 2.

Capilla ardiente: Funeraria San José. Sala «A».

Burgos, 29 de Junio de 1980

**QUINTO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR**

**DON AMADOR GONZALEZ MARTINEZ**

(PROFESOR DE E.G.B.)

Que falleció el día 30 de Junio de 1975

(Q. E. P. D.)

Su padre, don Teófilo González; hermanos, María Dolores, Guillermo y Angel Custodio; hijos políticos, Mariano Arenas y Ana Palomo; sobrinos, tíos primos y demás familia

RUEGAN le tengan presente en sus oraciones el martes, día 1.º de Julio, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial de la Sagrada Familia. Por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 29 de Junio de 1980

**Dr. J. A. Ledo Pozueta**

Trastornos circulatorios periféricos. Cirugía vascular.  
San Ildefonso, 3, 2.º  
Tfno. 338873 VALLADOLID

**BOLETIN DE CARITAS**

Donativos de la semana — 55.360 pesetas.

Advertencia — Los donativos se reciben en Caritas Diocesana, Martínez del Campo, 7; en Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2; en Radio Popular de Burgos Avda. del Cid, 8; en Radio Juventud, Caja de Ahorros Municipal, 17; y en todos los Bancos y Cajas de Ahorros establecidos en la capital y provincia.

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche. ¡La alegría y las carcajadas de «las fiestas! El acontecimiento más colosal y de mayor éxito Compañía de comedias cómicas Zori-Santos en la obra de Juan José Alonso Millán «Hombre rico ¡Pobre hombre!» La diversión más garantizada. La juerga más divertida. Mayores 14 años

**CALATRAVAS (204161)** — Gran ciclo-festival de cine del Oeste. Hoy: 5,15, 8 y 11, primer gran programa: el «western» de acción, ¡mucho acción! humor ¡mucho humor! y carcajadas. ¡Muchas carcajadas! con Terence Hill. Bud Spencer y Eli Wallach: «Los 4 truhanes». Color Eran 4 sí pero ¡Valían por 400! Además «Los 4 truhanes», es aut todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más fantástico programa de fiestas. La sensacional reposición con Anthony Quinn y Charles Bronson. «Los cañones de San Sebastián» y «Puños fuera» Acción, puñetazos, balas y el único el increíble, el indestructible Bud Spencer. (Mayores 14 años)

**CONSULADO** — Atención Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30 Un film dedicado a todo aquel que le gusta divertirse viendo algo diferente «La chica del trasero bonito» Color con Werner Pioner y Sonja Sitar. Clasificada «S» Advertiéndose al público que por su temática o contenido, puede herir la sensibilidad del espectador. Exclusivamente autorizada para mayores de 18 años excluyéndose D N I.

**CORDON (207037).** — 5,30, 8 y 11. Recomendado por crítica y público. ¡Un buen estreno para toda la familia! «Abandonados en la isla perdida» (2) Color. Robert Logan Milk Jamison-Olsen y Heather Rathray Una asombrosa aventura moderna, de supervivencia y valor, en la naturaleza explotada «Abandonados en la isla perdida» con emoción y diversión, es tolerada menores

**DUCAL.** — Hoy de 4 a 12 El mejor programa de ferias

«El mono borracho en el ojo del tigre». Otra vez los protagonistas de «La serpiente a la sombra del águila» en su más divertida creación y «Un puente lejano» Dick Bogarde, James Caan De todas las gestas bélicas esta fue la más extraordinaria Mayores 14 y menores acompañados

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 8,15 tarde y 11,30 noche ¡El éxito clamoroso de nuestras Fiestas! Compañía de Revistas «Calsada» con Eva Chantal y Angel de Andrés, en el estreno de la super-revista de gran espectáculo, «Una mujer con Angel». Mañana, lunes, despedida (Mayores 18 años).

**GOYA** — Atención Hoy en sesiones 5,30 7,45 10,30 Lo más atractivo, bello e insólito que se ha filmado «Saturno-3» Color Con Farra Fawcett y Kir Douglas Una película explosiva en una situación única Sin duda «Saturno-3» es la mayor atracción cinematográfica de los ochenta Autorizada para mayores de 14 años.

**LIDO** — Continúa de 4 a 12. Hoy un programa verdaderamente colosal El auténtico desmadre de carcajadas con Fernando Esteso y Andrés Palares «Los energéticos» Viendo esta película Ud pensará ¡pues me estoy matando de risa! y «Cárcel de mujeres» La represión y el vicio en una prisión de mujeres (Mayores 18 años).

**TIVOLI (220088)** — 5,30 8 y 11 Un estreno estupendo una película de gran expectación: «El finete eléctrico» Técnico De Sidney Pollack con Robert Redford Jane Fonda, Valerie Perrine etc «El finete eléctrico» un moderno «western» con un caballo capaz de burlar a la Policía y un cowboy capaz de todo (Tol. Menores).

**TEATRO ARGENTINO.** — Instalado en la Feria. Viva el 80... ¡CON HUMOR! Un espectáculo nuevo donde usted reirá como siempre, pero más veces. Funciones: de 6 a 10,15 en sesión continua 11,15 noche y 1,30 especial madrugada

## GACETILLA LOCAL

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Beatriz Rodríguez y Molinero, María Raquel Ruiz y Barriuso, Noemí Fernández y Tamayo, Carolina Carranza y Ortiz, Cristina Calvo y Fernández, Mario Santos y Soler, María Val y Alonso, Silvia Moreno y Pérez, Oscar Río y Peña, David Arroyo y Arenal, Natalina Ramos y Gonzalo, Alvaro Castro y Santamaría,

Alvaro del Alamo y Arnaiz, Ignacio del Alamo y Arnáiz, Noelia García y Barriuso, Miguel Renuncio y Roba, Raúl Arreba y Toledano, María Gómez y Puente, María de los Angeles Jaén y Franco, Román Nuño Iglesias y Fernández, Leticia Navarro y Sancho, Eleazar Jiménez y Gabarri, Silvia Valenzuela y Rodríguez, Mercedes Santamaría y Pascual, Javier Casquete y Lozano, Mónica Herrero y Bernabé, Virginia Martínez y Ruiz, María Izquierdo y Marijuán, Judit Izquierdo y Marijuán, María Azucena Martínez y Sánchez, Lidia Díez y Fernández, Joségnacio Cuñado y Arroyo.

**Defunciones.** — Ignacio Andrés y Carcedo, de 70 años de edad, natural de Zael (Burgos); Raúl del Pino y Barriuso, de 9 meses de edad, natural de Burgos; Lucina Núñez y Alonso, de 83 años de edad, natural de Santamaría del Invierno (Burgos).

## CARAVANAS

TODAS LAS MARCAS  
NUEVAS Y USADAS  
**R U E R A**

Carretera Madrid-Irún.  
Km. 243. (Frente Firestone)  
Teléfono: 22 02 16

Los médicos burgaleses celebraron la festividad de su Patrona

El pasado viernes los médicos burgaleses celebraron su fiesta patronal, con los actos siguientes:

Misa en la parroquia de San Lesmes por los compañeros fallecidos.

Junta general de Colegiados en el Salón de actos de la Delegación Territorial de Sanidad y Seguridad Social, donde se puso de manifiesto los problemas tanto de frídele provincia como nacional que afectan a la profesionalidad médica y tomaron distintos acuerdos de gran interés para el futuro.

Finalizó la jornada con una cena de hermandad en un céntrico hotel de la capital, a la que asistieron profesionales sanitarios con sus respectivas esposas, con la presidencia de los presidentes de los Colegios Farmacéutico y Veterinario como invitados de honor.

Los actos fueron presididos por el delegado territorial de Sanidad y Seguridad Social, Dr. Reoyo Cuesta, que ostentaba la representación del gobernador civil y del presidente del Colegio de Médicos, Dr. Mateos quienes en sus intervenciones pusieron de manifiesto la necesidad de colaboración entre las distintas especialidades sanitarias, para el mejor desarrollo de la ya iniciada reforma sanitaria.

## SALVADOR LECHUGA

MEDICO - OCULISTA  
Suspende su consulta durante el próximo mes de Julio.

Cupón pro ciegos  
**N.º 583**  
PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**  
VITORIA 41, 43, 49, 51, 53  
59, 58, 60, 62

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 583 y con 625 pesetas todos los números terminados en 83.

PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

**OPTICA INTERNACIONAL**

Carlos Frühbeck  
Especialidad  
microfotografía  
Optico diplomado  
Espolón. 30

FARMACIAS DE GUARDIA. — Chamorro, Martínez del Campo, 1; Díez Ruiz, Calzadas, 86 y Espuny, Francisco Sarmiento, 8.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 29 de Junio de 1950

APER fue inaugurada la Tómbola de San Juan, dentro de los actos de las fiestas. Hoy se celebrará la primera corrida de toros.

TRAS las obras de ampliación, ha quedado abierto al tráfico el puente de San Pablo.

LA temperatura máxima de ayer fue de 32,4 grados y la mínima de 14.

## COLCHONES

ALMOHADAS  
SOMIERES  
CANAPES

COLCHONES GOMA - ESPUMA  
DISTRIBUIDOR:

**ALMACENES**  
*Lábaro*  
SAN PABLO 21-23 BURGOS

ADMITIMOS SU COLCHON DE LANA

## TEATRO ARGENTINO

INSTALADO EN LA FERIA

VIVA EL 80... ¡CON HUMOR!

HOY y TODOS LOS DIAS DE FIESTA FUNCIONES

De 6 a 10,15 en SESION CONTINUA  
11,15 noche, y  
1,30 ESPECIAL MADRUGADA

¡UN ESPECTACULO NUEVO DONDE VD. REIRA COMO SIEMPRE... PERO MAS VECES

— A. mayores —

## ELECTRONICOS

CON CONOCIMIENTOS DE ELECTRONICA DIGITAL PARA BURGOS Y PROVINCIA. TELEFONO: 20 23 42 (INEM 15.072)

### OCASIONES DE LA SEMANA

Marca	Matricula	Entrada
Seat 132-1.800 ...	BU... C	150.000
Citroën GS Club ...	BU-6...B	100.000
R-12-S ...	BU-2...B	100.000
Seat 850 ...	BU-5...A	30.000
Simca 1.200 ...	BU-7...A	80.000

EUROCASION le ofrece vehículos usados garantizados después de una serie de controles e intervenciones, con una garantía de 6 meses sobre piezas y mano de obra en todos los puntos EUROCASION del país, cualquiera que sea el kilometraje efectuado.



COCHES USADOS NUEVOS  
Eurocasión es un servicio más de Citroën

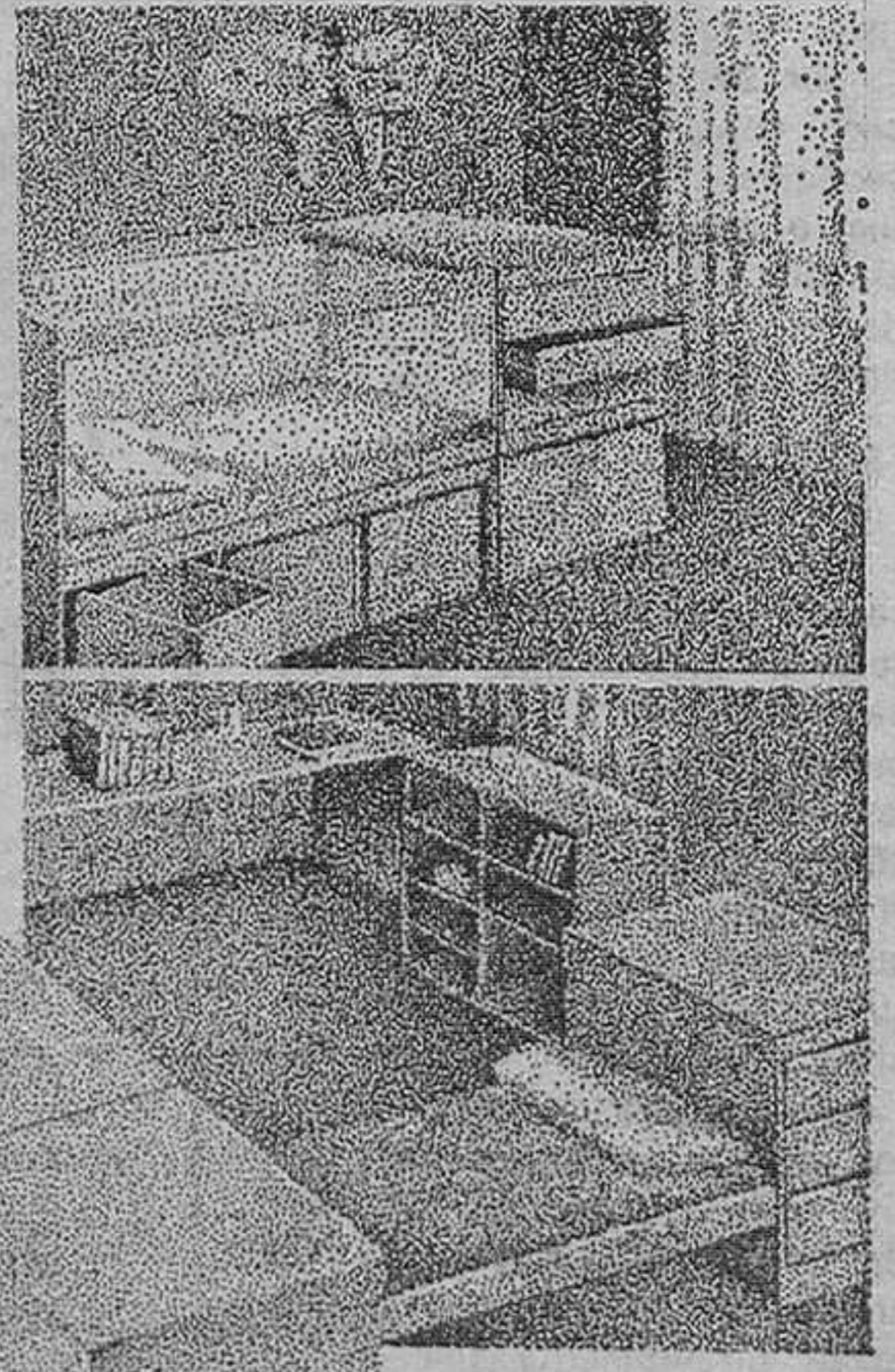
**TRABADO, S.L.**

Sanz Pastor, N.º 8 — Teléfono 22 62 80

## Los muebles de mis hijos crecen con ellos



Con el paso del tiempo, se ha ido transformando el mismo dormitorio de los niños que compramos en D.M.D. en un cuarto juvenil donde incluso reciben a sus amigos.



**DMD**

Prestigio en muebles

Vitoria, 25 Tfno. 20 22 73 BURGOS

# MAÑANA FINALIZA EL PERIODO PARA PRESENTAR EN HACIENDA LA DECLARACION DE LA RENTA

Millares de burgaleses han formado largas colas durante varios días desde las ocho de la mañana

Treinta mil familias la hicieron en la provincia el pasado año.- Muchas lagunas en la normativa y unánime criterio de que el tope de 300.000 pesetas es muy bajo

Mañana, 30 de Junio, los españoles que perciben rentas anuales superiores a las 300.000 pesetas habrán cumplido con una obligación fiscal, antes restringida ahora generalizada para el noventa y nueve por ciento de la población. Ese día finaliza el plazo de presentación de la declaración de la renta, positiva, negativa o con reintegro para el contribuyente. Salvo que haya prórroga de última hora, habrá terminado la primera parte de un estado psicológico de preocupación para abrirse otro de temor para quienes no la hayan hecho o quienes hayan defraudado al Fisco. Lo cierto es que la noticia de actualidad está ahí y el cuerpo legal por el que se regula esta normativa fue aprobada con la reforma fiscal por el Parlamento.

A juzgar por las impresiones recibidas, el hombre de la calle está firmemente convencido que esta Ley está hecha para que todo el mundo pague y las opiniones recogidas indican que es difícil encontrar dentro de una reunión un buen número de declarantes a quienes el resultado final sea negativo. Esto es lo que se comenta por ahí.

### NO HA FALTADO INFORMACION

El delegado provincial de Hacienda, don José Vázquez Fernández, con amabilidad que le agradecemos nos ha indicado para este breve trabajo glosa de la actualidad burgalesa sobre la declaración de la renta algunos detalles sobre cómo se ha informado al contribuyente sobre las dudas—que hay muchas— para hacer la declaración.

Desde luego todo parece indicar que ha habido buenos servicios de información lo que puede haber sido útil para quienes han consultado antes de cumplir el trámite fiscal correspondiente.

Los servicios de información han estado funcionando intensamente durante todo el período señalado al efecto. Quince funcionarios de esta Delegación y diecisiete subinspectores han cumplido con la obligación de Hacienda de asesorar a todos los burgaleses tanto en estas oficinas como en la Cámara de Comercio e Industria, en la sucursal de la Caja del Círculo Católico de Obreros, en la Barriada Juan XXIII, bloque tercero y en la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal.

Cuando visitamos la Delegación de Hacienda la afluencia de personas en las dependencias de presentación de los documentos es extraordinaria. Igual que en la sección de Caja y, por supuesto, en los despachos donde se instalaron los servicios de información. El esfuerzo que está realizando la plantilla de funcionarios es evidente, quedando todavía las últimas 24 horas del 30 de Junio.

### TREINTA MIL DECLARACIONES EL PASADO AÑO

En la provincia de Burgos el pasado año se presentaron un total de treinta mil declaraciones de la renta. La cifra en modo alguno es orientativa de las que se presentarán este año, pues resulta claro que son el noventa por ciento de los burgaleses como de todos los españoles los que tienen esta obligación fiscal.

No se puede adelantar número, por tanto hasta ahora, mucho menos cuando, además de faltar una jornada, muchos cientos de declaraciones se tramitan directamente por Banco o entidad de ahorro.



Grandes colas se ven en la Delegación de Hacienda, saliendo incluso a la calle, ante el final del plazo de presentación de la declaración de la renta. — (Foto FEDE)

«TENGO NUEVE HIJOS Y ME SALE POSITIVA»

En el mismo patio de operaciones de la Delegación provincial de Hacienda, mientras la espera se hace cansina debido a la extraordinaria aglomeración que desde las ocho de la mañana se forma todos los días algunos alcanzando en el exterior otros edificios, hemos dialogado con algunas personas, contribuyentes burgaleses.

—Yo soy un conductor, percibo un salario bajo para las necesidades de mi casa pues tengo nueve hijos y me sale positiva. ¡Ya ve usted! No se ha tenido en cuenta la familia en este procedimiento fiscal y creo que esto es muy grave.

—¿Piensa que es injusta esta Ley?

—A las pruebas me remito. —¿Le ha sido fácil hacerla? —No. Parece fácil acaso al principio, pero luego se complica. He estado mes y medio para hacerla y lo he conseguido, pienso que bien, después de muchas consultas. No podía pagar a un experto para que me la hiciera.

Luego dialogamos con un joven, de unos cuarenta años.

—A mí me parece bien esto de la declaración de la renta pues así el Estado podrá contar con más medios para hacer más cosas.

—¿También le parece bien el tope mínimo de las 300.000 pesetas?

—No eso, no. Por lo menos tenía que ponerse las 500.000 pesetas y, además, aclararse muchas dudas y lagunas que tiene la Ley. No se puede ir a un procedimiento fiscal como éste sin estar todo perfectamente claro.

—Dos señoritas que están en la cola, se niegan a comentar el tema.

—Demasiados quebraderos de cabeza nos ha dado ya esta declaración dichosa. No queremos decir nada.

—¿Jubilado con el que nos tropezamos cerca de Caja, nos dice:

—Llevo toda la mañana casi de un lado para otro. Estoy cansado. No creo que la declaración sea justa. ¡Ah! y deben pagar todos, no en algunos sitios que usted sabe que se niegan porque sí. ¿Es que aquí siempre hemos de arrimar el hombro los mismos?

Más tarde, ya en la puerta preguntamos a un profesor mercantil. Nos dijo:

—Si es verdad que en otros sitios no hacen la declaración de la renta, no podemos ser ciudadanos de tercera los de Castilla.

—¿Y qué opina usted de su normativa?

—No estoy de acuerdo con muchas cosas, aunque sí con el fondo de que quienes más ganan han de pagar al fisco. La tarifa es muy alta, no sólo en función de la cantidad pagada a cuenta, sino con la suma que hay que aportar después. El mínimo no es lógico. ¿Quién no gana más de 300.000 pesetas al año? Que nos explique cómo se puede vivir con menos. Por otra parte, hay muchas dudas que debieron estar aclaradas desde el primer momento. Creo que es urgente una modificación, adecuándola a la realidad del momento actual, sin olvidar a la familia que no cuenta para nada, pues no me dirán que desgravar seis mil pesetas por hijo no es una miseria. ¿Y qué me dice de los impuestos indirectos?

Cuando abandonamos la Delegación, oímos a dos personas que comentan:

—Está claro, hay que trabajar algunos hasta un mes, para pagar a Hacienda. ¿Dónde vamos a parar?

Lo cierto es que la declaración es polémica y discutible en su planteamiento, pero sólo será justa cuando realmente quien más tribute y no quepan ni dudas, ni engaños.

## Gabinete de Orientación al Consumo Información en torno a la patata

Como es bien sabido por los medios de comunicación, la producción de patata temprana a nivel nacional ha sobrepasado las previsiones más optimistas, existiendo actualmente excedente de dicho producto en el mercado interior. Ante esta situación, el Gabinete de Orientación al Consumo, de la Asociación provincial de Amas de Casa, ha querido informarse ampliamente y divulgar sus conclusiones a quien pueda interesar y muy especialmente, al ama de casa que tiene la ocasión de aprovechar estas circunstancias y disponer de un producto esencial de consumo, a precio muy inferior al de otros años en la misma época.

Las propiedades alimenticias de este tubérculo son suficientemente conocidas; en su composición hay hidratos de carbono, proteínas, grasas, sales minerales y vitaminas, todo lo cual hace de él, un alimento de alto valor nutritivo muy adecuado para todas las edades.

A esto, hay que sumar las casi infinitas maneras de preparar las patatas; desde utilizarlas como guarnición, hasta cocerlas o saltearlas.

Por otra parte, si como es de prever, la demanda de este

producto se realiza de manera suficiente, se aumentará su consumo individual, familiar y colectivo con lo que además de expresar de esta forma solidaridad con el sector agrícola, se logrará que su precio tras los márgenes de comercialización, sea favorable para el consumidor.

Consecuentemente, este gabinete, aconseja incrementar el consumo de la patata y pone en conocimiento de todas las Asociaciones y público en general que, al precio de origen en el campo, es normal que se añadan 8 ó 9 pesetas. Asimismo está autorizado un margen comercial de dos pesetas más para el detallista.

Cualquier anomalía en dichos márgenes que vienen regulados en la Resolución de la Dirección General de Comercio Interior con fecha 24 de Enero de 1978, deberán ponerse en conocimiento de las Jefaturas provinciales. Nuestro gabinete, que pretende ante todo la defensa de los intereses del consumidor, se brinda a dar cauce a cuantas quejas y sugerencias se nos hagan llegar. Para ello recordamos que nuestro domicilio social es C. Vitoria 19, cuarto 1.º.

## EL ALCALDE Y CONCEJALES SE REUNIERON AYER EN UNA COMIDA CON SUS ESPOSAS

### Recepción a los organizadores del trofeo de Socorrismo

A primeras horas de la tarde de ayer, el Ayuntamiento se reunió en una comida de hermandad organizada por todos los capitulares con sus esposas y con carácter particular.

Presidió el alcalde y su esposa y asistieron todos los concejales con la excepción de todos los ediles representantes del Partido Socialista Obrero Español. La comida tuvo lugar en La Ventilla y transcurrió dentro de un ambiente de cordialidad y compañerismo.

### RECEPCION AL GRUPO DE SALVAMENTO Y SOCORRISMO

En la mañana de ayer, en la Casa Consistorial tuvo lugar una visita al Ayuntamiento de los componentes de la organización y participantes del «Trofeo Ciudad de Burgos», de Salvamento y Socorrismo. Fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, quien mantuvo una cordial entrevista, dándoles la bienvenida y deseándoles una gratísima estancia en esta ciudad en fiestas.

**SALA DE FIESTAS**  
(DANDY'S CLUB)  
HOY — SESION DE TARDE  
**GRANDES BAILES DE FIESTAS**  
CON DOS FORMIDABLES ORQUESTAS

LEA USTED MAÑANA «HOJA DEL LUNES» DE BURGOS  
AMPLIA INFORMACION DEPORTIVA Y GENERAL CON ATENCION TAMBIEN A LOS FEMAS BURGALESES.

**LA MEJOR MUSICA LOS MEJORES DISCOS A LOS MEJORES PRECIOS**  
El catálogo completo de Deutsche Grammophon en condiciones excepcionales  
Si es usted aficionado a la buena música, y si le gusta escuchar esta música en las mejores condiciones técnicas y en sus mejores interpretaciones (estamos hablando, naturalmente, de los discos DEUTSCHE GRAMMOPHON - ARCHIV) le interesa esta noticia: Todos los discos y todas las musicassettes del catálogo general DEUTSCHE GRAMMOPHON - ARCHIV pueden ser adquiridos ahora en unas condiciones excepcionales hasta el 30 de Junio. También están ya a la venta los álbumes de novedades de la Oferta de Primavera. Infórmese y aproveche de esta oferta única en:  
**Música '75**  
Y en las mejores tiendas de discos de España



## HOY CULMINAN LAS FIESTAS DE LAS CALZADAS CON UN HOMENAJE A LA TERCERA EDAD

Un extraordinario programa de actividades recreativas y culturales ha sido desarrollado, con motivo de las fiestas de San Pedro, por los vecinos de la zona de Las Calzadas, mediante la organización y colaboración prestada por la Peña «Santa María la Mayor» radicante en dicha calle y por la Peña «Los Abstemios».

Esta serie de actividades han tenido como principales destinatarios a muchachos y a los integrantes de la tercera edad. Los actos se iniciaron ayer por la mañana con los reservados a los infantiles. En el recinto conocido por calle Particularde Calzadas, se desarrollaron por la mañana diversos juegos con masivas participaciones, a base de banquetas, soga-tira, chocolate a ciegas, la cuchara, rotura de ollas y globos, la botella y el vaso, balón túnel, carrera de sacos, juego del aro y bicicletas y cintas.

Por la tarde, en el mismo lugar, hubo concurso de pinturas murales (para infantiles mayores) y otro de dibujo al aire libre (para infantiles pequeños) y en ambos casos el tema genérico fue en torno a la naturaleza, en homenaje al ilustre burgalés recientemente fallecido en accidente. Dr. Rodríguez de la Fuente.

Lo verdaderamente singular es la serie de premios concedidos, con toda clase de trofeos, libros, placas, objetos de recreo, balones (hasta 150) y otra diversidad de objetos. Esto ha sido posible merced a la decidida y generosa colaboración de los propios vecinos, establecimientos de la zona, autoridades y las entidades de ahorro y otras bancarias.

Como decimos, los festejos tuvieron ayer un carácter de auténtica apoteosis durante todo el día, por la gran participación registrada y por los sucesivos juegos que se fueron desarrollando, asistidos siempre por un ambiente de gratísima simpatía.

Por la noche se celebró una verbena en el mismo recinto de la calle Particular de Calzadas que asimismo registró gran concurrencia.

Para hoy, festividad de San

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### ESCUELA DE VERANO

ORGANIZADA POR UCSTE  
Del 30 de Junio al 5 de Julio se celebrará en Valladolid en el Instituto Nacional de Bachillerato «Núñez de Arce», la tercera Escuela de Verano de Castilla-León, organizada por el Concejo Educativo.

Los objetivos de esta tercera Escuela de Verano, se centran en: Continuar el perfeccionamiento profesional de los trabajadores de la enseñanza de Castilla-León; conocimiento de la realidad regional y su integración en la Escuela y Creación de grupos de trabajo que se comprometan a trabajar durante el curso en el perfeccionamiento profesional y la renovación pedagógica.

## VENDO FURGONETA

« S A V A »

COMO NUEVA  
12.500 KILOMETROS  
Razón: TELEFONO 202976  
(Horas oficina)



## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### I CONCURSO NACIONAL DE PINTURA «CIUDAD DE BURGOS»

- Premio Nacional: 400.000 pesetas.
- Premio Jóvenes Pintores de Burgos: 100.000 pesetas.
- Tema libre, admitiéndose cualquier técnica o procedimiento pictórico.
- El tamaño de los cuadros no será inferior a 100 x 81, ni superior a 146 x 114 centímetros.
- Plazo de admisión de las obras: del 1 al 31 de Octubre. Para mayor información, dirigirse a la Comisión de Cultura y Enseñanza del Excelentísimo Ayuntamiento de BURGOS.

# Auto Escuela Arsenio

## FELICITA LAS FIESTAS

a sus clientes y amigos a la vez que les comunica que permanecerá ABIERTA ININTERRUMPIDAMENTE para mayor facilidad a cuantas personas deseen obtener el

**PERMISO DE CONDUCIR durante el mes de Julio**

## LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL Y EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA FIRMAN UN IMPORTANTE CONCIERTO

Supone la aportación de 600 millones de pesetas, destinados a financiar viviendas de protección oficial

La Caja de Ahorros Municipal y el Banco Hipotecario de España han firmado un concierto, en virtud del cual aportarán 600 millones de pesetas para la financiación de viviendas de protección oficial en la provincia de Burgos.

La asignación de tan elevada cifra constituye el inicio de una importante colaboración entre las instituciones citadas, y es muestra de la dedicación del Banco Hipotecario para atender las necesidades de nuestra provincia en el campo de la vivienda.

Al 15 de Junio de este año, la concesión de créditos del Banco Hipotecario había alcanzado los 19.378 millones de pesetas, frente a 11.223 el pasado año. A la misma fecha, se habían formalizado operaciones por importe de 14.606 millones, frente a 8.315 millones en 1979. En cuanto a las concesiones para vivienda, al 14 de Junio del año en curso suponían 17.771 millones de pesetas.

Por lo que respecta a la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, que tradicionalmente viene prestando gran atención al sector de la vivienda, ha concedido a lo largo de los cinco primeros meses de este año créditos por importe superior a los 2.200 millones de pesetas. Por otra parte, las operaciones actualmente en vigor, destinadas a financiar la construcción y compra de viviendas, superan los 9.700 millones de pesetas.

# sobrinos seguridad

- \* PUERTAS BLINDADAS
- \* CERRADURAS Y CERROJOS

YALE -

AZBE -

FAC -

LINCE -

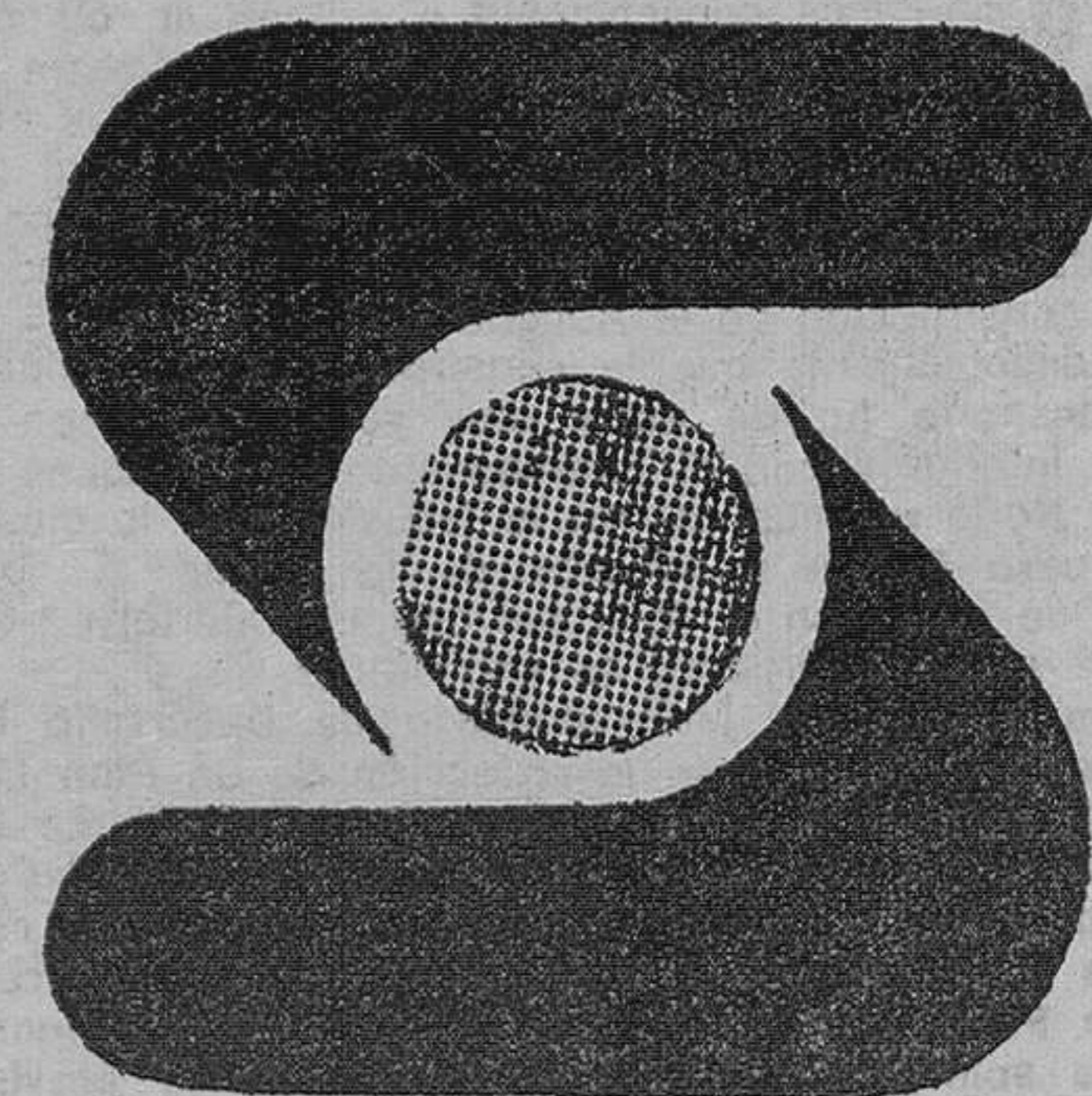
TESA -

UCEM -

WEISSER -

(hasta 22 marcas)

- \* ALARMAS VIVIENDA
- \* ALARMAS AUTOMOVIL



sobrinos

Avda. del Cid, 25 - 27

PLANTA SOTANO

# UN AÑO DE LABOR MUNICIPAL EXPUESTO EN LA ENTREVISTA TRADICIONAL DE LAS FIESTAS CON EL ALCALDE DE BURGOS

## Hasta, por lo menos, el otoño del próximo año no podrá comenzar a embalsar el segundo pantano del Arlanzón

### Mensaje optimista y esperanzador y felicitación cordial en los «sampedros», del Sr. Peña San Martín a los burgaleses

Un año más acudimos a la cita con nuestro alcalde. Es tradicional que en las Fiestas y Fiestas de San Pedro y San Pablo, DIARIO DE BURGOS pregunte por lo hecho y los proyectos existentes en el Concejo; sobre las gestiones y logros alcanzados por nuestro Ayuntamiento.

El periodista en la presente ocasión, ha recogido en síntesis las preguntas que el pasado año, por estas mismas fechas formulamos al alcalde, Sr. Peña San Martín. A través de las respuestas encontrará el lector la labor ejecutada. Es obligado dejar constancia que nuestro alcalde no ha eludido ninguna de las preguntas, respondiendo a muchas con amplitud de datos y a todas con claridad.

Ahora es al lector al que corresponde valorar lo hecho por el Ayuntamiento, a la vista de las respuestas dadas por el alcalde de la ciudad. El periodista agradece la atención que el regidor ha tenido al responder a las interrogantes, con las que hemos creído interpretar el sentir de la mayoría de los burgaleses.

—¿Cuál es el estado en que actualmente se encuentran los proyectos de las Rondas II y III?

—La tramitación de los expedientes de las denominadas Rondas II y III se encuentra en estos momentos suspendida en virtud de la decisión municipal, tras el examen de los estudios encargados a varios «consultings», de dar prioridad a una más larga Vía de Circunvalación de Burgos por el Sur, que discurre más alejada de la ciudad. El Estudio Informativo sobre esta Vía de Circunvalación ha sido ya aprobado técnicamente por la Dirección General de Carreteras y se están iniciando los trámites de información pública sobre el mismo, habiéndose publicado ya por la Jefatura de Carreteras de la Delegación del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo en Burgos el anuncio correspondiente en el DIARIO hace unos días, aun cuando la fecha oficial de iniciación es la de publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

Este trámite se hace un poco largo en cuanto a su duración, por las cautelas que la Ley previene en defensa de los intereses de todo tipo. La experiencia de la gran cantidad de informaciones ya sustanciadas por el Ministerio, viene a dar un promedio de unos ocho meses hasta que se produce la resolución final; que esperamos se acorte en el caso presente, dado que, en principio, no parece surgirá un elevado número de reclamantes.

En cuanto al futuro de las Rondas II y III que desarrollaban los trazados previstos en la Red Arterial de Burgos del Plan General de Ordenación, debe aclararse y concretarse su alcance en la Revisión del Plan que ahora se acomete ya que la existencia de la nueva Vía de Circunvalación hace cambiar los supuestos sobre los que se concibió la Red Arterial; será por tanto ahí un buen momento de ajustar sus características a vías de tipo más convencional o urbano en algunos tramos o a la supresión de los que se consideren indeseables o a la creación de otros más oportunos bajo el nuevo enfoque del tema.

—¿Qué hay del proyecto de la Ciudad del Transporte en Villafraja? ¿Puede éste, de alguna forma, relacionarse con la construcción de la Aduana Interior?

—Indudablemente que la construcción de la Ciudad del Transporte ha de estar muy relacionada con la Aduana Interior y con el aparcamiento de camiones de la zona Norte además de con la red viaria de la ciudad y la nueva Ronda y accesos de la misma.

—¿Qué pasa con el solar del antiguo Cuartel de Caballería? ¿En qué proceso se encuentra?

—Por el Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano se había encargado la redacción de un Plan Parcial del Antiguo Cuartel de Caballería. Al recibirse las propuestas para la redacción del Plan Especial del Centro y para no comprometer la solución que en este Plan se propone para las casas con frente a la calle de San Pablo, se modificó el Plan Parcial originario, que fue sometido al trámite de sugerencias previsto en la Ley del Suelo.

El Consejo de Administración de este Servicio, en sesión de 10 de Julio pasado, acordó dejar en suspenso la tramitación del Plan Parcial del Antiguo Cuartel de Caballería, para que su problemática sea estudiada conjuntamente con la Revisión y Adaptación del Plan General.

—¿Cuántas calles se ha reparado y cuáles se pavimentarán de inmediato?

—En el año que lleva la actual Corporación se han urbanizado las siguientes calles: Accesos al Polígono Industrial de Villalonquejar (desde la Barriada Juan Yagüe hasta el Polígono) y actualmente se está urbanizando la parte correspondiente a la Barriada, con su magnífico alumbrado desde Fuentesillas hasta el Penal. Las calles del Romancero, Calleja y Zúrita, contorno del antiguo Mercado Norte, Llanas de Adentro y de Afuera y Almirante Bonifaz.

Se están urbanizando las siguientes: Tercera fase de aceras entre Avda. del Cid y General Vigón, Santa Agueda (parte antigua), Camino del Vertedero Municipal (primera y segunda fase), Santa Ana (queda sólo



el riego asfáltico que se hará inmediatamente) y Cervantes.

Se comenzarán en plazo inmediato las siguientes: Santa Agueda (parte nueva) y Prolongación de Barrantes, Octava fase de aceras en Barriada Juan XXIII, Héroes de la División Azul, Consulado, Federico Martínez Varela, Parque de las Avenidas y Carretera de Arcos.

Por iniciativa privada se están urbanizando las siguientes calles y polígonos residenciales: Alfonso XII El Sabio, Petronila Casado y Plaza de Francisco Sarmiento, Polígono G-9, (todas las calles comprendidas entre Eladio Perlado, Vitoria, Carretera de Logroño y lateral de Plastimetál y vía férrea; polígono G-8 (VATPSA); polígono G-8 (PARA) y Eras de Capiscol. Asimismo, en el Polígono Sur de Reyes Católicos, se están urbanizando Manuel de la Cuesta, Morco y Alférez Provisional.

A lo señalado es preciso añadir la urbanización de la Carretera de Logroño y del Contorno a la Catedral, comenzado por la anterior Corporación y realizado al 50 por cien Ayuntamiento y MOPU.

Y por las brigadillas del Ayuntamiento, que están haciendo una labor excepcional, se han realizado o están realizando las siguientes obras: explanación para aparcamiento de vehículos y vallado de la zona de Fuentes Blancas, aceras de la calle de San Lesmes, ensanche y acondicionamiento del puente sobre el canal en Capiscol, urbanización calle José Zorrilla, terminación calle del Plantío (frente al Polideportivo), afirmado y riego asfáltico en calle de Cortes, zona de la Cascajera y calle Molino Salinas, Barriada de la Inmaculada, Camino de los Andaluces (camino para peatones y otro para vehículos), calle Alfonso XI, calle Lavaderos (con aparcamiento para vehículos) y Camino de Casa la Vega. Afirmado con piedra para su inmediato riego asfáltico de las calles de Santa Bárbara, camino de los Pozanos, Polígono Docente (zona del PPO), final calle San Pedro Cardena, Barriada Máximo Nebreda y calle del Calvario. Aceras en la Avda. de las Huelgas (desde calle Reina Doña Leonor a Alfonso VIII). Igualmente se han realizado obras de saneamiento en otras varias calles o barrios: Barriada del Pilar (antigua SESA), Villafraja, Camino de Villalón, desvío del Arroyo Mataperros y Paseo del Conde Vallellano con la colocación de la preciosa fuente.

Aún podrá alargarse más la lista con otras obras de menor importancia pero lo más importante creo que queda señalado. Como puede observarse, prácticamente todas las obras han correspondido a nuestros barrios que pese a ello aún siguen bien necesitados de los servicios más imprescindibles, los cuales, si Dios quiere, acometeremos sin descanso.

—En materia de tráfico, como recordará, abordamos varios temas en nuestra última entrevista. ¿Qué hay de la elaboración de un borrador de modificación de ordenanzas donde se regule el horario de carga y descarga de vehículos?

—Existe ya un borrador de ordenanzas de tráfico que hay que estudiar con mucho detalle, solicitando la participación de sectores que resultarán afectados, y de acuerdo con un estudio de tráfico que abarque a toda la ciudad.

—¿Cuál es la actual situación del tráfico en la Ciudad? ¿Cuántos y dónde proyecta el Ayuntamiento construir aparcamientos subterráneos?

—La situación del tráfico en Burgos, como en casi todas las ciudades, es mala. Como se sabe en nuestra ciudad confluye un tráfico de paso que nuestras vías principales no pueden absorber, produciéndose congestiones que colapsan casi toda la población. La construcción de la desviación por fuera de la capital aliviará en gran parte ese tráfico de paso. Por otra parte, un estudio de tráfico general quizá ponga un poco más de orden.

Por lo que se refiere a los aparcamientos subterráneos, el Ayuntamiento ha parobado el de la Plaza de

la Cruzada para comenzar con esta tarea. Hay un estudio para el de la Plaza de Vega y el del Antiguo Cuartel de Caballería además de algún otro que pueda proyectarse.

Con respecto al de la Plaza de la Cruzada, y pese a algunas críticas muy respetables sobre su ubicación, puedo señalar que la decisión no ha sido caprichosa sino fruto de un profundo estudio, llegándose a la conclusión de que por su posible capacidad, magníficos accesos y ser un punto neurálgico de la ciudad era el lugar más adecuado para comenzar esta ardua y costosa tarea de llegar a descongestionar calles y plazas que permita convertir algunas de éstas en zonas peatonales para uso y disfrute del ciudadano.

—¿Cuál es la situación en el momento presente de las Estaciones Depuradora y Potabilizadora de Agua?

—En cuanto a la situación de la estación depuradora es la siguiente:

El proyecto aprobado cuyo importe asciende a 312 millones de pesetas, tiene como plazo de terminación el 25 de Mayo de 1981.

Las obras se desarrollan a ritmo normal, encontrándose en la realidad realizada la infraestructura general, drenajes, soleras y obras por debajo del nivel freático.

Se encuentra redactado el proyecto de ampliación para la cuarta línea por un importe total de 542 millones de pesetas, incluyendo los 312 millones señalados, que se remitirá en estos días por la Confederación Hidrográfica del Duero a la Dirección General de Obras Hidráulicas, que procederá a su aprobación y posterior adjudicación de las obras.

Por lo que se refiere a la Estación de Tratamiento de agua potable, las obras están en fase de terminación para entrar en servicio en el mes de Agosto próximo, si bien la ozonización se demorará hasta finales de año, por haberse encargado recientemente.

La inversión total de esta obra incluyendo liquidación y revisión final, así como instalación de ozono, ascenderá a 262 millones de pesetas, que serán sufragados íntegramente por el Municipio.

¿Se ha terminado y ha entrado en servicio el abastecimiento a Burgos de aguas artesianas de Villaverde Peñahorada?

—Las obras se encuentran terminadas y funcionando, habiéndose hecho cargo de ellas el Servicio de Aguas Municipal desde el mes de Mayo pasado, para su explotación, sin perjuicio de que se encuentren en período de garantía a cargo de la empresa constructora para reparación de averías durante el mismo.

—¿Cuándo entrará en servicio el segundo pantano del Arlanzón?

—El estado de las obras del citado pantano es el siguiente, según el orden en que tienen que ir ejecutándose las fases pendientes:

1.— Falta por pagar, a los propietarios afectados, la indemnización por traslado. Dichos propietarios se han solidarizado entre ellos y no se irá ninguno hasta que no se haya pagado a todos. Esta indemnización supone una considerable cantidad de dinero.

2.— El resto pendiente se refiere a obra y es lo siguiente:

a) Compuertas de pie de torre de toma para la conducción del abastecimiento a Burgos; estas compuertas se están terminando actualmente en Zaragoza (Maquibebro).

b) Automatismo del mando de la torre de toma, que supone unos 2 ó 3 meses.

c) Colocación de la tubería y cierre del túnel de abastecimiento a Burgos, con lo que se embalsará algo, hasta la altura del túnel de desvío, por lo que para entonces, se tiene que haber cumplido totalmente el punto 1.

d) Este punto se refiere a la desviación de la actual carretera, y es el que realmente condiciona, junto con

(Pasa a la página siguiente)

# ENTREVISTA CON EL ALCALDE DE LA CIUDAD

(Viene de la página anterior)

el primero, el plazo de ejecución de la obra. El proyecto está en el Ministerio en Madrid, pendiente de ser sacado a subasta y posteriormente adjudicado. Su plazo de ejecución es menor a un año y existe consignación presupuestaria para ello. Se espera que pueda salir a subasta antes de Agosto de este año, con lo que podría estar finalizada la obra en condiciones normales, hacia Septiembre-Octubre del año 81 y a partir de ahí, si está resuelto el punto 1., comenzar a embalsar.

—¿Ha mejorado la limpieza de las calles?  
—Entiendo que ésta es una pregunta en la que Vd., como buen conocedor de la realidad de la ciudad y opinión de sus habitantes, sabe claramente ya su respuesta. La limpieza de las calles de Burgos creo sinceramente que ha dado un profundo cambio. El esfuerzo está dando sus frutos y hoy en día la ciudad tiene un nivel muy aceptable de limpieza, lo que no significa, en modo alguno, que pensemos haber alcanzado las cotas que el Ayuntamiento se ha marcado. Burgos con la colaboración de todos, puede y debe ser una ciudad modelo en este aspecto y para ello, una vez más, apelo al buen sentido de los ciudadanos.

—¿En materia de seguridad ciudadana qué proyectos se han puesto en ejecución?

—La reciente creación de la Sección Especial Nocturna de la Policía Municipal, compuesta por 1 Cabo y 20 Guardias, a la que se ha dotado de nuevo material móvil, como son vehículos ligeros y un «Land Rover» corto especial con modernos sistemas de señalización y megafonía, que han servido para reforzar el parque de vehículos ya existente, con vehículos de radio para los mismos, como también de emisores portátiles a fin de poder enlazar los componentes de ella en un momento determinado cuando sea preciso y se encuentren realizando el servicio a pie.

Asimismo se les ha provisto de uniformes adecuados a las misiones específicas a desarrollar, a la vez que de armamento moderno consistente en revólveres calibre 38 especial.

Con el número de 20 se ha duplicado la plantilla con que anteriormente contaba dicha Sección y, a los procedentes de la última promoción, se les ha preparado de una manera especial durante tres meses para el mejor logro del buen fin de la misión a desempeñar.

Fruto de todo ello son las actuaciones de dicha Sección, de las cuales en no pocas ocasiones se han hecho eco tanto la Prensa como las emisoras locales.

—¿Cómo definiría la gestión de la Corporación en el año que ha transcurrido desde nuestra última entrevista?

—Me gustaría definirla como brillante y eficaz pero, por supuesto, no me atrevo a hacerlo así. Mas como ésta es nuestra aspiración, en razón del compromiso que tenemos contraído con esta entrañable ciudad, espero que el pueblo de Burgos, algún día, podrá adjudicarnos una calificación aceptable. Digamos que ha sido una gestión muy laboriosa.

—¿Qué proyectos de inmediato, tiene el Ayuntamiento para su ejecución?

—Creo que leyendo el presupuesto extraordinario puede deducirse claramente cuáles van a ser los proyectos que el Ayuntamiento piensa llevar adelante. Por citar algunos, como más inmediatos, puede indicarse la urbanización de más calles de la ciudad, continuar en la lucha contra el barro por las brigadillas municipales, prolongación de los colectores generales, puesta

en marcha del dispositivo que permita el comienzo de la construcción de viviendas que sirvan para paliar los problemas más graves que puedan presentarse, alumbrado en algunos barrios, pavimentación de la Plaza de San Juan pues resulta bochornoso su estado actual, etc. Y espero, apelando a la comprensión de todos los compañeros corporativos, que también puedan acometerse de inmediato, en colaboración con «Renfe», las obras de supresión de los pasos a nivel que hoy colapsan la ciudad y son causa de muchos accidentes, algunos, desgraciadamente, mortales. Por su finalidad, por su cuantía económica (unos 350 millones de pesetas) y por las facilidades ofrecidas por «Renfe» para el pago de la parte correspondiente al Ayuntamiento (150 millones) creo que es una obra absolutamente prioritaria. Por otro lado, al filo del mismo presupuesto, se contemplan una serie de realizaciones de carácter cultural y deportivo en las zonas periféricas de la ciudad de una importancia tal que supera todo comentario.

—¿La política de cada uno de los partidos representados en el Ayuntamiento ha resultado eficaz para la acción municipal?

—La política, como Vd. bien sabe, tiene dos estadios: la filosofía y la praxis; ambas interesan en una proyección pública, pero yo en este caso antepondría a la política pura o de partido otra que, a mi juicio, es fundamental: la política municipal o, si se prefiere, la

política de realidades que es la que a Burgos, y desde luego a este alcalde, más interesa.

Por último ¿Cuál es su mensaje a los burgaleses en estas Fiestas y Fiestas de San Pedro y San Pablo?

—Confieso una vez más que soy optimista por naturaleza. Como además me considero un hombre que rinde culto a la esperanza comprenderá que tengo una gran confianza en el futuro. Por otro lado, cada vez me siento más profundamente enraizado en este Burgos al que amo entrañablemente y por el que estoy dispuesto a trabajar cada día más y mejor. Mi mensaje entonces a todos los burgaleses, sin distinciones ni matices sociales ni políticos, sería el de intentar transmitirles estos valores y hacerles partícipes de los mismos, porque estoy convencido de que a través de estas ilusiones y de esta responsabilidad compartida hemos de generar un futuro mejor para nuestra ciudad.

Felices Fiestas para todos. llenas de alegría y hermandad.

Estas fueron las respuestas de nuestro alcalde, don José María Peña San Martín. Al lector corresponde ahora valorar lo hecho o lo dejado por hacer. Por nuestra parte, nuevamente gracias al alcalde por su claridad y hasta —por qué, no decirlo— contundencia castellana en la respuesta. Y que sus deseos, que son los de todos, se cumplan.

J. SALGADO

## DIPUTACION PROVINCIAL

### NEGOCIADO DE CONTRATACION

#### SERVICIO DE LIMPIEZA

#### DEL COLEGIO DE FUENTES BLANCAS

Por acuerdo tomado en el Pleno de 4 de Junio actual, se ha convocado Concurso para contratar las tareas de limpieza del Colegio de E.G.B., «SANTA MARIA LA MAYOR», de Fuentes Blancas, durante el curso escolar 1980-81.

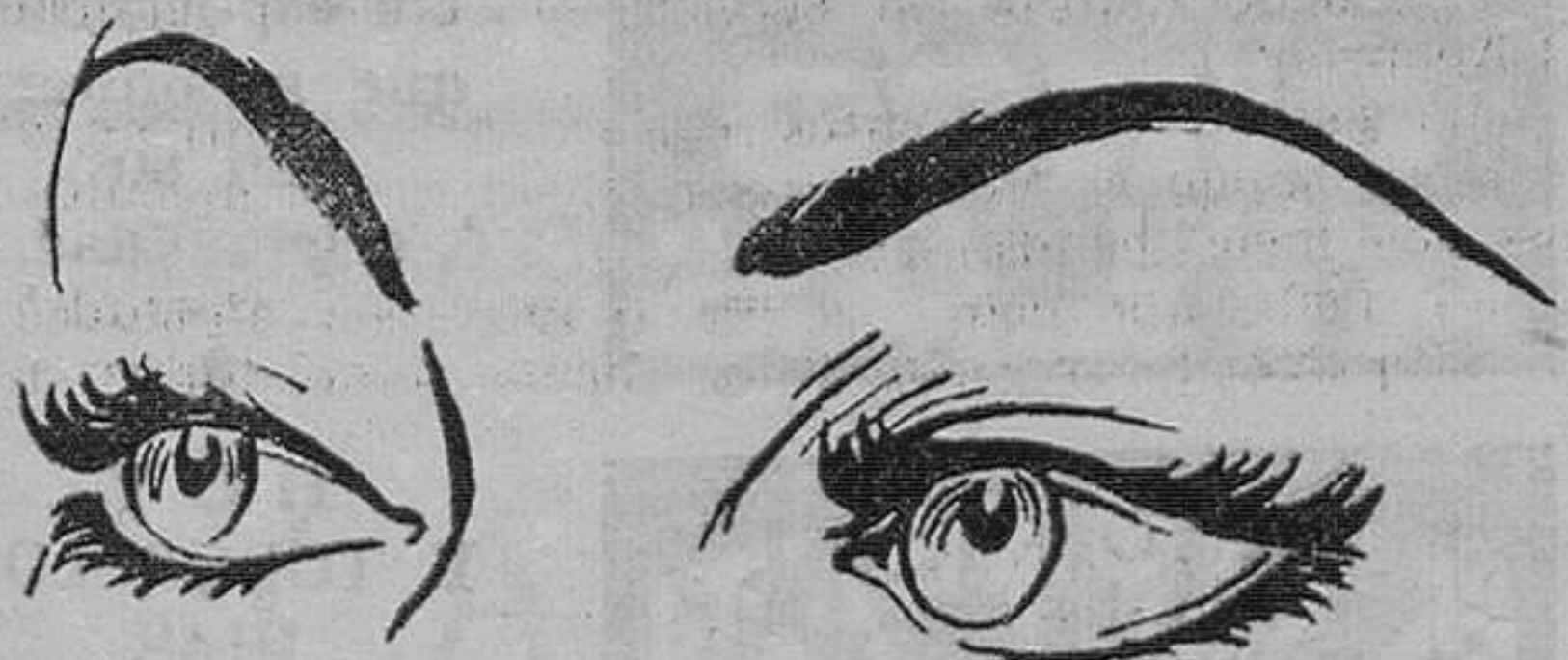
—Se admiten proposiciones hasta las 14 horas del día 19 de Julio próximo.

—Apertura de plicas: A las 12 horas del día 21 del mismo.

—Fianza provisional: 47.000 pesetas.

En el «Boletín Oficial de la provincia», correspondiente al día 26 del actual, se publica anuncio extenso. Burgos, 27 de Junio de 1980.

EL PRESIDENTE, Francisco Montoya Ramos. — EL SECRETARIO, Julián Agut Fernández-Villa.



sus ojos merecen lo mejor



OPTICA  
CIENTIFICA  
BURGALESA

Plaza Mayor, 7

Avenida del Cid, 14

1ª FASE  
Sorteo el  
19 de Julio



CAJA DE AHORROS  
DEL CIRCULO CATOLICO

# Sorteo de Viajes Turísticos 1.980



La Caja de Ahorros del Círculo Católico sortea entre sus clientes ahorradores, unas magníficas vacaciones gratis en Londres y Canarias y un fabuloso Crucero por las Perlas del Mediterráneo.

Ahora puede participar, hasta el 12 de Julio, en la primera fase del Sorteo, que se celebrará el 19 de Julio de 1980.

# BURGOS, DE AYER A HOY

## EL EMPRESARIADO FRENTE AL TERRORISMO



La cuestión sigue estribando en cómo pasa el tiempo. Ayer (como quien dice, ya que era el año de 1970), la calle de Las Calzadas empezaba en ese número dos que hacía el convento de las Bernardas. Era ayer por la mañana. Nada más que ayer. Y hoy ya lo ven. La fachada se ha conservado, para que no digan, pero ahí está asomando el nuevo gigante de cemento y ladrillo. Ni mejor ni peor, ya ve usted. Algo muy diferente. Algo que es una invitación a seguir pensando en eso de que nos quedamos sin memoria porque nos quedamos sin pasado plasmado en piedra. Pero, qué quiere: los tiempos son así y a ver quién es el que los detiene. — (Fotos FEDE).

En una conferencia-coloquio que hizo historia, Antonio Garrigues Walker dijo en Burgos que el anuncio de acciones terroristas plantea la necesidad de que todas las fuerzas del país colaboren sin condiciones y sin reservas, tanto como sin dilaciones, en la creación de un clima de rechazo que haga imposibles estos actos arbitrarios e injustificables.

El empresario, presidente de la Asociación para el Progreso de la Dirección (APD) dijo también que no corresponde a los empresarios decidir si hay que aplicar soluciones políticas o policiales, o ambas, «pero sí tenemos el derecho a reclamar algún plan de acción concreto, y el deber de asumir los riesgos que nos correspondan, porque lo que está en juego es la supervivencia de un modelo democrático y la existencia de unas libertades que el empresario necesita tanto o más que nadie».

Pero esto no es todo. Antonio Garrigues sostuvo en Burgos que el empresariado acepta la responsabilidad en este tema del terrorismo porque sería estéril e impropio de «nuestra condición» entregarnos a una pasividad, en la falsa creencia de que esta lucha es un asunto exclusivo del Gobierno, de los parlamentarios o de las fuerzas del orden público.

Recordemos ahora que las formas de terrorismo se han ido multiplicando en estos últimos años, al tiempo que intensificando. Cabe así agregar a las palabras de Antonio Garrigues que, efectivamente, junto con la crisis económica, el desequilibrio energético, la inflación, el paro y la desinversión, el terrorismo político y el económico, son los enemigos más definidos que tienen la sociedad española, la democracia, y el sacrificio de los 36 millones de habitantes de un difícil país, España. — ASELIP.

### SUPERMERCADO CABSA

desea a todos sus clientes

FELICES FIESTAS

### SUPERMERCADO CABSA

BAJOS MERCADO SUR

TELEFONOS 20 50 41  
20 27 21

## VERANO CON ESTILO

- NIKIS
- BLUSAS
- FALDAS
- CAMISAS
- BAÑADORES
- PANTALONES

LA PRENDA DE VERANO MODERNA, CON ESTILO

## GALERIAS MARVI

C/ Miranda-14

Avda. del Cid- 37

C/ Santander-19

Les desea

¡¡FELICES FIESTAS!!



EN BURGOS HASTA EL DIA 2 DE JULIO



Un espectáculo que asombrará por su originalidad.



H O Y Y TODOS LOS DIAS FUNCIONES 5,15 Y 7,30 TARDE Y 11 NOCHE



H O Y ESPECIAL MATINAL 12 MEDIODIA

VIDA CULTURAL

# El próximo viernes se nombrará el jurado del «XV Encuentro Internacional de Cine»

## Durante la proyección de «El campo de cebollas»

El próximo viernes día 4 de Julio, en el cine Avenida, en la sesión de las once de la noche, tendrá lugar la constitución del jurado que votará al mejor film proyectado dentro de la XV Edición. El jurado será integrado por una selección de las personas que hayan adquirido el abono completo para los ciclos «Cine y Literatura» y «Cine recomendado».

Para formar parte del mismo será preciso:

Primero. — Dirigir un escrito con esta indicación al Encuentro Internacional de Cine.

— que podrá ser entregado en la Secretaría— Plaza de la Cruzada 13, o a la entrada del cine Avenida, el día 4.

Segundo. — Indicar, nombre, edad, dirección y profesión.

Tercero. — Comprometerse a visionar todas las películas a concurso.

Cuarto. — Reunirse en el lugar y hora que el secretario lo indique.

Los miembros del jurado se reunirán en su primer contacto para el nombramiento de presidente y secretario.

Tendrán el acceso libre para visionar los «films» cuantas veces lo deseen. Será obsequiados con un abono para la «Semana de Cine Hispano Francés».

Quinto. — Elirán en la sesión de clausura el film único que merecerá «el premio Cid 1980».

### ULTIMOS DIAS PARA EL ABONO

Hasta el viernes día 4, pueden adquirirse los abonos para el XV Encuentro que darán derecho a asistir a las sesiones de «Cine y Literatura» y «Cine recomendado».

El precio establecido para los mismos es de 1.100 pesetas.

Se visionarán (tres films infantiles), 17 películas dentro del ciclo y la película «El campo de cebollas», en sesión de once de la noche.

A partir del lunes día 7 y hasta el domingo día 13, se pondrá a la venta los abonos correspondientes al primer ciclo «Cine y Literatura» al precio de 750 pesetas. ENINCI

comensales que ovacionaron repetidas veces.

Merecen especial mención J. Javier Moral intérprete del Papamoscas y la Srta. Conchita Porras Gil que, además de recitar algunos romances castellanos en su papel de Flora, cantó acompañada de laúd el «Romance del Conde Olinos» y el de «La bella en misa o la misa de amor» acogidos con grandes aplausos.

Con la felicitación de las autoridades, en especial de la delegada de Cultura y con la invitación del Sr. alcalde a la asistencia a otros festejos, el mesonero Pablo, prohombre del mesón de Villasingra y promotor del evento medieval invitó a cenar en su compañía a la Corral burgalesa, su exquisita cena castellana.

# EXITO DE LA «CORAL HISPANA» EN CARRION DE LOS CONDES

## Cenas medievales del Papamoscas

Con motivo de las fiestas de S. Zoilo en la villa palentina de Carrión de los Condes se ha celebrado una cena medieval castellana con la intervención artística músico teatral de la «Coral Hispana» de Burgos que puso en escena en el castizo Patio Castellano del convento de las Claras, la obra de «Las Cenas del Papamoscas».

Presidida por el gobernador civil de Palencia, amén de la delegada de Cultura, delegado de la Vivienda, autoridades de la localidad y «Damas de S. Zoilo» la cena estuvo muy concurrida y la representación del mito de las Bodas del Papamoscas, con sus poemas de prosas y romances, una con varias intervenciones corales de «bienvenida» danzas y brindis llenó de entusiasmo a los

# I Salón nacional de diapositivas en color «Trofeo Cid Campeador»

Nos han adelantado las bases del Primer Salón nacional de diapositivas en color «Trofeo Cid Campeador» que convoca la Agrupación Fotográfica Burgalesa y patrocina el Ayuntamiento. Tales bases, según la nota que ya decimos que nos han anticipado, dice así:

Podrán participar todos los residentes en España. El tema será el de las fiestas burgalesas (folklore, toros, deportes, carrozas, blusas, etc.).

Primer premio: 25.000 pesetas y trofeo «Cid Campeador» a la mejor diapositiva que concorra al «Salón».

Segundo premio: 15.000 pesetas y Trofeo «Jimena» a la mejor fotografía de matas, «reinas», etc.

Y cuatro premios de cinco mil pesetas.

Se avisa también que la entrega de fotografías será hasta el día 15 y el fallo, el 20. El jurado estará formado por personas pertenecientes a la Real Sociedad Fotográfica.

CARPINTERIA DE ALUMINIO NECESITA OFICIAL DE 1.ª

RESPONSABLE OTRO, IMPUESTO EN CERRAJERIA Tlf. 20 11 01 (INEN — 13.204)

# NOTICIARIO FILATELICO

Cada día está más cerca el momento de la presentación al entendido público burgalés de la ya comentada exposición filatélica «Exfibur-80», que dedicamos a conmemorar el 15 centenario de San Benito, patrón de Europa, y con el tema Monjas y Monasterios, presentará el académico corresponsal de la Historia en Salamanca, Dr. D. Antonio Linage Conde, de la mano del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos y del Grupo Filatélico y Numismático de Iberduero Burgos.

Es digno de ser conocido que, dada la categoría y tema de la exposición, esté patrocinada además de por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, por el más alto organismo europeo, el Consejo de Europa, y conseguido gracias a las gestiones personales de don Juan Pérez López, presidente del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, cerca del secretario general adjunto de dicho alto organismo don Gaetano Adinolfi.

Entre las celebraciones de San Benito como patrón de Europa, en todo el viejo continente, figurará esta «EXFIBUR-80».

Según nuestras noticias es presumible que sea retrasada la inauguración de nuestra ex-

posición para el día 8 del próximo mes de Julio, con una magna lección inaugural a cargo del expositor Dr. D. Antonio Linage Conde, del Grupo Filatélico de Salamanca, el cual versará sobre el tema «En el centenario de los Santos Benito y Escolástica. Meditaciones de un Filatélico».

Hemos tenido la primicia de contemplar los dos extraordinarios sobres que dedicados a San Benito y su hermana Santa Escolástica, ha editado el Círculo Filatélico y Numismático de Burgos; son reproducciones fotográficas (Fotografía, María Teresa Arias), de la maravillosa pintura del gran maestro madrileño, alumno predilecto del virtuoso Ricci,

Claudio Coello, cuyo original se contempla en la iglesia de San Plácido de la calle de Pez de Madrid

Semanalmente, y presididos por el sub-delegado de Comunicaciones, don Antonio Ortega Mora, se reúne la comisión provincial organizadora de «ESPAMER-80» a celebrar del 3 al 12 de Octubre en los locales del Aula Espolón de la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Puesto en contacto con tan distinguido y amable amigo, nos comunica que dada la gran petición de las hojas de sellos que se emitirán con tal motivo, y para evitar aglomeraciones y defectos de suministro de última hora, se ha acordado que para los peticionarios de cantidades de dichas hojas pueden dirigirse a la Directiva del Círculo F. y N. de Burgos donde les facilitarán información y modelo de solicitud para asegurar sus peticiones

Igualmente y en el mismo centro se facilitará a sus socios modelo de petición de sellos completos de sobres correspondientes a todas las provincias, así como de los catálogos, que se editarán acompañados con la prueba en negro de la antedicha hoja parecido a lo que ocurrió en España-75.

## MIGUEL PINTO

ESPECIALISTA EN NIÑOS REANUDA LA CONSULTA

## Mobylette

Más duración y menos averías. SERVENTA. Merced, 13.

# CONCURSO INFANTIL DE PINTURA Y DIBUJO

Miércoles, 2 de Julio - A las 12 del mediodía EN EL PASEO DEL ESPOLON

Viernes, 4 de Julio - A las 12 del mediodía EN LA PLAZA DE JUAN XXIII (Gamonal)

No es necesario realizar inscripción



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

SENSACIONAL OFERTA DE

CALZADO VERANIEGO

en

GALERIAS MARVI

Avda. del Cid, 37

# BURGOS CELEBRA HOY EL «DIA GRANDE» DE SUS FIESTAS

Magnífico espectáculo popular con el desfile de las «peñas» y cuadrillas por el centro de la ciudad

Esta mañana, gran feria de ganado, misa de pontifical con ofrenda de flores, recepción y otros diversos actos; por la tarde, corrida de toros, fuegos y verbenas populares

Burgos celebra hoy el «día grande» de sus fiestas mayores de San Pedro y San Pablo y el entusiasmo popular ha aumentado notablemente en las últimas horas, registrándose extraordinaria afluencia de público en todos los espectáculos, en el Real de la Feria y en los parques y paseos de la ciudad donde hay evidente calor festero ante la conmemoración del 29 de Junio.

El tiempo ha experimentado una sensible mejora y la temperatura que ayer, víspera de San Pedro hubo muy superior a la del día anterior y ya más de acuerdo con el tiempo en que nos encontramos. También han sido numerosos los burgaleses e invitados que han llegado en las últimas horas para asistir a las fiestas.

A mediodía, ante la Casa Consistorial, a las doce, hubo disparo de cohetes y la concentración de elevado número de cuadrillas de fajas y blusas, así como de charangas y bandas de música. Los danzantes y gigantes interpretaron sus clásicas danzas y posteriormente iniciaron pasacalles hasta primeras horas de la tarde. Lo mismo lo hicieron las Peñas y Casas Regionales y en el paseo del Espolón se respiraba gran ambiente de fiestas, así como en otras calles de la zona centro de la capital.

## EL GRAN ESPECTACULO DE FIESTAS CON EL DESFILE DE LAS PEÑAS

A las cuatro y media de la tarde, en la Plaza Mayor, el medio centenar de Peñas con sus charangas y cuadrillas de blusas esperaban la llegada de la «reina» de las fiestas señorita Azucena Martínez Martínez y a las damas de su corte de honor para formarse la comitiva que habrá de trasladarse a la Plaza de Toros para presenciar la primera corrida de la feria.

El paso por la calle de Queipo de Llano, plaza de Santo Domingo de Guzmán, plaza de Primo de Rivera, avenida de Sanjurjo y los accesos a la Plaza de Toros fue presenciado por cientos y cientos de burgaleses.

La «reina» de las fiestas no pudo utilizar su calesa, ya que noticias procedentes de la Comisión de Festejos nos indicaron que la caballería no se encontraba en condiciones y hubo de utilizar un automóvil oficial del Ayuntamiento, desistiendo de lo que ha sido un intento fallido.

El paso de la alegre comitiva que interpretaba sin descansa canciones de fiesta se hizo fluido y sin plantear muy serios problemas a la circulación, aunque la desviación hubo de hacerse, tal y como había previsto la Comisión municipal de Tráfico.

A las cinco y media de la tarde, las Peñas ya se encontraban en los accesos al coso taurino.

Por, otra parte, a las ocho y media iniciaron el regreso al centro de la ciudad que resultó espectacular y propio del mejor ambiente de fiestas. Millares de personas se concentraron en torno a la Plaza de Toros y en la calle de Vitoria,

siendo recibida la presencia de las cuadrillas de fajas y blusas con gran satisfacción por cuanto representa su participación en el carácter popular de la semana grande burgalesa.

Todo transcurrió dentro de un gratísimo ambiente, culminado a primeras horas de la noche. Durante todos los días de corridas de toros este espectáculo se repetirá a idénticas horas.

## OTROS FESTEJOS

En esta víspera de San Pedro, se han desarrollado los diferentes programas y fiestas programados en el orden deportivo y general.

A las nueve de la noche, en la barriada Juan XXIII, estaba anunciado el festival de la jota, organizado por los blusas de la Asociación de Cabezas de Familia de la zona. Asimismo, por la noche, se celebró la velada de boxeo, organizada por la Federación Burgalesa.

## VERBENAS POPULARES

Anoche y hasta muy entrada la madrugada, con extraordinario ambiente de fiestas se celebraron dos verbenas populares amenizadas por varias orquestas.

En el paseo del Espolón se inició a las once de la noche, tras una sesión de fuegos artificiales, a cargo de la Casa Lecea, de Miranda de Ebro.

En la barriada Juan XXIII se celebró otra verbena que organizaba el Club Atlético Burgales.

## HOY, VENDRAN A BURGOS TRES GRANDES CHARANGAS

Siempre en la fecha de San Pedro y San Pablo, vienen a Burgos grandes cuadrillas, Peñas y charangas de distintos puntos de la región. Según nos ha informado el delegado en funciones de la Comisión de Festejos, hoy darán pasacalles en Burgos la Peña «Los Brincos» de Logroño ya muy conocida en nuestra ciudad y las cuadrillas «Los Veteranos» de Miranda de Ebro y la denominada «Tierra Aranda» de Aranda de Duero.

## SIGUEN LAS ACTUACIONES DEL TEATRO DE TITERES

Continúan celebrándose las actuaciones del teatro de títeres «Los Gigantillos» que dirige Karraskedo. La animación y la afluencia de personas va aumentando de día a día y el patio del Colegio Nacional de EGB «Generalísimo Franco» e incluso los accesos se encuentran durante más de hora y media totalmente abarrotados.

Ayer puso en escena la obra «Pirulá y Pirulá, brujas de postín».

Hoy domingo, también a las ocho, se ofrecerá una actuación, en el mismo lugar de la obra «Un día en el circo».

## HOMENAJE AL CIRCO POR LA TERCERA EDAD

Varios centenares de ancianos de los establecimientos asistenciales de la Tercera Edad del Ministerio de Sanidad, de la Diputación

provincial y de los servicios de la Cruz Roja, asistieron en la tarde del viernes a la sesión inaugural del Circo Atlas, especialmente invitados por la empresa de este circo. Pasaron unas horas agradables y tuvo carácter de homenaje a la Tercera Edad.

La Cruz Roja rindió homenaje también a los Hermanos Tonetti y les hizo entrega de la medalla de oro de la «Fiesta de la bandera».

Estuvo presente la Peña de la Tercera Edad y la cuadrilla de blusas de los Establecimientos Benéficos-Asistenciales de San Agustín.

## CONCURSO DE PINTURA Y DIBUJO INFANTIL AL AIRE LIBRE

Los días 2 y 4 del próximo mes de Julio, tendrán lugar sendos concursos infantiles de pintura y dibujo al aire libre, organizados por la Caja de Ahorros Municipal, como una más de sus aportaciones a las fiestas de San Pedro y San Pablo.

El primero de ellos, se celebrará en el paseo del Espolón, el día 2 a las doce del mediodía, donde se darán cita los niños y niñas burgaleses aficionados a la pintura, en edades comprendidas entre los 6 y los 14 años, para reflejar en el papel los motivos que el jurado calificador señale.

El día 4 de Julio, se celebrará otro concurso igual al anterior para los niños de Gamonal y Capisco, en la plaza de Juan XXIII, dando comienzo así mismo a las doce del mediodía.

El jurado calificador para ambos concursos, estará formado por pintores burgaleses.

Se establecen tres categorías de concursantes: «A» para niños y niñas de 12 a 14 años, «B» para los de 8 a 11 años y «C» para los de 6 a 8 años, con premios para los cuatro primeros de cada categoría.

La entrega de los premios tendrá lugar el día 9 de Julio, en un acto que se celebrará a las doce del mediodía, en el Aula de Cultura de la Caja (Alhóndiga) y al que se invita a los niños y niñas burgaleses.

## PROGRAMA PARA MAÑANA

Por la mañana, dianas. A las ocho, inauguración de la feria de ganados, en las instalaciones del Mercado Regional.

A las diez, en el Gimnasio Discóbolo, competición interprovincial de Judo.

A la una, en el Club de tiro «El Cerro», tirada de Avancarga —armas antiguas— y tirada al plato.

A la misma hora, en las Bolerías municipales, Campeonato Interprovincial de bolos «tres tablonos», torneo de ferias de bolo burgalés y torneo de ferias de «pasabolo».

A las diez y media, en la Catedral, misa de pontifical y homenaje floral a Santa María la Mayor, con acompañamiento del Orfeón Burgalés.

A las once, en el circuito de San Isidro, XVIII Gran Prueba Internacional de moto-cross.

A las doce, en el pabellón Polideportivo municipal,

V trofeo «ciudad de Burgos de Voleibol».

A la misma hora, en las piscinas municipales, campeonato interclubs de natación.

A la una de la tarde, en el paseo del Espolón, gran masclatán, atómica mecanizada de la Casa Caballer de Valencia.

A las seis y media de la tarde, segunda corrida de toros, en la que se lidiarán siete de la ganadería de don Gabriel Hernández Pla, uno de rejones para Joao Moura y los seis restantes para los diestros Francisco Núñez «Currillo» con la cuadrilla del arte José Ortega Cano y Christian María Nimeño I°.

A las ocho de la tarde, en el Colegio Nacional «Generalísimo Franco», teatro infantil con la actuación de Karraskedo y sus marionetas en la aventura «Un día en el circo».

A las once de la noche, sesión de fuegos artificiales, en el paseo del Espolón por la Casa Caballer de Valencia.

## Diez millones de pesetas dejó en Burgos la Lotería

Se vendió una serie del segundo premio y aproximaciones

Unos diez millones de pesetas correspondieron ayer a Burgos en el sorteo de la Lotería Nacional. En la Administración número 7 de la Plaza de Alonso Martínez que regenta doña Angela Alonso Molinero, se vendió una serie del segundo premio el número 1.370 y también fueron expedidos los números anterior y posterior y los de la centena. Con los ocho millones de la serie y las aproximaciones y la centena, el total del premio repartido es de diez millones de pesetas. Los décimos se vendieron sueltos, según nos han informado.

## ACADEMIA BALLESTER

### DE PELUQUERIA Y ESTETICA

COMUNICA QUE LA MATRICULA PARA EL CURSO 1980-81 QUEDA ABIERTA, PUDIENDOSE HACER LA INSCRIPCION EN PLAZA VEGA, 27 Y VITORIA, 19 DURANTE EL MES DE JULIO.

SUBVENCIONADO PARA ALUMNOS MENORES DE 18 AÑOS.

CENTRO RECONOCIDO POR EDUCACION Y CIENCIA.

## ¿DESEA AUMENTAR SUS INGRESOS?

Si dispone de media jornada, tiene entre 25 y 40 años, le ofrecemos un trabajo que consiste en atender a nuestros clientes hijos en una zona de Burgos, cerca de su domicilio.

Escriba al apartado 363 de Valladolid, indicando edad, profesión, trabajo que realiza y horas disponibles. Ponga en el sobre la referencia JU.

## PRIGO Y SANTOS COLABORAN EN LA PROMOCION INMOBILIARIA MAS IMPORTANTE DE BURGOS

Si su negocio de hostelería, su proyecto de Clubs, colegios, actividades recreativas, Cash and Carry, exposición y venta de muebles, vehículos, electrodomésticos, etc., almacenes de distribución de gran porte, de ferretería, saneamiento, maquinaria especializada, etc., NECESITA expansión, buena situación y desarrollo.

### LE OFRECEMOS:

- UN MAGNIFICO LOCAL DE 1.400 METROS CUADRADOS EN DOS PLANTAS, A DOS CALLES RESIDENCIALES Y CENTRICAS: AVDA. GENERALISIMO, 2 Y MARTINEZ DEL CAMPO, 4.
- LOCAL COMERCIAL DE GRAN PRESENTE Y MEJOR FUTURO, CALLE CALZADAS, 1, 3 Y 5, CON 2.300 METROS CUADRADOS, EN DOS PLANTAS, DIVISIBLE EN CINCO MAGNIFICAS TIENDAS.
- EDIFICIO COMERCIAL UNICO, CON TRES PLANTAS, A PIE DE CARRETERA GENERAL, 4.500 METROS CUADRADOS CONSTRUIDOS, CON 10.000 METROS CUADRADOS DE TERRENO.

## PRECIOS REGALADOS

AMPLIAS FACILIDADES

SANTOS Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

PRIGO Moneda, 13 - Almirante Bonifaz, 6

# SORTEO EXTRAORDINARIO PARA LA FAMILIA

## COMIENZA LA ENTREGA DE LOS 115 REGALOS A LOS BURGALÉSES DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO



UN TELEVISOR COLOR 26": a don Tomás Darrosez González. Calle Colón, 3, 1.º Miranda de Ebro.



UN TELEVISOR COLOR 26": a don Pedro Moreno Prieto y su esposa doña Felicidad Cámara Rojo. Campolara (Burgos).



UN FRIGORIFICO: a don Adonis Rodríguez Palacín. Camposa, 38, bajo. Burgos.



UNA LAVADORA SUPERAUTOMATICA: a don Vicente Barriuso Arceo. Parque de Santiago, 3-3.º B. Burgos.



UN CICLOMOTOR: a don Isidro Gil Gallo, calle Diego Lainez, 10, 4.º Burgos.

### OTROS AGRACIADOS

TV. COLOR 26"  
Doña Ana Isabel Pérez Tobalina  
Calle Vitoria, 174, 3.º C.  
Burgos

Calle San Francisco, 155, 6.º B.  
Burgos

#### LAVADORA SUPERAUTOMATICA

TV. COLOR 14"  
Don José Herrera Hierro  
Doña Ramona Aparicio Pedrosa

Don Maximiliano Marina Boada  
Calle Particular Calzadas, 2, 8.º  
Burgos

#### EQUIPO ESTEREOFONICO DE ALTA FIDELIDAD

Don Dario Garcia Rey  
Calle San Isidro, 16, 2.º derecha  
Burgos

#### CUBERTERIAS

Don José Luis Pérez Rodríguez  
Carretera Logroño, 19, 8.º L.  
Burgos

Don Manuel Tejerina Palacín  
Avda. General Yagüe, 6, 4.º A.  
Burgos

Don Fernando Martínez Martín  
Calle Zamora, 5, 1.º A.  
Burgos

Doña Maria del Carmen Gómez Alonso  
Calle Calera, 13, 3.º  
Burgos

Don Vicente Sáiz Rodríguez  
Doña Justa González Nogal  
Avda. General Vigón, 15, 3.º Dcha.  
Burgos

#### FRIGORIFICO DOBLE PUERTA DE 310 LITROS

Don Juan Brenes Paya  
Paseo San Francisco de Sales, 9, 6.º C.  
Madrid-3

Don Alejandro Delgado Ramos  
Calle Pisones, 59  
Burgos

#### ENCICLOPEDIAS

Don José Luis Gallo  
Calle Padre Flórez, 12, 1.º  
Burgos

Don Calixto Garcia González  
Calle Vitoria, 60, 2.º E.  
Burgos

Don José Ignacio Garcia Pérez  
Héroes División Azul, s/n. 1.º A.  
Burgos

#### BATERIA DE COCINA

Doña Carmen Martínez Calleja  
Calle Calera, 13, 5.º  
Burgos

Don Felipe Gil Díez  
Doña Cristina Sastre Gil  
Arzobispo de Castro, 15, 1.º A.  
Burgos

#### EQUIPO DE BRICOLAJE

Don Juan Cobo de Guzmán  
Calle Huerto del Rey, 18, 3.º  
Burgos

#### MANTELERIA DE HILO

Don Jesús Hernando Munguía  
Las Torres, 3-13, A  
Burgos

Doña Milagros Hernández Nuño  
Bda. Inmaculada, 1, n.º 1, 4.º Izq.  
Burgos

Comunidad de Benedictinas  
San Pedro de la Fuente  
Burgos

#### CAMARAS FOTOGRAFICAS AUTOMATICAS

Don Antonio Santamaria Hernando  
Villasur de Herreros  
Don Julián López López

Doña Rosario Moreno González  
Particular Calzadas, 2, 7.º  
Burgos

#### ASPIRADORES

Don Antonio Méndez Pozo  
Avda. Reyes Católicos, 10, 6.º B.  
Burgos

Don Rafael Iglesias López  
Doña Angela Holgado Baile  
Calle Zamora, 2, 2.º B.  
Burgos

# «EL CONCIERTO»

Por José María SANZ BRIONES

Estamos inmersos en un profundo deseo cultural. Cultura de la buena; de muchos quilates. No la pseudocultura que embrutece, confunde, desconcierta y aniquila la mente y el corazón del pueblo.

El 29 de Mayo de 1880 nace en Bankenburg am Harz, Osvaldo Spengler, espíritu decisivo. Una de las inteligencias que más habrán de influenciar en el desarrollo de la cultura occidental.

Podemos leer en español la traducción de García Morete de «El crepúsculo de Occidente», la obra maestra de Spengler. En ella habla del destino de las culturas: organismos biológicos que nacen, crecen, se desarrollan, decaen y mueren.

Excusamos decir que la llamada cultura occidental es la Cultura europea. Cultura que apreciamos en la Filosofía, en la Literatura, en las ciencias matemáticas y de aplicación, en la arquitectura, en los estilos y hasta en el urbanismo histórico. Museos y ciudades, museos, rincones, recoletos y espirituales, obras maestras de la Música, autores gloriosos que han iluminado nuestro viejo continente maestros de las artes plásticas...

Spengler encuentra dos fases distintas en esta vieja cultura europea: La llamada cultura dominada por el espíritu, la religión, el pensamiento, las élites... y la llamada civilización, continuadora de la primera dominada por la materia, la técnica, las masas, el hedonismo, la mediocridad anunciadora de su próxima caída.

Esta sencilla meditación y salvando las distancias ha venido a mi mente con motivo de extraordinario concierto celebrado en Burgos, con motivo de las fiestas patronales y en el que —rara avis— un plantel de voces abundantes de varias corales, una orquesta bien conjuntada y unos solistas de excelente sabor, han puesto su espíritu, sus conocimientos musicales y su amor a Burgos, al servicio del pueblo.

La cultura dominada por el espíritu, que defiende Spengler, ha puesto un hito en el corazón de la Cabeza de Castilla. Y esto es una cosa buena, muy buena en los desgraciados tiempos que corremos, propensos a todas las aberraciones culturales, a todas las desvergüenzas y a todos los engaños.

La «Fantasía para piano, coro y orquesta» del glorioso compositor alemán de Bonn, Luis de Beethoven, fue el «toque de fuego» de un amplio conjunto de voces que se aproximaban a las doscientas, de un gran pianista de una orquesta, como ya hemos dicho, muy bien conjuntada, y de un director que sabe lo que hace y que no pierde en ningún momento, la batuta. Director que me cabe la satisfacción de haber «fichado» para el Orfeón Burgalés, en mi dilatada etapa de presidente del mismo, con la unanimidad absoluta de la Junta directiva.

Beethoven escribió esta obra poco conocida en 1808 cuando la sordera que le golpeó con crueldad desde 1800, estaba bastante acentuada. Pero no influyó en la calidad de la misma

del genio del piano y de la composición, maestro indiscutible de la Corte de Viena. El discípulo de Mozart, soltero empedernido, tuvo también su «amada inmortal», Teresa Malfatti, a quien parece dirigió su carta y que, no cabe duda, influyó en su Inmortal obra musical.

Pero vamos al análisis específico del hecho diferencial de este magnífico concierto. Ha sido distinto, mejor, como técnica musical y como espectáculo, prometedor y esperanzador de una renovación cultural de la buena, de la que une a los hombres por la tolerancia y por el amor, alejándoles de encasillamientos tribales, que les enfrentan y destruyen.

La emoción, entonación y ajuste de las distintas voces corales, formadas por mujeres y hombres de los diversos estamentos profesionales de la ciudad; el agudo armonioso y sensible de los violines, el tono más grave de los violonchelos todos con técnica depurada y algunos en manos, delicadas soñadoras y angélicas; la gran calidad técnica del pianista, y la precisa indiscutible y apasionada dirección, convirtieron a la «prueba de fuego» de la obra elegida del insigne sordo de Bonn, en un pregón de futuro de lo que puede ser la cultura de nuestro pueblo en sentido musical.

Este es el camino. Para conseguirlo hace falta dedicación y entrega, espíritu de sacrificio y en resumen, amor. Hermosa idea, tan alreada por todos y tan necesaria en este mundo atormentado que nos ha tocado vivir. Idea que vimos plasmada en el pentagrama de una pancarta, en esa otra esperanzadora prueba de unidad burgalesa que fue y debe seguir siendo la Cabalgata de las Peñas y que llegó a emocionarnos.

«No se puede ser europeo y aceptar doctrinas basadas en la primacía de lo económico», ha dicho Spengler y en el «Adroguer» del insigne escritor argentino Borges, se puede leer este verso, que viene a cuento de la supremacía del espíritu y que hoy citamos como homenaje a la conmemoración del cuatrocientos aniversario de la fundación de «Buenos Aires»:

«A mí se me hace cuento que empezó Buenos Aires. La juzgo tan eterna como el agua y el aire».

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!! ☆ A las 8,15 y 11,30 NOCHE

¡EL MAS CLAMOROSO DE LOS EXITOS DE LAS FIESTAS BURGALESAS!

Compañía de Revistas «COLSADA»

PRESENTA

POR VEZ PRIMERA EN ESPAÑA A LA JOVEN ESTRELLA FRANCESA

### EVA CHANTAL

SUPERVELETTE INTERNACIONAL PROCEDENTE DEL «PARADIS LATIN» DE PARIS

— CON —

LA REAPARICION DEL POPULAR PRIMER ACTOR,

### ANGEL DE ANDRES

EL COMICO DE LA SIMPATIA, EN EL ESTRENO DE LA SUPER REVISTA COMICA DE GRAN ESPECTACULO

## «UNA MUJER CON ANGEL»

EL BALLET FRANCES

### «LAS VEGAS»

¡EL MEJOR Y MAS ALEGRE ESPECTACULO DE NUESTRAS FIESTAS...!

¡¡¡LA REVISTA!!!

MANANA, LUNES — ¡¡TRIUNFAL DESPEDIDA!!

MARTES, EL MAS GRANDE ACONTECIMIENTO COMICO-TEATRAL DE MUCHAS TEMPORADAS

### JUANJO MENENDEZ y JESUS PUENTE

LOS COMICOS DE ACTUALIDAD, EN

### «VIOLINES Y TROMPETAS»

TAQUILLA ABIERTA. — De 12 a 2 y de 4,30 en adelante.

## CENTRO DE IDIOMAS

OBRA SOCIAL DE LA

### CAJA DE AHORROS

DEL

### CIRCULO CATOLICO



### CURSOS DE VERANO

1.º DE JULIO AL 30 DE AGOSTO

NIVELES: INICIAL Y MEDIO  
2 HORAS DIARIAS DE CLASE  
HORARIOS: MAÑANA-TARDE

INFORMES Y MATRICULAS  
EN SECRETARIA:

PLAZA DE LA CRUZADA, 3, 2.º

Mañanas, de 11 a 1 — Tardes, de 5 a 7.  
TELEFONO 21 87 90

ATENDEREMOS POR RIGUROSO ORDEN  
DE INSCRIPCION

ABIERTA LA MATRICULA PARA EL CURSO  
1980-81 QUE COMENZARA EL 15 DE SEPT.

## Mobylette

Consumo: 20 litros cada 100 kilómetros  
SERVENTA  
ARANDA DE DUERO

## CON ESTILO PROPIO



## TELEVISION RADIO SONIDO

### REPARAMOS

RADIO-CASSETTE-AUTO — RADIOS ALTA FIDELIDAD  
SONIDO AMBIENTAL — TELEVISION — SONIDO DISCOTECA

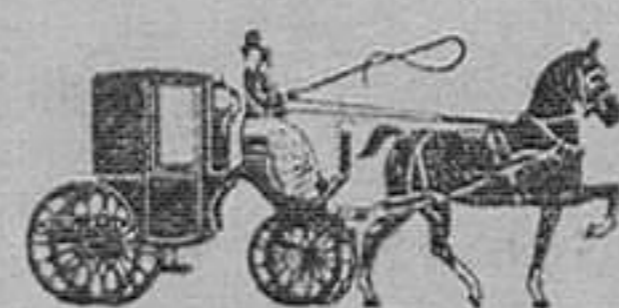
TODAS LAS MARCAS

SERVICIO OFICIAL

SERVICIO TECNICO

### LAVIS SHARP WERNER

CONSULTENOS. NUESTRA SEÑORA DE BELEN, 4. TEL. 208545



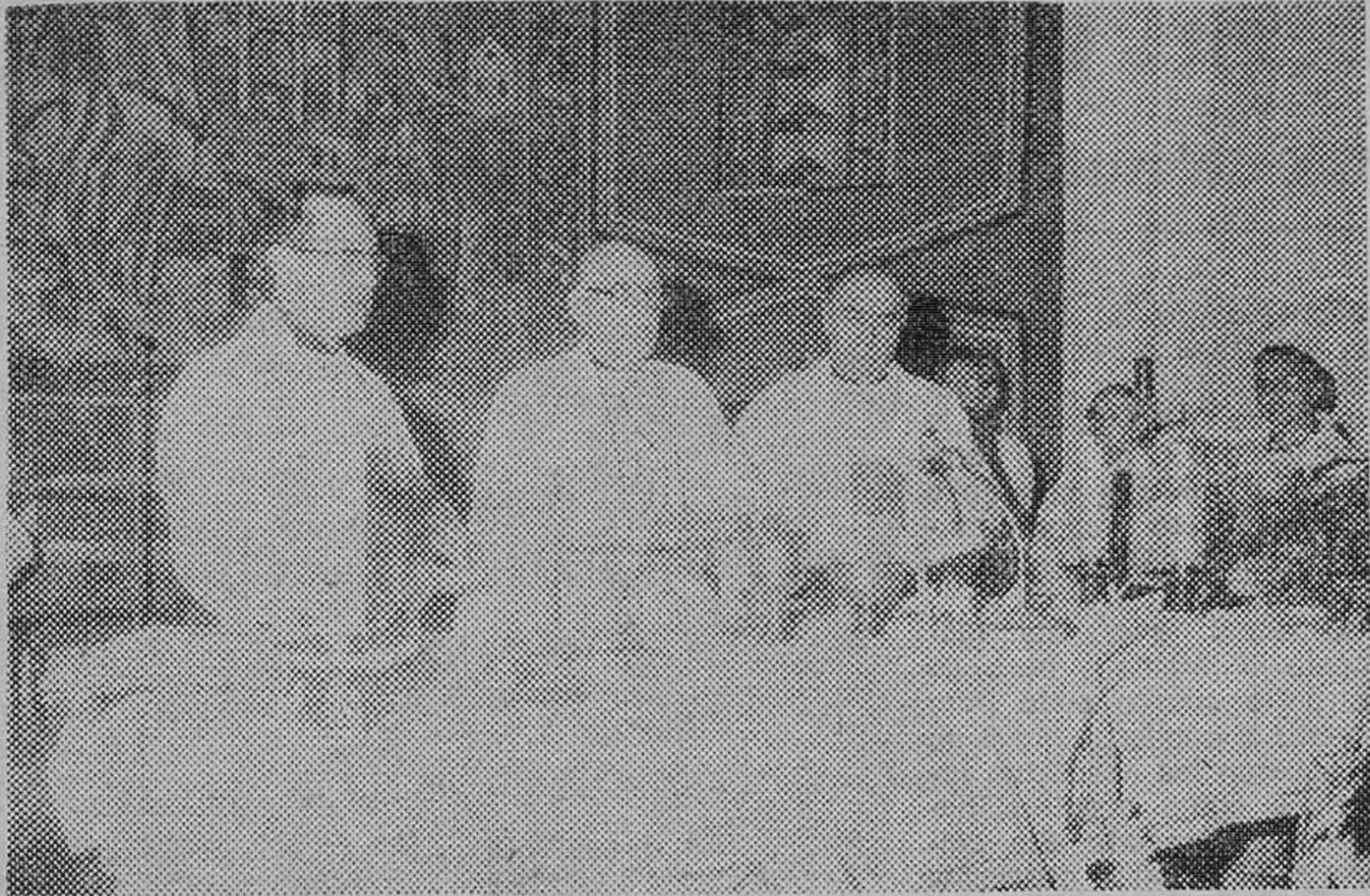
PRBA  
BOUTIQUE

Miranda, 20 - BURGOS - Piza, Primo de Rivera, 4 - ARANDA DE DUERO



# Don Francisco Núñez cumplió ayer sus bodas de diamante de vida sacerdotal

La solemne concelebración eucarística fue presidida por el arzobispo



Un momento de la concelebración eucarística a la que asistió el Prelado en la que don Francisco Núñez que conmemoraba sus bodas de diamante de vida sacerdotal presidió la asamblea. — (Foto FEDE)

Don Francisco Núñez, párroco de La Anunciación de nuestra ciudad, conmemoró ayer sus bodas de diamante de vida sacerdotal, veintiocho al frente de la feligresía burgalesa.

Los solemnes y brillantes actos que se iniciaron por la mañana con juegos para niños en el patio del Colegio de Los Vadillos, fueron presididos después por el arzobispo de Burgos, doctor don Segundo García de Sierra y Méndez en la misa concelebrada que se inició a las doce del mediodía.

Un total de treinta sacerdotes tomaron parte en la concelebración eucarística, presidiendo la asamblea el propio don Francisco Núñez y oficiando el clero parroquial, coadjutores que pasaron por la Anunciación y quienes cantaron misa en el tiempo que lleva el párroco.

El sagrado recinto se encontraba totalmente abarrotado de fieles, asistiendo la Junta parroquial y amplias representaciones de todos los movimientos apostólicos seculares. La homilía fue pronunciada por el vicario general de la diócesis, don Vicente Proaño quien se refirió a la familia y a la parroquia como extensión de aquella, felicitando cariñosamente por su sesenta años de vida sacerdotal a don Francisco, como después lo hiciera el propio Prelado. El coro parroquial y las Misioneras de A. P. cantaron la misa y al final don Francisco Núñez pronunció unas palabras de saludo y agradecimiento por su asistencia a autoridades, feligreses y representaciones así como a quienes durante los 28 años que lleva en la parroquia

han colaborado con todo el clero parroquial y las asociaciones.

Luego hubo un desfile interminable de personas que habían estado presentes en la ceremonia y que expresaron su felicitación al homenajeado.

Por la tarde, a las cinco y cuarto, en el patio del mismo Colegio se celebró una fiesta recreativa con la participación de los jóvenes de La Anunciación. Se ofrecieron algunas actuaciones en las que se recordó los tiempos de niñez de don Francisco en tierras de Poza donde nació.

En representación de Cá-

ritas Parroquial don Saturnino Rodríguez Ojeda hizo entrega de un álbum biográfico donde se recuerdan aspectos importantes de la vida de este sacerdote ejemplar, dedicándole unos versos en su honor.

A todos estos agasajos correspondió emocionado el titular de La Anunciación que anteriormente estuvo en las parroquias de Aguas Cándidas, Lences, Villafuella, Cubo de Bureba, Miranda de Ebro y en Burgos en la feligresía actual.

A las numerosas felicitaciones enviadas, unimos la nuestra muy cordial.

# Acuerdos de UCD - Burgos sobre el caso de Segovia en el proceso de autonomía

Pide que se estudie el caso conforme a los acuerdos de Toro o se abra un compás de espera

En otro caso, se retirará del Comité Ejecutivo Regional

Nota de UCD Burgos: "En la reunión del Comité Ejecutivo provincial de Burgos, celebrada el sábado 14, se tomó por unanimidad el siguiente acuerdo:

1. UCD-Burgos manifiesta su voluntad de que la región castellano-leonesa se constituya con todas aquellas provincias que históricamente la integran, estableciendo las más estrechas relaciones con aquellas que o no estaban en nuestra región o que, habiendo estado, han decidido establecer un compás de espera.

2. Desde esa perspectiva, ratificándose en los acuerdos adoptados en el Comité Ejecutivo Regional en sus reuniones de Tordesillas (en que se ratificaron a su vez los acuerdos de la reunión de Avila sobre la autonomía castellano-leonesa) y Toro, UCD-Burgos desea que Segovia pueda seguir perteneciendo al Comité Ejecutivo Regional y participando en las tareas correspondientes, siempre y cuando sus órganos representativos inicien la adopción de acuerdos de incorporarse a nuestra región y manifiesten expresamente esa su voluntad.

3. UCD-Burgos considera que las expresiones públicas de ciertos dirigentes segovianos, posteriores a la reunión de Toro, son contradictorias con lo allí acor-

dado y confundidoras para la opinión pública.

4. El proceso autonómico español y el castellano-leonés necesitan de una clarificación absoluta. El presidente Suárez hizo en el Congreso una oferta de extraordinaria importancia política, a la luz de la cual puede seguramente perfilarse definitivamente el proceso autonómico de nuestra región.

Por todo ello, UCD-Burgos acuerda:

1. Que el Comité Ejecutivo estudie el proceso autonómico castellano-leonés en general, y especifique en cuanto hace referencia a Segovia, a la luz del discurso del presidente, y en conexión con los acuerdos de Toro. Estos implicaban un comportamiento de esta provincia que es contradictorio con las declaraciones públicas de sus representantes y con la falta de acciones concretas, varias semanas después de manifestar su voluntad de ir cambian-

do gradualmente de actitud en el sentido de integrarse en la región castellano-leonesa.

2. En el supuesto de que no pueda alcanzarse una armonización de la conducta de Segovia que haga coherente su presencia en el Comité con sus actos y comportamiento, UCD-Burgos entiende que en beneficio de Segovia y la claridad del proceso autonómico castellano-leonés, debería abrirse un compás de espera en cuanto a la incorporación de esta provincia al Comité Ejecutivo Regional.

3. Si los anteriores supuestos no se concretaran positivamente, UCD-Burgos entiende que no podría compartir una actitud que contribuye a confundir a la opinión pública en materia tan delicada como es el proceso autonómico y suspendería la presencia de sus representantes en el Comité Ejecutivo Regional".

# Nuevos incidentes en las representaciones teatrales del Monasterio de San Juan

La Oficina de Prensa del Gobierno Civil nos facilita la siguiente nota oficial:

«Con motivo de los incidentes que se han venido registrando en las representaciones teatrales del Monasterio de San Juan, en la noche del viernes, día 27, se montó un servicio extraordinario de la Policía Nacional, consiguiendo que en esta ocasión el acto se desarrollase con cierta normalidad, pues los agentes se vieron obligados a retener en los locales de Comisaría a tres individuos que formaban parte de un grupo de unas 40 personas, estacionadas frente a la puerta de entrada a dicho Monasterio, quienes por su actitud estática, ademanes y palabras en alta voz, resultaron sospechosos de pretender boicotear el espectáculo.

Resultaron ser los retenidos Julián López Ortiz, quien se dirigió a los componentes de las F. O. P., en voz alta y tono desafiante, increpándoles con las palabras de «Estos son los amigos del pueblo», intentando arrastrar al resto del grupo en su actitud. Otro de los retenidos es Enrique Herrera Arnaiz, del que constan en esta Comisaría antecedentes de sanción por actos subversivos en Salamanca, quien al ser detenido el anterior y di-

rigiéndose al resto del grupo les incitaba a oponerse, gritando que «Se le llevan» y por último Juan Carlos Martínez Tejada, del que constan antecedentes de robo en estas dependencias policiales, quien gritó: «No paguéis ninguno», iniciando cánticos desafiantes con el «Matarile ríle ríle», que fueron acallados al ser despejado el grupo.

Los tres retenidos, una vez terminado el espectáculo, fueron puestos en libertad».

## CLASES DE ACORDEON



CLASES DE VERANO MAÑANA Y TARDE

Infórmese en:

TELEFONO 20 88 16

Almacenes  
**La Puebla**  
**MODA DE VERANO**  
en confección de:  
**SEÑORA**  
**CABALLERO**  
**NIÑOS**

Especialistas en decoración de su hogar

CORTINAJES  
ALFOMBRAS  
MOQUETAS, ETC.

Calzadas, 46 y Condestable, 4

El novenario de misas que dará comienzo MAÑANA, a las OCHO MENOS CUARTO de la tarde en la parroquia de NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES, será aplicado por el alma de

LA SEÑORA

Doña Matilde

Fernández Rodríguez

que falleció el pasado día 15, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 29 de Junio de 1980

## COCHES DE OCASION

APROVECHE OFERTA ESPECIAL A PRECIOS FIN TEMPORADA

COCHES DE 1 A 3 AÑOS, PREPARADOS DE MECANICA, CHAPA Y PINTURA

- GARANTIA FIRMADA.
- MINIMA ENTRADA.
- FACILIDADES A 6, 12, 18 Y 24 MESES.

## AUTOMOVILES VARONA

CALLE MADRID, 22 — TELEFONO 20 70 87

## LA PRIMERA DE FERIA

## ¡Qué buen público y qué generoso el de Burgos!

Un encierro soso del Marqués de Albayda.- Tres orejas para Angel Teruel y un comportamiento magnífico de nuestros «blusas» durante toda la corrida.

Crónica de nuestro Redactor - Jefe, LUIS VALLEJO

PRIMERA CORRIDA DE FERIA. — Plaza llena en tarde calurosa. Nuestros «blusas» y «fajas» llenaron más de tres tendidos, animando indesmayablemente el festejo, con un comportamiento elogiado. Seis toros del Marqués de Albayda, bien presentados, que para el ganadero habrán resultado bravos (tres derribaron en varas y el segundo por tres veces, por poca pericia del piquero), pero que llegaron a la muleta blandiendo la cara arriba y defendiéndose. Los más lidiados fueron segundo, cuarto y sexto. «Paquirri», pitos en su primero y silencio en el cuarto. Abandonó la plaza tras lidiar este toro, con permiso de la presidencia, por tener que emprender viaje. Angel Teruel, dos orejas y una oreja. «Curro» Vázquez, ovación y saludos en el tercero y aplausos y media vuelta al ruedo por su cuenta, en el último. Lo mejor de la corrida, su brevedad.

Titulo esta crónica de la primera corrida de nuestra feria, elogiando la bondad y generosidad de nuestro público, que otra vez, en un festejo de tono más bien mediocre, se ha mostrado complacido y ha salido contento de la plaza. Pero ello no quiere decir que aceptemos el criterio de la masa espectadora porque, como decía anteayer mi compañero y amigo José Antonio Meirano, en su soberbia charla, el crítico debe sentirse uno menos en la plaza y no uno más, juzgando lo que ve, como fehaciente notario de cuanto ocurre en el transcurso de la lidia.

Y tras este preámbulo, un análisis de lo que nos deparó este primer festejo taurino de nuestra feria sampedrina, cuyo resumen casi queda hecho en las líneas que encabezan nuestro trabajo.

Decimos que no nos gustaron los toros del marqués de Albayda porque aunque varios de ellos mostraron poderío con las plazas montadas, varios salieron sueltos y todos llegaron a la muleta con la boca abierta, echan-

do la cabeza arriba o punteando, cuando no defendiéndose de los engaños. Esto no es del gusto de los toreros y así ocurrió ayer. Dieron un peso en vivo, por orden de lidia de 523, 522, 507, 528, 525 y 575 kilos.

## «PAQUIRRI», SEMI-INEDITO

Francisco Rivera «Paquirri» es tal vez el torero con más fuerza y cartel para verse incluido actualmente en todas las ferias. Sobrado de facultades, en plena juventud, con larga experiencia en su andar por los ruedos, pasó ayer por el coso taurino de «El Plantío» con más pena que gloria y se escabulló pronto de los gritos desconformes de la masa, porque, al parecer, salía rápidamente de viaje. De sus dos intervenciones no nos ha dejado ningún recuerdo. Con esto puede juzgar el lector lo que le vimos.

Al que abrió plaza, que le comió el terreno en los lances de recibo y tomó una vara larga y dos picotazos, le banderilleó en unión de Angel Teruel, al que ofreció los rehiletes. Paco entró al cuarteo por el pitón derecho, Angel por el izquierdo y

cerró «Paquirri» con un tercer par de mejor ejecución, ganándole la cara al toro, que echaba la cara arriba. El trasteo muleteril fue breve y apropiado a las condiciones del toro, sin exponer un ápice el torero y después de quitarle las moscas o trastearle con suma rapidez lo mató de una estocada entera y atravesada, que dio con el de Albayda en la arena, para que por dos veces lo levantara el nervioso puntillero. La música de viento sonó en los graderíos.

Pensábamos que en el cuarto iba a entregarse más «Paquirri», pero nos equivocamos. Astillado el toro del pitón izquierdo y con flojera de manos, tomó una vara derribando, tras lo cual hubo cambio de suerte. Desastrosos los peones al parecer, el toro llegó con corta embestida a la muleta, punteando por el pitón derecho. «Paquirri» instrumentó un trasteo de circunstancias, mostrando al principio voluntad, pero desistiendo pronto de la porfía, para despenar a su oponente, que admitió muy pocos pases, de un pinchazo tendido y media estocada delantera y desprendida. Fue silenciada su labor, se retiró entre barreros y a los pocos minutos salió de la plaza, despedido con pitos.

## TRES OREJAS PARA ANGEL TERUEL

Antes de comenzar el festejo tuvimos oportunidad de charlar con Angel Teruel. Nos une una vieja amistad, desde que le conocimos como novillero y luego, hace ahora trece años, se «ocorrió» en Burgos, Angel nos

reconoció que su actuación en el festival a beneficio del Asilo de Ancianos Desamparados de este año no le complació a él ni pudo complacer a nadie y que salía ayer dispuesto a congratarse con esta afición que tanto le admira.

Creemos que, honradamente lo intentó y puso de su parte cuanto pudo para divertir al público, aunque no le salieran las cosas tan redondas como nosotros hubiéramos deseado. Sin embargo su balance de orejas es satisfactorio y el buen cartel queda enhiesto.

Era corto de pitones su primer toro y lo saludó con unos lances que le valieron aplausos. Al arrancarse de improviso el de Albayda al caballo volteó a éste y derribó al piquero. Por dos veces volvió al jaco y en ambas ocasiones logró derribar a José Luis Sánchez, por lo que malamente quedó picada la res al cambiarse el tercio. Teruel no pareó, pese a pedirselo el público y en la faena se enfrentó con un toro que embestia con la cara arriba y derrotaba. Pero lo lidió con mucho temple por trincherillas, lo sacó a los medios y se recreó toreando, en una faena abundante en pases sobre ambas manos, en la que hasta usó de las concesiones a la galería, que no van con su estilo de torear. Entre olés y sonos de la música prosiguió el trasteo, se adornó con desplantes y adornos y entrando en la suerte contraria cobró una estocada en lo alto y perpendicular, para descabellar al primer golpe con la espada de cruceta. El público, siempre tan generoso con el diestro madrileño, flameó los pañuelos y la presencia otorgó dos orejas, con las que Teruel dio la vuelta a la redonda, cuando se les ocurrió a los del servicio de riego regar la plaza, a chorro de manguera, Angel terminó saliendo a saludar desde el tercio, correspondiendo a los aplausos de la concurrencia.

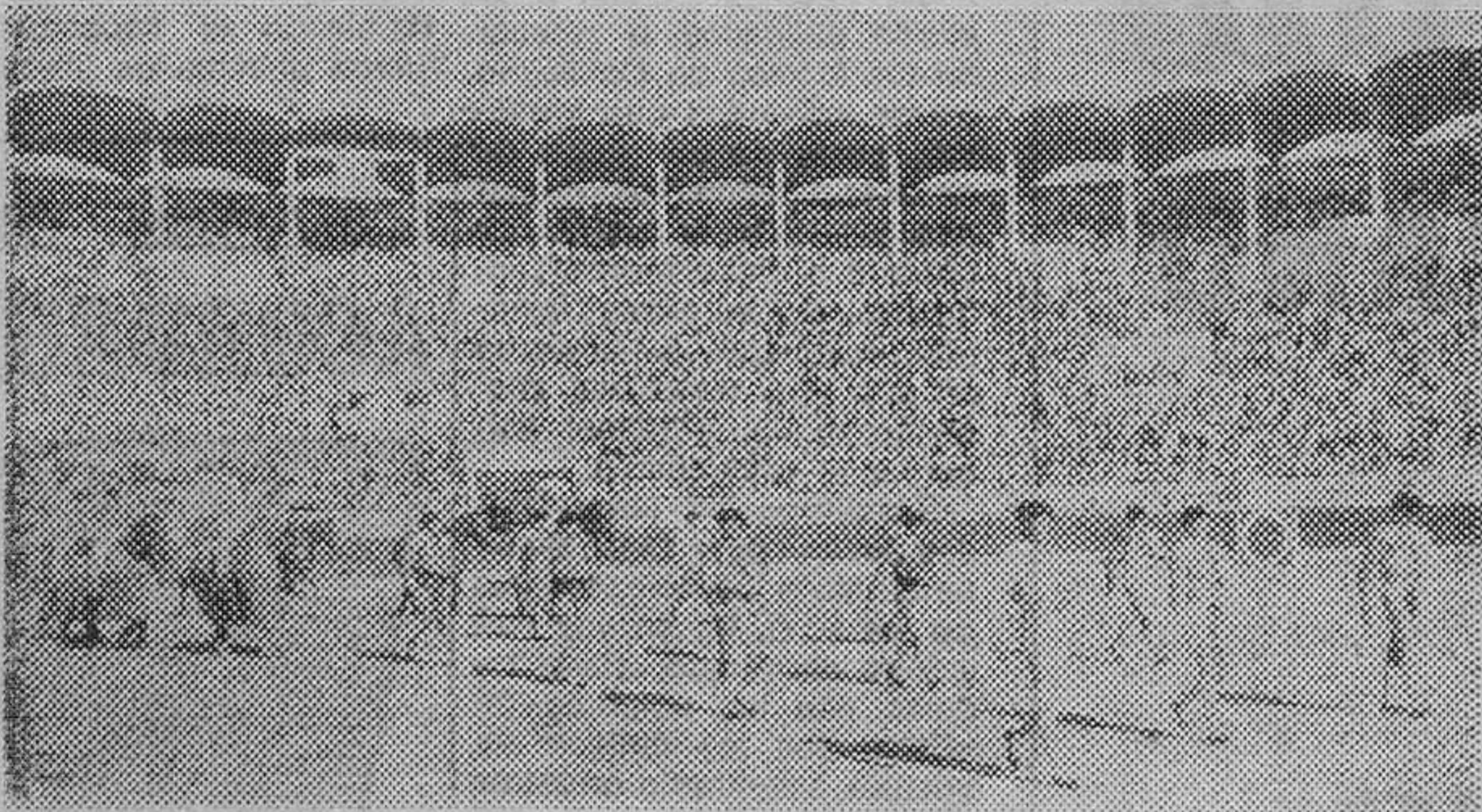
El quinto toro de Albayda era descarado de pitones y de bonita lámina. Se emplazó de salida, pidiendo pelea y tras fijarlo los peones Teruel lo sujetó con unos lances de circunstancias. En la primera vara derribó con casta, encelándose en la cabalgadura. Tomó otra vara desprendida, repuchándose y salió por último sin fijeza. Le volvieron a tentar la piel cuando Angel pidió cambio de tercio. Y tampoco en esta ocasión Teruel tomó los garapillos para complacer al público, dejando el quehacer a su gente, que prendieron par y medio de forma desastrosa. En la faena Angel toreó sobre la derecha con recreo y parsimonia, intercambiando molinets y adornos. Funcionó la música y el diestro de Embojadores, con evidente voluntad, prosiguió su trasteo, al que puso notas pintureras en unas trincherillas muy toreras. Después de señalar un pinchazo entrando con rapidez cobró una estocada caída y como el público le aprecia tanto volvieron a pedir la oreja, que otorgó la presidencia y con la que Teruel dio la vuelta a la redonda. El toro, a nuestro juicio, fue el mejor de la corrida den-



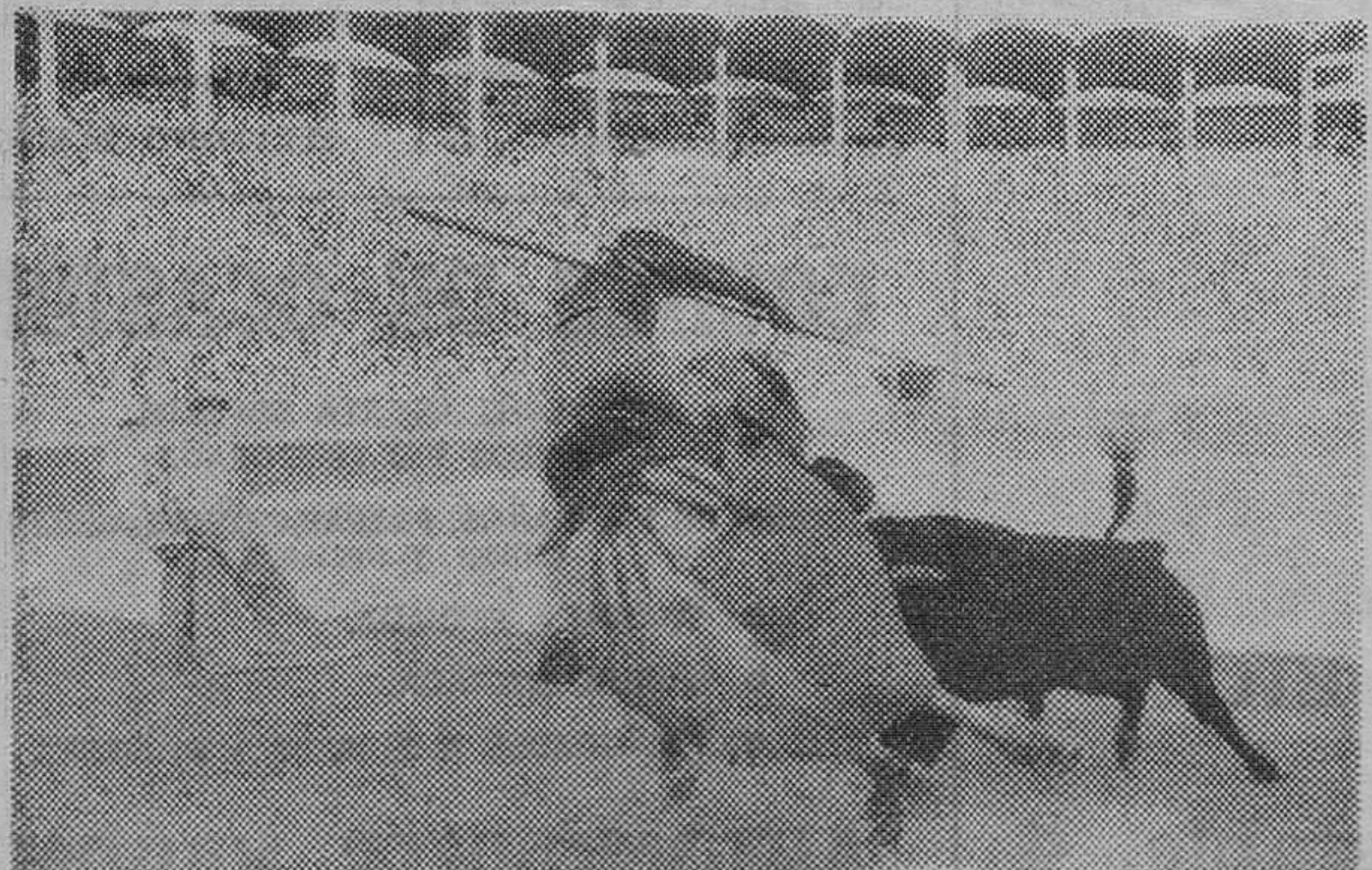
Angel Teruel por «trincherillas» en el quinto de la tarde. — (Apunte del natural de José María Sanvicens)



«Curro» Vázquez rematando con esta media verónica la serie de lances al que cerró plaza. — (Apunte del natural de José María Sanvicens)



Las cuadrillas en el paseillo, al comenzar la primera de feria. — (Foto FEDE)



De esta forma espectacular, el segundo toro del Marqués de Albayda, derribó por tres veces a los caballos. — (Foto FEDE)

## AVISO DE LA EMPRESA DE TOROS DE BURGOS

Por la presente nota se pone en conocimiento de todos los aficionados y público en general que la tercera corrida de la feria, que se celebrará en nuestra plaza mañana, lunes, día 30, en la que lidiarán toros de Miura los espadas Francisco Ruiz Miguel, Luis-Francisco Esplá y Tomás Campuzano, NO SERA TELEVISADA, saliendo así al paso de infundados rumores que hayan podido circular.

EMPRESA MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.

(Pasa a la página siguiente)

# LA PRIMERA CORRIDA DE LA FERIA

(Vien. de la página anterior)

tro del tono de sosería de sus hermanos.

## «CURRO» VAZQUEZ DE NUEVO

Toreó hace años como novillero el diestro «Curro» Vázquez y le vimos también en el festival benéfico del Asilo de Ancianos Desamparados. Ayer volvió a Burgos y de su paso nos ha dejado el recuerdo de sus lances con el capote al último de la tarde y una media verónica que merecía un dibujo.

Al tercero, descaudado de pitones, lo lanceó con distancias, porque el de Albayda echaba las manos por delante y cortaba el viaje. Tomó el toro una vara, empujando a oleadas y «Curro» pidió pronto cambio de tercio. Mal banderilleado el toro, se fue para arriba, derrotando y desarmando. «Curro» brindó al público e instrumentó una faena voluntariosa, ante un enemigo que agudizó ya su mansedumbre berreando y probando los engaños. Pases por alto quieta la planta, trasteó sobre la derecha, afarolados y molinete intercaló el diestro andaluz en su porfía, sin encontrar ninguna colaboración en su oponente. Usó hasta las manolinas, que tampoco van con su estilo de torrear y todo lo intentó para complacer al público. Con la espada no estuvo bien. Recetó un pinchazo que escupió la res y una estocada entera volviendo la cara para descabellar al segundo golpe. Como su voluntad había sido evidente, el público le ovacionó con generosidad y salió a saludar al tercio.

Y en el que cerró plaza, el de mayor presencia del encierro, «Curro» nos deleitó con cuatro lances superiores y media verónica de antología, dejando el capote abanicado ante la cara del toro. Fue sin dudo una nota de arte y pinturería, que todos aplaudieron. Tomó el toro una vara fuerte, empujando, pero salió suelto y doblando las manos y en el quite «Curro» lanceó parsimoniosamente, rematando con media torera. La faena se compuso de pases por alto, quieta la planta, recendos y remates de pases de pecho. Entró en faena la música pero al probar el torero a lidiar sobre la izquierda el toro se fue para abajo, corto en la arrancada y sin gas. Toreó Vázquez sobre la mano natural, se adornó con un afarolado y un molinete y volvió a lidiar sobre la derecha, sin cuajar la faena que él buscaba porque el toro no admitía más pases. Después de adornos y desplantes entró a herir y cobró dos pinchazos, para descabellar al primer golpe. Le aplaudieron su labor y

moniosamente, rematando con media torera. La faena se compuso de pases por alto, quieta la planta, recendos y remates de pases de pecho. Entró en faena la música pero al probar el torero a lidiar sobre la izquierda el toro se fue para abajo, corto en la arrancada y sin gas. Toreó Vázquez sobre la mano natural, se adornó con un afarolado y un molinete y volvió a lidiar sobre la derecha, sin cuajar la faena que él buscaba porque el toro no admitía más pases. Después de adornos y desplantes entró a herir y cobró dos pinchazos, para descabellar al primer golpe. Le aplaudieron su labor y

cuando los «busas» izaban a hombros a Teruel, «Curro» daba media vuelta al ruedo, para corresponder a los aplausos del gentío.

Esto fue todo y así lo vimos, a nuestro honrado criadero.

Hoy va la segunda de la Feria, con siete toros de Gabriel Hernández, uno para el rejoneador portugués Jacá Moura y los seis restantes para Francisco Núñez «Currillo», José Ortega Cano y el francés Christian M. «Nimeño II». Por aquello de que es domingo y además festividad de San Pedro, creemos que el lleno de esta tarde también está asegurado.

## LOS FESTEJOS DE AYER POR ESAS PLAZAS

Algeciras (Efe). — Quinta corrida de feria. Seis toros de los herederos de Carlos Núñez, bien presentados, de los cuales cuatro ofrecieron mucho peligro. Manuel Benítez «El Cordobés» aplaudido con el capote en su primero, realizó una faena variada para matar de dos pinchazos y estocada. Escuchó aplausos. En el segundo no hizo nada y terminó de una estocada. Al final abundaron los pitos. José María Manzanares, torero y artista en su primero, del que le otorgaron una oreja. En el quinto escuchó pitos, tras una faena de alifio. Paco Ojeda, faena valerosa en su primero, pero mal con la espada. Ovación y saludos tras cuatro pinchazos y una estocada. En el último fue cogido sin consecuencias. Ovación, petición de oreja y vuelta.

— Soría (Efe). — Primera de feria. Casi lleno. Seis toros de herederos de Alfonso Sánchez Fabrés, de buena estampa, que dieron buen juego, a excepción del primero, protestado por defectuoso. Francisco Ruiz Miguel,

silencio en su primero y faena completa en el cuarto. Ovación, una oreja y vuelta Pedro Moya «Niño de la Capea», aplausos en el segundo y buena faena en el quinto. Ovación, dos orejas y vuelta a la redonda José Luis Palomar triunfó en su ciudad. Tras dos faenas completas le otorgaron cuatro orejas y un rabo y al final fue sacado a hombros.

— Hubo novilladas en Alicante y Badajoz, destacando los triunfos de los siguientes diestros:

Pepín Jiménez (una oreja), Vicente Ruiz «El Soro» (tres orejas) y Arturo Blau (dos orejas) en Alicante. Los tres novilleros fueron sacados a hombros. El rejoneador Joao Moura (dos orejas) y Javier Buendía (dos orejas) en el festejo de rejoneo de Badajoz, en el que no se presentaron a actuar Alvaro Domécq y Manuel Vidrié.



El segundo toro del Marqués de Albayda derribó por tres veces. — (Apuntes del natural de José María Sanvicens)

### PLAZA DE TOROS

## BURGOS

Empresa: MARTINEZ FLAMARIQUE, S. A.

GRANDES CORRIDAS DE TOROS CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE SAN PEDRO Y SAN PABLO 1980

HOY, DOMINGO, 29 DE JUNIO (Festividad de San Pedro y San Pablo) SIETE TOROS DE HERNANDEZ PLA, de Madrid, para el REJONEADOR

**JOAO MOURA** y los ESPADAS:  
**Francisco Núñez «CURRILLO»**  
**JOSE ORTEGA CANO**  
**Cristian M. «NIMEÑO»**

LUNES, 30 DE JUNIO

SEIS TOROS DE D. EDUARDO MIURA, de Sevilla, para los ESPADAS

**FRANCISCO RUIZ MIGUEL**  
**LUIS FRANCISCO ESPLA**  
**TOMAS CAMPUZANO**

MARTES, 1.º DE JULIO

SEIS TOROS DE D. ANTONIO PEREZ-ANGOSO, de Salamanca, para los ESPADAS

**JAIME OSTOS**  
**Manuel Benitez «EL CORDOBES»**  
**JOSE LUIS GALLOSO**

MIÉRCOLES, 2 DE JULIO. — PRESENTACION DEL MARAVILLOSO ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL: «EL BOMBERO TORERO», con sus 8 enanitos toreros y otros sensacionales artistas.

VENTA DE LOCALIDADES. — Taquillas bajos Salón de Recreo y Plaza de Toros. — LAS CORRIDAS Y EL ESPECTACULO DARAN COMIENZO A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

# PISOS

DE PROTECCION OFICIAL GRUPO I

CANTIDADES ENTREGADAS A CUENTA, AVALADAS POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

EN LA MEJOR ZONA DE GAMONAL LLAVE EN MANO

Y EN CONSTRUCCION

CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES ESMERADA TERMINACION

### ★ PRECIO

EL OFICIAL MARCADO POR EL MINISTERIO DE LA VIVIENDA

### ★ ENTRADA

00.000 PESETAS

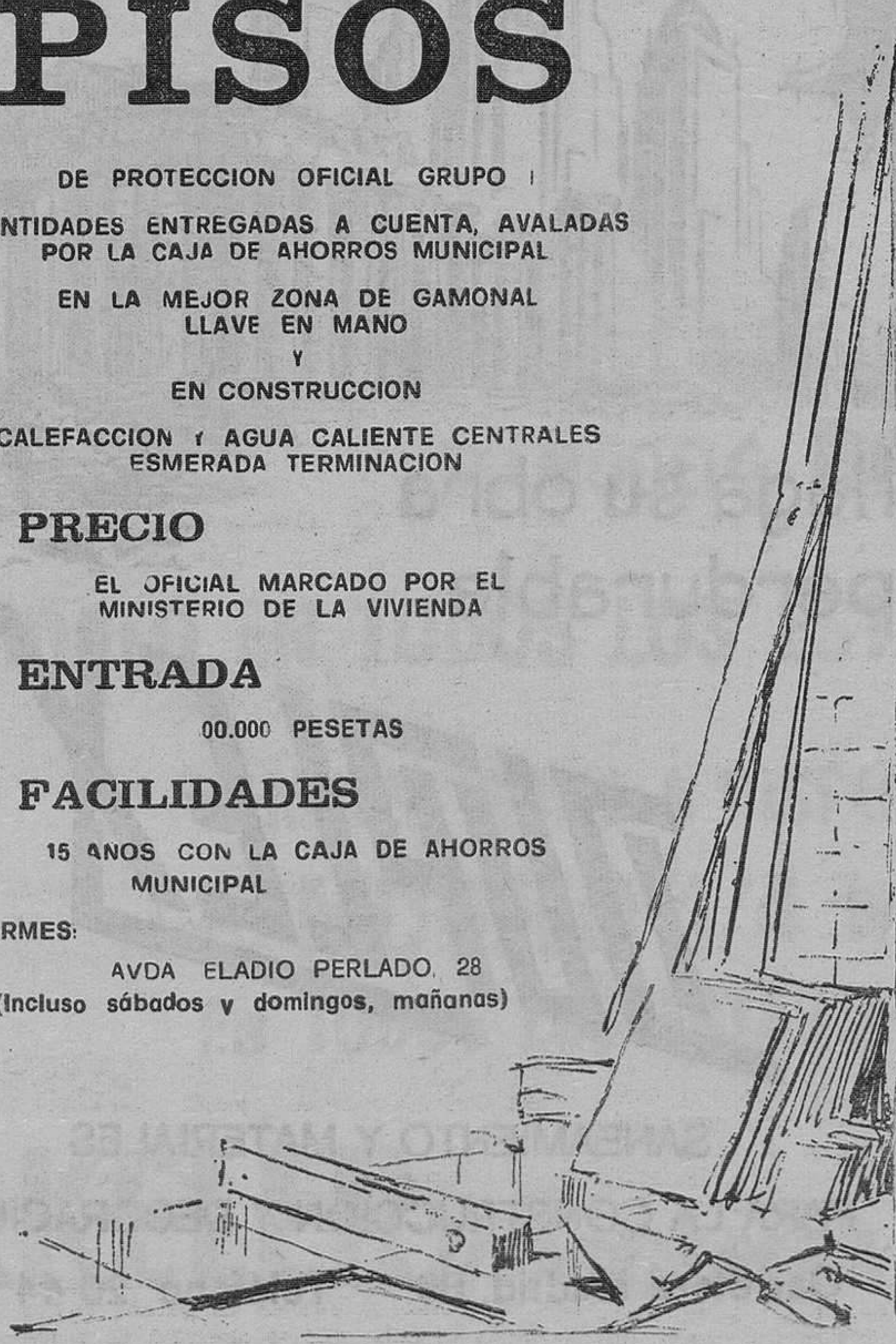
### ★ FACILIDADES

15 AÑOS CON LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

INFORMES:

AVDA ELADIO PERLADO, 28 (Incluso sábados y domingos, mañanas)

AUTORIZACION 6-3-80 D.P.M.O.P.U. — CUENTA AVAL N.º 421-0 C.A.M.



## Ciudad Deportiva Militar

### «General Yagüe»

# A V I S O

Se pone en conocimiento de los señores usuarios que a partir del próximo día 1 de Julio comenzarán unos cursillos de TENIS. Inscripción e información en Oficina de Clubs.

## Raymond Barre llegará el lunes a Madrid y permanecerá doce horas

(viene de primera página)

tivamente —según se lee— a la entrada de España, Grecia y Portugal. Los firmantes de los folletos no quieren ver «en peligro» las Universidades, las fábricas y las tierras de cultivo francesas.

### ESTAMOS CONDENADOS A ENTENDERNOS

Madrid (Efe y Logos). — Un portavoz de la Oficina Diplomática ha comentado la visita que realizará Raymond Barre a Madrid con estas palabras: «No vamos a romper con Francia a pesar de las tensiones existentes. Ambos países estamos condenados a entendernos porque hay muchos intereses en juego».

Barre permanecerá alrededor de doce horas en España y se entrevistará con el Rey don Juan Carlos y por la mañana, mantendrá una reunión con Adolfo Suárez y con el ministro Marcelino Oreja Aguirre. Los problemas agrícolas ocuparán lugar preminente en las conversaciones y serán también estudiados los asaltos de agricultores del Midi francés a camiones españoles.

El ministro de Relaciones con las Comunidades Europeas, Calvo Sotelo, ha hecho unas declaraciones en las que afirma que las negociaciones de adhesión a la CEE pueden progresar desde ahora y aún concluirse en todos los puntos menos en los afectados por la modificación de algunos reglamentos comunitarios. Dijo que a Francia le convie-

ne globalmente la adhesión española.

El ministro manifestó su satisfacción porque en sus recientes declaraciones, «el presidente francés haya dejado perfectamente claro que no se trata de un veto ni de una interrupción de las negociaciones». Sin embargo, aclaró que ello no significa «que me doy por satisfecho con unas declaraciones que están tan lejos de mi propio criterio».

Calvo Sotelo reveló que los Gobiernos de los otros ocho miembros de la CEE han hecho llegar al Gobierno español, pública y diplomáticamente, sus posiciones, que no son de alineación con las francesas.

El ministro explicó la posición francesa de esta manera: Según Francia, hay países (Inglaterra) que no cumplen sus obligaciones económicas; los demás han aceptado pagar la cuota inglesa en 1980 y 1981, pero no más allá; la Comisión Europea debe preparar antes del primero de junio de 1981 una solución definitiva, que consiste en la modificación de algunos reglamentos agrícolas y presupuestarios. Las negociaciones con España pueden progresar en todos los puntos y aún concluirse, menos en los afectados por esa modificación de reglamentos.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

Junto a su gran difusión

### INICIATIVA PARA GARANTIZAR LA AMPLIACION DE LA C.E.E.

Luxemburgo (Efe). — El Parlamento Europeo podría tomar la iniciativa para retomar la CEE y garantizar el ingreso de España, Grecia y Portugal. Altiero Spínelli, miembro independiente del grupo comunista, ha dirigido una carta a todos los parlamentarios para llamar la atención sobre los problemas institucionales que amenazan el futuro de la Comunidad. En el texto se argumenta que el Parlamento Europeo debiera asumir un papel de «inspiración e impulso» en pro del fortalecimiento de la CEE. Varios parlamentarios han respondido ya positivamente a su propuesta de crear un grupo de trabajo sobre reformas institucionales de la organización.

En otro orden de cosas, el Parlamento ha retirado su oposición al proyecto presupuestario presentado por el Consejo de ministros de los «nueve», con lo que la CEE podrá disponer en breve del presupuesto general para 1980. El Parlamento se contentó al final con introducir algunas enmiendas, pero se piensa que el Consejo podrá aprobar el presupuesto en estas condiciones y la CEE podrá funcionar normalmente a partir de julio. El presupuesto está calculado en 21.000 millones de dólares.



CASA FUNDADA EN 1900

Felices Fiestas

les desea

Luis Carcedo García

SUCESOR DE «HIJOS DE PEDRO CARCEDO, S. R. C.»

LE OFRECE SUS EXCLUSIVAS Y UNA EXTENSA GAMA DE VINOS Y LICORES

WHISKY «W»  
WHISKY JAIME 08  
WHISKY CANADIAM CLUB  
WHISKY WALKER DE LUXE  
WHISKY BALLANTINES  
BRANDY FABULOSO  
BRANDY MISTRAL  
GINEBRA CHESTER  
VODKA VERLOFF  
BITTER VAL  
MOSTO PINTADO

CHAMPANA RONDEL  
VINOS RAYMAT  
VINOS MARTINEZ LACUENTA  
VINOS SEÑORIO SARRIA  
VINOS MARQUES DEL RISCAL  
LAN TERCER AÑO  
VINA LANCIANO  
VERMOUTH LACUESTA  
VERMOUTH PANTY  
SIDRA ESCANCIADOR  
ZUMO MANZAJU

AGUA MINERAL PEÑA CLARA

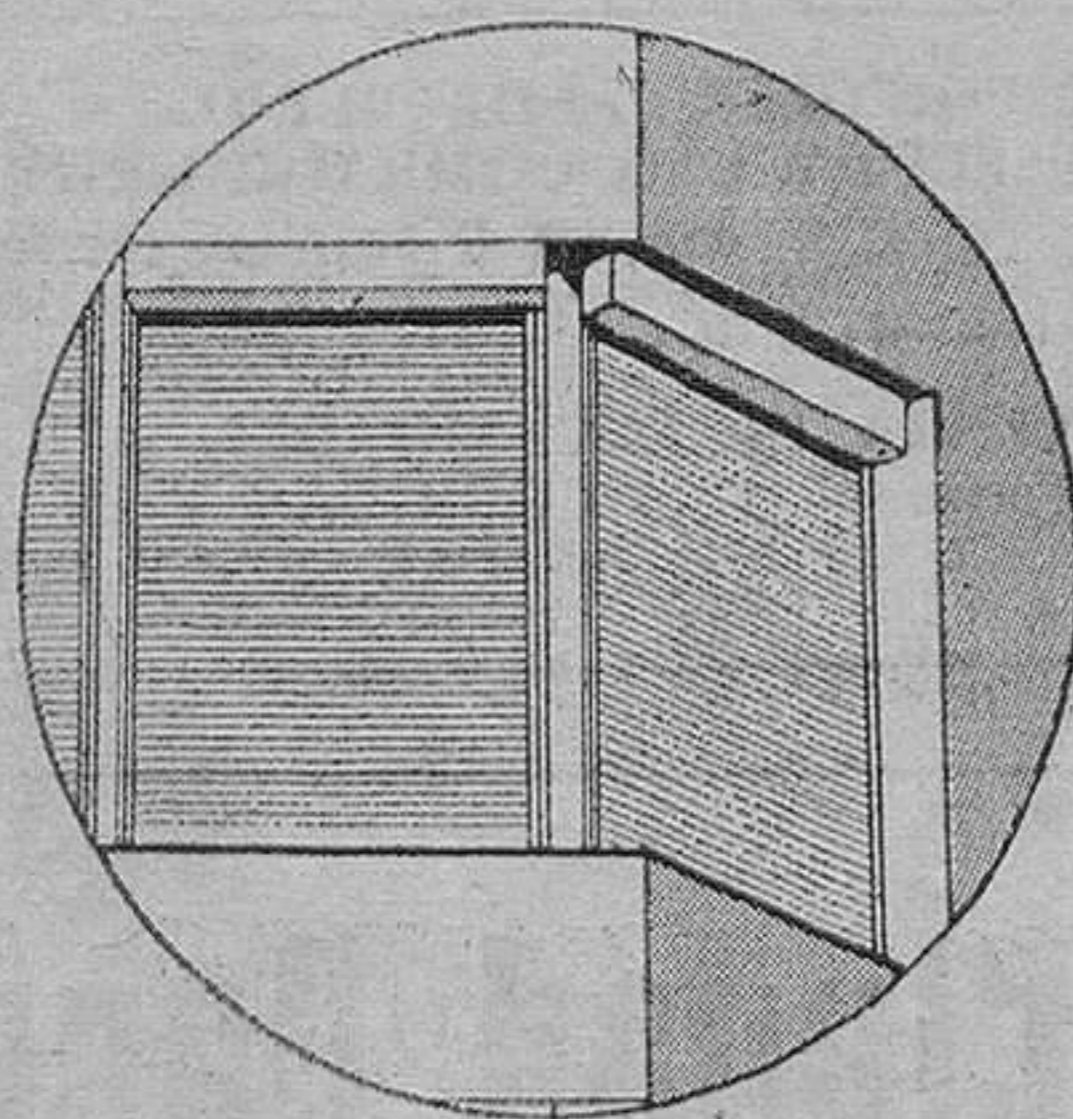
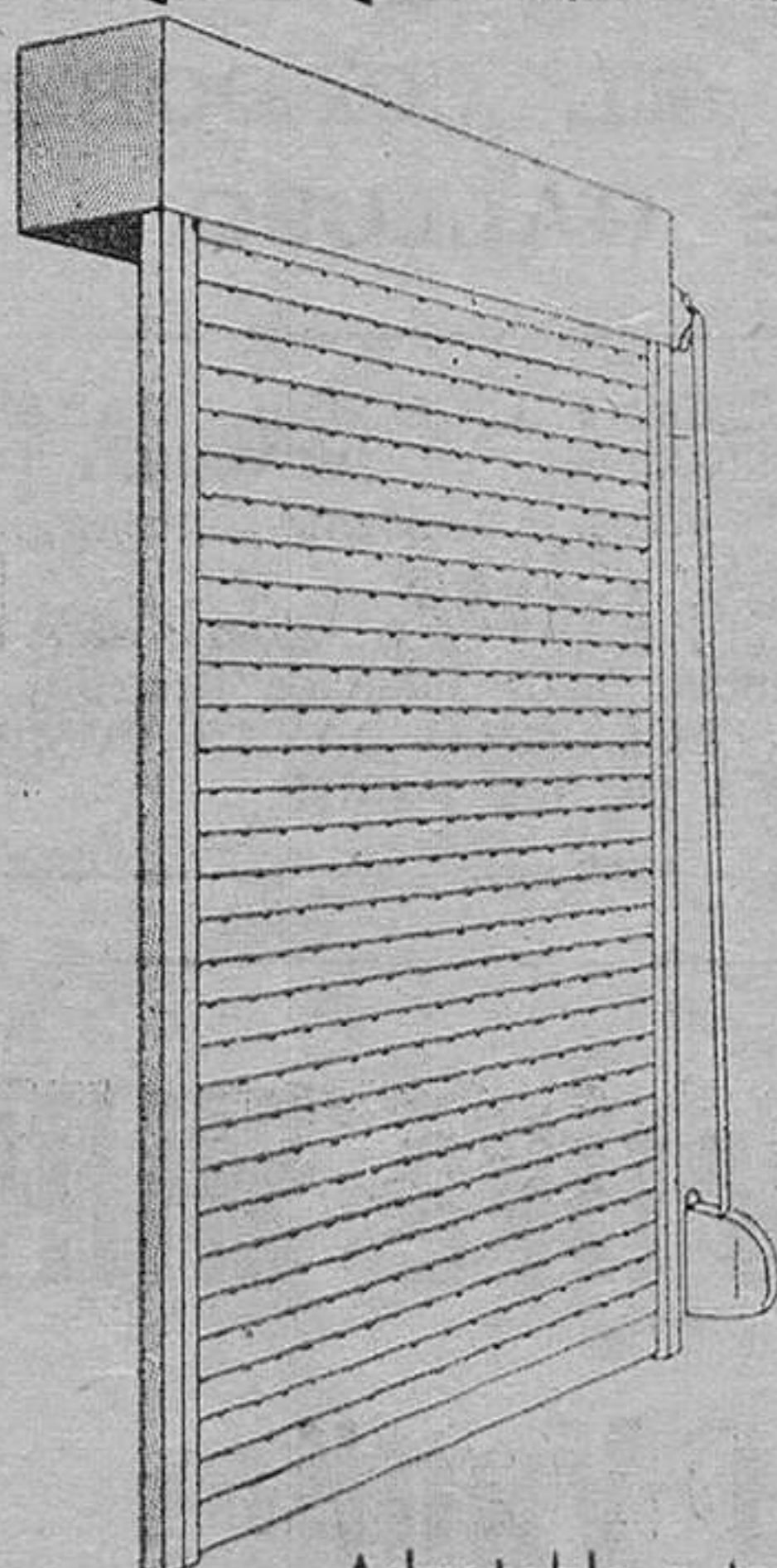
VINOS DE MESA

«LUIS CARCEDO»

San Pedro Cardeña, 94 - Teléfonos 211314 - 212719  
BURGOS

PERSIANA PLASTICA ENROLLABLE

2001



Sin obra de albañilería

Adaptable a toda ventana o balcón.  
Rápida colocación.  
Se gobierna desde el interior sin necesidad de abrir la ventana.  
Permite graduación de entrada de luz y aire.  
Cierra totalmente logrando oscuridad absoluta.  
Proteje de la lluvia, viento, sol, etc.  
Caja registro de plástico fijada al exterior.  
No tiene problema de conservación.  
Precio ventajosísimo

GARRAM Plaza Mayor, 9, Telf. 20 99 21 BURGOS  
Pida presupuesto sin compromiso



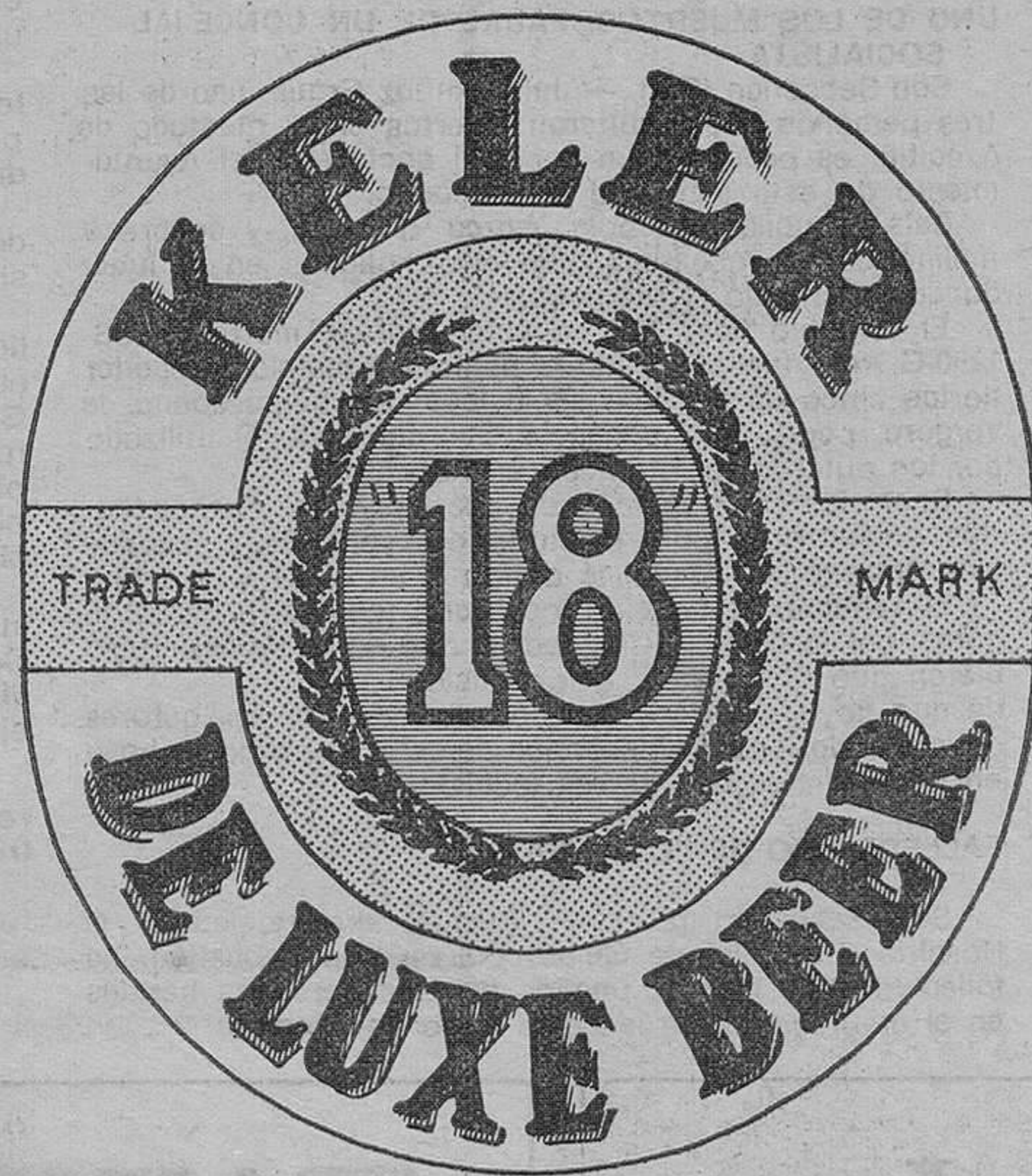
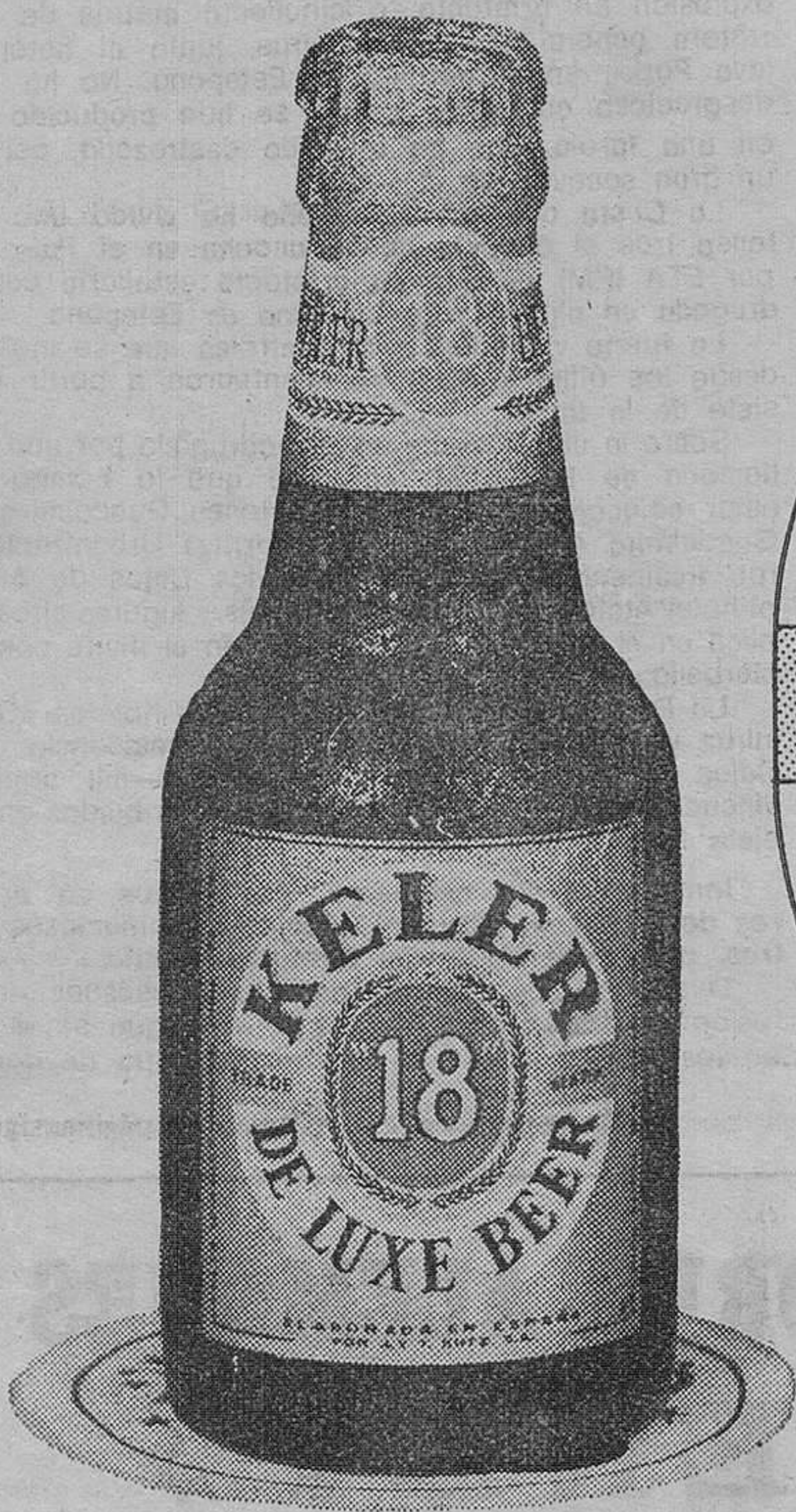
Haga su obra perdurable.

DUPLEX

SANEAMIENTO Y MATERIALES  
PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION  
Carretera Madrid, 80 - Teléfono 20 44 41  
BURGOS

# KELER

SU CERVEZA PREFERIDA



**«KELER»** PONE A DISPOSICION DE SU DISTINGUIDA CLIENTELA  
EL MODELO **BOTELLIN DE 1/5**

**¡PIDALO EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE HOSTELERIA!**

TAMBIEN PONE A DISPOSICION DE LAS AMAS DE CASA  
EL **MODELO 1/4** EN ENVASES NO RETORNABLES  
EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE ALIMENTACION

**«KELER»** AGRADECE A SUS CLIENTES Y AMIGOS SU FIDELIDAD  
A NUESTRA MARCA

## El terrorismo de la ETA

## Tres personas fueron asesinadas ayer en Azcoitia

## Estalla en Estepona la sexta bomba colocada por los terroristas vascos

## En una carta abierta del obispo de Málaga se subraya con indignación y dolor lo que suponen los ataques al turismo en los hogares andaluces más humildes

Azcoitia (Guipúzcoa) (Efe). — Justino Quindós, de 60 años de edad, guardia civil retirado, y Elio López Camerón, apodado «El Zamorano», mecánico de profesión, son las dos personas que resultaron muertas en el atentado ocurrido, pasadas las ocho horas de la tarde, en la localidad guipuzcoana de Azcoitia.

En el mismo resultado también heridos el empleado municipal, Julio Muñoz, que fue trasladado a la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Aránzazu, de San Sebastián, y el guardia municipal, que transitaba por el lugar de los hechos en ese momento, Manuel Pérez, que sufre heridas graves.

Las tres víctimas según informaron a «Efe» vecinos de la localidad, se dirigían al «Bar Alejandro», en la Calle Mayor de Azcoitia. Un vehículo, cuya marca y matrícula se desconocen por el momento, se detuvo cerca de las tres personas, y sus ocupantes efectuaron varios disparos contra ellos. Justino Quindós y Elio López resultaron muertos en el acto, mientras que el tercero, según explicaron a «Efe» testigos presenciales, «se movía».

Los cadáveres permanecieron en el lugar del suceso durante más de una hora y media, ya que fue el hijo de Justino Quindós, quien fue a buscar personalmente al juez para que procediera al levantamiento de los cadáveres.

Además de estas tres personas que eran los objetivos del atentado resultó herido en las piernas, según el médico de la localidad, un guardia municipal que se encontraba en el lugar de los hechos. Las heridas de éste parece ser que no revisten gravedad.

Por otra parte, testigos presenciales del hecho explicaron a «Efe» que un matrimonio que paseaba por el lugar, con un niño recién nacido, estuvo a punto de sufrir las consecuencias del atentado, ya que las balas rozaron la parte trasera del cochecito del bebé.

Justino Quindós estaba casado y tenía un hijo y una hija, esta última casada con el conocido pelotari Andueza III. La víctima abandonó el Cuerpo de la Guardia Civil hace veinticuatro años y empezó a trabajar en la empresa Beltia.

La familia Quindós reside en Azcoitia. Se da la circunstancia de que Justino Quindós residía en el mismo

edificio y en el piso inmediatamente superior que Ramón Baglieto, muerto en atentado hace aproximadamente dos meses en el número catorce de la calle Tercio de Lacar de esta localidad guipuzcoana.

Elio López Camerón era viudo desde hace unos meses y trabajaba como mecánico en un taller de Azcoitia. Era conocido en el pueblo por «El Zamorano». Tenía tres hijos.

El empleado municipal, que se encuentra muy grave, Julio Muñoz, fue trasladado en una ambulancia, y según el médico, no se sabe si podrá salvarse su vida.

Los tres, según vecinos de la localidad, eran considerados políticamente «de derechas».

## UNO DE LOS MUERTOS, PADRE DE UN CONCEJAL SOCIALISTA

San Sebastián (Efe). — Julio Muñoz Graun, una de las tres personas que resultaron muertas en el atentado de Azcoitia, es padre de un concejal socialista del Ayuntamiento de esta localidad guipuzcoana.

Seis casquillos de bala, marca «FO 44», y calibre 9 milímetros «Parabellum», han sido hallados en el lugar donde se produjo el atentado.

El vehículo Seat 124 de color blanco, matrícula SS-1250-G, que fue sustraído a punta de pistola alrededor de las cinco de la tarde en la localidad guipuzcoana de Vergara, podría ser, según la Guardia Civil, el utilizado por los autores del atentado en Azcoitia.

Sobre las cinco de la tarde, dos individuos encapuchados amenazaron al propietario del vehículo y, cuando éste entregó las llaves, lo ataron a un árbol y le prohibieron que diera parte a la Policía.

El vehículo no ha sido localizado todavía, a las 22,15 horas, por la Guardia Civil, por lo que no se tiene certeza de que haya sido realmente el utilizado por los autores del atentado. La argumentación de esta sospecha se basa en la proximidad de ambas localidades.

## FALLECE UNO DE LOS HERIDOS

San Sebastián (Efe). — Cuando era trasladado al Hospital Provincial de Guipúzcoa, en San Sebastián, ha fallecido Julio Muñoz, una de las dos personas heridas en el atentado registrado esta tarde en Azcoitia.

Con esta nueva víctima, son tres los muertos en este atentado.

En cuanto a otro herido, Manuel Ruiz Pérez, ha quedado ingresado en el citado Centro sanitario.

## LA SEXTA BOMBA «ETA» ESTALLO EN ESTEPONA

Málaga (Efe). — A las siete de esta mañana ha hecho explosión un artefacto, a cincuenta metros de la carretera general Málaga-Algeciras, junto al hotel «Atalaya Park», en el término de Estepona. No ha habido desgracias personales y sólo se han producido daños en una farola, que ha quedado destruida, así como un gran socavón en el suelo.

La Costa del Sol malagueña ha vivido una noche tensa tras el anuncio hecho anoche en el País Vasco por ETA (PM) de que un artefacto estallaría esta madrugada en alguna zona turística de Estepona.

La fuerte vigilancia y los controles que se mantenían desde los últimos días, se acentuaron a partir de las siete de la tarde.

Sobre las una y media de la madrugada por una nueva llamada de ETA (PM) se supo que la bomba podía estar colocada en las urbanizaciones Guadalмира Baja, Guadalмира Alta, Restaurante «Biarritz», Urbanización Perret, Residencia Internacional de las Cajas de Ahorros, el hotel Atalaya Park o el «Bar Jesús», lugares situados todos ellos en el término de Estepona y en el límite con el de Marbella.

La Policía desalojó rápidamente los hoteles «Guadalмира» y «Atalaya Park», así como la residencia de las Cajas de Ahorros, cuyos ocupantes —mil quinientos cincuenta y cinco personas— fueron distribuidos en otros siete hoteles del sector.

Inmediatamente acudieron los equipos de artificieros de la Policía Nacional efectuaron minuciosos registros, pero no encontraron artefacto alguno.

Durante el desalojo se produjeron escenas de confusión ya que muchos de los turistas que se hallaban en los hoteles salían al exterior en ropa de dormir y

(Pasa a la página siguiente)

## Vicente García Lara

## DISTRIBUIDOR DE PRODUCTOS DE ALIMENTACION

Almacén: Ctra. Madrid-Irún (Frente Firestone). Pentasa-2, Nave 30.

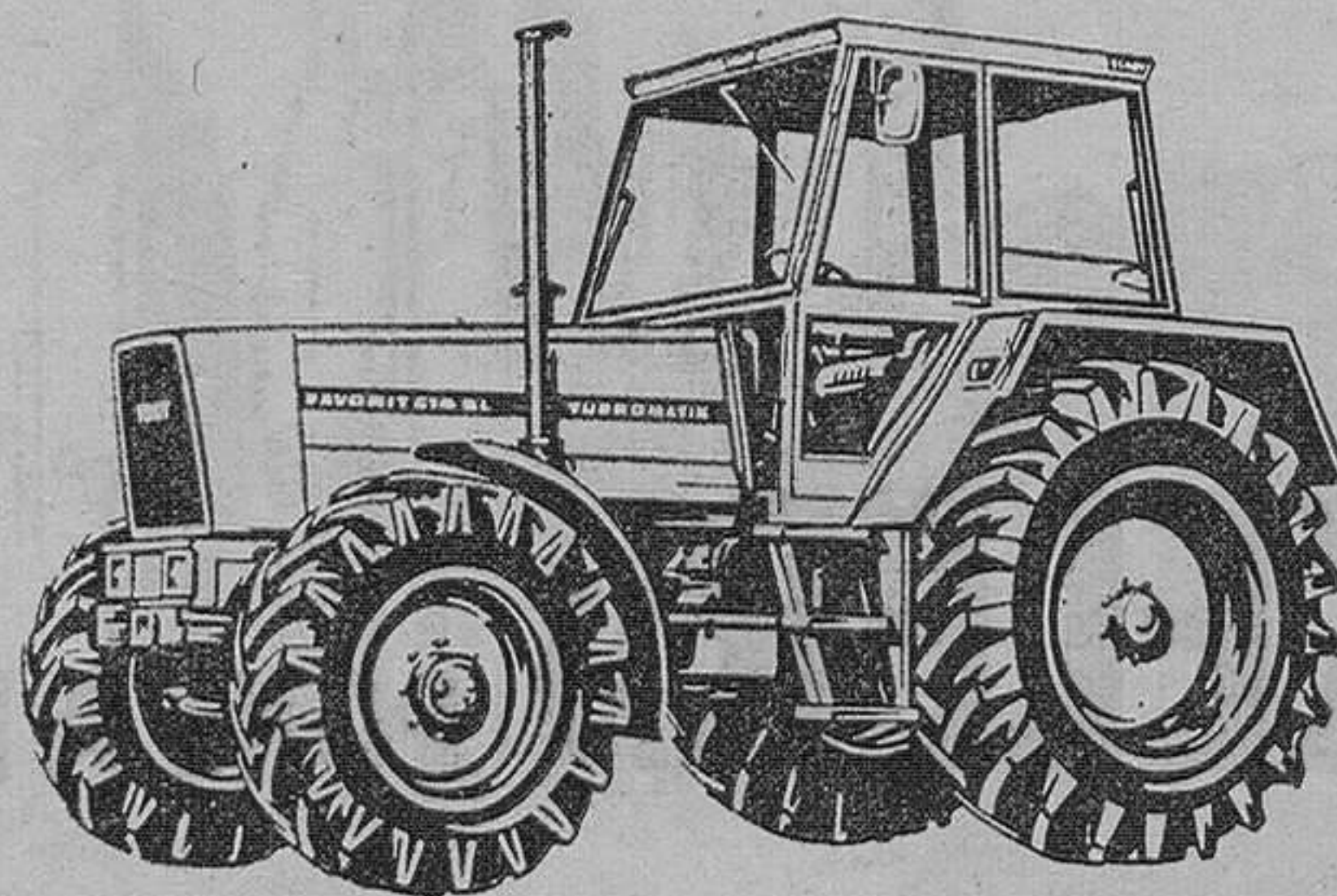
Teléfono 229471 — BURGOS

Desea a sus clientes y amigos  
Felices Fiestas Patronales

agradeciéndoles la atención dispensada en su nuevo almacén. Al tiempo que les ofrece sus productos en reparto diario en Capital y Provincia.

POLLOS Y DERIVADOS  
CODORNICES DE VERGARA  
CONEJOS  
CHAMPIÑÓN  
MANTEQUILLA ASTURIANA  
CALLOS PRECOCINADOS  
PICANTINOS  
HUEVOS  
EMBUTIDOS  
MAGDALENAS  
ETC., ETC.

Horario: A partir de las SEIS de la mañana

TRACTORES ALEMANES  
« F E N D T »

Con la técnica más avanzada del mercado europeo

MAXIMA SEGURIDAD · SIN AVERIAS

CON MOTORES DE 5 Y 6 CILINDROS DE 70 A 250 HP.  
NORMALES Y DOBLE TRACCION

EXTENSA GAMA EN EQUIPOS PARA TRACTOR Y TODA CLASE  
DE MAQUINARIA AGRICOLA MODERNA.

**Casa Grigelmo**  
Calle Valladolid, 2. Teléfono 201728

IMPORTADORES:

**CODIMA, S. L.**

Goya, 107 - MADRID

# Estalla en Estepona otra bomba colocada por ETA

(Viene de la página anterior)

portando parte de sus equipajes, donde seguramente guardaban sus efectos de más valor.

Las zonas anunciadas por ETA (PM) fueron acordadas y avisadas también mediante equipos de megafonía los habitantes de los chalets cercanos, muchos de los cuales fueron desalojados también. El artefacto que hizo explosión, contenía 2 kilos de «goma-2».

## VIAJE URGENTE

Málaga (Efe). — El secretario de Estado de Turismo, Ignacio Aguirre, ha salido urgentemente de Madrid para Málaga, tras la explosión ocurrida hoy en Estepona, provocada por la organización terrorista ETA (PM). El objeto de la visita es evaluar la situación presente y coordinar «in situ» las medidas a adoptar ante la plena temporada turística.

## EL OBISPO DE MALAGA CONDENA A ETA

Málaga (Logos). — El obispo de Málaga, don Ramón Buxarrats, ha enviado a los periódicos malagueños una carta en la que condena las actuaciones terroristas de ETA. Entre otras cosas dice:

«En estos últimos años yo he visto llorar desesperadamente y demasiadas veces, a esposas, hijos, padres y hermanos de jóvenes malagueños asesinados».

Más adelante dice: «Vosotros, terroristas, no tenéis bastante con asesinar jóvenes andaluces en vuestro país, sino que ahora, con sadismo satánico, «visitáis» nuestras costas y nos ofrecéis el «obsequio» de vuestra «goma-2», colocáis vuestras bombas en lugares que vosotros creéis inofensivos, pero que siembran el pánico y alejan a los turistas de cuyo servicio, duro muchas veces, vivimos. Pero, en realidad, lo que estáis haciendo es explotar vuestra «goma-2» en muchos hogares malagueños Hogares, sobre todo, de nuestros suburbios y de nuestros campos sedientos. Son nuestras gentes, los más pobres, los que esperaban los meses de verano para poder ahorrar una exigua cantidad con que cubrir las necesidades primarias de subsistencia: el pan y el vestido».

## POLICIA A PUNTO DE PERDER LOS OJOS

San Sebastián (Efe). — El sargento de la Policía Nacional, don Juan Manuel Alonso Alvarez, será trasladado a Barcelona, a la clínica del Dr. Barraquer, para ser tratado de las quemaduras que padece en los ojos según han notificado a «Efe» fuentes del Cuerpo.

El citado sargento, señor Alonso Alvarez, resultó herido por quemaduras junto a otros cuatro policías nacionales que iban a bordo de una furgoneta de la Policía, cuando acudían a Rentería para relevar a las fuerzas que protegían la vía férrea en la estación de esa población cercana a la frontera. Un «cocktail Molotov» les fue lanzado y estalló en la rejilla protectora del parabrisas delantero, hundió la rejilla, rompió el parabrisas y el líquido inflamado penetró al interior de la furgoneta produciendo quemaduras a los ocupantes y destruyendo el vehículo.

## DECLARACIONES DEL MINISTRO DE COMERCIO Y TURISMO

Santiago de Compostela (Efe). — «Es positivo que se haya dado prioridad al ciento por ciento, a los mecanismos para la seguridad personal», ha declarado hoy, sábado, en Santiago de Compostela, el ministro de Comercio y Turismo, don Luis Gámir Casares, a interpellaciones de los periodistas sobre la explosión de un artefacto en Estepona (Málaga). El Sr. Gámir añadió que, hasta el momento, las explosiones han supuesto más incomodidad que riesgo personal; se han incrementado, de manera importante los dispositivos logísticos; la población ha respondido igualmente bien, así como los medios de comunicación. Asimismo, se refirió el Sr. Gámir a que no hay constancia de cancelaciones hosteleras.

## EN MADRID SE REGISTRAN 22 AMENAZAS DE BOMBA AL DIA

Madrid (Logos). — Desde el pasado día 25, después de que se iniciara la campaña terrorista contra el turismo español, la Policía madrileña tiene que comprobar y verificar una media de 22 llamadas telefónicas que anuncian la próxima explosión de un artefacto, si bien lo usual es que se trate de falsas amenazas. Con anterioridad a esta fecha, en concreto durante el pasado mes de Mayo, se recibieron 1.011 anónimos, y del uno de Junio al 25 ocurrió lo mismo en 96 ocasiones.

Los datos anteriormente expuestos fueron facilitados en el transcurso de una rueda de Prensa presidida por el gobernador civil de Madrid.

## SOCIALISTAS VASCOS SE ENCIERRAN EN SEÑAL DE PROTESTA

San Sebastián (Efe). — Los representantes socialistas en las diferentes instituciones de la Comunidad autónoma vasca y diputados en las Cortes generales se

han encerrado en el palacio de la Diputación Foral de Guipúzcoa, en solidaridad con la clase trabajadora de las zonas turísticas afectadas por la campaña de ETA Político Militar.

Sobre la once y cuarto de la noche se recibió una amenaza de bomba en el palacio de la Diputación Foral de Guipúzcoa, donde se encuentran encerrados, para protestar por las acciones de ETA (PM) medio centenar de cargos electos del Partido Socialista de Euskadi (PSE-PSOE).

## JORNADA RECORD DE ENTRADA DE TURISMOS POR LA JUNQUERA

Gerona (Logos). — Hoy ha sido con mucho, la jornada record de entrada de turistas por el enclave de La Junquera. La entrada de turistas extranjeros ha sido constante y se cree que habrán cruzado la frontera más de veinte mil personas.

Con todo, en estos momentos en la Costa Brava se registra una ocupación por debajo del treinta por ciento de sus posibilidades y con respecto al pasado año, por este mismo período. Esta falta de ocupación se siente tanto en los hoteles de lujo como en los de categoría menor. Los comentarios y vaticinios son en este aspecto para todos los gustos y, parece ser que los factores determinantes de esta crisis se debe en particular a la inseguridad reinante, a la subida de precios y que, por lo general, el servicio que se da no corresponde a estos precios.

## LIGERA DISMINUCION DEL TURISMO POR IRUN

Irún (Efe). — Por los puentes internacionales de Irún se observa una ligera disminución del número de turistas, principalmente franceses, debido a una campaña orquestada bajo el pretexto de explosión de artefactos, sobre todo en la costa mediterránea española, según declaración de los automovilistas y viajeros de ferrocarril a su llegada a Irún que en cierto modo sirve para desviar a otras regiones también españolas.

## LA POLICIA RETIRA LA IKURRIÑA DEL AYUNTAMIENTO DE PASAJES

Pasajes (Guipúzcoa) (Efe). — La Ikurriña, que ondeaba sola en el Ayuntamiento de Pasajes, fue retirada por las fuerzas de Orden Público del Ayuntamiento de Pasajes.

De acuerdo con la Constitución, la Ikurriña debe ondear junto con la bandera española en los edificios oficiales y actos públicos y estos días Pasajes celebra sus fiestas patronales.

La Policía se llevó la bandera sin que hubiera ningún incidente.

## EL AYUNTAMIENTO DE PORTUGALETE PROMOCIONA «EL LIBRO ROJO DEL COLE»

Bilbao (Logos). — Organizado por el Ayuntamiento de Portugalete, se presentó en los locales de la Casa de Cultura de dicho pueblo, «El libro rojo del cole», del que dicho organismo municipal adquirió una serie de ejemplares.

Anunciándose en

### Diario de Burgos

Se garantiza la eficacia de su anuncio

Controlado por

la Oficina de Justificación de la Difusión

O. J. D.



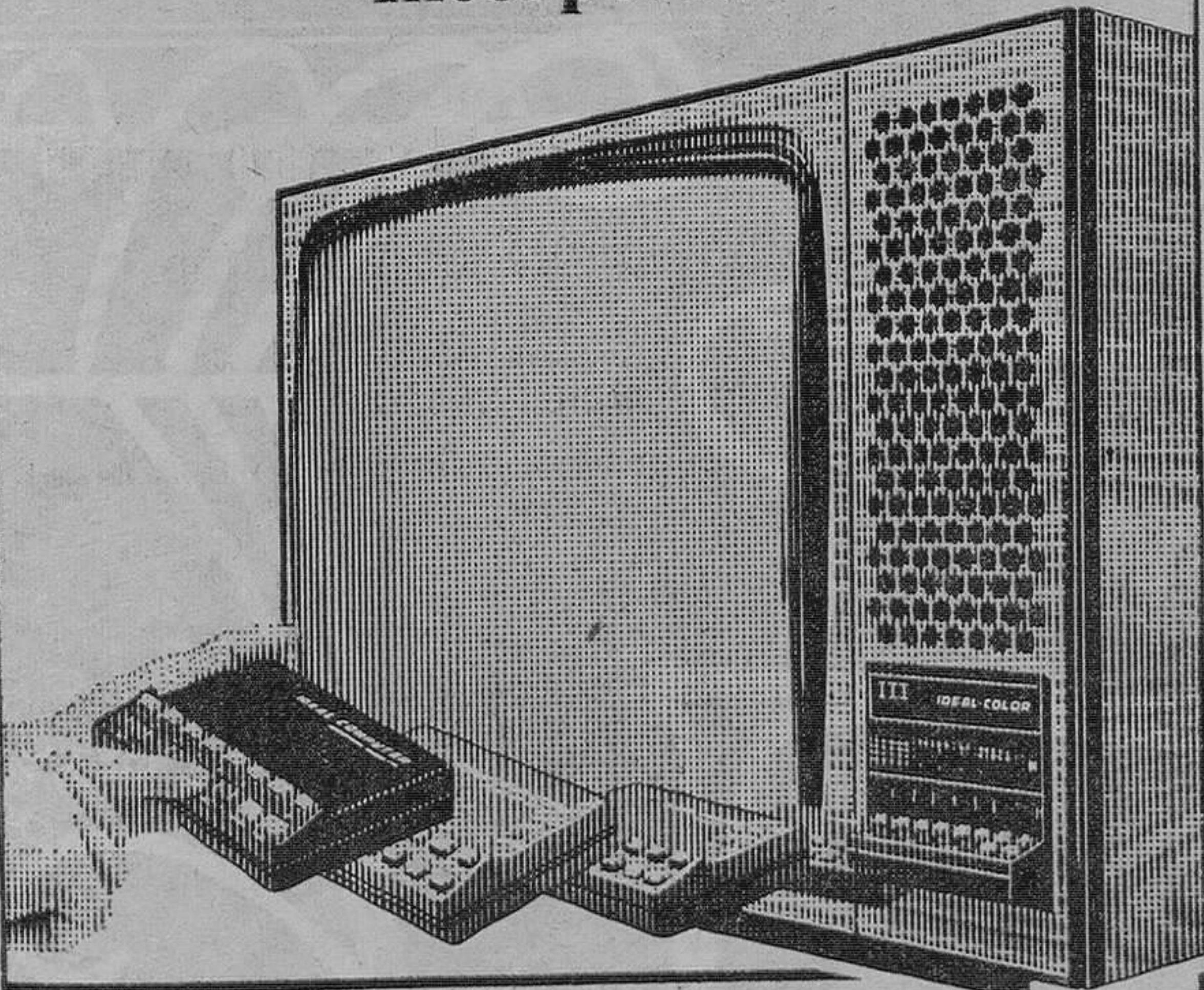
Cualquier anuncio se recibe en:

- C/. San Pedro de Cardeña, 34 - Tel. 211511 (Administración). De 8,30 a 20,30.
- C/. Vitoria, 13 - Tel. 202852 (Tagra). De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.
- Agencias de Publicidad.

Nota.- Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

# ITT

tiene el único mando a distancia que además funciona incorporado



DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

**musical**  
**luber**

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)  
Telefono 213861

# URALITA

TEJAS DE HORMIGON «ITECE»

DISTRIBUIDOR OFICIAL

## «SIKA»

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Distribuidor CEMENTOS PORLAND

VALDERRIVAS, S. A.

- ◇ SANEAMIENTOS
- ◇ AZULEJOS
- ◇ PAVIMENTOS - Escofet

## José María Grijalvo

San Pablo, 27 y San Julián, 1

Teléfonos 20 - 16 - 56

20 - 37 - 03 ☆ BURGOS

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
01301...20.000		01302...20.000		01303...20.000		01304...22.000		01305...20.000		01306...20.000		01307...20.000		01308...22.000		01309...20.000		01310...20.000	
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
331...20.000				983...20.000		084...22.000		595...20.000		326...20.000		547...20.000		318...22.000		609...20.000		370...20.000	
501...20.000						574...22.000				346...20.000		597...20.000		88...22.000		789...20.000			
						794...22.000				866...20.000		997...20.000		8...2.000					
						4...2.000													

**SORTEO DEL DIA**  
**28 DE JUNIO DE 1980**  
 Diecisiete series de 80.000 billetes cada una

**SORTEO**  
**25**  
**80**

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final  
 Estos premios podrán cobrarse hasta el día 29 de septiembre de 1980, INCLUSIVE



**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3. Vea si en la columna de números aparece el que V. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.  
 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso, con las de dos y, finalmente, con la de una.

# yardy s.a.

MUEBLES DE JARDIN  
 CON LICENCIA Cilli - ROMA

Fabrica, exposición y venta:  
**PRADOLUENGO (Burgos)**



# SE CREA EN EL CAMPO DE GIBRALTAR UNA UNIVERSIDAD BILINGÜE

## Treinta y cinco estudiantes gibraltareños inscritos en el primer curso

San Roque (Colpisa, por J. L. Yagüe). — «Creemos sinceramente, que con la creación de la Universidad bilingüe hispano-británica en San Roque, se va a abrir una nueva vía a la solución del viejo contencioso de Gibraltar que lleva 250 años vigente y que en los últimos tiempos se ha encallecido de tal manera, que parece «de difícil arreglo», nos dice el abogado José González-Deleyto, persona muy vinculada al campo de Gibraltar y que es quien lleva en estos momentos todas las gestiones relacionadas con la creación de la Universidad bilingüe en San Roque.

—¿Y qué nos puede decir de esta Universidad?

—Pues que la van a crear el Ayuntamiento de San Roque, en colaboración con la Universidad británica de Keele y que se ubicará en una finca que es bien de propios del Ayuntamiento de San Roque, con 400 hectáreas de extensión, con lo que vendrá a ser la primera Universidad española ubicada en el campo, en un entorno precioso, con lo que se trae el concepto de la Universidad británica a España. Es decir, una Universidad independiente, fuera del casco urbano, de la aglomeración de la ciudad, que permita al estudiante concentrarse en el estudio, en pleno contacto con la Naturaleza, que en el lugar elegido es auténticamente paradisíaca.

—¿Y cuál es su objetivo?

—Ovviamente, el objetivo principal de esta Universidad bilingüe es el acercamiento de la plaza con el campo de Gibraltar, torpemente separados por la política de aplicación estricta del tratado de Utrecht. Por ello y en este sentido, se cuenta con la colaboración ofrecida y mantenida, del ministro Oreja Aguirre para la construcción de los edificios universitarios en el orate dicho.

Por otra parte y esto es del

mayor interés, será quizá la primera Universidad europea y quizá mundial, cuyos títulos tendrán una doble validez, tanto en España como en el Reino Unido. Es más, creemos que la Universidad de California va a asociarse a esta empresa. Ni que decir tiene, que en un país como España, con una burguesía un tanto hortera, esta convalidación de títulos va a ser su mayor atractivo, sobre todo en aquellos nacionalidades y regiones del Estado español que siguen manteniendo una fijación cultural en Londres y en toda la Gran Bretaña.

—¿Cuándo iniciará sus actividades?

—Comienza con un curso de verano ya, del 3 al 17 de Agosto de este mismo año, que se desglosa en distintos cursos o cursillos. El primero, sobre la crisis del concepto de «soberanía» y las autonomías. El segundo, sobre la generación del 27, Juan Ramón y Antonio Machado y el tercero, sobre el desarrollo regional armónico, concretándolo un tanto en la temática campoibaltareña.

La lección inaugural y magistral la dará el día 3 el profesor Tierno Galván, alcalde de Madrid, iniciándose así el primero de los cursillos en el que participarán personalidades tales como los catedráticos Carlos Oller, Luis González Seara, actual ministro de Universidades e Investigación; Raúl Morodo, rector de la Universidad Menéndez Pelayo; Manolo Medina, catedrático de Derecho internacional público, en Madrid, así como un diplomático y senador de la talle de Fernando Morán.

El segundo cursillo sobre la generación del 27 contará con Aurora Albornoz José Luis Cano, Jorge Enjuto —que promete hacer la metafísica de la poesía, el por qué el hombre hace poesía— José María Amado Ar-

niches y Olivio Alvarez.

El tercero de estos cursillos es organizado por la propia Universidad de Keele y de forma muy singular y concreta por el profesor John Naylon —secretario del Centro de Estudios Ibéricos— y se cuenta inicialmente con la presencia de un español, que sería el arquitecto Damián Quero, para hablar de un urbanismo comarcal y regional.

—¿Qué piensan en Gibraltar de todo esto?

—Personalmente estuve en Gibraltar el pasado día 7 y me entrevisté con los dirigentes de la Transport General Worker Unión y de manera especial con Pepe Netto, su líder, ya que las becas a estudiantes de Gibraltar serán otorgadas por este sindicato —mayoritario en Roca— y en verdad, se encuentran entusiasmados y piensan que la apertura de la verja, de no ser antes puede tener ya una fecha concreta, con la inauguración de este curso veraniego de la Universidad bilingüe.

—¿Pero van a participar los gibraltareños en este curso de la Universidad bilingüe de San Roque?

—Nosotros esperamos que un mínimo de 35 gibraltareños estén con nosotros durante el cursillo, posiblemente becados por el propio Ministerio de Asuntos Exteriores español.

—¿Con qué centros va a estar dotada esta Universidad?

—En principio se prevén dos Facultades de Filosofía y Letras. Una sobre lenguas romances o latinas con el castellano como idioma básico y otra sobre lenguas sajonas, con el inglés, ya que se pretende que todo alumno de la Universidad bilingüe finalice hablando con absoluta fluidez ambas lenguas.

Luego, una Facultad de Ciencias empresariales y 2 escuelas de Ingenieros técnicos en Agricultura e Industria. La escuela de peritos agrícolas, podría instalarse en Manilva, en la zona escolar de la urbanización Princesa Cristina, por ser este municipio limítrofe eminentemente agrícola.

—¿Esta Universidad tendrá preponderancia inglesa o española?

—Ni que decir tiene, que la Universidad será tan británica como española, porque los andaluces podremos estar en contra de una presencia colonial, pero nunca en contra de una cultura —la británica— tan milenaria y serena como la nuestra. En última instancia, se trata de resolver el viejo contencioso irredentista mediante una síntesis andaluza. Porque es evidente, que frente a una tesis —la realidad—, de un Gibraltar inglés y una antítesis, verbalista durante el antiguo régimen, heróico con Cadalso, de un Gibraltar español, la única síntesis posible es un Gibraltar andaluz. Los propios gibraltareños se llaman andaluces con pasaporte británico. Y Andalucía es el camino.

“Sentir nuestra propia raiz  
Hacer partícipe a todos de esa alegría  
Es nuestro mejor motivo de felicidad  
Para estas Fiestas”



**Claudio**  
MOBILIARIO SELECTO

Fco. Grandmontagne, 1 y 3 — Vitoria, 29 — Vitoria, 196

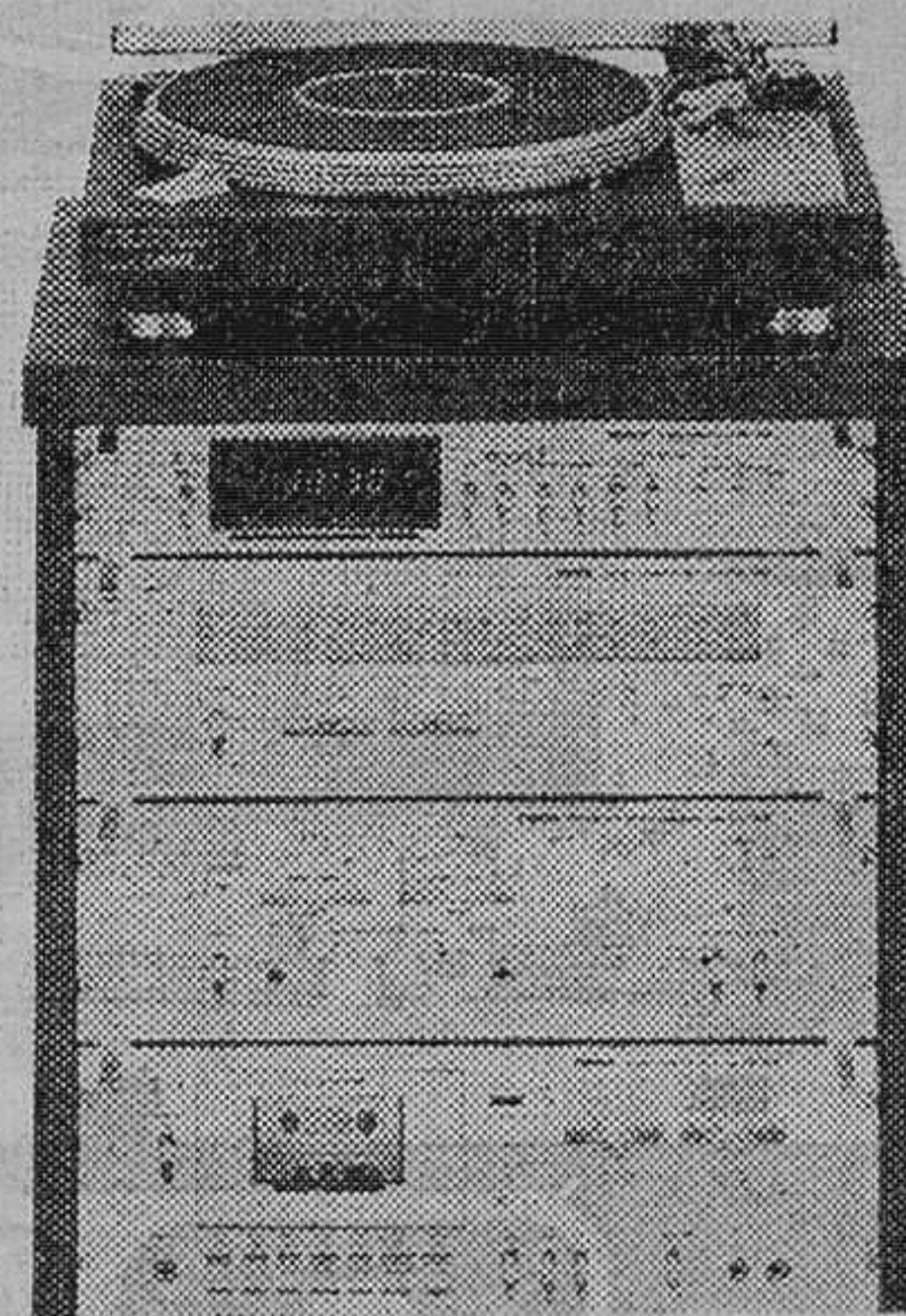
**¡a toda orquesta!**

CON...



**FISHER**

EL PRIMER NOMBRE EN ALTA FIDELIDAD



- GIRADISCOS
- SINTONIZADORES
- AMPLIFICADORES
- CASSETTES
- ECUALIZADORES
- RELOJES DE PROGRAMACION
- RACKS COMPLETOS

UTILICE NUESTRA TARJETA  
**CREDI MUSIC**

**Puera**  
**hifi**

Plaza Mayor, 33  
Telf. 20 12 70  
BURGOS

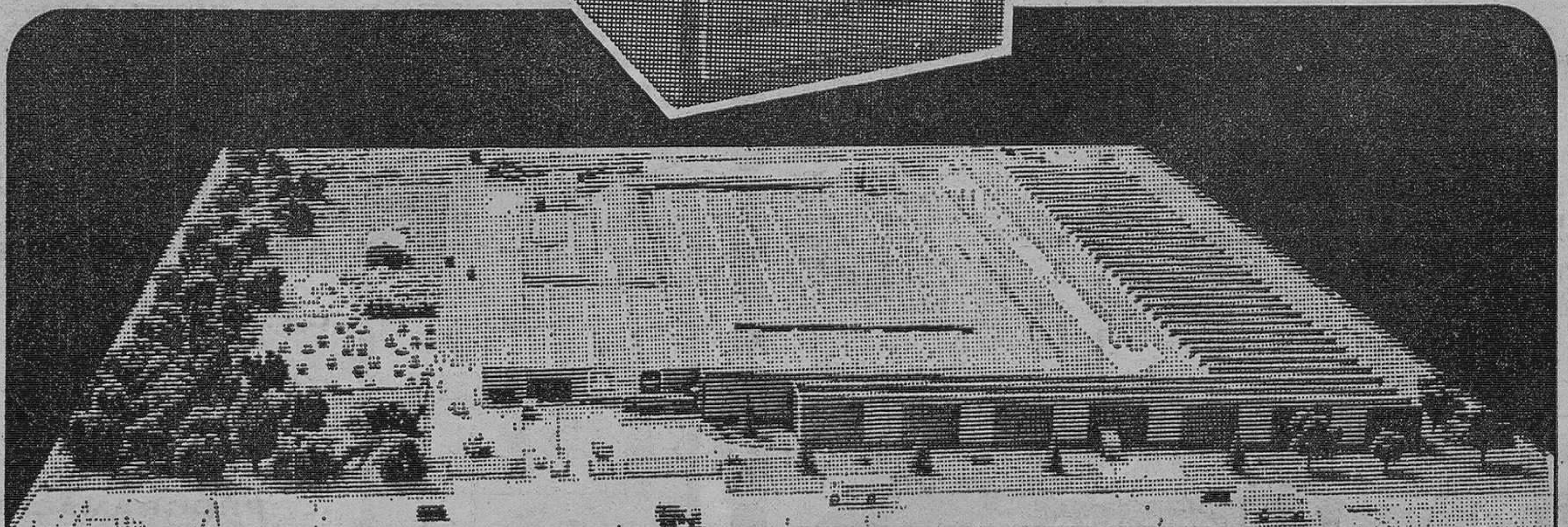
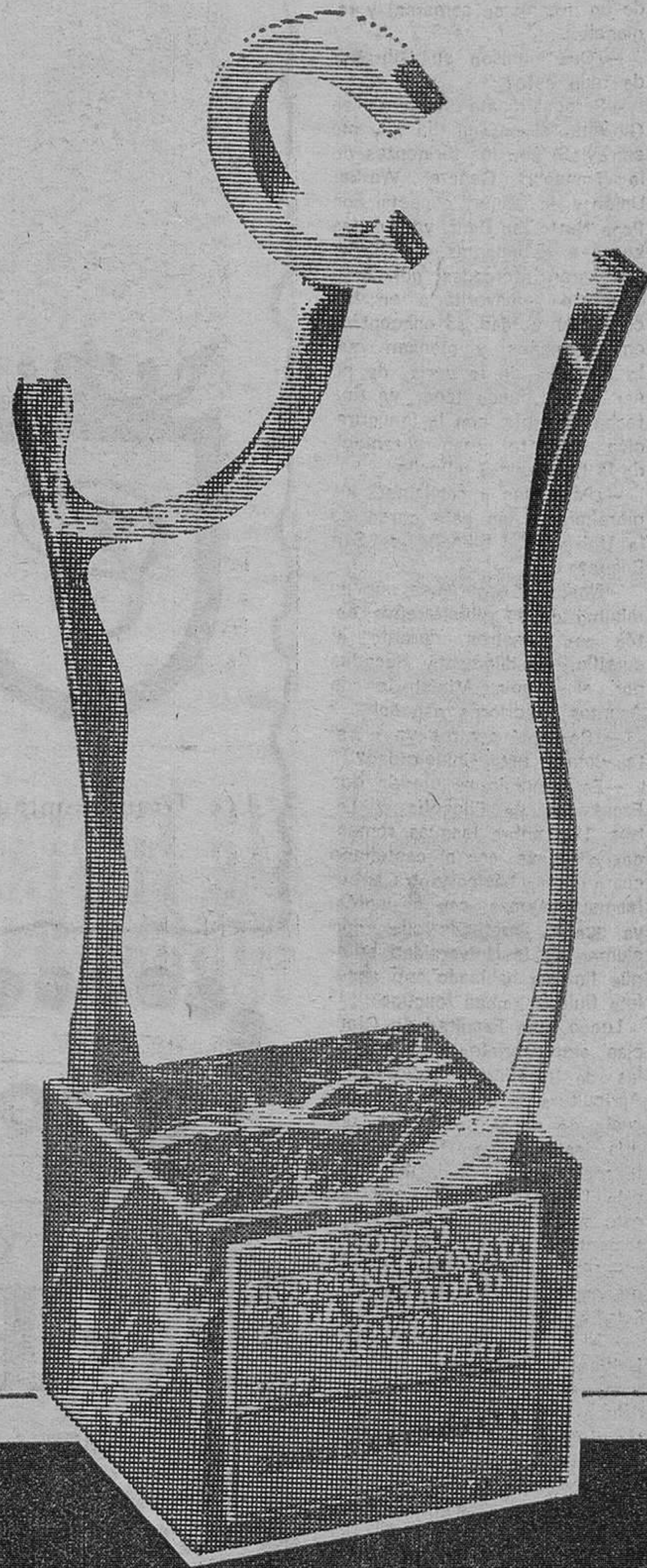
Hágase suscriptor de  
**Diario de Burgos**  
rellenando este boletín

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1980 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 540 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.620 ptas.; Semestral, 3.240 ptas.; Anual, 6.480 ptas.  
NOTA: Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

**¡¡ATENCIÓN GANADERO!!**  
Antes de vender sus terneros, añejos y vacas llame a **Campofrío** que le ofrece la seguridad de unas relaciones serias, total garantía de pago y el rendimiento justo de su ganado.

**Campofrío**  
Tel. (947) 22 36 00

# PREMIO INTERNACIONAL DE CALIDAD 1979



CERAMICA SCALA, S.A. Carretera Nacional, 1 (Madrid-Irún, Km.244)  
Tlno. 22 32 00 - Télex 39414 - BURGOS

### NUESTRO CONCURSO DE GRABADOS Y FOTOGRAFÍAS



Aquí se queda. Aquí se queda, desde luego, venido del corazón de todos los burgaleses que ya lo conocen. Unos por edad, otros porque, sencillamente, se han detenido a observar este magnífico cartel de nuestras Ferias y Fiestas que abundó y abunda en muchos sitios. Es el cartel de Marcelino Pedrero. Año 1926. Casi nada. La guapa burgalesa se asoma, desde el aire de Feria que por entonces primaba, con sus alforjas, sus corderillos, la panorámica de lo mejor de la capital y, por encima de todo, su cara guapa, muy guapa, guapísima. Como que era burgalesa la modelo. En el mismo cartel, el anuncio de las corridas de toros que habían de celebrarse los días 27 y 29: Marcial Lalanda, Antonio Márquez, Martín Agüero, Pablo Lalanda. Los toros, de Veragua y Albaserrada. La fotografía, por así decirlo, de doña Esperanza García Gómez a quien, además de felicitar, damos las gracias.

### UN TRAGO DE VINO PARA LA "REINA"

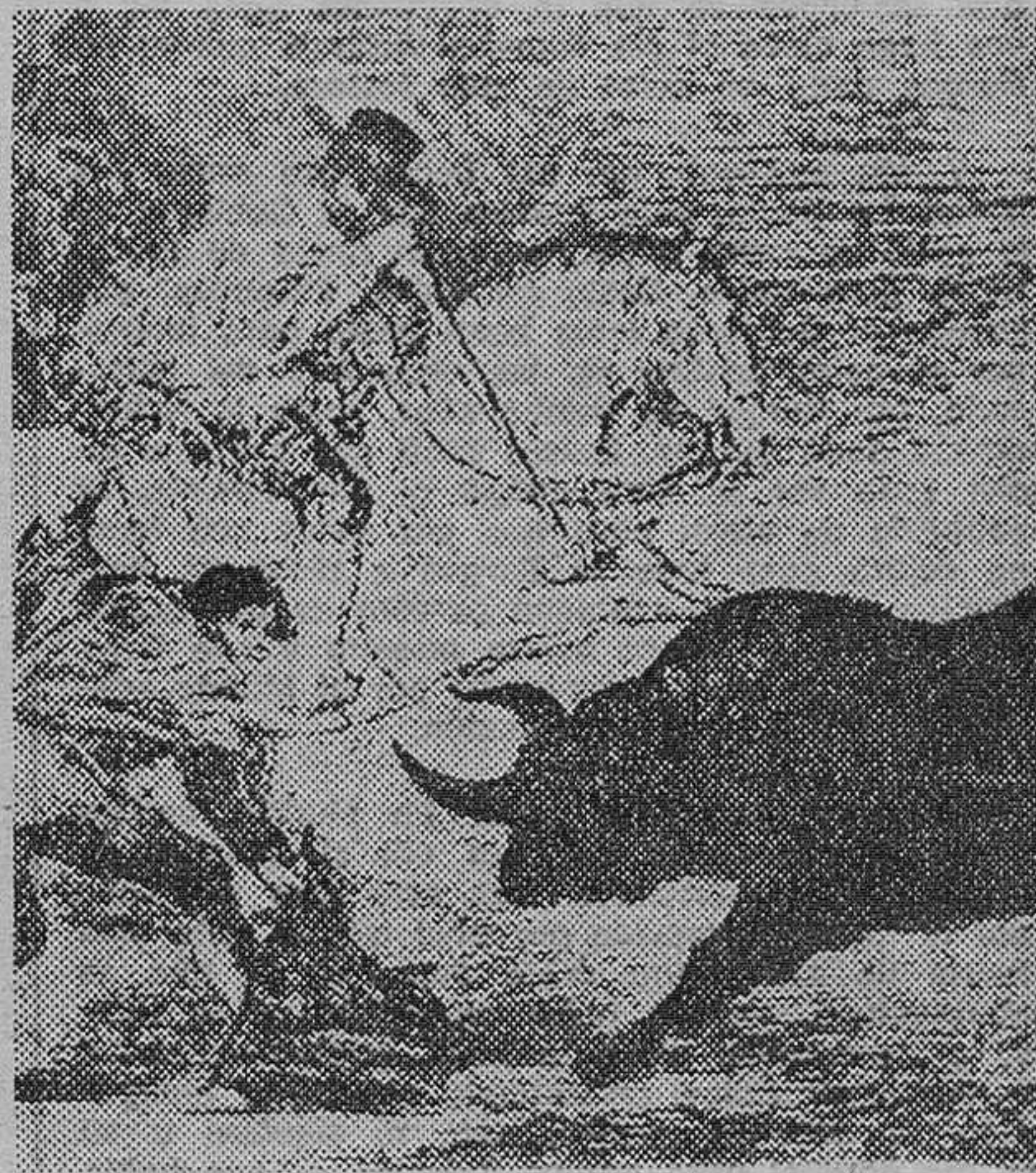


La «Reina» de las fiestas de la ciudad, Azucena Martínez Martínez, hace honor a la invitación de las Peñas, a las que representa, y rodeada de su «Corte de Honor» y junto al alcalde, empuja la bota para refrescarse, como una muestra de su naturalidad y simpatía. Nuestra «Reina» se divierte, porque, para eso son las fiestas. — (Foto FEDE).

### LAS FIESTAS DE SANTA TECLA Y LOS TOROS, HACE DOS SIGLOS Y MEDIO

Los festejos se celebraron en la Plaza Mayor

- SE LIDIARON, DURANTE TRES DÍAS, 48 AS-TADOS.
- LOS ENCIERROS, «MUY POPULARES», ERAN A LAS OCHO DE LA MAÑANA.
- DOS REJONEADORES Y TRES COMPAÑÍAS CON DIVISAS PROPIAS, ACTUARON EN LAS FIESTAS.
- DOS TOROS SE ESCAPARON, SIN CAUSAR PERCANCES.

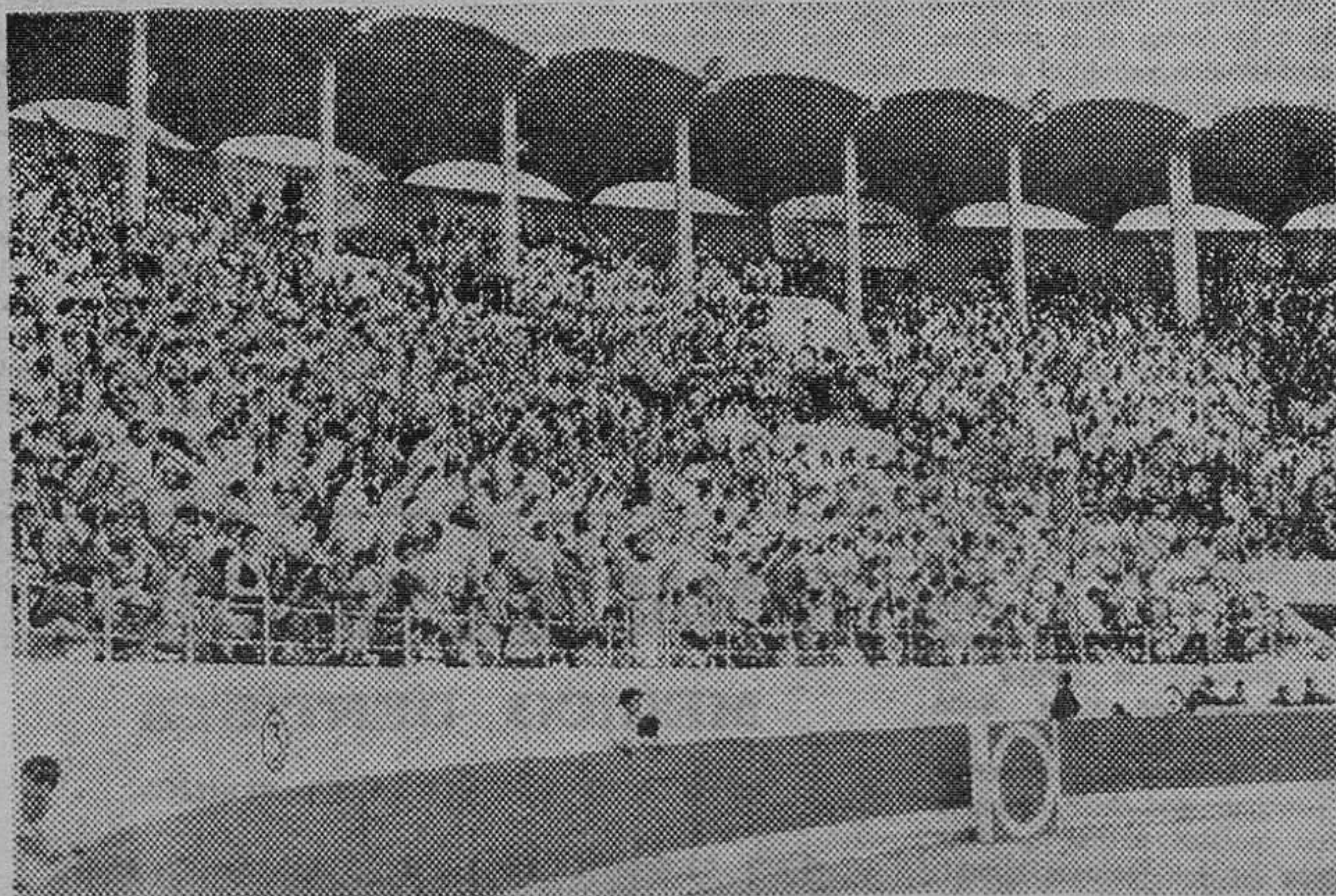


Uno de los aguafuertes de Goya, dedicados a la Tauromaquia. — (Foto Archivo).

(PAGINA 26)

### LAS PEÑAS, ALMA Y ALEGRIA DE BURGOS

Al aire festivo de este Burgos-1980, las cuadrillas de «blusas» y «fajas» de nuestras «Peñas», ponen en toda la ciudad la nota bulliciosa y alegre de sus desfiles y su presencia en masa en los tendidos de nuestro coso taurino, rebotante de colorido, es nota singular que causa admiración. Como testimonio del gran afecto que a nuestras «Peñas» guardamos, incluimos en esta página esta imagen gráfica de su alegría. ¡Felices fiestas para todos!



Incluye también este ESPECIAL:

- «FIESTA TOTAL», POR ALFONSO SALGADO.
- FOTOGRAFÍAS DE LA «REINA» DE LAS FIESTAS Y DE TODAS LAS REPRESENTANTES DE LAS PEÑAS DE LA CIUDAD.
- «EL COLEGIO DE LAS CALZADAS, UN MODELO DE LO QUE DEBE SER LA EDUCACION ESPECIAL», POR VICENTE RUIZ DE MENCIA.
- «LA UNIVERSIDAD DE BURGOS, NO ES UNA UTOPIA», ENTREVISTA CON DON POLICARPO RINCON, PRESIDENTE DE «AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD».
- «JURISTAS BURGALESES. DON MANUEL ALONSO MARTINEZ», POR JULIAN MIGUEL DE LA VILLA.
- «LA DUQUESA DE WINDSOR VA VENDIENDO SUS PROPIEDADES».

# FIESTA TOTAL

Por Alfonso SALGADO

**A** Si haya amanecido hoy, esta ciudad que es nuestra y lo es de todos (si las virtudes heredadas no fallan) habrá alcanzado su gloria de mediados de año, esta misma gloria que se le vuelve a uno nostalgia, estampa de ayer y sabe Dios qué más cosas porque, la verdad, ya no tiene uno muchas ganas de jarana. Es lo que va pasando a medida que se le mete el tiempo por medio, le entra la peste de la formalidad, que es la mejor medida para calibrar este paso de los años. Ya ve usted: éramos ayer unos chavales y ahora en fin, la de siempre.

El caso es que no quiero meterme por nostalgias. ¿Para qué? No trae cuenta el recuerdo de cómo, casi de repente, la luz quiere quedarse quieta, echarse sobre las espaldas de la alegría, dejar que la verbena, los fuegos artificiales, el rollo (que se dice ahora) de las corridas de toros, la feria, la fiesta, el «sursum corda» se meten a hacer añicos los calendarios pasados y decir que sí, que uno es burgalés todo el año, pero ahora se le nota más que nunca.

Pero si no es la nostalgia, ¿qué? Por supuesto que muy poco o nada de nada. Quién sabe. los «sampedros», a pesar de todos los pesares, siguen sabiendo a cara labriega que se deja caer por la capital a ver cómo pinta la feria, a correr la última juerguilla antes de entrar en la faena del verano, a apostar en sabor y color burgaleses. Pero eso está para los que ya peinamos (si es que peinamos algo) más bien canas y recuerdo casi lejano de la partida de nacimiento. Y si no es eso ¿qué? Pues, por ejemplo, saber que un día, hace poco y sin avisar ni amagar (que hubiera sido lo mínimo, vamos, digo yo), se metió el gobierno a cambiar de color las fechas de calendario y a ésta de hoy, tan nuestra, nos la puso negra, es decir, que nos dejó la fiesta para andar por casa y pare usted de contar, no sea que se olvide de que la costumbre hace ley y nos haga cisco el pie derecho diciendo que ni en Burgos pinta en color de rojo festero.

Y, sin embargo, por ahí tienen que andar las cosas. La fiesta, esta nuestra que al Gobierno se le volvió de color negro, era eso: fiesta de todos, fiesta para todos, fiesta en todos. Entonces, allá cuando el Gobierno tenía buen gusto para mantener el color prístino de los recuadros del calendario, por Burgos se dejaba caer, valga la redundancia, todo Burgos. Quiero decir que era una fecha para ver la cara amiga o, simplemente, la conocida de vista, para que por estos sus lares se dejara caer todo el Burgos e diáspora, emigración y la mala uva (con perdón) de un destino que ni se sabe ni se quiere arreglar y que tiene obligación de estar cumpliendo por el Mundo adelante eso: diáspora y emigración.

Pero se cambió el color. En Madrid, en los organismos oficiales que por allí su ubican, no saben de romanticismos. Nos está bien empleado por no haber aprendido por aquí que el grito más fuerte de esta tierra debió darse en el año de Maricastaña, cuando hubo de emigrar a la fuerza el primero de los burgaleses. ¿Ustedes quieren entenderme? Estoy protestando contra la emigración de nuestras gentes, pero ni siquiera a mí se me nota el grito porque, además de que hablo en día de fiesta, ejerzo en burgalés y resulta que todavía no me han enseñado a gritar.

La verdad escueta, sin embargo, es que el tiempo (dios Cronos, que dicen algunos) sonríe por este año y esta fiesta nuestra va y cae en domingo. Es una buena ocasión para que nos demos cuenta, para que recabemos la atención, sobre esos rostros que vuelven a los paseos por una jornada, nada más que una, para que aprendamos que hay derecho a protestar y decir que queremos para «in aeternum» unos «sampedros» de fiesta total y universalmente española, de modo que no haya impedimentos para que vuelvan por sus lares las caras que tanto añoramos.

Puede parecer una petición más bien caprichosa. ¡Narices! Bien entendido el asunto sería como el grito que demostrara que estamos hasta el cogote de que haya tanta emigración. Pero no. La breva no va a caer y aquí seguiremos protestando por otras cosas. Por las que sean, menos por las que nos interesan de verdad. Claro que aún no hemos aprendido, pero el Gobierno, el sistema o como haya que decir a este asunto, empieza a darnos clases extraordinarias, intensivas y forzosas y llevamos camino de aprender. A lo mejor para entonces nos entran ganas de protestar por otras cosas. Uno sólo quiere dejar constancia, en medio de todo, de aquella nostalgia que se le echa a uno encima viendo cómo antes, hace muy poco, tal día como hoy, le servía la fecha para ir en busca de los rostros que ya no estaban en lo habitual. Aunque es posible que no merezca la pena este apunte de protesta. Ya le digo: quién sabe.

Estampas burgalesas

## Santa Tecla y los toros hace dos siglos y medio

(BURGOS, EN 1736, SE VISTIO DE GALA TORERA)

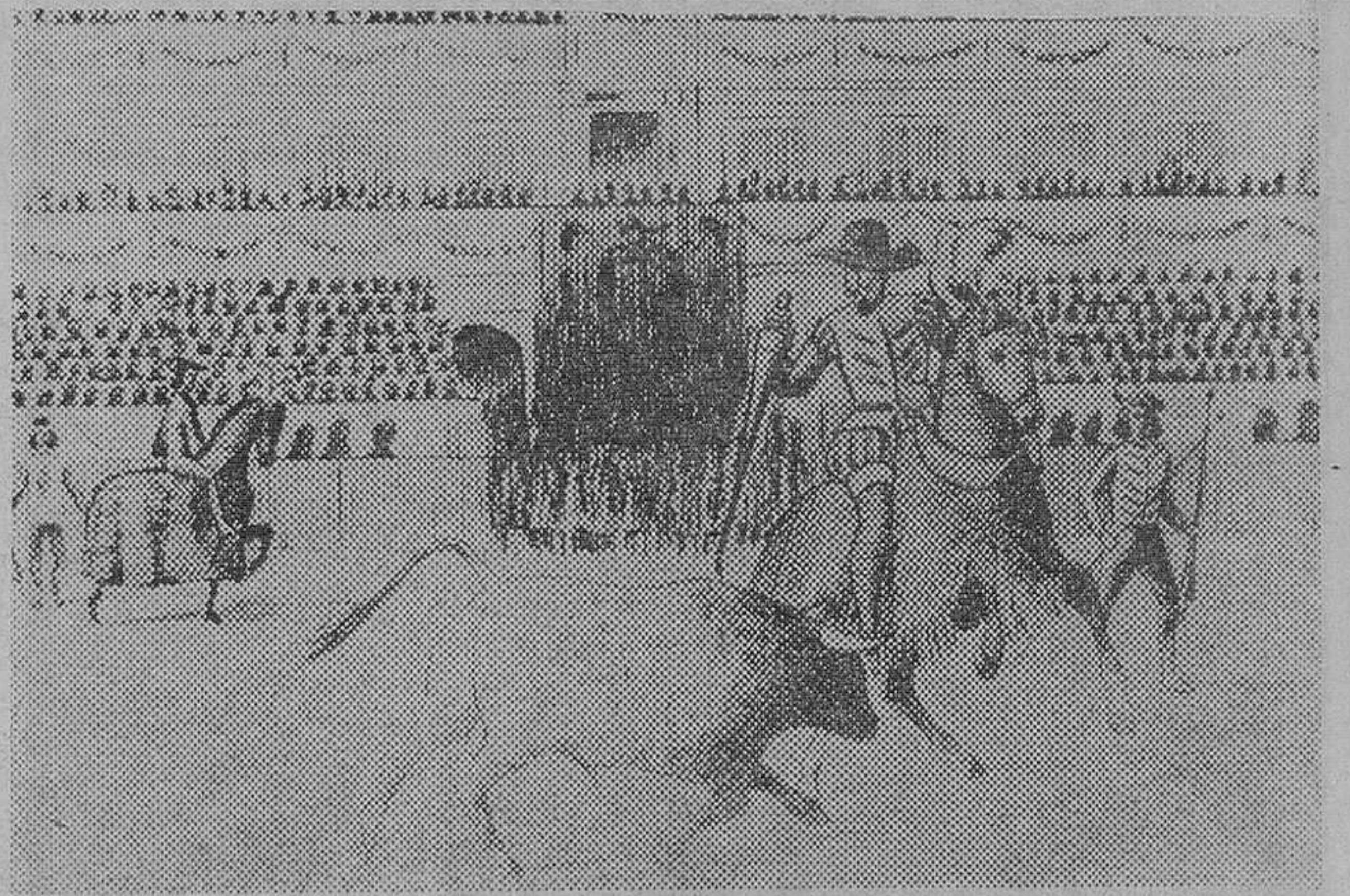
La Plaza Mayor convertida en milagroso y octogonal coso taurino.- Se lidiaron 48 bravísimos toros.- Los encierros, «muy populares», eran a las ocho de la mañana.- Junto a dos rejoneadores sonados, tres Compañías con divisa propia: la encarnada, la azul y la verde

Por Juan José PEREZ SOLANA

Acabadas las festividades litúrgicas, se dio principio a los festejos profanos. «Destinaronse a este fin tres días —tres, cuatro y cinco de Julio— en los que había de ser víctima de todos la fiereza, rindiéndose el impulso de los más diestros ánimos la valentía de 48 toros. El artificioso adorno y perfecta disposición de la plaza quedó al cuidado del mejor ingenio, pudiéndose decir que era ahora milagro bellissimo del Arte». La plaza quedaba así: un agraciado octángulo con la prevención de cuatro principales puertas, que fueron la de la Gallinería, la de Cantarranillas, la de las Carretas y la del Mercado, con varias faltriqueras o puertas menores para comodidad y desahogo de la gente. El pincel, al decir del cronista, se cebó de lo lindo en la pintura de los tablados poblando la circunferencia con figuras, matachines, embozados, monos, ciegos, damiselas y petimetres, con muchedumbre de animales así volátiles como terrestres. Arriba la serie de garitas y balconillos pintados de azul y en los lugares más señalados, las balconadas y cornucopias ilustres para las ilustrísimas autoridades, así civiles como religiosas. El toril principal hallábase en los bajos del Ayuntamiento, pero debido al número excesivo de toros se construyó otro toril en la bocacalle de las Carnicerías. La plaza se sembró de finísima arena de jardín y la fiesta, dispuestas así las cosas, ya podía empezar.

Empezó por el principio que era repartir las fieras. A los Prados se mandó a los dieciséis de Portillo que eran, al decir de los expertos, los más aptos para el rejón. En Villalbilla (que dista una legua de Burgos) pastaban doce de tierra de Salamanca, mientras que en Buniel lo hacían los ocho Píos de la vacada del señor Pedro de Egea. Los doce de Egea de Navarra se guardaban en la Casa de la Vega, inmediata a esta ciudad, que era a la sazón posesión del señor Condestable de Castilla.

Los primeros en mostrar sus fierezas fueron los de las Pastizas, bien cebados en los prados segaderos, cabe al Hospital del Rey (donde lo venden tinto), los cuales enfilados por los Vadillos y luego detenidos en la Puerta o mejor Plazuela de Margarita debían esperar turno a las ocho de la mañana. «Ejecutose con exactitud y regulares prevenciones quedando al cargo del Alguacil Mayor y otros ministros el despejo de la calle Cantarranillas, que es el común y más propio tránsito para las comodidades del encierro. Por esta calle es por donde echan chispas las corridas y por donde burlan al toro valentones y macarenos. En la plaza la bullanga mañanera recibía a los dieciséis primeros de Portillo esperando fierezas vespertinas, porque era por la tarde cuando anía la hora de verdad. La hora de la verdad vino una vez regada la plaza y recibida la pompa de la autoridad en pleno Salló el Torero, también llamado del Betis, a quien acompañaban a los estribos, dos chulos (que lo fueron muchas veces), y doce lacayos en dos famosas cuadrillas, la de los Negros y la de



Grabado de cuando el rejoneo era aún privativo de los nobles. — (Foto Archivo)

los Turcos, llevando entre todos los rejones y las banderillas. Después venían veinticuatro agraciados volantes acompañando al Carro Triunfal donde se presentaba en ostentoso sitio la Reina de Lidia vestida a la moda, de plata y oro... Describir este paseillo solemne sería tarea titánica. Digamos que dos fueron las vueltas que dio la comitiva a la plaza y a renglón seguido vino el silencio a base de timbales y clarines. Antes, un poquito antes, se enseñaron las mulas, cuatro, que habrían de trasportar a los astados muertos. A la tal Reina de Lidia se le dieron las llaves de los toriles y ella debía dar la orden. La orden se dio y el gran Alcides inició la serie de sus bravatas. Toreaba a rejón, y tres o cuatro, bastaban para dar con el rabón por los suelos. La cuadrilla cerraba la vida de las pobres fieras a base de estocadas.

Pero dejemos la lustrada descripción —por lo mimada y varlopinta— de los hechos uno por uno y vayamos al trajín de la feria. Hubo en ese día primero soberbios cornupegas entre los cuales el cronista cita estos floripondiosos nombres: Corzo, Cornialto, Carbuerno, Toro Nevado, Greñudo, Bravito, El Gacho, Corniverde, que puso fin a la serie. De la lidia del toro «Corzo» cuatro virtudes se destacaron de su lance: la primera, fue la osada porfía del toro; la segunda, la excesiva velocidad del caballo sin que cayese el caballero; la tercera, la bizarria y destreza de todos desempeñando el lance en la más difícil contingencia; y la cuarta, la suma felicidad del suceso que trajo el contento a todos, menos al toro, claro está.

Para el segundo día —no se olvide que los prolegómenos eran siempre similares— se dispusieron toros de Navarra, en concreto de Egea, cosa que

debió sorprender muy mucho a la parroquia, puesto que en esta plaza era habitual torear ganaderías de Salamanca. Como queda dicho, éstos pastaron en la Casa de la Vega e hicieron, como era costumbre, su camino hacia la plaza en un relampagueante encierro a través de Cantarranillas. Llegada la hora de la lidia formal, la Tropa de Granaderos era la encargada de despejar la plaza de curiosos y valentones, dejando así el campo libre a los dos diestros sonados de la jornada. Eran éstos aquel día Don Juan y Don Pedro Marchante, ambos jinetes de sendos caballos castaños. La crónica que es detallista hasta el summum nos describe las vestimentas de los diestros: llevaban macarenada de casaquillas andaluzas con mangas perdidas, sombreritos blancos en la misma solfa, y calzón y botines de gamuza. También insinúa los armatostes, pues ahora no eran rejoncillos como los de Alcides, sino varas de detener, que se suelen llamar «largas». A éstos les acompañaron en la lidia famosos varilargueros que recibieron el general aplauso.

Hubo en el intermedio de los festejos un suceso que a pesar de amanecer trágico tuvo ocasión pintoresco: al parecer del toril de las Carnicerías se escaparon un par de bestias que dieron el consabido susto al nutrido vecindario, sin más perances que el agobio común.

De las cuadrillas, aunque sea en boceto, hay que decir por lo menos tres cosas. Que las formaban tres Compañías. Que la primera llevaba divisa encarnada y tenía como Capitán a Arroyo, siendo sus oficiales «Peroles», «El Vidriero» y «El de Egea». La segunda la comandaba el Capitán Pedro Alonso y su divisa era azul y sus ilustres «Agustín el Mulato», «El Vizcayno» y «El Mula-

tillo de Falces». La tercera, que es la última, tenía divisa verde y su Capitán era Fraile y sus secuaces «El Tuerto de Madrid», «Boca sin dientes» y su hermano. Sin embargo, dos eran las cuadrillas de quita y pon, omnipresentes en todo el festejo, la de «Los Turcos» y la de «Los Negros».

Otros toros sobresalieron hasta el límite de la fama perdurable y sus nombres son «León», «Tigre», «Payo», «Remendado», «Lagarto», «Ligero» y «Pinto». De los toreros el que volteaba con más destreza era Manuel el Vizcayno y el de más postín Alcides, llamado «El Torero».

Para las damas de buena guisa hay descripciones sin cuento: llevaban, dice el ojo observador, casacas, toneletes de persiana, galones de oro, cabos encontrados de encarnado, azul, peinados en rodete, muy ricas camisolas a la portuguesa, mantillos azules y encarnados con guarniciones de oro, abanicos de moda y otras chucherías de gozo.

Como era de esperar no se echa en falta, sino todo lo contrario, el rito pormenorizado de la vestimenta torera: chapas de faldillas cortas, guarnecidas de galones de oro, encontradas las mangas, y calzón con el color azul, y encarnado... afrosas y delgadas camisolas que se sujetaban en sus cinturas con muy vistosos lazos. Sobresalían, en lugar de los corbatines, unos pulidos maragatos, plegados a lo antiguo, y en los calzónes, cortados a la portuguesa, se descubrían a trechos unos bollos de tafetán. Los sombreros eran azules y encarnados, respectivamente, de hechura maragata, con una pluma en cada uno.

No faltaba en la plaza de aquellos días el lustre de la buena comida y bebida: liebres, perdices, jamones, vinos regalados, bizcochos y chocolate formaban el grueso del dietario de estos buenos discípulos de la tauromaquia. La afición, juzgar por los bríos de la crónica, excedía y con creces la marca de lo multitudinario. Que lo desmintan sino los guardias carablineros milicianos, agentes del orden, en aquellas salidas tan triunfales como tumultuosas En honor de Santa Tecla, como se sabe, vino aquí tanta algarabía.

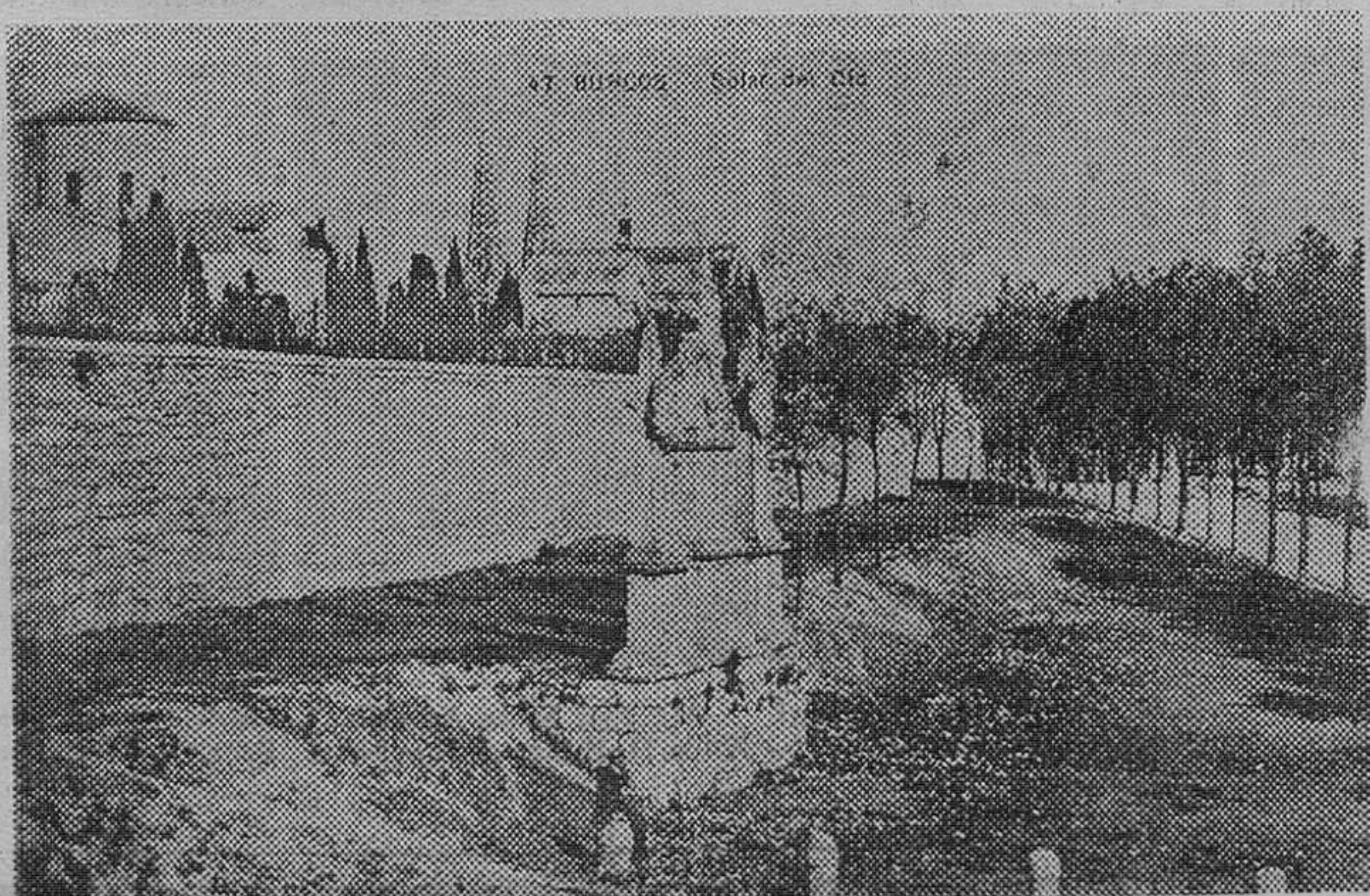
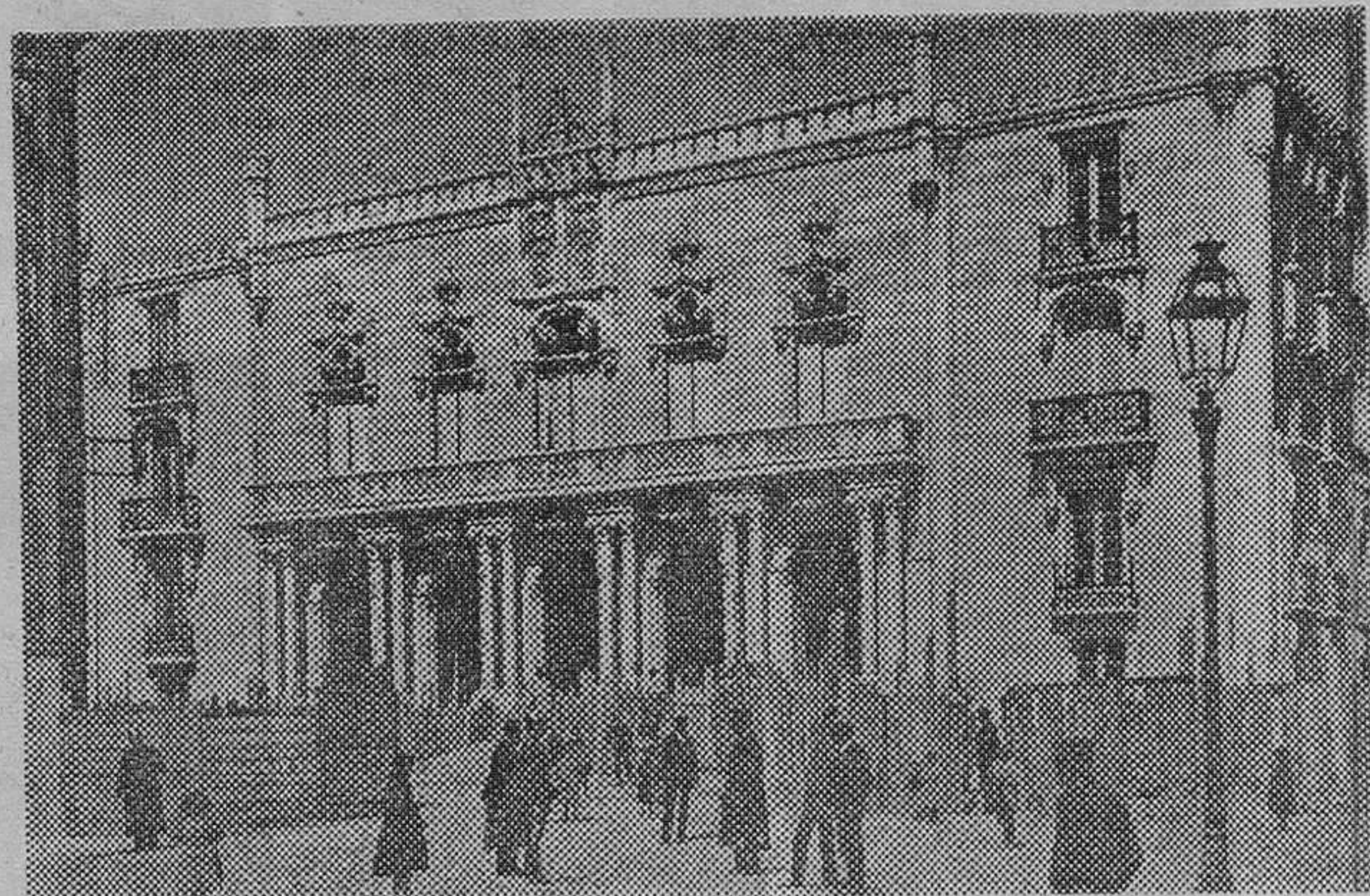
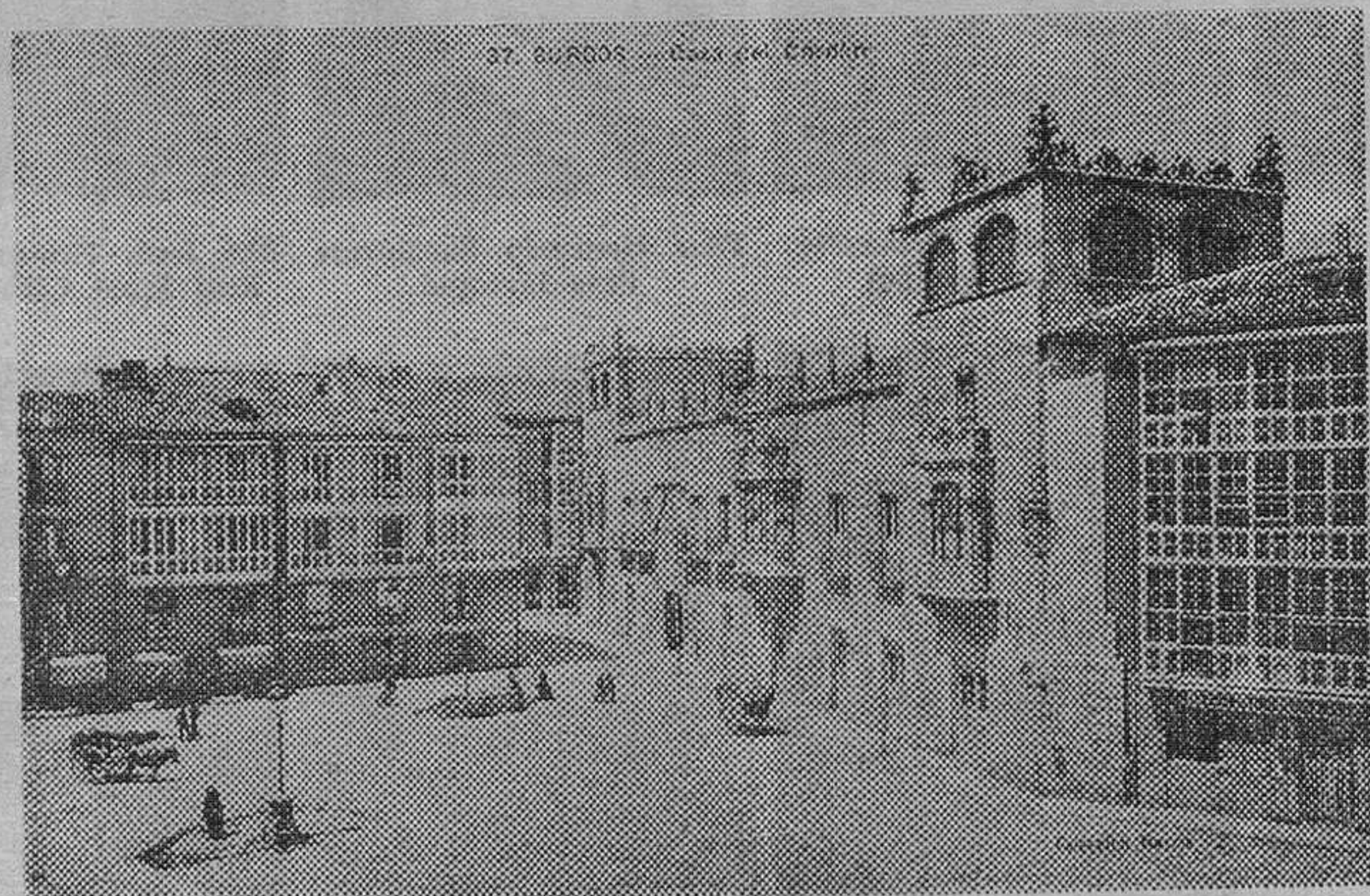
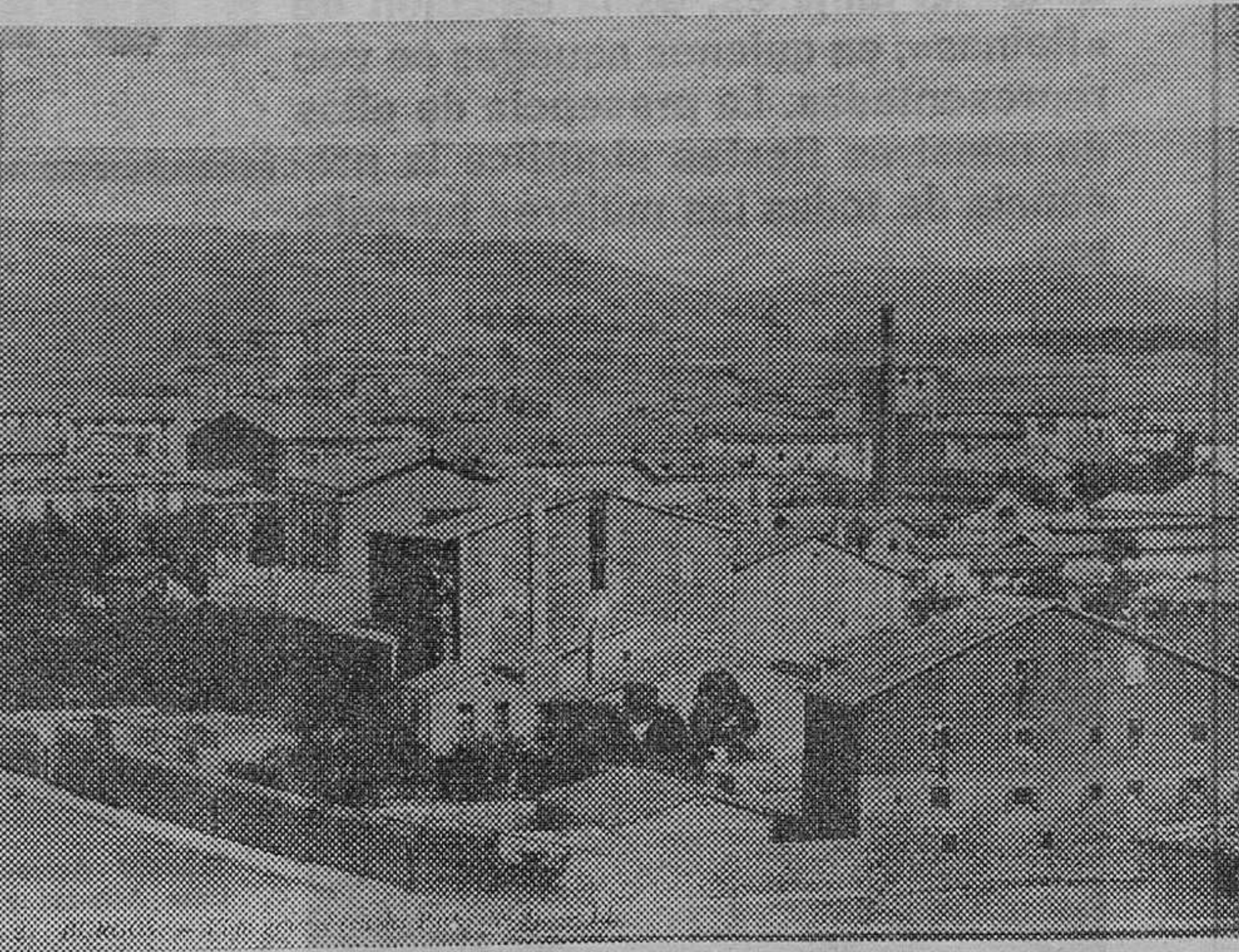
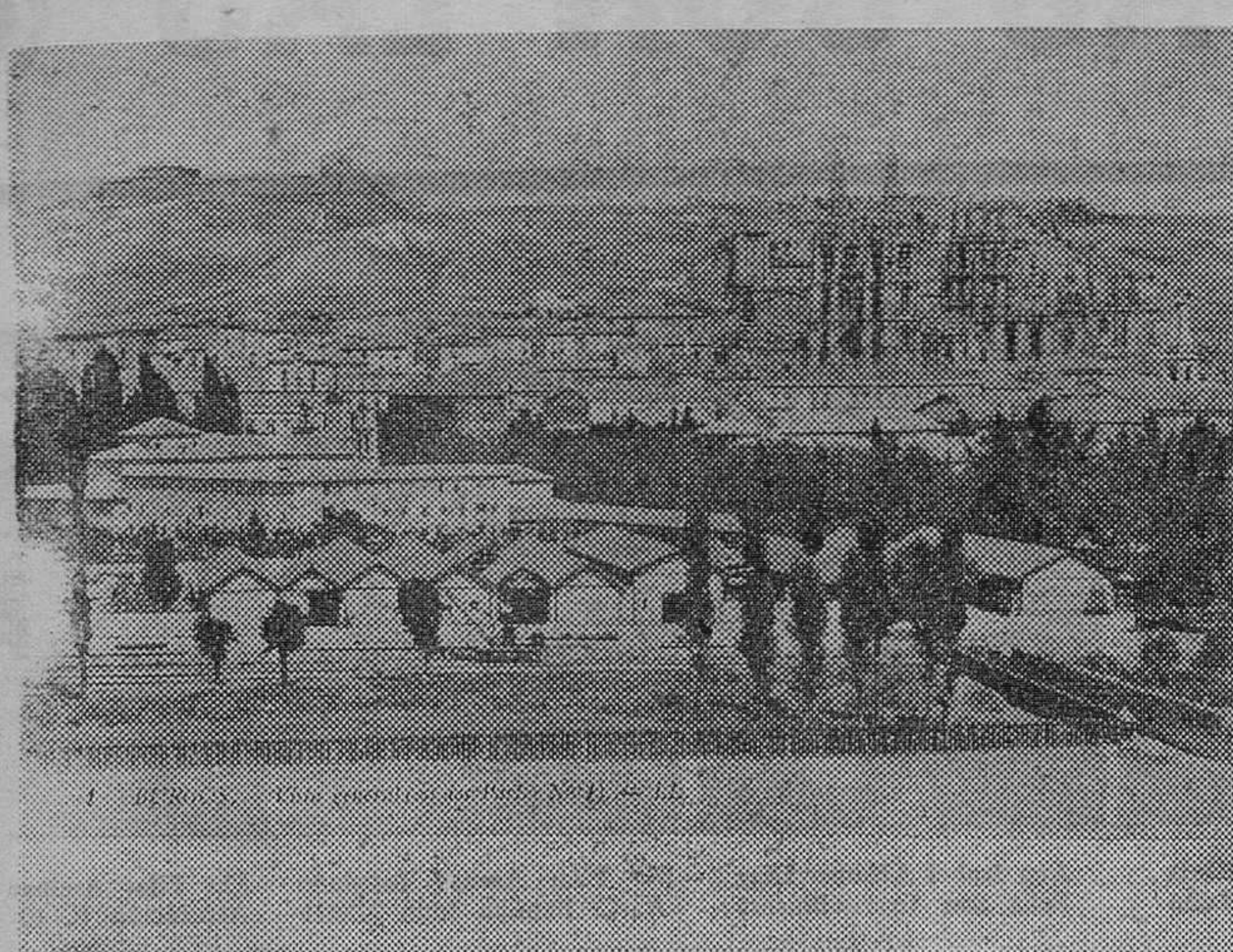
### TOMAS GIL MARTINEZ

MEDICO DENTISTA

INICIA SU CONSULTA EN BURGOS

Calle Madrid n.º 18 1.º B Teléfono 21 35 51  
Jueves y viernes de 10.30 a 1.30 y de 4.30 a 7.30.

# NUESTRO CONCURSO DE GRABADOS Y FOTOGRAFÍAS



Abre nuestra página de hoy un conjunto de dos fotografías, propiedad de doña Cristina Martín Pérez. Adivinen desde dónde están tomadas. Nosotros lo hemos deducido y se nos antoja que la composición muestra, en primer plano, algunas instalaciones de la estación del ferrocarril, le sigue el Seminario de San José y luego, todo lo demás. La foto, captada, quizás, desde el «Molino de viento», nos enseña una imagen perdida de esta ciudad. La recobramos para nuestros lectores.

Y ahora, para ponernos de acuerdo, de izquierda a derecha y de arriba abajo: una fotografía, que muestra a los «gigantones» o, como usted quiera, lo circunspectos y enchisterados que por entonces andaban los miembros de la Corporación municipal. Nos la envía doña Esperanza García Gómez, así como la de la primera página. Las demás pertenecen también a doña Cristina Martín Pérez y, por el orden citado, hablan del Espolón según pudo vérselo en cierto tiempo: gentes que vestían así, paseaban así y tenían al famoso templete sin que nadie hubiera decidido quitarlo. Deduzcan lo que quieran, que merece la pena. La Casa del Cordón, según puede verse, tenía por entonces una Plaza de la Libertad que era así de plácida, recoleta, tranquila, arropada por el carro de tracción animal y todo lo que ustedes, de su buena cosecha, quieran añadir. Y sigue una Capitanía General que aún tenía las vallas que dieron escolta a su construcción, con bizarros soldados, ciudadanos tranquilos (como siempre) y un aire inconcreto de espera de la Historia. La que ha sido. Y terminamos con el Solar del Cid. Observen las tablas del antiguo cementerio. «Sic transit...». Y ahí se queda un aire que, renovado en parte, sigue dando la misma lección.

Una forma, generalmente aceptada, de resumir las cualidades de nuestras mujeres, es la elección de «Reinas», en quienes aquéllas se ven representadas. La presencia de ellas en nuestras fiestas significa la presencia de todas las mujeres burgalesas.

# ESTAS SON LAS «REINAS» DE NUESTRA CIUDAD



MARIA AZUCENA MARTINEZ MARTINEZ  
Peña «El Amigo Burgalés» REINA DE LAS FIESTAS



Trinidad Acero Rioja  
Casa Asturias y León



Ana Isabel Alfonso Díaz  
Peña San José «Blusas»



M.ª Pilar Arenas Toledano  
A. C. Familia Juan XXIII



M.ª Pilar Arribas Tejerina  
Asociación F. El Salvador



Margarita Atapuerca Antón  
Deportivo Club Victoria Nido



M.ª Belén Ausín Fuertes  
Peña Recreativa Castellana



Begoña Baratas Barriocanal  
Peña Los Felices



Soledad Barbero Gutiérrez  
Peña Guitarrista Burgense



Mari-Luz Benito Gómez  
Círculo Deportivo San Juan



M.ª Teresa Caldera Hernández  
Club de Esgrima



Rosa Mary Campuzano Gil  
Peña Rincón de Castilla



Margarita de la Cruz la Torre  
C. Polideportivo At. Burgalés



M.ª Begoña Delgado Blanco  
Peña Recreativa Los Pintas



Pilar Delgado Santa Cruz  
Peña Real y Antigua Gamonal



M.ª Angelines García Cámara  
Peña Santa María la Mayor



M.ª Soledad García Guatí  
San Pedro de la Fuente



Esther García Moja  
Peña Crucero



Trinidad García del Olmo  
C. D. San Esteban

LAS «PENAS» SON ALGO ASI COMO LA REPRESENTACION DE LA CIUDAD DURANTE SUS FIESTAS. A SU VEZ, AQUELLAS PUEDEN EXPRESARSE A TRAVES DE SUS «REINAS». POR ELLO, COMO HOMENAJE DE BURGOS A LAS «PENAS», QUEREMOS DEDICAR ESTA PAGINA A TODAS ESAS PERSONAS QUE HACEN POSIBLE UNAS FIESTAS MAS ALEGRES. PERO TAMBIEN, RECOGIENDO EL OTRO SIGNIFICADO QUE TIENE LA ELECCION DE «REINAS», ESTAMOS OBLIGADOS A RENDIR HOMENAJE A TODAS LAS MUJERES BURGALÉAS.

POR ELLAS —Y PARA ELLAS— LO HACEMOS.



M.ª Cruz García Pérez  
Peña Blusas de Capiscot



Dorita García Sedano  
Peña Cidiana



Susanne Gerwin López  
Club Ciclista Burgalés



M.ª Inmaculada Hernández  
Peña Los Vadillos



Pilar Hernando Sanlloriente  
Peña Juventud



M.ª Jesús Herrero Aparicio  
Real Moto Club Burgalés



M.ª Pilar Herrera Martínez  
Peña San Juan del Monte



M.ª Rosario Ibañez Montes  
Peña Comuneros Río Vena



Rosa M.ª Jorde Sanz  
Peña Recreativa los Verbenas



Margarita López Mateos  
Orfeón Burgalés



Begoña López Miguel  
Casa de Palencia



M.ª Jesús López Ruiz  
Sociedad Unión Artesana



M.ª Paz Martínez Astrain  
Peña Recreativa Fátima



Ascensión Obregón Labrador  
A. J. Gaudaf y M. Juan XXIII



M.ª Jesús Pedrosa Yagüe  
Peña C. y R. de Huelgas



Flavia Pérez Díez  
A. C. F. «La Inmaculada»



Trinidad Perlado  
Peña Jóvenes de Gamonal



M.ª José Ramos Díez  
Sociedad Gastronómica Cúcuta



M.ª Concepción Rebollo Rgo.  
Danzas B. Tierras del Cid



Eva M.ª del Río del Río  
Sociedad Cicloturista el Cid



Ana Isabel Riveras  
Sociedad San Cristóbal



M.ª Antonia Rojo Hincheta  
Centro Regional Montañés



M.ª Ascensión Rojo Ortúñez  
Peña Taurina



M.ª Carmen Ruiz Barbero  
Deporte Burgalés



Isabel Ruiz García  
Peña Antonio José



M.ª Gloria Sáenz Gallego  
Círculo de la Unión



Cándida Sáiz González  
Peña San Vicente



Ofelia Santamaria Fontúrbel  
Círculo Filatélico



M.ª José Serna Aguado  
A. de D. Estampas Burgalesas



M.ª Angeles Serna Ibañez  
Peña San Adrián (William)



Purificación Serrano Tudela  
Peña Alegría de San Pedro



M.ª del Carmen Sevilla  
Peña Ntra. Sra. de las Nieves



M.ª Belén Tejero Sardón  
Peña Pocapena



Yolanda Terán Alonso  
Peña Los Calores



M.ª Carmen Trascasa Antón  
C. R. Sto. Angel de la Guarda



Ana Isabel Urrez Pérez  
Danzas B. Justo del Río

«Los niños aprenden lo que viven»

# EL COLEGIO DE LAS CALZADAS, UN MODELO DE LO QUE DEBE SER LA EDUCACION ESPECIAL EN ESPAÑA

Comenzó a funcionar en el curso que ahora termina, con una matrícula ampliable de 54 alumnos

Un centro distinto, donde se hace posible la formación y la felicidad de los padres y profesores

Con el comienzo del curso que ahora ha terminado, se puso en marcha en la calle de Las Calzadas el funcionamiento de uno de los centros educativos de la ciudad de los que más podemos enorgullecernos los burgaleses, el Colegio de Educación Especial que es un ejemplo para todos, para la propia docencia a niveles de las funciones que ha de desempeñar con alumnos disminuidos, de acuerdo con los más exigentes criterios pedagógicos y para la sociedad burgalesa que ha cubierto una necesidad dentro de los programas estatales.

Hemos de apresurarnos a decir que el colegio no se construyó para el fin que cumple. Sin embargo, muchas veces las necesidades imponen condiciones y los niños y niñas de la capital que precisan de la Educación Especial necesitan de unas instalaciones como éstas. Así lo ha sabido comprender el Ministerio, la Delegación, las Corporaciones, las autoridades y, fundamentalmente los burgaleses que es a quien sirve un Colegio diferente como no hace mucho hemos dicho, diferente porque presta una función social y pedagógica que merece todos los plácemes, porque sale al paso de una obligación que hay que atender, lejos de adoptar posturas forzadas, de ocultar algo que es así, al margen de todo el problema que representa y del que nadie estamos exentos.

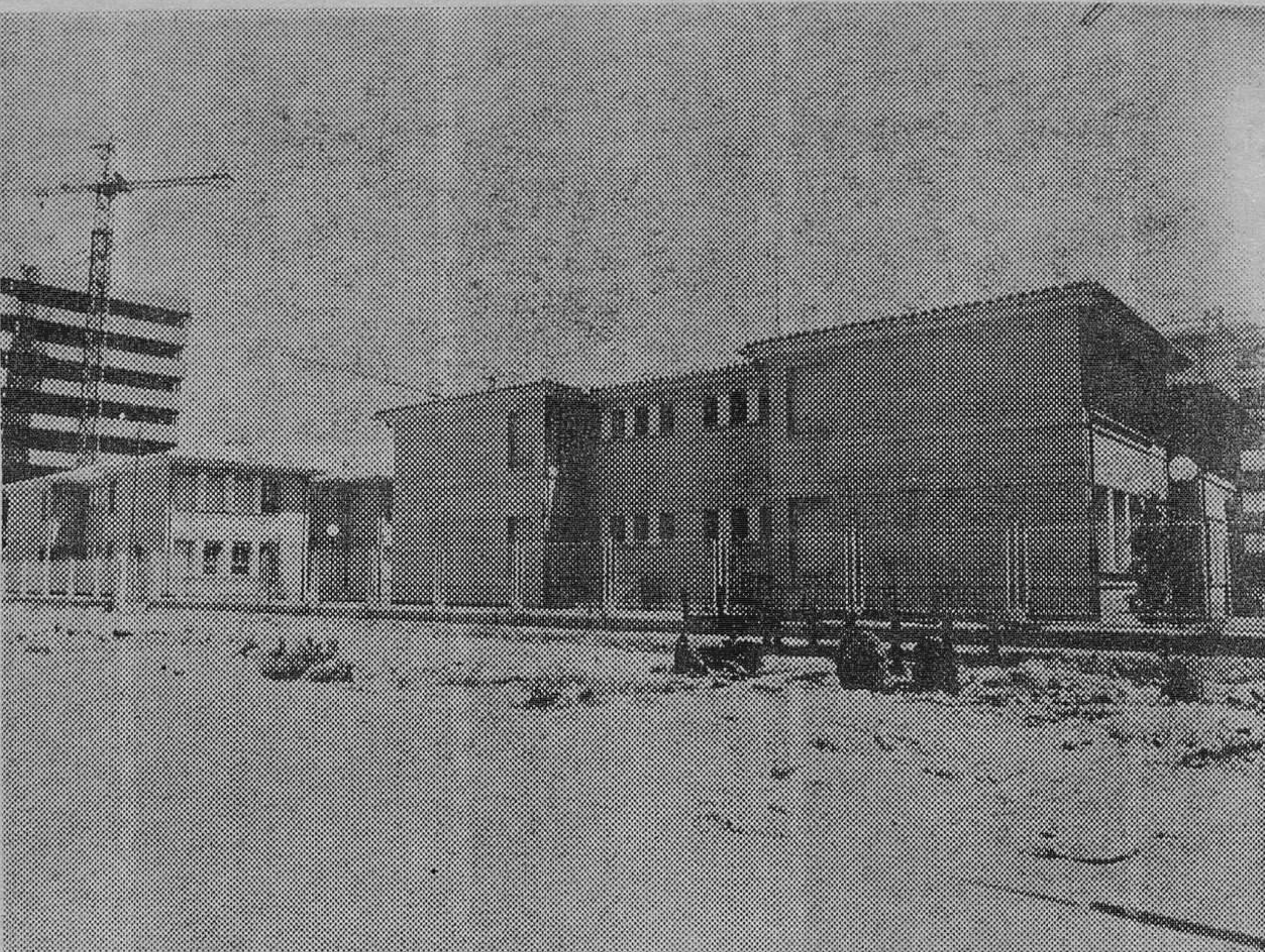
«Los niños del doble amor», aquellos que reclaman una atención especial de profesores y de los propios padres, tienen su mundo feliz en estas instalaciones que hemos visitado nuevamente con el mismo objetivo periodístico. Dar a conocer a ustedes cuál es la realidad de este moderno edificio, enclavado en el mismo corazón de la ciudad que crece y se expande y para que ustedes tengan una visión exacta de lo que cada día, cada hora, en cada instante ocurre tras esos muros que se asientan en un lugar nuevo y al mismo tiempo antiguo de esta vieja y moderna población burgalesa, hemos realizado este trabajo.

LO QUE HAN HECHO LOS PROFESORES Y LOS PADRES

Si ha de haber capítulos de reconocimiento ha de ser fundamentalmente una parte dedicada a los profesores. Ellos trabajan con una ilusión especial, como corresponde a un centro de este tipo, respondiendo a las exigencias más avanzadas, pero al mismo tiempo sin olvidar una base elemental de humanidad que es lo que hay que tener presente en todo momento. Allí se hace útil lo que, acaso, lamentablemente equivocados, hay quien piensa que no lo es. Allí se hace felicidad donde para alguien puede ser dolor, tragedia y algo más angustioso. Allí se trabaja por una parte de la sociedad que necesita más que ninguna del apoyo de los demás. Allí se cumple, en definitiva, con una labor que encierra un mérito singular.

Los padres, la Asociación de Padres de Alumnos lo cumplido a la perfección. Durante la visita nos hablan de una excursión de fin de curso recientemente realizada. De la participación de los padres en los actos habidos, del deseo de volver a repetir esa misma experiencia y también, de las colonias infantiles marítimas en Pedreña donde el pasado fin de semana padres e hijos vivieron una fecha memorable con los profesores en la misma cornisa cantábrica.

Lo hemos repetido ya en varias ocasiones, es un Colegio



Aspecto exterior del Colegio de Educación Especial de Las Calzadas que alberga a medio centenar de niños deficientes mentales de la capital. — (Foto FEDE).

distinto y por ello es justo que nuestra proyección Informativa lo sea, ofreciéndoles a ustedes algo de lo que se ha empezado a hacer en Las Calzadas, de lo que Burgos, en definitiva, ha puesto en marcha.

«EL NIÑO APRENDE LO QUE VIVE»

Ahora recogemos el testimonio de los profesores y de los padres. Dialogamos para DIARIO DE BURGOS con la directora del Colegio.

—¿Cómo se creó el centro?  
—Al abrir la matrícula el Ministerio de Educación para el pasado curso para todos los niños deficientes o de alguna anomalía psíquica, al comprobar el número de alumnos que necesitaban estas enseñanzas, puso en funcionamiento estas instalaciones.

—¿Cuántos son los niños y niñas burgalesas acogidos?

—Son cincuenta y cuatro en este curso que finaliza, pero ya sabemos que para el próximo año hay una matrícula de unos veinte más.

—¿Importante es conocer cómo se desarrolla una jornada escolar en el Colegio de Educación Especial. Esto nos ha di-

cho sobre el particular la directora:

—Una jornada escolar supone lo que un niño de estas características puede hacer en su vida normal. Las enseñanzas pedagógicas normales como lectura, escritura, etc., quedan un poco relegadas porque los alumnos que aquí asisten son de niveles bajos y, por tanto, aquí se les enseña una formación elemental, para la vida misma. El lema del colegio que usted ha podido ver a la entrada de las dependencias es «El niño aprende lo que vive». Es la actividad de un día cualquiera, de lo que puede hacer en la propia familia, de lo que puede hacer con amigos o compañeros.

—¿Los niños se encuentran a gusto?

—Se hallan encantados, pienso que esto se puede ver al visitar las aulas y el recreo; son felices en el centro.

—¿Las instalaciones están acopladas al fin que cumplen?

—Efectivamente, las hemos acoplado de tal modo que se sientan confortables, de tipo gimnasio. Nos falta un buen gimnasio, aunque contamos con los principios, supliendo esa carencia con otros motivos donados por el Ayuntamiento para la actividad de los alumnos.

—¿He visto que tienen talleres.

—Efectivamente, hemos montado un taller de cestería, otro de carpintería, son pretalleres para que estos niños desarrollen su habilidad manual a la que hay que prestar una atención especial.

—¿Quiénes han colaborado más a hacer realidad todo esto?

—Pienso que los padres de los alumnos han hecho posible que esto sea lo que usted ve, ayudados por las autoridades, sin las cuales no hubiéramos llegado a la realidad de ahora mismo.

—Desde el punto de vista de la dirección ¿se han conseguido plenamente en este curso los objetivos propuestos?

—Sí, ha sido un éxito el curso Primero, porque se ha conseguido —y esto es importantísimo— una plaza estatal para un niño deficiente mental, lo que supone que este Colegio sea el quinto en España, aunque sea con carácter provisional, ya

llegará el refrendo definitivo.

—¿Debe haber más centros de éstos?

—Creo que debe haber todos los necesarios para que ningún niño deficiente mental se encuentre sin plaza escolar.

LOS PADRES SON LOS PRIMARIOS EN COLABORAR CON EL PROFESORADO

Ahora son los padres y en su representación una de las componentes comienza explicando el funcionamiento de la Asociación.

—Nuestra pretensión ha estado siempre en la colaboración con el profesorado, sin intervenir para nada en el aspecto pedagógico. Los padres nos hemos preocupado dado el carácter provisional de su funcionamiento de dotar a las instalaciones de todo el material.

—¿Ha habido perfecta conexión entre padres y profesores?

—La ha habido en todos los aspectos. También hemos reali-

zado bastantes actividades. Recordamos, entre otras, la fiesta de Reyes que tuvo incluso eco en la Prensa local. También se celebró el «Día de la familia» que tuvo lugar en Pinarejos. Los padres quedaron tan contentos que quieren que se repita cuando sea posible y estos últimos días ha habido la colonia escolar de Pedreña de la Caja de Ahorros del Círculo.

Después iniciamos el recorrido. Lo visto resulta francamente aleccionador. La felicidad se palpa en el ambiente, los padres sonríen y saben que un centro de Educación Especial no debe ser nada extraordinario, sino algo que debe estar allá donde sea necesario.

El Colegio es ejemplar y la obra estatal, en este sentido, singular y trascendente. Hemos visto un centro distinto donde el sentimiento de humanidad preside toda la actividad.

RUIZ DE MENCIA

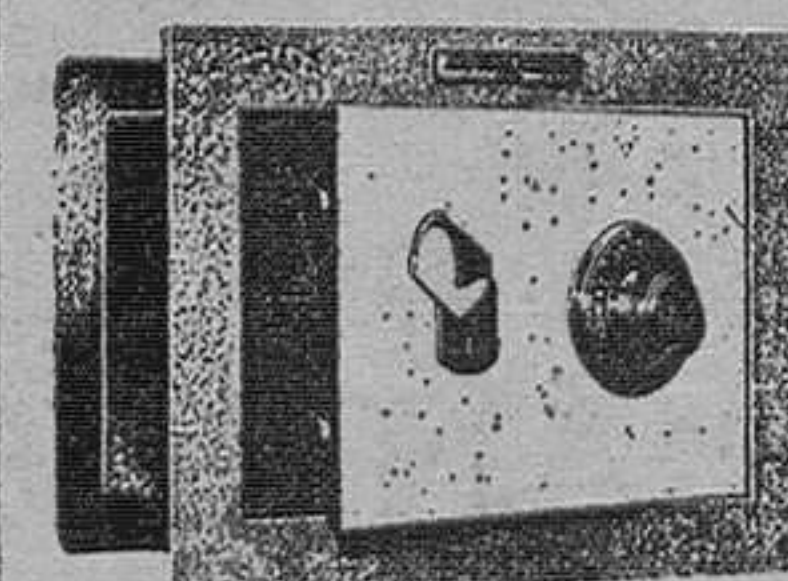
**POR 7.400 PESETAS AL MES  
CALEFACCION INDIVIDUAL**

ESTE ES EL MOMENTO DE INSTALARLA  
♦ SIN OBRAS.  
♦ PARA CUALQUIER COMBUSTIBLE.  
♦ INSTALACION EN HORAS.  
SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

**A T I C A S A**

San Pedro Cardeña, 54. Tfnos. 21 05 51 y 21 53 53  
BURGOS

**ARCAS Y CAJAS FUERTES**



**ZUBIGARAY**

CONTRA ROBO  
Y FUEGO

DISTRIBUIDOR:  
**De la Vega**

Telf. 20 43 58  
Madrid, 40  
BURGOS



Una vista de las Aulas de este Colegio ejemplar de Educación Especial que ha comenzado a funcionar.

# LA UNIVERSIDAD DE BURGOS NO ES UNA UTOPIA, SINO UNA REALIDAD PERFECTAMENTE ALCANZABLE



DON POLICARPO RINCON

Llamamiento a todos los padres de familia de la provincia, para que consideren hasta donde pueden llegar sus hijos

Habla don Policarpo Rincón, presidente de «Amigos de la Universidad»

Don Policarpo Rincón Cambra: románticamente, desinteresadamente, es el capitán (el presidente) de ese grupo de hombres y mujeres que forman la Asociación «Amigos de la Universidad de Burgos». Hace un año que tomó el relevo a José María Codón. Un año de trabajo áspero, pero veamos si ha sido fértil.

—¿Ha sido fértil este año?

—Considero que sí, por cuanto se han iniciado el curso pasado los estudios de Derecho y, como nos anunció nuestro alcalde el pasado día 19, el primero de Octubre estará funcionando la Escuela de Peritos Industriales o de Ingenieros Técnicos, como se quiera llamar.

—¿Esto colma sus satisfacciones?

—No, de ninguna manera. Esto no es más que una pequeña parte, un trozo del camino mínimo, en este gran recorrido que «Amigos de la Universidad» se ha impuesto hasta llegar a eso: a la Universidad de Burgos.

—¿No es mucho pedir una Universidad para Burgos? —le preguntamos, quizás en voz de muchos burgaleses.

—Hay que tener visión de futuro. Por otro lado, aunque sea desde un somero estudio de lo que son ahora las Universidades la categoría de las ciudades donde se ubican así como la densidad de estudiantes, tenemos que convenir que Burgos es la única provincia que se queda descolgada desde esos puntos de vista. Por lo tanto, ni nos mueve un afán de «política de campanario», mucho menos nos mueve el egoísmo y, por descontado, el motor de nuestros actos se basa en un principio elemental de justicia y de servicio a nuestra tierra, plasmada en el derecho inalienable de nuestros hijos al estudio.

—A pesar de eso —insistimos— creemos ver cierto optimismo en los objetivos.

—Creo que no. Lo lamentable es que hay un desconocimiento enojosamente generalizado de lo que debe entenderse por Universidad. He tenido que aclarar muchas dudas, incluso a personas que se me han acercado con la mejor voluntad. E insisto: una Universidad, según el concepto más ortodoxo, está formada por un mínimo de tres Facultades, es decir, centros donde se puede iniciar y concluir una carrera. Pues bien, a esos efectos, en Burgos ya tenemos dos: Ciencias Químicas e Historia. Nos falta, pues, solamente una tercera que según todos los cálculos, puede ser la de Derecho.

—¿Se sentiría satisfecho con ese «campus»?

—Por supuesto que no. En «Amigos de la Universidad» pensamos que tanto las necesidades de Burgos, como sus derechos, alcanzan a mayores horizontes. Por ejemplo: Medicina, para lo que ya tenemos (y podemos ampliar fácilmente) la adecuada infraestructura, donde los futuros médicos podrían realizar las prácticas ineludibles y con el desahogo preciso.

Se puede, cuando menos, soñar con otras Facultades, pero de momento, eso nos serviría como meta realizada, como estímulo para seguir adelante.

—¿Qué piensan los «Amigos de la Universidad» sobre las carreras de grado medio?

—Son imprescindibles. Hay que aumentar su número e, incluso, su calidad. Aquí conviene señalar la promesa del ministro González Seara, en su visita del 16 de Febrero, de que, a la vez que se construirían dos nuevos edificios para Empresariales y Escuela del Profesorado de E.G.B., el Politécnico que deseamos formado por esas Escuelas de Grado Medio, habría de ser complementado con el Instituto de Investigación.

—Todavía no ha salido aquí, en esta entrevista, el pensamiento trascendente, por así decirlo, de lo que debería ser nuestra Universidad. Sr. Rincón: ¿es capaz de avanzar en ese sentido?

—Contesto, en parte, con las palabras del propio Sr. González Seara: tenemos una Universidad aberrante (yo añadiría que además es una Universidad derrochona). Por eso pienso que los medios no se aprovechan adecuadamente, puesto que si los «campus» se complementaran, las ventajas económicas y de toda índole, serían poco menos que incalculables. Por ejemplo: si tenemos una infraestructura para la Escuela de Arquitectos Técnicos, lo suyo sería aprovechar la parte que se complementa para haber creado, precisamente en Burgos, la Escuela Superior de Arquitectura. Y así en las demás especialidades.

Sr. Rincón, esto tiene que terminarse. ¿Añade usted algo?

—Sí. Quiero comunicar cordialmente a todos los padres de familia de nuestra provincia que la mayor satisfacción personal que podríamos recibir «Amigos de la Universidad», sería conseguir mentalizarlos de la importancia que tiene para el futuro colectivo y de sus propios hijos, que si éstos tienen inteligencia, vocación y voluntad de trabajo, los inclinen hacia los estudios más elevados que puedan alcanzar desde esas condiciones y no desde la base injusta de una situación económica.

—Muy bien.

—Pues añado. Por favor, un pensamiento del propio Sr. González Seara, que dice: «Dentro de poco, aquél que solamente tenga para ofrecer sus manos, no tendrá nada que ofrecer».

Y esto ha sido todo por hoy. Solamente por hoy, por cuanto «Amigos de la Universidad» siguen en la brecha del servicio a Burgos, sin «campanarios» ni nada que se le parezca. Y nosotros nos alegramos.

A. S. E.

Juristas burgaleses

## DON MANUEL ALONSO MARTINEZ

◇ Capítulo XV ◇

Por Julián MIGUEL DE LA VILLA

Sigue en el uso de la palabra el Sr. Ruiz Pons y paso a contestar a lo expresado por el Sr. Alonso Martínez.

«Paso ahora a ocuparme de lo que ha dicho el Sr. Alonso Martínez que no ha tenido en cuenta que el decir que siempre ha estado con la mayoría, no es decir nada, porque no siempre habrá estado S.S. conforme con la verdadera mayoría del partido progresista en cuestiones importantes por lo demás nosotros no hemos dicho que el Ministerio se formara por los partidos, sino del centro-izquierda, que es la mayoría con el Ilustre Duque de la Victoria al frente S.S. no conoce por lo visto que es el partido democrático, sin embargo de que yo he tenido el honor de exponerlo muchas veces, que es el gobierno del pueblo por el pueblo y en el pueblo están comprendidas todas las clases de la sociedad, puesto que todas ellas le componen».

El debate continúa con la breve intervención del Sr. Fuente Andrés nuevo ministro de Justicia y hace uso posteriormente de la palabra el Sr. Luzuriaga, ministro del anterior Gabinete y del que copiaremos sus primeras líneas demostrativas de la poca base que tenían las interpelaciones del Sr. Ruiz Pons; dice el Sr. Luzuriaga: «Esta escena es por lo menos original. Se hace cargo a los ministros salientes porque se han retirado y a los entrantes por actos que aún no han ejercido. Yo por mi parte, diré a mis censores de ultra-tumba, que me he retirado a mi casa, porque me ha dado la gana. Yo no consiento que nadie invada mis derechos individuales». Estas palabras produjeron hilaridad en la Cámara.

Intervienen también en el debate el Sr. Madoz, el Duque de la Victoria, O'Donnell; otra vez el Sr. Ruiz Pons, de nuevo el Sr. Santa cruz, también el Sr. Luxán, con intervención final del Sr. Ulloa, que después de decir que había pedido la palabra el primero y no habíasele concedido, opina que se han oído demasiadas recriminaciones personales, que se ha tratado la cuestión en el terreno de la honra, pero no en el de la honra del Parlamento y que no siendo ya hora de discutir, renuncia a la palabra.

Se pregunta sobre si continúa la sesión y se acordó negativamente. Después de dar lectura el Sr. presidente al próximo orden del día, se levanta la sesión. Se había iniciado a la una y cuarta y se levantó a las seis y media.

Ciñéndonos a la intervención de don Manuel Alonso Martínez, es de destacar que el Sr. Ruiz Pons en la sesión anterior, había anunciado una interpelación sobre lo que él consideraba, salida de un Ministerio y entrada de otro nuevo, antirreglamentariamente, pero sobre lo que fuera a decir el día 9, no lo sabía nadie, ya que en puridad de régimen parlamentario, no hubo consenso, ni acuerdos previos sobre lo que se iba a decir y sobre lo que se iba a contestar.

Mientras el Sr. Ruiz Pons habla, don Manuel dando una lección con base en su formación jurídica y su práctica ante los Tribunales, va tomando buena nota de todas y cada una de las alegaciones y fundamentaciones del interpelante; añade sus conocimientos de la práctica parlamentaria y va formando el esquema mental de su contestación, que luego explayará de viva voz y con total improvisación en lo que se refiere a las palabras, que no a los principios y una por una irá rechazando las argumentaciones de su interpelante y dejándole sin base alguna, y todo ello con una gran fundamentación y habilidad política, sin ataques personales y dejando bien claras sus ideas políticas y su postura personal.

Pone de manifiesto que es absurdo querer juzgar a un Ministerio que acaba de ser nombrado y que en su consecuencia aún no pueden juzgarse sus hechos, porque no ha habido lugar a que éstos se produzcan.

Pone de manifiesto que el Sr. presidente del Gabinete, tiene derecho a nombrar a los nuevos ministros, si se quiere tener un Gobierno con un mínimo de unidad de pensamiento y de fines.

Demuestra su habilidad, cuando afirma que él y sus nuevos compañeros ministros, han sido llamados por el Duque de la Victoria y que en su consecuencia la censura no va contra ellos, sino contra el mismo Duque de la Victoria.

Fija su línea política en los ideales de la unión liberal, a quien considera legítima sucesora del partido progresista; demuestra que no ha tenido ambición para ser primero diputado y luego ministro y que todo lo que ha hecho o hará en el futuro, le será dictado por su amor a la patria, acierte o no; proclama su monarquismo al que siempre será fiel; aclara dónde está la mayoría en las Cortes y explica su actuación en el período electoral en Burgos.

La réplica del Sr. Ruiz Pons, se limita a unas breves frases que demuestran que la exposición del Sr. Alonso Martínez, ha hecho caer todo el andamiaje montado y que no cabe hablar de marcha antiparlamentaria de los anteriores ministros, ni formación antirreglamentaria del nuevo, que dejando a salvo cuestiones personales era realmente lo que se debatía.

Esta intervención parlamentaria, la primera de cierta extensión es preludio de las que habrá en el curso de los años y pueden tomarse de modelo de buen hacer, con elocuencia, fundamentación, claridad en las ideas y en la exposición de las mismas y total respeto a las personas.

Sin ataque personal alguno pienso una vez vistas y oídas las últimas intervenciones en el Congreso de Diputados, que sería muy conveniente leyeron no sólo esta intervención de don Manuel sino el conjunto de todas ellas en su dilatada participación en las sucesivas Cortes.

## EN SANTANDER COOPERATIVA DE VIVIENDAS

Admite socios para diferentes fases en construcción y terminadas, en diferentes puntos de la ciudad.

Promociones desde 500.000 pesetas de entrada y 20.000 pesetas al mes.

INFORMACION: (942) 37 32 03, DE 4 H. A 8 H.

## SEAT 124 SPORT 1.800

VENDO

DE PARTICULAR A PARTICULAR, SEMINUEVO, POCOS KILOMETROS, CARROCERIA IMPECABLE. TELEFONOS: 20 44 72 Y 21 88 43.



Para hacer frente a sus innumerables gastos

# LA DUQUESA DE WINDSOR VA VENDIENDO SUS PROPIEDADES

- Tras la maravillosa finca de Gif-sur Ivette y sus villas de Gstaad (Suiza) y Roma ahora le toca el turno a sus cuadros, de importantes firmas europeas
- Médicos, doncellas, enfermeras y su secretaria particular, unidos a los medicamentos y los gastos de mantenimiento de su piso parisino de Bois de Boulogne conforman sus cuantiosos desembolsos monetarios
- Pese a la venta de la mayor parte de sus propiedades, la Duquesa no está arruinada como se murmura: sus cuadros están valorados en millones de dólares, y el precio de sus joyas, guardadas en varios Bancos, es incalculable

Desde París, por Giselle D'ORVAIS



La fortuna de la Duquesa de Windsor va menguando a pasos agigantados. La Duquesa, enclaustrada en su residencia parisense de Bois de Boulogne, enferma y medio paralítica, ve como poco a poco tiene que ir vendiendo todas sus propiedades para ir atendiendo a sus necesidades más perentorias. No hace muchos años que tuvo que poner en venta su maravillosa finca de Gif-sur-Yvette, con una extensión de 16,5 hectáreas, sita a unos 25 kilómetros de la capital. Esta finca, con un cuidado jardín estilo Inglés, una piscina, varias canchas de tenis y seis casas, fue puesta en venta en su día en 5.000.000 de francos. Había sido comprada por el difunto Duque en el año 1936 y regalada a su esposa cuando, por casarse con ella, tuvo que renunciar al Trono de Inglaterra. La finca se denominaba «Le Moulin de la Tuillerie» y era la propiedad más preciada de la Duquesa de Windsor. Se comenta que al dar la orden de venta manifestó con tristeza:

«Nos vamos quedando sin nada de lo que nos es más querido. Aunque, ¿qué más da venderla ahora que después de mi muerte? Al menos en estos momentos significará un buen apoyo para mí...»

Los médicos y enfermeras que la atienden su doncella, su secretaria, los medicamentos... etc., son gastos ineludibles a los que la Duquesa de Windsor tiene que hacer frente. La vida está cara y ella no tiene más remedio que pagar sus deudas. Su casa de París es el único inmueble que le queda. Un chalet que poseía en Gstaad (Suiza) y una villa en Roma, fueron vendidos hace un par de años para atender a sus necesidades. Ahora varios cuadros de firmas famosas acaban de ser puestos en venta. La Duquesa de Windsor no tiene ingresos y por ello no tiene otro remedio que ir vendiendo cosas de valor para ir atendiendo las necesidades más acuciantes.

¿Quiere decir ello que la Duquesa de Windsor está arruinada? Nosotros tendremos que responder categóricamente que no. En su piso parisense tiene numerosos cuadros de firmas importantes y en diversos Bancos joyas por valor de millones de dólares. Personas allegadas a la Duquesa afirman que ésta tiene el propósito de donarlas a Instituciones benéficas, aunque hay también quien dice que estas joyas serán un regalo para el Príncipe Carlos de Inglaterra el día que éste acceda al Trono... ¡si es que ella vive para verlo!

**ASESORAMIENTO**

DE COOPERATIVAS EN SU FORMACION Y DESARROLLO

D. José Alvarez Hernández, Asesor experto número 47 del Ministerio de Trabajo.

VALLADOLID

La Duquesa de Windsor —de soltera Wallis Simpson— se va consumiendo lentamente. Su secretaria firma: «Desde que murió el Duque ella ha ido muriendo día a día. No hay duda de que el Duque fue su gran amor, como ella lo fue para un hombre que renunció a su trono por casarse con la mujer amada. La historia de amor de esta pareja fue clasificada por los cronistas como el love story del siglo. Se conocieron en el año 1934 en Londres por intermedio de Thelma Morgan, hermana de la famosa Gloria van der Blit. Wallis Simpson tenía treinta y ocho años y el Duque cuarenta. Ella había estado casada con un oficial de la Marina, del que se había divorciado para casarse con Mr. Simpson, a la sazón su esposo. Pues bien, conocer la norteamericana Wallis Simpson al heredero de la Corona y enamorarse de él, todo uno, obteniendo plena reciprocidad en tal sentimiento. Tales amores fueron enseguida del dominio público, y mucho más cuando ella viajó a los EE.UU. para pedir el divorcio de su esposo, cosa que obtuvo sin demasiados problemas.

Los amores de la pareja siguieron en forma intermitente, pero cuando el 20 de Enero de 1936 falleció el Rey Jorge V, Eduardo, Duque de Gales, era proclamado Rey con el nombre de Eduardo VIII. Sin embargo todo el mundo sabía que no podría casarse con Wallis Walfield Simpson... al menos siendo Rey, cosa que a juicio de todos, incluidos los miembros de la Familia Real Británica, estaban equivocados, porque el día 10 de Diciembre de 1936, tras trescientos veinticinco días de reinado, Eduardo VIII de Inglaterra renunciaba a la Corona del Imperio Británico siendo sustituido en el Trono por su hermano el Duque de York, padre de la actual Reina de Inglaterra Isabel II.

La abdicación de Eduardo VIII hizo correr ríos de tinta en la Prensa mundial, pero Inglaterra nunca le perdonó que abandonase el trono por el amor de una mujer divorciada, plebeya y extranjera. El Duque de Windsor se marcharía a París con Wallis y allí se casaría con ella el día 3 de Junio de 1937 en el Castillo de Cande, en Turena.

Lo que siempre le dolió a Wallis Simpson fue la frialdad con la que la Familia Real Británica trató a su marido en los últimos años de su vida. Cuando enfermó de gravedad fue visitado por su sobrina la Reina Isabel II, por el esposo de éste Felipe de Edimburgo, y por los hijos de éstos Carlos y Ana. A la muerte del Duque sus restos fueron trasladados a Windsor (Inglaterra). Wallis, tras varios días de estancia en Londres, en donde «fue tratada con exquisita pero fría cortesía», regresó a París, de donde no volvería a salir.

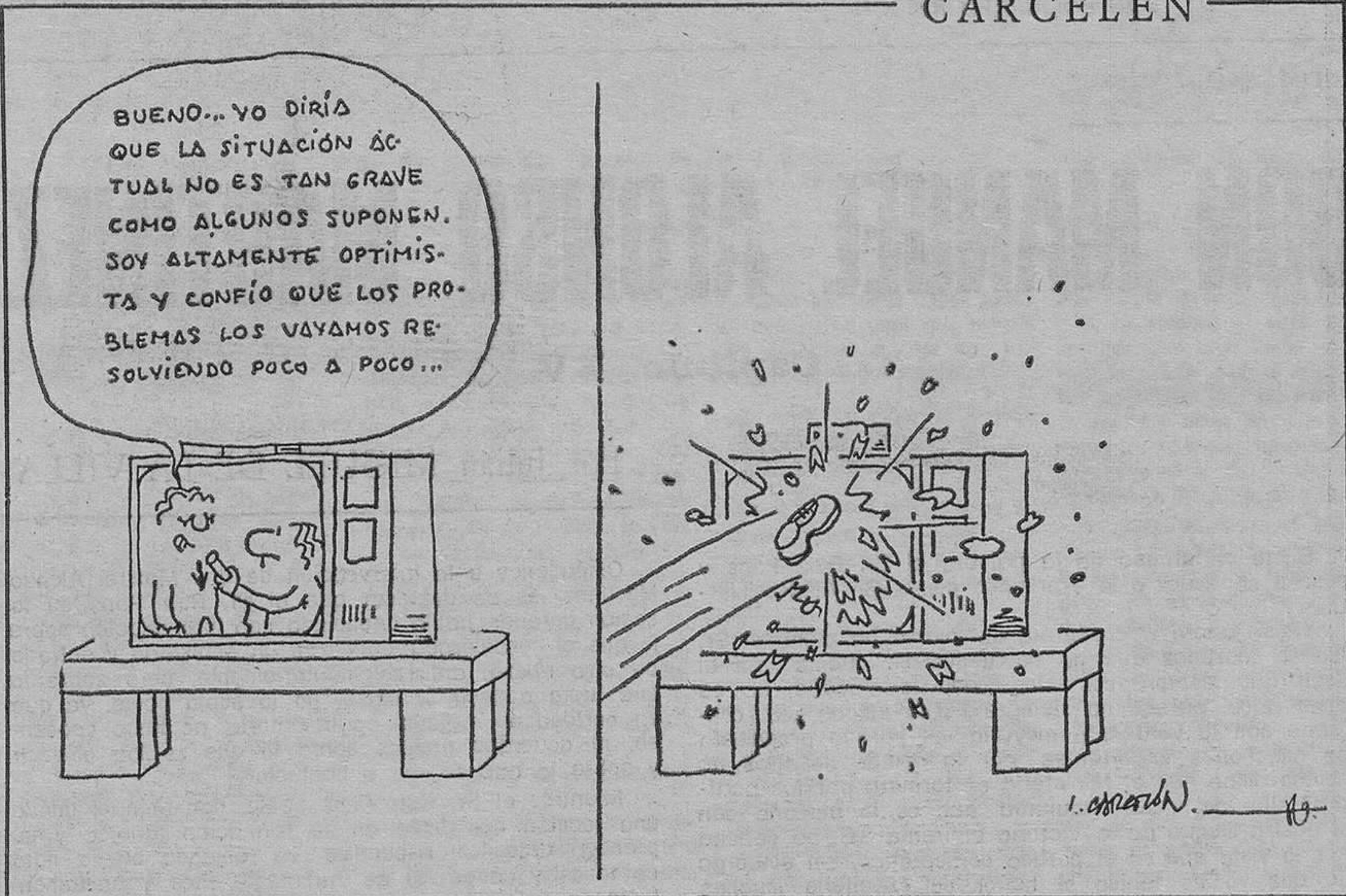
Ahora, vencida por los achaques de la edad —y quizá por su infinta tristeza— la Duquesa de Windsor va aproximarse su final. Rodeada de médicos,

enfermeras y algunos íntimos ve cómo sus días se van aproximando al final. Dice: «Sólo deseo que llegue el momento de que mis huesos puedan, al fin, descansar al lado de mi amado esposo». Y mientras ese día no llegue no tiene otro remedio que ir haciéndole frente a la vida. (Exclusiva para los Servicios especiales de «EFE».)

«Sólo deseo que llegue el momento de que mis huesos puedan, al fin, descansar al lado de mi amado esposo». Y mientras ese día no llegue no tiene otro remedio que ir haciéndole frente a la vida. (Exclusiva para los Servicios especiales de «EFE».)

## Por favor, una sonrisa

CARCELEN



Se incorpora, desde hoy, a nuestro cuadro de colaboradores un joven humorista burgalés, cuyos «chistes» aparecerán periódicamente en estas columnas. Luis Carcelén Antón, a sus 23 años, irrumpe en el siempre difícil y admirado campo del humorismo gráfico, acreditando no sólo condiciones de buen dibujante —con sentido muy moderno del género— sino también algo que no es demasiado corriente: estilo y personalidad. Sinceramente, pensamos que tiene porvenir. Al tiempo.

## ¡Aproveche el verano!

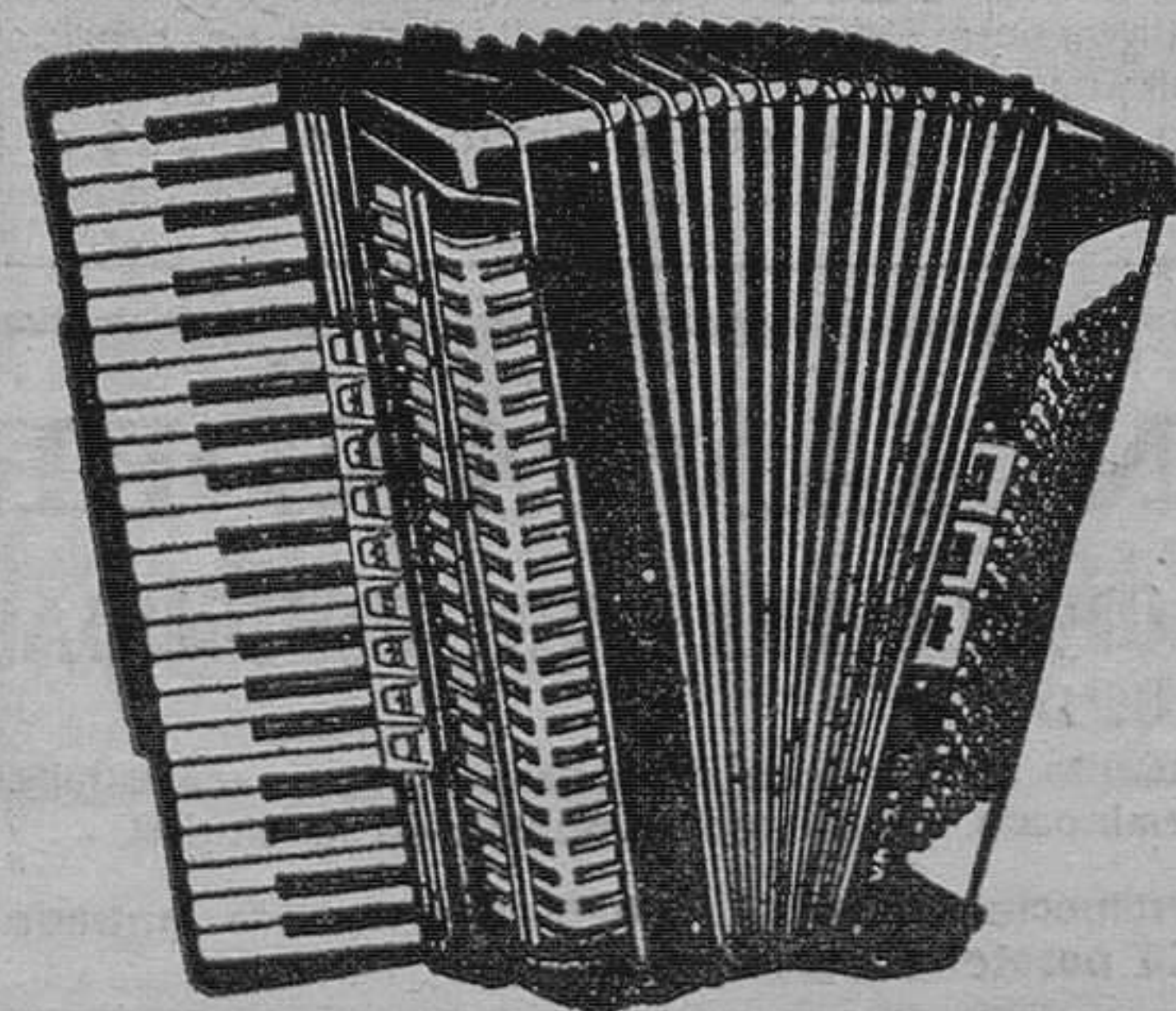
### «AMIGOS DE LA MUSICA»

Vitoria, 184 (Gamonal) - Telf. 221206 y Calera, 6

## CLASES GUITARRA

ACADEMIA DE GUITARRA  
AMIGOS DE LA MUSICA  
CALERA, NUM. 6  
BURGOS

Teléfono 20 72 14



# ¡Felices Férias y Fiestas, Burgos!



Es un deseo de San Miguel  
fábricas de cerveza y malta, s.a

## CRONICA POLITICA SEMANAL

## RESPIRO DEL GOBIERNO CON LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS

Se han aprobado unas 70 Leyes pero quedan muchas pendientes en ambas Cámaras

Madrid. — (Crónica política de la agencia «Logos», por F. L. DE PABLO).

Ha enmudecido el hemicycle. La piqueta va a entrar en el primer piso del deteriorado Palacio de las Cortes. Los diputados han llegado sus carpetas con prisas, fatigados, ansiosos de volver a sus abandonadas circunscripciones. Hartos unos de darle a la llave del computador electrónico. Otros, como el ministro Otero, de aguantar las tarascadas del «tendido del ocho». La oposición comunista remolonea por los pasillos, renuente a que les hayan echado el telón de la escena nacional. Quieren volver a convocar al director de RTVE en el verano. Se han quedado a disgusto al no haber conseguido inquietarle a lo largo de tres horas, de casi ochenta preguntas, de las mil y una respuestas que dio a quienes pretendieron convertir la comisión de control parlamentario en una sala de Justicia.

Los ministros respiran. Hasta Pérez Llorca saluda a los periodistas, escondiendo su timidez en el sueter con que se abriga. Dicen que con el presidente Landalino y el vicepresidente Gómez Llorente, son los hombres más frioleros que imperturbables, porque los tres han dado muestras de ardor en su respectiva dialéctica parlamentaria.

La preocupación no abandona, sin embargo, al ejecutivo. La dureza de la oposición en las últimas semanas no se puede aguantar con tan precaria mayoría. Apenas les deja tiempo para gobernar. Hay, además, cuestiones, que causan graves problemas. Aver mismo, ni Gutiérrez Mellado, ni Rodríguez Sahagún podían disimular la contrariedad de que Sotrusteauri se hubiera salido con la suya de presentar, con los demás grupos, proposición de ley que devuelve al servicio activo a los ocho militares de la UMD y a los dos o tres mil del Ejército republicano García Añoveros, muy cerca, piensa en los millones que eso va a costar. Un buen bocancho a la recaudación sobre la renta. Es otra letra de la reconciliación. Seguimos haciendo la guerra civil.

## NEGOCIACION EXTRAPARLAMENTARIA

Abril Martorell insiste en la necesidad de que Administración, Sindicatos y Patronales se reúnan en las próximas semanas para negociar las inversiones públicas generadoras de empleo que han de figurar en los próximos presupuestos. Hay que repartir la escasez y mejorar la experiencia del acuerdo CEOE-UGT, al que acabará incorporándose la central comunista. Abril

se mueve mejor en la negociación entre bastidores que en el Parlamento.

Los taquígrafos se despiden con un, que ano nos veamos hasta Septiembre». Los periodistas, que conocen al personal, saben que este período de vacaciones no es para todos ya que el personal administrativo aún les queda Julio para poner al día los complicados ficheros y estadillos que siguen la pista al trámite legislativo o parlamentario de los proyectos, las proposiciones, los cientos de preguntas e interpelaciones que se han quedado pendientes en la agenda, porque el tiempo no da para más.

## LA REAL ACADEMIA DE CIENCIAS PREPARA EL DICCIONARIO DE TERMINOLOGIA CIENTIFICA

Madrid (Efe). — El número de términos de biología aprobados por la Comisión de Terminología de la Real Academia de Ciencias supera ya los 4.000, según el último fascículo de carácter provisional que acaba de publicarse.

El número de términos en Química y Astronomía, en sus fascículos correspondientes, es inferior: más de 3.000 y más de 1.600, respectivamente.

Estos fascículos provisionales son sometidos a discusión y, una vez aprobados, se incluyen en el Diccionario de Terminología Científica que la Real Academia de Ciencias viene elaborando, y que espera empezar a publicar dentro de poco.

Este Diccionario será el primero de terminología científica y técnica completo que existe en el idioma español, y aunque se considera que será únicamente un modelo de discusión, podrá servir para el desarrollo de un importante Diccionario de Terminología Científica tan necesario para la actualización del idioma.

## LEYES APROBADAS

De Enero a Junio el Congreso ha recibido 146 leyes y ha aprobado setenta y dos que ya están promulgadas, aparte de tramitar los diversos procedimientos que tiene la oposición para ejercer el control político del ejecutivo que, en este tercer período de la legislación ha sido más intenso, sobre todo en el debate de la moción de censura que devolvió un cierto prestigio popular al Parlamento. Se han aprobado cinco leyes orgánicas de desarrollo constitucional, de ellas cuatro por consenso y sólo una por claro disenso, la del estatuto de Centros, a la que los socialistas denuncian de inconstitucional ante el tribunal que se constituye el día 12.

El Gobierno ha tenido que frenar su afán legislativo porque el Congreso está bloqueado. La agenda pendiente —67 proyectos y otras tantas proposiciones de ley— necesita de un ordenador, pero no sólo de un ordenador electrónico, sino de la ordenación que la reforma reglamentaria tiene que poner en la exuberancia verbal de los oradores-lectores que no se quedan contentos, si no se leen lo que llevan preparado. La reforma del realmento debería reabrir las sesiones plenarias en Septiembre.

## PROYECTOS PENDIENTES

Hay otros proyectos muy urgentes, como el de la financiación de la enseñanza obligatoria sin la que difícilmente se podrá aplicar el próximo curso el Estatuto de Centros. Otros, de entre el casi centenar de proyectos y proposiciones de ley pendientes, pueden aguardar, como la reforma del Código Penal y otros once más que duermen en la Comisión de Justicia que, sin embargo, son necesarios para acomodar la Justicia a la realidad social y política. La comisión constitucional tiene varias leyes orgánicas pendientes, como el defensor del pueblo o la que reula el Gobierno, la Administración y la función pública y la del Tribunal de Cuentas. Más de cuatro leyes que completan la reforma fiscal aguardan en la Comisión de Hacienda —Impuesto sobre el Patrimonio, Sucesiones y Donaciones, Impuestos sobre el Valor Añadido, Régimen Fiscal de Fusiones de Empresas— y en la de Universidades duerme la ley de Autonomía Universitaria, quizás a la espera de que vuelvan los vascos y avuden con su voto a desmenuar la agenda.

# ¡¡SAQUELE RENTABILIDAD A SU TIEMPO LIBRE!!

## ACADEMIA CASTILLA le informa de sus Cursos para este Verano

- MECANOGRAFIA (Sistemas Audiovisuales y tradicional).
- TAQUIGRAFIA (Sistemas Audiovisuales y tradicional).
- E.G.B. 1.º y 2.º Etapa: Recuperaciones de Matemáticas, Lengua, Física-Química, Idioma (Francés e Inglés).
- B.U.P. 1.º, 2.º y 3.º (Latín, Matemáticas, Idioma, Lengua y Física-Química).
- Idiomas: Inglés, Francés y Alemán (Medios Audiovisuales y tradicional).
- Preparación para la obtención del título de GRADUADO ESCOLAR (Exámenes en Septiembre).
- Oposición: AGENTES DE JUSTICIA (Certificado de Escolaridad).
- C.O.U. (Matemáticas, Lengua, Idioma, Física-Química).
- SELECTIVIDAD.
- EMPRESARIALES (Contabilidades, Fiscal, Estadística).
- PROFESORES DE E.G.B.: Química de 3.º.
- AUXILIARES DE BANCA PRIVADA Y CAJAS DE AHORRO.
- A.T.S.
- CURSILLO INTRODUCCION A LA CARRERA DE DERECHO.

FORMACION PROFESIONAL DE 1.º GRADO — RAMA ADMINISTRATIVA. — 14-17 años

Enseñanza subvencionada — Título Oficial

Comienzo de las clases: 7 y 16 de Julio en nuestros Centros de

SAN COSME, 6 y LAVADEROS, 35 (Gamonal)

MATRICULESE HOY MISMO Y... ¡COMPRUEBE POR QUE LA ACADEMIA CASTILLA OBTIENE LOS MEJORES RESULTADOS!



## LA CASERA FELICITA A LOS GANADORES DEL VIAJE A U.S.A. Y AL CIRCO RINGLING:

**Enhorabuena,**

**AZUCENA MOLINIER GONZALEZ -Las Murallas,11,bajo-BURGOS**

**VENANCIO DIEZ LOPEZ -Cmo.Casa la Vega,29,6º-BURGOS**

**¡El Mundo Mágico de La Casera ya es vuestro!**

Estáis a punto de vivir nueve días inolvidables en un apasionante viaje desde Nueva York hasta Los Angeles y San Francisco, con el final más entusiasmante, divertido y sorprendente que se pueda imaginar: nada menos que el mayor espectáculo sobre la tierra.

### GANADORES DE OTROS PREMIOS DEL CUARTO SORTEO

#### BICICLETAS "CROSSETA":

J. LUIS GARCIA M.		HONTANAS
ALBERTO MATIA ARCE	Bda. Yagüe, C, 31	BURGOS
IGNACIA SANTAMARIA		Q. DE LA SIERRA
M.ª MAR HONTORIA R.		IGLESIARRUBIA
RAQUEL ORTIZ LOPEZ	Leopoldo Lewin, 25	MIRANDA DE EBRO
DEMETRIO CASTAÑEDA	Calera, 32, 4.º	BURGOS
MARISOL VEGAS B.	Estac. Ferrocarril	SALAS LOS INFANTES
IRENE ROMAN SANCHO	Avda. G. Sanjurjo, 39	BURGOS
PABLO CARRUELA M.	Leopoldo Lewin, 20	MIRANDA DE EBRO

#### PATINES "SKATER":

A. ISABEL GOICOECHEA	Parralillos, 1	BURGOS
ROSA M. MARTINEZ	Carmen, 14	BURGOS
M.ª JESUS TORRES	López de Gamiz, 3	MIRANDA DE EBRO
M. A. ASCEN BERGANZA	Bilbao, 72	MIRANDA DE EBRO
ANA DELIA DIEZ	Carmen, 12	BURGOS
ANA ANDRES	Santiago, 9	ARANDA DE DUERO
J. CARLOS JUARROS	P. Com. Castilla, 9	BURGOS
SERVANDO VILLALAIN	P. San Bruno, 2	BURGOS
RAUL ACOSTA	B. Villimar. Bq. 6	BURGOS
M. CARMEN VELASCO	Av. del Cid, 22	BURGOS
F. CABALLERO ORTEGA	Ramón y Cajal, 3	MIRANDA DE EBRO
M. ANGELES LOPEZ	Alfonso VI, 48	MIRANDA DE EBRO
EUSTAQUIO MORA	P. San Francisco, 1	BURGOS
ANA MARI MIGUEL	C/. 3-34, n.º 9	BURGOS
JESUS SANCHEZ	Grupo Renfe, 9	MIRANDA DE EBRO

Y tú no olvides que quedan muchos viajes más.  
 Colecciona del 1 al 10 los números que vienen en cada botella de La Casera y envíalos rápidamente al apartado 31.111 de Madrid.

También puedes ganar bicicletas "Crosseta" y patines "Skater".  
 Los sorteos ante notario durarán hasta el 31 de julio.

¡Suerte!

## «España y Rumania colaborarán estrechamente para restablecer la confianza internacional»

### Hora y cuarto duró la entrevista de Ceaucescu con Oreja quien dice que «fue más allá del nuevo encuentro protocolario»

#### El viaje del ministro español -que regresó ayer- impulsará las relaciones mutuas

Bucarest (Efe). — «España y Rumania colaborarán estrechamente para restablecer la confianza internacional y avanzar por el camino de la distensión».

Este fue el propósito expresado anoche por los ministros español y rumano de Asuntos Exteriores en el brindis pronunciado después de la cena oficial que ofreció Stefan Andrei a Marcelino Oreja.

Andrei subrayó la importancia que tiene en este sentido la próxima conferencia de Madrid sobre seguridad y cooperación en Europa y reiteró el deseo rumano de que se celebre a nivel de ministros de Asuntos Exteriores.

El ministro rumano dijo que «no se puede hablar de distensión, seguridad y cooperación sin la adopción de medidas eficientes para reducir los presuntos militares, las Fuerzas Armadas y los armamentos».

El ministro español subrayó la necesidad de que el fortalecimiento de la seguridad vaya acompañado de un estricto respeto a los derechos humanos.

En el orden bilateral ambos ministros expresaron su satisfacción por los progresos obtenidos desde el establecimiento de relaciones diplomáticas hace tres años y medio y se propusieron intensificar la cooperación económica y cultural.

En la mañana de hoy se efectuó el canje de Instrumentos de ratificación del convenio hispano-rumano para evitar la doble imposición, lo que permitirá en un futuro un mayor estrechamiento de las relaciones económicas entre ambos países.

#### ENTREVISTA OREJA - CEAUDESCU

Bucarest (Efe). — El futuro ingreso de España en la NATO no fue tratado en la entrevista de hora y cuarto que hoy mantuvieron en Bucarest el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja y el presidente rumano, Nicolae Ceaucescu.

El ministro español manifestó a la agencia «Efe», después de la entrevista, que el tema de la NATO es de exclusiva competencia española y que, según el acta final de Helsinki, cada país tiene el derecho inalienable a elegir sus alianzas.

Acompañaron a Marcelino Oreja en la entrevista el embajador de España en Bucarest, el

director general para Europa, y el diputado de UCD, Javier Rupérez.

El ministro español calificó su encuentro con el presidente Ceaucescu de «altamente positivo», y manifestó que la entrevista fue más allá del mero encuentro protocolario.

Dijo Oreja que en ella se abordaron temas bilaterales, se hizo un detallado análisis de la situación internacional y se constató la coincidencia española y rumana sobre el problema de Oriente Medio.

En el aspecto bilateral, ambas partes manifestaron su propósito de ampliar sus acuerdos y de alcanzar en un plazo de cuatro años un intercambio económico de 500 millones de dólares.

El ministro español declaró que queda pendiente la firma de un acuerdo consular y de un acuerdo sobre transporte marítimo.

Oreja, refiriéndose a la conferencia de Madrid, manifestó que la distensión es global e indivisible, y que tiene que abarcar todas las áreas. Por consiguiente, no puede haber distensión militar sin distensión en la cooperación económica y en el respeto de los derechos humanos, añadió.

Oreja expuso también la postura española sobre la propuesta del Pacto de Varsovia de celebrar una Conferencia Europea de Desarme al margen de la Conferencia de Madrid.

España considera que en Madrid debe profundizarse en las medidas de confianza, que deben ser aplicadas por cada parte y estar sometidas a un estricto control para su cumplimiento. Sólo después se podrán acordar los principios que permitan la convocatoria de la citada Conferencia Europea de Desarme.

En cuanto a Afganistán, Oreja se pronunció por la neutralidad y no alineación de ese país, bajo la condición de la retirada total de las tropas soviéticas. Esta neutralidad debería ser garantizada por las grandes potencias y los países de la región.

Otro de los problemas tratados en el encuentro de Oreja con Ceaucescu fue el de la creación de un nuevo orden económico internacional para superar el neoproteccionismo y afrontar seriamente el tema de la

ayuda a los países en vías de desarrollo.

Tras la entrevista con el jefe del Estado rumano, Marcelino Oreja y su delegación emprendieron vuelo de regreso a Madrid, dando por finalizada su visita oficial de dos días a Rumania.

#### SUPERAVIT EN EL COMERCIO HISPANO-RUMANO

Bucarest (Efe). — Por primera vez desde el inicio de las relaciones hispano-rumanas existe un superávit a favor de España en el intercambio económico entre ambos países.

Las exportaciones españolas alcanzaron en 1979 la cifra de 88 millones de dólares, con un superávit en la balanza comercial de 33 millones de dólares.

En 1978 las exportaciones españolas alcanzaron sólo la cifra de 40 millones de dólares, lo cual significa que de un año a otro se dobló el volumen de intercambio.

El intercambio total hispano-rumano alcanzó en 1979 alrededor de 150 millones de dólares, y en los primeros meses de 1980 el crecimiento de las exportaciones españolas avanza a un ritmo del 10 por 100 con respecto al mismo período del año anterior.

Una dificultad de cara al futuro constituyen las declaraciones del presidente rumano Nicolae Ceaucescu, según las cuales los rumanos pretenden canalizar el comercio a través de la cooperación bilateral y exigir compensaciones sobre todo en el sector de bienes de equipo.

En el resto de los sectores industriales los rumanos también exigirán compensaciones en la medida de su disposición de divisas.

Además, el jefe del Gobierno rumano, Ilie Verdet, anunció en la «Cumbre de Praga» una mayor integración de Rumania en el COMECON (especie de mercado común socialista), lo que probablemente reducirá la cooperación económica rumana con los países capitalistas.

Los rumanos piensan liquidar su deuda externa, que alcanza los 5.000 millones de dólares, antes de 1990 y tienen el propósito de reducir el número de créditos en Occidente.

Entre los proyectos de cooperación económica hispano-ruma-

na adquiere especial importancia la colaboración de la empresa española FEMSA para el futuro automóvil «Citroen» rumano que fabricará la empresa franco-rumana OLCIT.

Asimismo, «Tudor» tiene el proyecto de aportar tecnología española para una fábrica de acumuladores en Rumania y existe el proyecto de cooperación de la sociedad mixta hispano-rumana CAROCHEM para la comercialización de productos químicos y petroquímicos.

La compañía aeronáutica española CASA, tiene el proyecto de suministrar material y componentes para aviones fabricados en Rumania.

Las perspectivas de cooperación económica hispano-rumana son amplias y de parte rumana que subrayó el interés especial en aumentar el intercambio con España, según declaró el propio Ceaucescu en su viaje oficial a Madrid y reiteraron ahora los dirigentes rumanos con motivo de la visita oficial del ministro español de Asuntos Exteriores.

#### REGRESO DE OREJA AGUIRRE

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha regresado hoy, a las ocho de la tarde, de Rumania, tras una visita oficial de tres días de duración, en los cuales se entrevistó con las primeras autoridades de aquel país.

## La esperanza de vida media del español de hoy es de 75 años

Madrid (Logos). — Mientras que a comienzos del siglo XX la esperanza de vida de un español cuando nacía era de unos 34 años, en la actualidad se puede cifrar en 75, según se señala en el libro «Cincuenta años cumplidos», que acaba de publicar la editorial PPC. El citado volumen es la pri-

mera guía práctica que se edita en nuestro país abordando diferentes aspectos útiles para los mayores de la citada edad: tiempo libre, salud, psicología, sexualidad, aspectos económicos, así como la información sobre los organismos e instituciones que se ocupan de la llamada tercera edad sin una finalidad lucrativa.

El libro proporciona también, a través de otras 118 páginas referencias actuales de las 1.049 residencias que acogen fundamentalmente a personas mayores, ya sean asilos, hogares, casas de familia o propiamente residencias. Además del lugar y dirección, se facilita el nombre de la persona o institución de la cual depende el centro, así como, en muchos casos, capacidad del mismo. También recoge el libro la relación de clubs para la tercera edad, aulas para igual fin y balnearios.

## Premios del Gobierno maltés a cuatro empresas españolas

Entre ellas la Agencia «Efe»

La Valletta (Malta) (Efe). — El Gobierno maltés concedió hoy a la agencia de noticias «Efe» un premio especial «Phoenicia» por su labor de difusión de noticias sobre el mundo empresarial y comercial.

El premio fue entregado por el presidente de la República de Malta, Antón Buttigieg, y fue recibido por el delegado de «Efe» en Italia, Francisco Rubiales.

Los trofeos «Phoenicia» en la edición del presente año fueron entregados hoy por el presidente de Malta a 29 empresas de 19 países, dos de las cuales son españolas: «Geyper», de Valencia, fabricante de juguetes, y «Ulibarri», de Madrid, procesador de aceites y lubricantes.

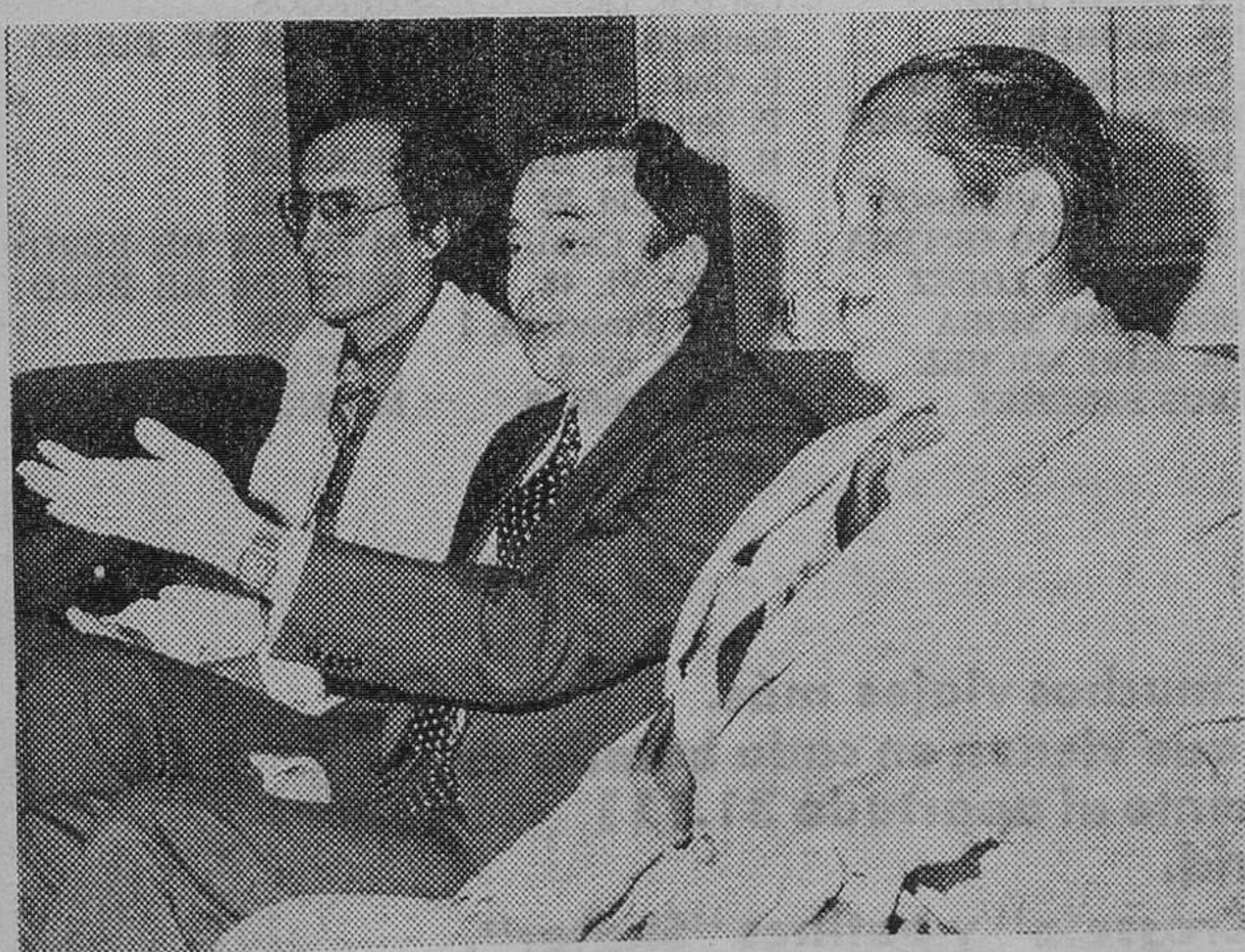
Es la primera vez que se otorgan trofeos especiales a empresas periodísticas. Televisión Española también fue premiada hoy por su labor de difusión de noticias acerca del mundo empresarial y comercial.

## Viajó en avión con su «bikini»

San Cruz de Tenerife (Efe). — Bajo los efectos de la alegría de unas vacaciones en la playa, una «joven» turista británica de 65 años, se presentó esta madrugada en el aeropuerto «Reina Sofía» de Tenerife a tomar el avión vestida tan sólo con un bikini.

La dama que estuvo quince días en Tenerife, tomó un avión «Boeing 727» de la compañía «Dan Air» a las cinco y media de la madrugada y emprendió viaje de regreso a Gran Bretaña sin más abrigo que su traje de baño de dos piezas.

## Rueda de Prensa tras el Congreso de periodistas



Madrid. — Luis María Ansón —centro— durante su intervención en la rueda de Prensa celebrada en el Club Internacional de Prensa, con motivo del I Congreso Iberoamericano de Asociaciones Profesionales de Periodistas, que se ha desarrollado en Madrid. — (Foto EFE).

*El silencio de estas líneas dice tanto como las palabras más sonoras.*



**MORAL CAYUELA, S.A.**  
Cita de Logroño, s/n

Moral Cayuela, distribuidor exclusivo para Burgos de Creaciones Gimenez.



REGISTRO INTERNACIONAL A LA CALIDAD N.º 77 86  
EUROPA 1980 - 77 - BOULEVARD DE L'EUROPE - N.º 77 86

# HA MUERTO EL MAESTRO ITURBI

(viene de primera página)

Aunque Iturbi defendió su "democratización" de la música clásica y dio respetabilidad a la popular nunca se justificó plenamente ante sí mismo, y terminó abandonando voluntariamente el cine para resurgir como concertista serio, con alguna presentación ocasional en Televisión.

Pero el daño estaba hecho, y la imagen hollywoodense de Iturbi lo persiguió por todo el Mundo, impidiendo que reivindicara el puesto que, según los conocedores, hubiera alcanzado legítimamente entre los grandes pianistas de nuestra época.

## 1967: PRIMER ATAQUE AL CORAZÓN, EN PARÍS

Iturbi sufrió su primer ataque al corazón en el aeropuerto de París, a finales de 1967, cuando se dirigía a Ginebra para una serie de conciertos. El artista se empeñó en cumplir sus

compromisos y se negó a descansar y a seguir el tratamiento que le hubiera permitido una completa recuperación.

Desde entonces, su enfermedad cardíaca se volvió crónica y le obligó a mantener largos períodos de descanso y de hospitalización, la última de ellas hace cinco días en el centro Cesar-Sinai que concluyó con su fallecimiento a las dos de la madrugada última, hora de Estados Unidos.

Iturbi fue un hombre amable, de gran corazón y magnífico conversador, que se interesaba muchísimo por todo lo divino y lo humano, un soñador romántico incurable que quiso ser boxeador, piloto, médico, actor de cine, maestro, y fue realmente un gran músico.

Había nacido en Valencia el 28 de Noviembre de 1885. Su carrera artística pudo parecer a algunos una natural predestinación: precisamente la noche que nació, su madre había asistido a

una representación de la ópera "Carmen".

En su vocación artística influyó, tal vez más, sin embargo, el hecho de que su padre fuese afinador de pianos. José Iturbi recibió su primera lección de solfeo a los cinco años. A los nueve ya conocía de memoria varias partituras de conciertos. En el Conservatorio de Valencia inició y terminó sus estudios musicales. Los amplió en Malats (Barcelona).

Granados y Albéniz, a quienes les fue presentado cuando tenía doce años, fueron los primeros oyentes de calidad de sus interpretaciones al piano. Ambos quedaron sorprendidos. Su debut como director de orquesta tuvo lugar en Castellón en una representación del maestro Campanone. A los veintitrés años era profesor del Conservatorio de Ginebra y ocupaba el mismo aula en la que había dado clases Franz Listz.

Como solista de piano Iturbi ofreció innumerables recitales por todo el Mundo

# DOS MESES DE REFLEXION

Madrid (Colpisa). — Como es sabido, el pasado viernes quedó cerrado un período de sesiones de las actuales Cortes. Estas no se reunirán, en principio hasta Septiembre. Por lo tanto, y dado que las circunstancias del país no están para que nadie se desentienda completamente de la política, se abre un período de algo más de sesenta días que se presta a la reflexión y al análisis, que bien pueden compaginarse con el descanso físico veraniego.

Es sabido que el presidente Suárez piensa dedicar todo este tiempo a la premeditación de un plan de cambio de imagen de estilo de Gobierno y que, en el partido gubernamental, se iniciarán tímidamente los

preparativos del próximo Congreso que tendrá lugar, según parece a primeros de año.

La oposición, por su parte, se ocupará, lógicamente, de su estrategia de otoño, en la que no se descarta la presentación de otra moción de censura, dispuesta sobre bases más firmes que la anterior.

De cualquier modo, es evidente que la situación no permanecerá estática durante estos dos largos meses: de una parte, se están abriendo nuevamente abismos entre el País Vasco y el Estado, ya que empieza a verse claro que tampoco el estatuto de autonomía será la panacea universal de la insostenible tensión en aquel territorio. Hemos ido

marcando sucesivos horizontes en Euskadi, creyendo que cada nuevo paso era el definitivo para acabar con la violencia y ya sería hora de que tomáramos conciencia de que el terrorismo no atiende, ni atenderá jamás a reivindicaciones razonables. Se ha llegado a un punto en que es ingenuo pensar que hay que irle arrancando argumentos al terrorismo: éste los crea a medida que los necesita para justificarse. Y, por lo tanto, ha de descartarse una pacificación fundada en motivos políticos.

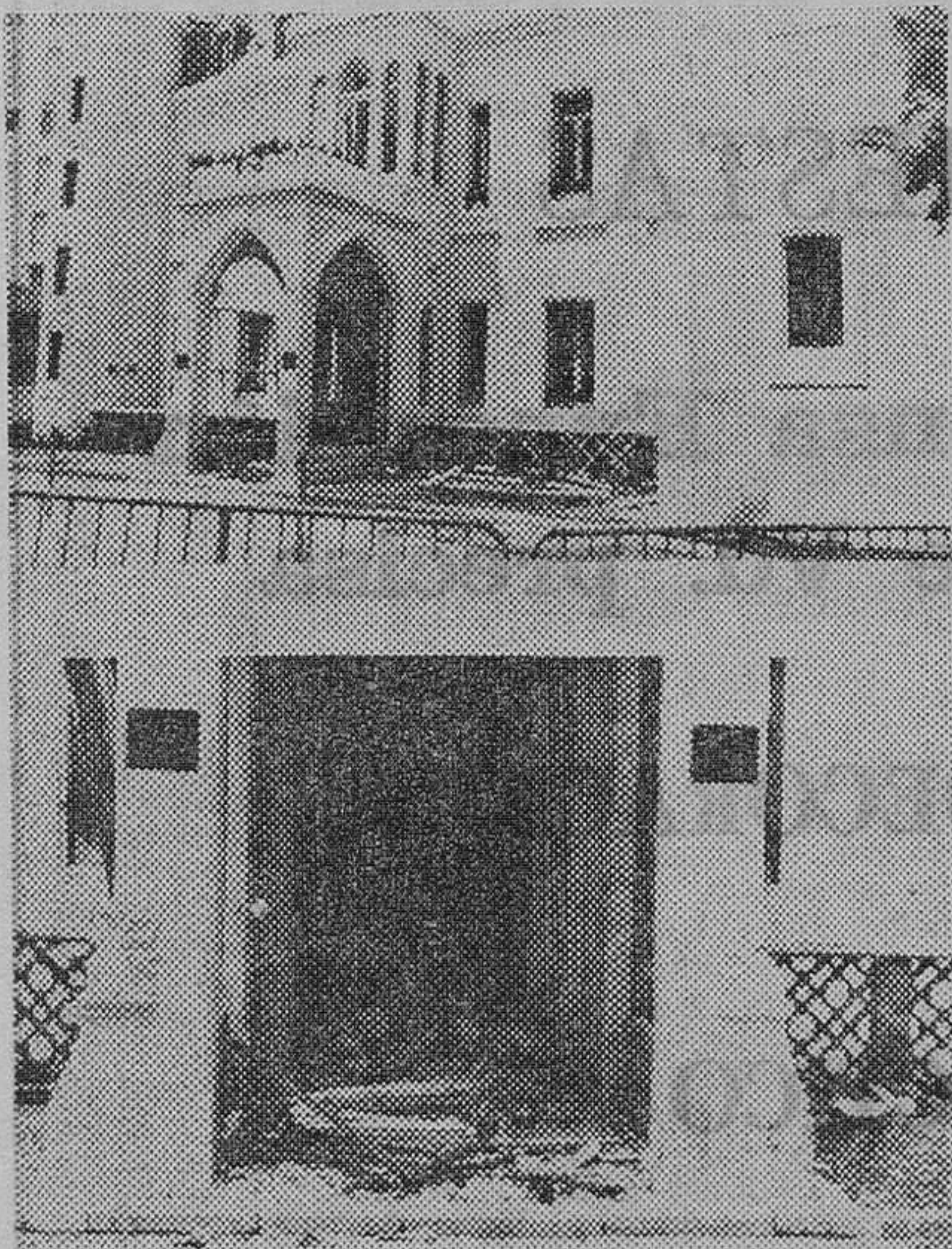
De otra parte, y de seguir la oleada de bombas en lugares turísticos, es muy posible que en Septiembre nos encontremos ante una insalvable catástrofe económica con una merma insoportable de reservas de divisas y con el mercado turístico completamente perdido para el futuro. Es pronto para medir el alcance de la actuación de ETA-PM, pero por este camino podemos llegar a una situación de verdadera emergencia nacional de aquí a ocho semanas.

Si, desgraciadamente, se confirman los más negros pronósticos tendrán, muy escaso sentido, al menos a los ojos de la ciudadanía tanto las labores de maquilaje del partido del Gobierno, como las de descabalgamiento del principal de la oposición. Quizá no tenga tampoco, para entonces, sentido la eterna propuesta del señor Caprillo, el Gobierno de concentración, pero sí habrá de tenerlo una concentración de esfuerzos, bajo la forma externa que se quiera, sobre aquellas cuestiones que, sin dramatismo ni eufemismos pero de modo absolutamente real, pueden erosionar los cimientos de la democracia. Nuestra situación económica es extremadamente precaria y un golpe como el que puede producir una caída vertical del turismo podría llevarnos incluso al hambre física y desde luego a una inestabilidad social en la que tendría muy escasa audiencia el debate político en abstracto.

No puede descartarse que tras alardear tan ostentosa y ante de la munitura del consenso y haya que rearmarse de nuevo para combatir y erradicar el terrorismo de forma práctica y directa.

Sería bueno que el período de reflexión que se prepara no descartase esta posibilidad con la que debemos enfrentarnos a la vuelta de las vacaciones. Naturalmente si hay vacaciones para la clase política, lo que aún está por ver.

## Bomba en la Oficina de Turismo de Biarritz



Biarritz (Francia). — Daños causados por la explosión de una bomba en las oficinas de turismo de esta ciudad del Sur de Francia. La explosión del artefacto produjo cuantiosos daños materiales, pero no víctimas humanas, ya que en el momento de la explosión el edificio se encontraba vacío. (Telefoto EFE)

# Joyería Relojería Vélez

Le ofrece las últimas y más bellas novedades en

- ☆ JOYERIA
- ☆ GARGANTILLAS
- ☆ SORTIJAS
- ☆ PENDIENTES

Ultimas técnicas y novedades

en **RELOJERIA QUARTZ**

digitales y de agujas

Todas las marcas

JOYERIA - RELOJERIA «VELEZ»  
**Lain Calvo, 19**

les desea unas

*Felices Fiestas*

y les comunica

**LA INAUGURACION DE SU PROXIMO COMERCIO**

en

**Lain Calvo, 7**

5.º

## JORNADAS BURGALÉAS DE CINE INFANTIL

ORGANIZADAS POR LA

### CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

DEL 1 AL 5 DE JULIO

- DIA 1: «SUPERPERSONIMAN».
- DIA 2: «KARTUM».
- DIA 3: «AGUILA GRIS».
- DIA 4: «EL RETORNO DEL DRAGON».
- DIA 5: «CONCORDE».

Las películas se proyectarán en:

- AULA DE CULTURA (Alhóndiga).  
Sesiones: 5 y 7,30 de la tarde.
- CINE CONDAL (Gamonal)  
A las 11 de la mañana.

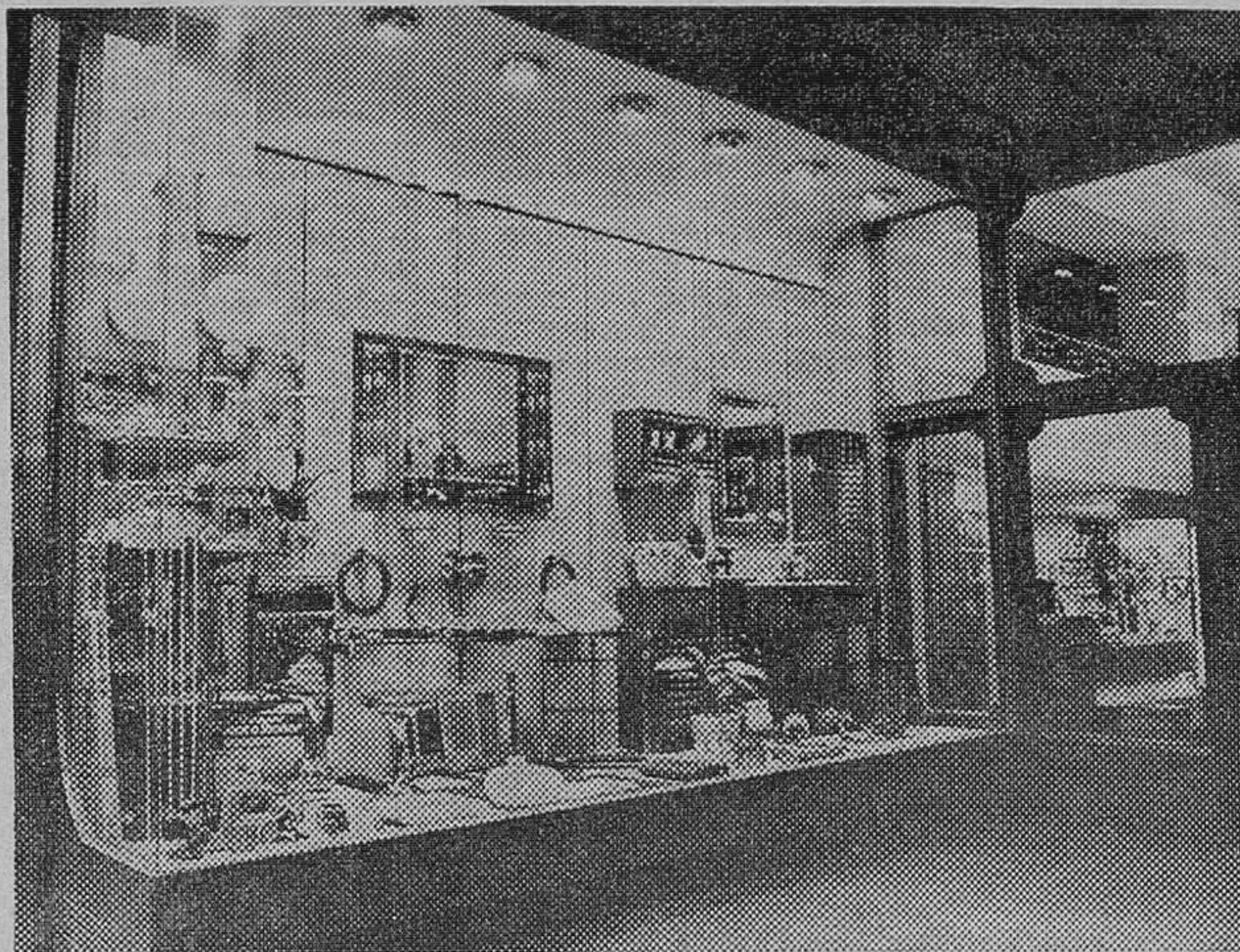
INVITACIONES: A partir de mañana, lunes, para el Aula de Cultura en la oficina de AHORRO INFANTIL, de la calle Defensores de Oviedo. Para el Cine Condal, en las oficinas de la Caja de Gamonal, Capiscoi, Fátima y San Bruno.



**CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS**

los **deportes** en **TODOS LOS MARTES**  
**Diario de Burgos**

# CONFERRI



## LES DESEA FELICES FIESTAS

Poniendo a su disposición su extensa Exposición  
para la renovación o cambio que Vd. precisa

- ACCESORIOS EN GENERAL, DECORACION  
SALON BAÑO
- REGALO DECORATIVO Y PRACTICO  
PARA EL HOGAR
- MUEBLE COMPLEMENTARIO
- MENAJE MESA Y COCINA

Concepción, 4

Teléfono 209590

BURGOS

Por invadir Angola  
**SUDAFRICA, CONDENADA  
EN LA O.N.U. Y EN LA O.U.A.**

Naciones Unidas (Efe). — El Consejo de Seguridad de las NN UU. ha condenado nuevamente a Sudáfrica por su invasión en Angola y ha exigido la retirada de sus fuerzas y el pago de una compensación. Ha recordado igualmente el estricto cumplimiento del embargo de armas a ese país.

La resolución propuesta por Bangla Desh, Jamaica, Méjico y otros cuatro países fue aprobada anoche por doce votos a favor, ninguno en contra y las abstenciones de Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos. Los dos primeros pusieron objeciones a la redacción de la propuesta; el delegado estadounidense se limitó a solidarizarse con la postura de sus aliados occidentales.

Sudáfrica ha sufrido otra condena en la Organización de la Unidad Africana. Los ministros de Exteriores, reunidos en Freetown, capital de Sierra Leona, condenaron por unanimidad la incursión en Angola y pidieron la intervención del Consejo de Seguridad de la ONU para «poner fin a estos injustificados actos de agresión». En su resolución, la OUA denuncia el constante apoyo de los países occidentales al régimen de Sudáfrica; añade que la ocupa-

ción de una parte de Angola por el «Ejército del régimen racista sudafricano constituye un enorme peligro para la paz y la seguridad en África y en el Mundo».

Los ministros de la OUA afirmaron que la condena del Consejo de Seguridad «no es suficiente» y pidió «sanciones efectivas» contra Sudáfrica.

Los ministros de Relaciones Exteriores, que se hallan preparando la cumbre de la OUA expresaron en la resolución su solidaridad con Angola y «todos los países amantes de la paz» deben —dice el comunicado— conceder a este país la ayuda que necesita.

El Consejo de ministros de la organización ha decidido enviar a Angola un Comité encargado de analizar la ayuda que la OUA pueda prestar colectiva e individualmente. Ha decidido también enviar delegaciones a los países occidentales que suministran armas a Sudáfrica para explicar «la enormidad de sus actos». Los embajadores de dichos países serán convocados por los Ministerios de Exteriores de los respectivos países africanos para informarles del modo en que su ayuda a Pretoria contribuye a desestabilizar a Angola.

**EGIPTO RECHAZA EL PLAN DE SEGURIDAD ISRAELI**

El Cairo, (Efe). — El plan de seguridad israeli para Cisjordania y Gaza contradice los acuerdos de Camp David y amenaza gravemente las actuales conversaciones tripartitas sobre la autonomía palestina —manifestó ayer el vicepresidente del Gobierno y ministro de Asuntos Exteriores Hassán Alí.

En unas declaraciones publicadas por el diario cairota "Al Ahrám", Hassán Alí condenó los términos de la propuesta israeli y anunció que ésta será rechazada por el Gobierno de El Cairo.

raeli, que se dio a conocer el pasado jueves por los medios de comunicación israelies, las Fuerzas Armadas judías, una vez entre en vigor la autonomía palestina en Cisjordania y Gaza, se retirarán de las poblaciones, pero retendrán el control de las principales carreteras y del espacio aéreo, mantendrán bases especiales cerca de las ciudades más importantes, y gozarán en todo el territorio de libertad de movimiento, sin necesidad de pedir licencia a las futuras autoridades autónomas palestinas.

En virtud del proyecto is-

**THAILANDIA SUSPENDE EL PROGRAMA DE REPATRIACION DE REFUGIADOS CAMBOYANOS**

Bangkok (Efe). — Thailandia anunció hoy la suspensión temporal del programa de repatriación de refugiados camboyanos. Por otra parte, obtendrá de los Estados Unidos mayores y más rápidos suministros de armamentos, pero no desea el estacionamiento de tropas extranjeras en su territorio.

«Hoy por hoy, Thailandia es capaz de defender su propio territorio y, si la situación empeora, acudiremos al Consejo de Seguridad de la ONU», señaló ayer el ministro de Relaciones Exteriores tras afirmar que Thailandia no ha pedido

refuerzos ni a Estados Unidos ni a la ASEAN.

Radio Pnom Penh invitó hoy a Thailandia a celebrar conversaciones para establecer «una frontera de paz y amistad». Este llamamiento está contenido en un comunicado emitido por el ministro de Exteriores de Camboya.

Al suspender Thailandia el programa de repatriación, han quedado también suspendidos los envíos de alimentos y medicinas a Camboya, cuya población está afrontando un período crítico que se prolongará hasta la recolección de las cosechas, a final de año.

**EL SHA, HOSPITALIZADO**

Se dice que padece tifus y ha empeorado el proceso canceroso

El Cairo (Efe). — El Sha de Irán, Mohamed Reza Pahlevi, ingresó ayer en el hospital Maadi de El Cairo «para ser sometido a exámenes que requieren su hospitalización», comunicó hoy un portavoz de la presidencia egipcia.

Al parecer, el Sha sufre una fuerte fiebre intestinal. La cadena de TV americana NBG informó anoche que el Sha está aquejado de una variedad de fiebre tifoidea poco conocida y que los médicos que le atienden pidieron antibióticos a Estados Unidos para su tratamiento. La NBC agregó que el depuesto monarca sufre una agravación de cáncer de sangre que padece.

Un portavoz de la presi-

dencia egipcia negó hoy que la fiebre sea de tipo tifoideo o que su internamiento se debiera a un empeoramiento de sus tumores cancerígenos, pero el presidente Sadat, esta tarde declaró en Alejandría que el estado del depuesto Sha «es muy grave» y «todos debemos rezar por él».

En una rueda de Prensa Sadat dijo que se mantiene en contacto continuo con El Cairo, pero que si el estado de salud del monarca iraní no experimenta mejoría regresará a la capital egipcia. Se negó a hacer comentario alguno sobre la dolencia del Sha y la naturaleza de la enfermedad; sólo dijo que el proceso se había iniciado con una neumonía.

tor fuese apagado a raíz del desastre del año pasado. Precisamente para comenzar los trabajos de reparación en el sector dañado de la planta nuclear, resulta necesario abrir las válvulas y dejar escapar el gas criptón contaminado, que ha impedido hasta ahora que los técnicos entren en el reactor siniestrado.

El plan de liberación del gas radiactivo, triste legado del accidente de Marzo de 1979, se pondrá en práctica a partir de este fin de semana y se prolongará durante cuatro o cinco semanas.

El mero anuncio de esta operación fue suficiente para que cerca del veinte por ciento de la población de las localidades circundantes preparasen sus maletas para evacuar la zona. El escape del agua radiactiva no ha hecho más que precipitar y aumentar esta huida.

**OTRO ACCIDENTE EN LA CENTRAL DE HARRISBURG**

40.000 litros de agua radiactiva se vertieron al exterior

Washington (Efe). — El escape de agua radiactiva de la central nuclear de Harrisburg, sólo pocas horas antes de que los técnicos de la planta pusieran en práctica un plan para provocar una fuga de gases contaminados, causó sobresaltos e indignación entre los norteamericanos.

Cerca de 40.000 litros de agua radiactiva escaparon ayer de la central nuclear de la Isla de las Tres Millas que el 28 de Marzo de 1979 protagonizó el hasta ahora más grave accidente en la historia de la energía atómica.

Esta nueva fuga de agua del sistema de refrigeración, debido a parecer a un fallo en el sistema electrónico de un generador de vapor, se produjo en el reactor número dos el único que seguía funcionando después de que el primer reac-

tor fuese apagado a raíz del desastre del año pasado. Precisamente para comenzar los trabajos de reparación en el sector dañado de la planta nuclear, resulta necesario abrir las válvulas y dejar escapar el gas criptón contaminado, que ha impedido hasta ahora que los técnicos entren en el reactor siniestrado.

El plan de liberación del gas radiactivo, triste legado del accidente de Marzo de 1979, se pondrá en práctica a partir de este fin de semana y se prolongará durante cuatro o cinco semanas.

El mero anuncio de esta operación fue suficiente para que cerca del veinte por ciento de la población de las localidades circundantes preparasen sus maletas para evacuar la zona. El escape del agua radiactiva no ha hecho más que precipitar y aumentar esta huida.



*FELICES FIESTAS*

**ALTA PELUQUERIA  
BALLESTER**

**Ofrece  
su nuevo corte  
y línea  
de peinado  
VERANO '80  
con las últimas  
creaciones  
en alta peluquería  
femenina**

Vitoria, 19 - Telf. 20 87 50



# BUSCA A SUS FAMILIARES



Nong Chan (Thailandia). — Una madre camboyana, de los primeros 500 refugiados camboyanos que han regresado a su país, busca entre las numerosas personas que recibieron en la frontera a los repatriados, a sus familiares. — (Telefoto EFE-UPD).

ANTE LA FESTIVIDAD DE SAN PEDRO Y SAN PABLO

# POSITIVO BALANCE DE LOS DOS AÑOS DE PONTIFICADO DE JUAN PABLO II

## El Papa en un discurso, de ochenta minutos de duración evaluó los aspectos más importantes de su acción pastoral

Ciudad del Vaticano (Efe). — En vísperas de su viaje a Brasil, el Papa Juan Pablo II hizo hoy un balance de sus ya casi dos años de pontificado, en un largo discurso de 80 minutos de duración.

El Papa se dirigió, en esta circunstancia, a los 35 Cardenales presentes en Roma y a los 3.000 miembros y colaboradores de la Curia Vaticana y del Vicariato de la Diócesis romana (arzobispos, obispos, Prelados,

sacerdotes, religiosos, religiosas y laicos).

Tras aludir a la significación para la Iglesia de la festividad de San Pedro y San Pablo, el Papa se refirió a la importancia del Concilio Vaticano II, «momento particular y privilegiado de la acción de la Iglesia en nuestra época, y que es nuestro deber realizar plenamente».

En una primera parte, el Papa habló de la misión «primacial» del sucesor de Pedro, «en un acentuado marco de colegialidad», y subrayó las diversas formas de colegialidad actualmente vigentes en la Iglesia.

Se refirió al Sínodo de los Obispos (que se reunirá aquí el próximo otoño), al Sacro Colegio de los Cardenales (convocado para una reunión plenaria extraordinaria el pasado Noviembre), al Consistorio del 30 de Junio de 1979, y a las conferencias Episcopales.

De estas últimas, dijo Juan Pablo II, son «el punto de contacto entre el carácter colegial de los obispos y el carácter primacial de Pedro, en el ejercicio de su respectivo ministerio pastoral en la Iglesia».

### LA DIMENSION UNIVERSAL DE LA IGLESIA

Más adelante, Juan Pablo II comentó sus propios viajes apostólicos por el Mundo, en la línea del espíritu misionero de la Iglesia, para llevar el Mensaje de Cristo a todos los hombres y pueblos.

El Papa subrayó que sus viajes son «visitas a las iglesias locales y sirven para demostrar el puesto que las mismas tienen en la dimensión universal de la Iglesia».

«Son —añadió— viajes de fe, de oración, que tienen siempre en su centro la meditación y proclamación de la Palabra de Dios, la Celebración Eucarística, la innovación a María».

A continuación, el Papa glosó los distintos significados de sus viajes a países de mayoría católica, como México o Brasil, y a países en los que hay varias confesiones cristianas (Estados Unidos) o en los que los cristianos son una minoría, y que en todos los casos le han permitido contactos ecuménicos o con representantes de religiones no

cristianas, sin olvidar los foros Internacionales de la «ONU», la «FAO» y la «UNESCO».

En otra parte de su discurso, el Papa se refirió ampliamente al Ecumenismo, a su visita al Patriarca de Constantinopla, al diálogo teológico con las Iglesias Ortodoxas, a sus encuentros con otros patriarcas ortodoxos y de Iglesias Orientales, a la labor del secretariado para la unión de los cristianos.

### LA FAMILIA EN EL MUNDO ACTUAL

En una clara alusión a los teólogos «contestatarios», el Papa afirmó que «el verdadero camino de la Iglesia es la fidelidad a Cristo» y que «no se puede, honestamente, hacer coexistir esta fidelidad con otros caminos que se alejan progresivamente de Cristo y de la Iglesia, poniendo en discusión puntos fijos de la doctrina y de la disciplina».

Tras una nueva alusión al caso del teólogo suizo Hans Küng, Juan Pablo II recordó: «No se debe olvidar ni el derecho ni el deber del Magisterio de declarar lo que está conforme o no con la doctrina de la Iglesia sobre la Fe y la Moral».

En las partes finales de su discurso, el Papa se refirió a las relaciones entre la Iglesia, por una parte, la cultura y la ciencia por otra, habló de los seminarios, de los religiosos y religiosas de los jóvenes y de los trabajadores.

Asimismo, subrayó la importancia del problema de la familia en el Mundo actual expresó su preocupación ante los «peligros» y «dérmenes mortales» que amenazan esa institución, muchas veces legalizados como el divorcio, la liberación de los anticonceptivos, el aborto, etc., temas que se estudiarán en el próximo sínodo.

Finalmente, hizo una amplia exposición sobre el papel de la Virgen María en la Iglesia, el Papa, asimismo, aludió a los que, después del Concilio Vaticano II, por su actitud ante la Liturgia, bien con mentalidad «de rearsión» (alusión a monseñor Marcel Lefebvre), bien con mentalidad de «experimentos arbitrarios», han «perturbado gravemente» a fieles y sacerdotes.

# MUSICAL LUBER

## el gran centro musical de Burgos

DESDE EL SOLEMNE PIANO  
A LA ALEGRE BANDURRIA...  
DESDE EL EQUIPO ESTEREOFONICO  
A LA ALTA FIDELIDAD...  
UN COMERCIO CON  
OTRA FORMA DE INTERPRETAR  
Y OIR MUSICA

**musical luber**

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)

# EL FISCAL GENERAL DE ROMA HA DIMITIDO

Roma, (Efe). — El fiscal general de Roma, Giovanni de Matteo, acusado de no haber atendido la petición de protección del juez Mario Amato, asesinado por una organización neofascista, ha presentado la renuncia de su cargo.

La noticia fue conocida durante las últimas horas de ayer, poco después de que los magistrados romanos pidieron abiertamente su sustitución. Los jueces, en huelga, responsabilizan también al Gobierno por el incumplimiento de las medidas de protección prometidas desde Marzo.

La huelga de los magistrados se ha extendido a Milán.

La responsabilidad fue admitida ayer en el parlamento por el ministro de Justicia, quien debió responder a numerosas interpelaciones de los partidos. El ministro reconoció que Amato figuraba en el tercer puesto de una lista de los terroristas de derecha.

### FIN DE LA PRIMERA LEGISLATURA DE PORTUGAL

Lisboa, (Efe). — Con una mayoría que ahora tiene,

maratoniana sesión plenaria de casi 24 horas, la más larga de los últimos 50 años, terminó sus trabajos la primera legislatura de la Asamblea de la República (Parlamento) iniciados en 1976.

El Parlamento portugués entró así en un período de inactividad que se prolongará hasta mediados de Septiembre, cuando los diputados mantendrán una breve sesión plenaria para disolverse ante las elecciones legislativas que deben realizarse en los primeros días de Octubre.

Los portugueses acudirán a las urnas, probablemente el domingo 5 de Octubre, para elegir la cuarta Asamblea de la República tras la «revolución de los clavos» de 1974 y la segunda constituyente.

Los resultados de estos comicios se esperan con interés porque la moderada Alianza Democrática (AD), actualmente en el Gobierno, se propone reformar la Constitución si logra de nuevo la Lisboa, (Efe).

INTERNACIONAL

# EL AVION ITALIANO DESAPARECIDO, ESTALLO EN EL AIRE Y CAYO SOBRE LAS AGUAS DEL MAR TIRRENO

## No hay supervivientes y se han rescatado ya 37 cadáveres

Roma (Efe). — Una explosión en el aire producida por fallos mecánicos o por un atentado puede haber sido la causa del desastre aéreo ocurrido anoche en el vuelo Bolonia-Palermo y que dejó el trágico saldo de 81 muertos.

El avión, un «DC-9» de la compañía italiana «Itavia», había despegado a las 20,08 horas desde Bolonia, en el Norte de Italia, con destino a la ciudad siciliana de Palermo, a 700 kilómetros al Sur, con hora prevista de llegada a las 21,45.

El último contacto por radio con el aparato se produjo a las 18,56, cuando el avión se encontraba a unos cien kilómetros al Sudoeste de la isla de Capri, sobre el mar Tirreno.

Según informaciones procedentes del aeropuerto de Punta Raisi (Palermo), los primeros temores sobre la suerte del jet de Itavia comenzaron cuando el Centro de control aéreo de Roma intentó ponerse en contacto con la tripulación. Y pidió a la torre de Punta Raisi que se comunicara con el avión. Las búsquedas se iniciaron a las 21,15 movilizándose todos los equipos de auxilio.

A medida que pasaban las horas comenzaron a converger en el aeropuerto de Palermo familiares y amigos de los pasajeros embarcados en el vuelo, sucediéndose las escenas de dolor.

En las primeras horas de la madrugada, un buque de la Armada advirtió, a unos 100 kilómetros de la isla de Ponza, cuerpos humanos a la deriva, restos de salvavidas y de botes neumáticos, después de que las unidades aéreas indicaran la presencia en el mar de una gran mancha oscura.

La teoría de que el de

astre se habría producido a causa de un fallo mecánico o un atentado, se basa en que entre los restos de la cola del avión y los cuerpos hay una distancia de unos 30 kilómetros lo que hace suponer que el aparato estalló en el aire.

Según el comando del Centro de ayuda aérea, el avión pudo haber estallado también al precipitarse debido al impacto con el agua.

Los cadáveres de los 81 pasajeros —84 adultos y trece niños, además de cuatro miembros de la tripulación— están siendo recuperados por los barcos de la Marina y transportados a Nápoles. Las operaciones de busca continuarán hasta que anochezca.

### RESCATADOS 37 CADAVERES

Palermo (Italia) (Efe). — Un total de treinta y siete cadáveres han sido rescatados hasta ahora en aguas del mar Tirreno, todos ellos pertenecientes a las víctimas del accidente ocurrido anoche a un avión de la compañía italiana «Itavia» en vuelo regular Bolonia-Palermo, y en el que viajaban 81 personas.

El accidente, sobre el que todavía se ignoran exactamente las causas, debió producirse no mucho después, probablemente entre la isla de Ponza y la de Ustica.

Medios navales de la Marina militar italiana descubrieron a primera hora de hoy sábado los restos del aparato, desperdigados en un radio de más de diez millas, así como varios cuerpos humanos a la deriva, equipaje, botes neumáticos y salvavidas.

Los cadáveres encontrados hasta ahora han sido trasladados en helicópteros desde

el Crucero de la Marina militar «Andrea Doria» al Aeropuerto de Palermo.

No existe ninguna esperanza por parte de las autoridades de que haya supervivientes en el pasaje, que estaba formado por 77 pasajeros, 13 de ellos niños, y cuatro miembros de la tripulación.

Inmediatamente de conocerse la tragedia se constituyó una comisión investigadora designada por el ministro de Transportes, que deberá esclarecer las causas del accidente.

Portavoces de la compañía no han querido aventurar ningún tipo de hipótesis sobre el motivo del accidente, si bien precisan que no hay elementos para atribuirlo a un posible acto de sabotaje.

Dado que no existían dificultades atmosféricas en la zona en el momento que se produjo el desastre, algunos consideran verosímil que el aparato pudo haber estallado en el aire a causa de un fallo en la presurización.

El «DC 9» que se ha estrellado pertenecía a la serie 10, construido por la «McDonnell Douglas» en 1966 y vendido a la compañía «Itavia», que realiza vuelos locales, el 10 de Marzo de 1972.

En catorce años de actividad había totalizado 29.544 horas de vuelo y sometido a periódicas revisiones, sobre todo en la parte delantera —en especial la mampara terminal de presurización— después de que la McDonnell recomendara a las compañías aéreas una investigación a fondo a finales de 1979, a causa de un ligero accidente ocurrido a un modelo similar de la «Air Canada».

### SECUESTRAN ALTO MIEMBRO DEL EMPRESARIADO FRANCÉS

Paris (Efe). — Michel Maury-Laribiere, uno de los ocho vice-presidentes del Consejo nacional de la patronal francesa, fue secuestrado cuando se dirigía a su trabajo.

Esta mañana, a eso de las ocho, el señor Laribiere tomó el coche para ir a su fábrica de ladrillos en Roumazières-Loubert, cerca de Angulema sin que llegase a su despacho.

Hacia el mediodía, sus colaboradores informaron de la ausencia a la esposa e hijo del secuestrado quienes, cuando se dirigían hacia la fábrica, hallaron abandonado su automóvil, en cuyo asiento delantero había una nota reclamando tres millones de francos. Los secuestradores añadían que no se avisase a la Policía ni se diese publicidad alguna del hecho en la Prensa.

### NO APARECEN TRES TRIPULANTES DE LA ARMADA BRITANICA

Portland (Gran Bretaña) (Efe). — Los tres tripulantes de un helicóptero de la Real Armada británica, que se precipitó al mar en la noche del viernes, desaparecieron y todavía no habían sido encontrados en la mañana de hoy.

Un vocero naval ha declarado que el autogiro cayó a la mar durante un vuelo de inspección y que los restos del aparato han sido localizados frente a la costa

de Portland Bill, en la Inglaterra propia.

Sin embargo, sus tres tripulantes no han podido ser localizados todavía, creyéndose que perecieron en el impacto y sus cuerpos fueron arrastrados por las corrientes.

### ACCIDENTE FERROVIARIO EN LA INDIA: OCHO MUERTOS

Nueva Delhi (Unión India) (Efe). — Ocho personas perecieron en un accidente ferroviario ocurrido anoche cerca de una estación próxima a Nueva Delhi —ha notificado la agencia de Prensa— información india PTL.

El suceso se produjo cuando un tren estacionado en la vía fue alcanzado por un expreso, cuyo maquinista había rebasado un semáforo en rojo.

Varias personas resultaron también heridas, nueve de ellas de gravedad.

### NACIONAL

## Asalto a mano armada con un botín en joyas de cincuenta millones

### Encerró a su padre en una habitación y lo quemó con gasolina, mientras retenía a su madre

Cartagena (Murcia) (Efe). — A más de 50 millones de pesetas asciende el botín del asalto a mano armada perpetrado esta mañana a las 09,20, a la joyería «Torres», sita en la calle de Ramón y Cajal, que allanaron tres individuos.

Dos de los tres «atracadores», a cara cubierta y empujando armas de fuego, luego de intimidar a los empleados, los encerraron en un despacho contiguo, lo que también hicieron a continuación con el padre político del propietario de la joyería que acudió a la misma poco después de que entraran los atracadores.

Los hampones robaron brillantes y otras joyas, que en un primer cálculo se cree su valor asciende a más de 50 millones de pesetas.

### HORRIBLE PARRICIDIO EN CACERES

Cáceres (Logos). — Un hecho ha conmovido a la localidad cacereña de Hervás, que hoy se sumó al entierro del vecino Justo Aprea Neila, de 80 años, obrero agrícola muerto en extrañas circunstancias.

Mientras Justo Aprea Neila, más conocido en el pueblo por el apodo de «Cantarilla» dormía la siesta, a hijo suyo, de 19 años, Raimundo Aprea Neila, también obrero agrícola, roció la cama con gasolina, prendiéndola y cerrando el cuarto para que nadie pudiera auxiliarle.

Raimundo cerró en otra habitación, a su madre, para que tampoco pudiera prestar ayuda, dándose después a la fuga. Cuando la madre pudo forzar la cerradura del cuarto en que estaba encerrada y quiso auxiliar a su marido éste había sufrido quemaduras gravísimas y aunque fue trasladado a Plasencia donde se le prestaron los primeros auxilios y posteriormente

## BREVE

### ACUSADO DE DOBLE VIOLACION

Guadalajara (Efe). — El vecino de Alcalá de Henares, Luis León Rodríguez, de 30 años, de profesión conductor de automóviles de alquiler, ha sido arrestado y puesto a disposición judicial, acusado de la violación de dos muchachas.

Al parecer Luis León Rodríguez recogió en autostop a dos jóvenes de 15 y 16 años en la autopista de Barajas para trasladarlas a esta ciudad. Sin embargo, se desvió a un monte próximo y después de amenazarlas con una navaja las violó.

### ASALTO A UN CORRECCIONAL

Córdoba (Efe). — La Policía de la plantilla de esta provincia ha logrado el arresto de tres jóvenes que habían asaltado al Centro de Protección de Menores de Córdoba para facilitar la huida a un menor internado en dicho correccional. Los detenidos —Joaquín García Pérez (a) «El Dumbo», de 17 años; Miguel Moral Díaz (a) «El Tórtola» de 18, y Rafael Ruiz Pérez, (a) «El Canijo», de 18, intimidaron con navajas a dos celadores del Centro para facilitar la huida de J. M. V. G. (a) «El Bizquillo» de 13 años.

### ATRACO EN UNA ENTIDAD BANCARIA

Bilbao (Efe). — Dos individuos, armados de una pistola y un revólver no consiguieron llevarse nada de una oficina de Administración de Loterías, por estar protegido el mostrador con cristales blindados.

### ATRACO FRUSTRADO

Tarragona (Efe). — Dos individuos enmascarados armados con una pistola y una escopeta con los cañones recortados, perpetraron un atraco en la Caja Rural Provincial de la localidad tarraconense de El Morell. Tras amenazar a dos empleados y a dos clientes, se apoderaron de 530.000 pesetas.

## Tres reclusos intentan fugarse de la Prisión Provincial de Logroño

Logroño (Efe). — Tres reclusos de la prisión provincial de Logroño intentaron evadirse la pasada madrugada sin lograrlo, al ser descubiertos por el centinela de la Guardia Civil de servicio en una de las garitas.

Los hechos ocurrieron sobre las cinco y media de la madrugada, cuando el centinela observó que tres reclusos escalaban la pared de la prisión que da a la calle Beneficencia, por lo que procedió a dar la alarma, siendo atrapados inmediatamente.

Los tres reclusos habían serrado previamente uno de los barrotes de la celda desde la parte interior, luego arrancaron otra ventana que da al exterior y se deslizaron hasta el suelo. Para llevar a cabo la escalada del muro exterior, utilizaron las colchas de sus camas, hechas tiras.

Los tres reclusos, que intentaron la fuga, son delictivos comunes, con un amplio historial delictivo. Una vez capturados por la Guardia Civil, fueron devueltos a sus celdas.

## Aplazada la ejecución de Jack Potts

Miami (Efe). — Dos horas y media después de haber regresado a la antesala de la muerte, Jack Potts obtuvo un nuevo aplazamiento de su cita con la silla eléctrica.

El tribunal de la Quinta Corte Federal de Circuito en Nueva Orleans, decidió poco después del mediodía suspender la ejecución de Potts señalada para el martes en

Sin embargo, un portavoz del sistema de prisiones de ese Estado, donde dos jueces habían rehusado anteriormente posponer la ejecución alegando que Potts está jugando a la ruleta judicial —porque tan pronto quiere morir como cambia de idea— dijo que seguirán los preparativos para la ejecución pendiente de notificación formal.

### EL COCHE DE BOMBEROS ARROLLO EL AUTOMOVIL DEL ALCALDE

Gerona (Logos). — El nuevo vehículo del Cuerpo de Bomberos, adquirido por el Ayuntamiento de Palafrugell, ha entrado

Bilbao (Efe). — Un individuo empujando un revólver se apoderó de un automóvil en el momento en que su propietario se disponía a tomarlo, cuando lo tenía estacionado. El desconocido, tras advertir a la dueña del citado auto de que no diera parte de lo sucedido hasta pasada una hora, huyó en dirección

### SE APODERO DE UN COCHE A PUNTA DE PISTOLA

Bilbao (Efe). — Un individuo empujando un revólver se apoderó de un automóvil en el momento en que su propietario se disponía a tomarlo, cuando lo tenía estacionado. El desconocido, tras advertir a la dueña del citado auto de que no diera parte de lo sucedido hasta pasada una hora, huyó en dirección

Villarcayo, atalaya del Nela

## Visita y jornada de trabajo de la Comisión de Cultura de la Diputación provincial.- Excursión de los niños de la Catequesis Parroquial

El pasado lunes, día 23 del corriente Junio, se reunió en Villarcayo la Comisión de Cultura de la Corporación provincial, bajo la presidencia de don Victorino Aguirrebeña, vicepresidente primero de la Diputación burgalesa. La citada comisión llegó a nuestra villa sobre las once de la mañana, siendo recibida por don Eugenio Sáinz, alcalde de Villarcayo, trasladándose posteriormente a Ojo Guareña, concretamente a Cueva Palomera, donde sabemos quedaron admirados del mágico embrujo de aquellas galerías que sirvieron de hábitat al hombre prehistórico, sobre todo al contemplar el misterioso encanto de la sala de las pinturas, o la belleza del abrigo Calte (uno de los lugares que, junto a la Cueva de San Bernabé, perfectamente podía adecuarse para que fuera visitado por el público).

De regreso a Villarcayo, sobre las seis de la tarde, en el salón de Estrados de la casa de la villa, la Comisión burgalesa tuvo una reunión de trabajo con la Asociación de Amas de Casa, con los componentes del grupo Juglar, y con una representación del Club Deportivo Nela, interesándose por los diversos problemas que le fueron planteados por las referidas asociaciones culturales y deportivas.

Posteriormente, sobre las ocho de la tarde, la Comisión de Cultura provincial celebró su acostumbrada sesión semanal, tomándose diversos acuerdos, entre otros el de fallar el concurso literario sobre el XI Centenario de la fundación de Villadiego por el Conde Diego Porcelo.

También se informaron favorablemente, para su decisión final por el Pleno de la Corporación burgalesa, varios asuntos relacionados con Villarcayo y otras localidades de su partido judicial, como el de interesar de Vías y Obras de la Diputación provincial el arreglo del camino que va desde la carretera a la ermita de San Tirso y San Bernabé. (A propósito de los citados lugares se nos ocurre decir, entre paréntesis, que se debieran aprovechar los trabajos de arreglo del citado camino para arrancar unos árboles ornamentales —creemos que pinos— plantados allí recientemente, porque desentonan de un modo lamentable con la espléndida y agreste belleza del paisaje que circunda la ermita del Santo. Si es necesaria una repoblación de arbolado en aquellos parajes hágase a base de nogales, encinas, chopos o robles. Los plantones mencionados estarán bien en algún jardín o finca del valle sotoscuevense, pero junto a la ermita de S. Bernabé no encajan, al menos mientras se conserve en pie el poblado bosquecillo de nogales.

La Comisión de Cultura también tomó el acuerdo de informar favorablemente sobre la subvención de gastos de viaje de una profesora de baile, solicitada por las amas de casa de Villarcayo.

Igualmente sobre concesión de una subvención al Club Deportivo Nela; sobre aportación a los gastos de investigación folklórica del grupo villarcayés Juglar; y pronunciándose favorablemente sobre la concesión de una subvención al concurso hipico de Villarcayo.

También acordó conceder un premio de cincuenta mil pesetas a la carroza presentada por Medina de Pomar en la cabalgata de las fiestas patronales de Burgos.

Efectuar un estudio amplio sobre la Escuela de Esquí de Espinosa de los Monteros.

Acoger favorablemente el informe presentado sobre el funcionamiento de la Escuela de Náutica de Arijá, y estudiar la

vistas al futuro.

Sobre las diez de la noche, después de una jornada apretada de trabajo, la Comisión de Cultura de la Diputación provincial dio por finalizada su estancia en la capitalidad de las viejas Merindades.

En breve comentario debemos decir que consideramos muy importante la reunión celebrada por la Comisión burgalesa, especialmente (aparte de lo relacionado con las asociaciones de la villa en lo que se refiere a la Escuela de Esquí de Espinosa de los Monteros y Escuela Náutica de Arijá, dos núcleos vitales para el turismo y el deporte burgalés, por los que viene abogando desde su reciente estructuración, el Centro de Iniciativas Turísticas de Villarcayo. Mucho nos satisface que las autoridades provinciales hayan tomado nota de su importancia y de sus grandes posibilidades en esa doble vertiente. Esperemos también (después de la visita a Cueva Palomera), que se realicen los estudios oportunos para abrir al turismo algunas de las galerías, cuevas, salas o abrigos del sensacional complejo kárstico sotoscuevense. Porque la apertura al público de Ojo Guareña sería el mejor modo de potenciar el turismo al máximo en esta incomparable comarca de las Merindades viejas.

### EXCURSION DE LOS NIÑOS DE LA CATEQUESIS PARROQUIAL

El pasado sábado, día 21 de Junio, los niños de la catequesis parroquial salieron de excursión, acompañados por sus catequistas y por los sacerdotes de Villarcayo. El viaje estaba organizado por la parroquia, y el número de excursionistas pasaría del centenar, que fueron transportados por dos autocares hacia las costas y playas del Cantábrico: Laredo, Santander, Santillana del Mar, pasando también por Fontibre, al caer la tarde, y regresando

a Villarcayo a una hora prudencial para no tener con preocupación a las madres de los niños, que llegaron contentos y felices porque nos consta que pasaron un día formidable por las bonitas y atrayentes tierras santanderinas.

Estas excursiones de fin de curso, como muy bien dice don Jesús Madrazo, nuestro párroco, siempre resultan agradables, porque son un premio a la constancia y al aprovechamiento, sobre todo cuando a lo largo del año se ha trabajado con ilusión y entusiasmo para conseguir dar un paso adelante en la educación cristiana (que es lo que han hecho durante los últimos meses ese centenar largo de niños de Villarcayo).

### APROBADOS EN EL CONSERVATORIO DE MUSICA DE BURGOS

Recientemente han sido aprobados con excelentes notas, en el Conservatorio de Música «Antonio de Cabezón», de Burgos, los siguientes niños y niñas de Villarcayo:

Primero de Solfeo: Rosana González, María Isabel Condado, José Luis López, Raquel González, María Cristina Santamaría, María Dolores González, y José Javier Presa.

Segundo de Solfeo: Rocío Acebedo, Marta Alonso y Esther Fernández.

Tercero de Solfeo: María del Pilar Zorrilla, María Iciar García y Alfonso González.

Cuarto de Solfeo: María Isabel Santos Juanes.

Segundo de Piano: María del Mar Álvarez, María Jesús Álvarez, María Rosario Zamora y María Teresa López.

Tercero de Piano: Berta María Pascual.

Cuarto de Piano: María Cristina Ortiz.

Reciban nuestra cordial enhorabuena estos buenos alumnos, su profesora doña María Angeles Muñoz de García, y las respectivas familias.

JAN BRAVO DE CASTILLA

LERMA

## Iniciativa de la Caja Rural para crear una Cooperativa Comarcal

Una vez constituida, será regida por los propios labradores y la Entidad prestará su ayuda financiera y de toda índole

El pasado miércoles, día 18, pudimos leer en la crónica que nos brindó nuestro compañero de los Barrios de Bureba, el hecho de que un buen número de labradores se habían reunido en Briviesca, capital de la Bureba, en el intento de hacer realidad una idea en la que la Caja Rural provincial de Burgos está empeñada y con la que desde hace ya algún tiempo viene inquietando: «Solidaridad del hombre del campo ante la creación de unas cooperativas comarcales de servicios».

Pues bien, el pasado domingo día 22, unos 425 labradores de esta comarca, hicieron lo propio y en el antiguo Colegio de Santo Domingo, de esta villa ducal y, aunque la promoción había llegado a la práctica totalidad de los pueblos de la zona, se reunieron con los mismos propósitos.

El acto fue presidido por don Gerardo Marcos Fernández, director gerente de la Caja Rural provincial a quien acompañaban don Luciano Sancho López, componente del Consejo Rector y don Francisco Cabañas del Alamo, director de la sucursal de Lerma.

Tras haber sido presentados por el director de la sucursal, el Sr. Marcos agradeció sinceramente la buena acogida de que había sido objeto la convocatoria y el deseo de colaboración que veía en los labradores de la comarca y que reflejaba su presencia.

Manifestó asimismo que, la Caja Rural, con este plan de actividades que se ha trazado, no pretende ir contra nada ni contra nadie, sino por el contrario, cumplir fielmente con el cometido para lo que fue creada, ayudando al hombre del campo a la consecución de su estabilidad social y económica.

Nos explicó la planificación y estudios que tiene la Caja Rural en la provincia en lo que respecta a estas nuevas activi-

dades, recalcando que todo ello va dirigido exclusivamente al bien del campo y sus hombres. Hoy ya no se puede vivir del individualismo... hoy no puede cada cual, hacer la guerra por sí mismo. Si queremos una mejor supervivencia y el progreso de nuestra provincia, debemos unimos y colaborar. Para la Caja Rural, éste es su empeño y para ello se ofrece a crear unas cooperativas comarcales agropecuarias que sin duda alguna solucionarán ciertos problemas que, de otro modo, se quedarán sin solucionar.

Nos expuso con minucioso detalle: cómo funcionarán estas cooperativas, quién las va a dirigir, qué servicios prestarán y en qué forma y cuanto se relacionaba con ellas, ya que la Caja Rural una vez constituida y en marcha, aún cuando éstas no son su complemento, sino ellas mismas, las entregará a sus socios. Caja Rural, no tiene afán de protagonismo, por el contrario, cada vez está más convencida de que el labrador debe de ser cada día más el protagonista de su propio destino. Caja Rural ayudará a éstas cooperativas, las financiará y hará todo cuanto esté en su mano para que su marcha, alcance su fin.

En la comarca de Lerma y en la primera etapa de esta actividad, la Comercialización, se pretende comenzar con el abono, la cebada y la selección de granos y para ello se están construyendo las instalaciones necesarias, teniendo prevista su terminación para finales del mes de Julio. ¡Qué duda cabe, que es el comienzo de la primera fase y que no se pretende la creación inicial de grandes «monstruos». Los pasos, han de ser firmes, más tarde vendrán otros productos y otras fases. El proyecto es ambicioso.

En el transcurso de la exposición, intervinieron por parte de los asistentes, don Benigno

Rodríguez González de Lerma y don Ezequiel Sáiz Marín, de Villahoz, solicitando aclaración de temas concretos.

Dado lo apretado del programa, se quedó en volverse a reunir el próximo lunes día 30 del presente mes de Junio, para llevar a cabo la aprobación de los estatutos y la elección del Consejo rector que esta Cooperativa comarcal agropecuaria. Asimismo se quedó en que el agricultor que lo desea puede hacerse socio de esta cooperativa, en las oficinas que la Caja Rural tiene a su servicio en la comarca.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## JUNTA VECINAL DE CARDEÑAJIMENO

Habiendo quedado desierta la subasta de 1.100 chopos propiedad de esta Junta Vecinal anunciada el día 25 del corriente mes; por medio de la presente se anuncia nuevamente con la rebaja del 25 % o sea 1.500.000 pesetas, la cual tendrá lugar el día 15 del próximo mes de Julio y hora de las dieciséis.

Cardenajimeno, 27 de Junio de 1980. — Por el Presidente de la Junta, el Secretario del Ayuntamiento, Felipe Alonso.

# ¡ LAS REBAJAS DE BURGOS !

calzados

**bahía**

Plaza de Vega, 5

SANDALIAS, LONAS,  
TRENZADOS, CABRAS

calzados

**turin**

C/Miranda, 2

REBAJAS DE POSTIN  
SANDALIAS, LONAS, BOLSOS

calzados

**la fábrica**

C/Madrid, 9

TRENZADOS, DEPORTIVOS  
KIOVAS, CABRAS

calzados

**bambi**

C/Miranda, 2

DEPORTIVOS, SANDALIAS  
BOTITAS, ZAPATOS

¡ LAS MEJORES REBAJAS DE CALZADO !

MEDINA DE POMAR

# Junta general del C. D. Alcázar.- Presencia en Burgos.- Convivencias escolares

El pasado día 16 del corriente mes de Junio, se celebró en el salón de la Caja de Ahorros del Círculo, en esta ciudad, Junta general ordinaria, en la que se aprobó por unanimidad el estado de cuentas de la temporada 1979-80 las cuales arrojaron unos ingresos de 1.277.788 pesetas y unos gastos de 1.264.387 pesetas, por lo que resultó un saldo a favor de 13.401 pesetas. Seguidamente el Sr. Presidente, Epifanio Martínez Trechuelo, quien a su vez ostentaba la representación del señor delegado provincial de fútbol, por delegación de éste, informó sobre la reestructuración de la categoría de Preferente, en la que si así lo estimaba la mayoría de los reunidos, se podía ascender a la misma, después de un amplísimo cambio de impresiones, se acordó el sí, por lo que se cursó la correspondiente comunicación a la Delegación provincial. Acto seguido, indicó que de conformidad al Orden del día y por haber transcurrido el plazo en que se comprometió la actual Junta directiva, se debía de designar un nuevo presidente, invitando insistentemente a todos los asistentes a presentarse para ello y en especial a la juventud, pero transcurrido el tiempo nadie se presentó; designándose por aclamación de la Asamblea como nuevo presidente, Pablo Bernabé López, comprometiéndose éste a designar a los demás miembros de la Junta directiva, lo antes posible lo cual una vez nos pasen las correspondientes notas, lo publicaremos en DIARIO DE BURGOS. Desde estas líneas, queremos agradecer a la anterior Junta directiva, jugadores y aficionados, el haber conseguido entre todos ese gran éxito tanto deportivo como económico, no dudando que para la próxima temporada, en la categoría de Preferente, aumente considerablemente el esfuerzo de todos para llevar al equipo que represento a la ciudad, donde se merece y corresponde.

## LA CIUDAD, DESIERTA POR TRASLADO A LA CAPITAL

El pasado domingo día 22, la ciudad quedó semidesierta debido al gran número de personas que se trasladaron a la capital para acompañar a la carroza que éste Centro de Iniciativas Turísticas, presentó un año más, en la Cabalgata de las Fiestas Mayores de nuestra capital de provincia, yendo acompañada por los conjuntos de danzas de la localidad «Raíces», obteniendo todo ello un éxito total, como así lo acredita las felicitaciones de las primeras autoridades y público en general. Durante el recorrido varios niños, entregaron varios millares del precioso tríptico sobre Santa Clara y Museo de los Condestables de Castilla. Una vez se llegó a la tribuna cuatro niñas ataviadas con el traje típico de la carroza, entregaron ramos de flores a la «Reina» de las Fiestas y señora del alcalde, presidente de la Diputación y del presidente de la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, quedando todas ellas muy agradecidas; en el mismo momento y como homenaje a nuestro llorado paisano don Félix Rodríguez de la Fuente, se dieron suelta a varias palomas blancas, todas ellas con una anilla en la que se decía «Medina de Pomar CIT».

Queremos dar las gracias a toda la ciudad de Burgos, por lo bien que nos acogieron durante todo el recorrido, demostrando una vez más que nos aprecian a los vecinos de éste rincón del Norte de la provincia. Igualmente queremos dar las gracias públicamente a las Corporaciones del Ayuntamiento y Diputación, las cuales nos ayudaron económicamente para poder hacer frente a los numerosísimos gastos que ocasiona el traslado a Burgos esperando que siga año tras año, esa colaboración y como bien decía este DIARIO DE BURGOS el pasado martes, la ciudad de Medina de Pomar, represente a la provincia en esa maravillosa Cabalgata de comienzo de las Fiestas Mayores.

## CONVIVENCIAS ESCOLARES

Organizado por la Caja de ahorros del Círculo Católico de Burgos, el pasado día veintiséis de los corrientes se celebró en ésta ciudad con asistencia de un gran número de niños de esta ciudad y comarca y de los Colegios del Círculo Católico de Obreros, de Burgos, diversos actos comenzando con la santa misa de campaña, en el campo municipal «San Lázaro», seguidamente se desarrollaron diversas competiciones deportivas como balonmano, fútbol, baile de la manzana, carreras de sacos, juegos de sillas así como un interesante encuentro de fútbol entre las selecciones de Burgos y Medina de Pomar. Por la tarde en la plaza de toros se presentó la siguiente velada infantil: concurso de canciones; danzas típicas de Medina de Pomar; sainete cómico «Los serenos»; Paquito y su acordeón; concurso cultural: «Un, dos, tres, responde otra vez»; entrega de premios y trofeos e himnos a Burgos y Medina de Pomar. Todo ello se llevó con el mayor orden y con una gran camaradería, pues se mezclaron tanto que al final nadie sabíamos los que eran de Burgos y de Medina, así nos gusta muchachos que demostréis compañerismo y que no sea la última vez que tengáis la oportunidad de compartir un día lleno de alegría y de gozo. Felicitamos a los promotores de dicha idea.

## ASOCIACION DE AMAS DE CASA

En el salón de la Caja de Ahorros del Círculo, en esta ciudad, las amas de casa, presentaron los trabajos realizados durante el curso que en su día convocaron, siendo muy visitados por los medinenses y forasteros, felicitando a todas ellas por las maravillas que consiguieron, agradeciendo públicamente a dicha Caja, por ceder como siempre la hace los salones para todo lo que se necesita en bien de la ciudad y su zona.

## FUTBOL SALA

Terminó el primer campeonato de fútbol-sala «Ciudad de Medina de Pomar» organizado por un grupo de medinenses bajo el nombre de Corba Club, habiendo resultado campeón después de los once encuentros celebrados el C. D. Alcázar-Veteranos lo cual no consiguieron hasta el último encuentro ya que la sala de

fiestas La Colina, de Espinosa de los Monteros, les seguía a los mismos puntos. Felicitamos a la organización, árbitros, jugadores, colaboradores y público en general, por el éxito alcanzado en este primer campeonato de fútbol sala.

### CLASIFICACION GENERAL

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. D. Alcázar (Veteranos)	11	10	0	1	71	25	20
S. de F. La Colina ... ..	11	9	1	1	77	19	19
Muebles González ... ..	11	8	0	3	46	31	16
Ebro ... ..	11	7	2	2	49	20	16
Los Atómicos ... ..	11	6	0	5	44	54	12
Corba-Z ... ..	11	5	0	6	42	49	10
Bocos ... ..	11	4	1	6	31	37	9
Siroco ... ..	11	4	1	6	56	50	9
Los Enterados ... ..	11	4	0	7	33	53	8
Balis ... ..	11	3	2	6	20	40	8
Banda Local ... ..	11	2	1	8	35	59	5
Corba-A ... ..	11	0	0	11	27	97	0

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

# AVISO MEDICA BURGALESA, S. A.

Ante la proximidad de las vacaciones veraniegas, rogamos a nuestros asegurados que antes de iniciar el desplazamiento a otras provincias, deben recoger de nuestras oficinas la correspondiente «Tarjeta de asistencia urgente a desplazados», con la lista actualizada de entidades y clínicas encargadas de prestar estos servicios en cada provincia.



## I CONCURSO - EXPOSICION PROVINCIAL DE GANADO CABALLAR, BOVINO Y OVINO BURGOS 1 y 2 de Julio de 1980

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE MERCADOS, FERIAS, EXPOSICIONES Y CONCURSOS

## ARANDA

# Radio Juventud ha cumplido sus «bodas de plata»

## De nuevo, dificultades en la circulación por la travesía de la «N-1»

Con sencillez, pero en un acto solemne y emotivo, celebró ayer Radio Juventud las Bodas de Plata de su creación en 1955.

Comenzaron los actos conmemorativos con una misa concelebrada en la ermita de Nuestra Señora de las Viñas, a la que asistieron el delegado provincial de Cultura, don José Luis García Díez, que ostentaba la representación del gobernador civil; el alcalde de la ciudad, don Ricardo García y García-Ochoa como primera autoridad local, que ostentaba la representación del presidente de la Diputación provincial: don Joaquín Ocio Cristóbal, actual director de Radio Juventud de Aranda, numerosos ex-directores de dicha emisora; personal afecto a la entidad radiofónica en la actualidad y otras personas que de alguna manera colaboraron en la buena marcha de la emisora.

Finalizada la Santa Misa, se cantó la Salve popular en acción de gracias, trasladándose todos los asistentes a las dependencias de la Emisora, donde el director, señor Ocio Cristóbal, pronunció unas palabras de agradecimiento y de congratulación por haber alcanzado estos veinticinco años de existencia, haciendo breve historia desde aquel primer y lejano día en que por primera vez saltaron a las ondas los nombres de Aranda y de su emisora, al principio, en onda media, y posteriormente, en frecuencia modulada, que es como en la actualidad continúa emitiendo Radio Juventud de Aranda. Hizo luego alusión a las diferentes vicisitudes por las que ha atravesado y se felicitó de que siempre, y gracias al entusiasmo de todos han sido

superadas, y gracias a lo cual se ha podido desarrollar una importante labor en todo el ámbito local y comarcal. Terminó felicitando a todos, antiguos y actuales colaboradores y les exhortó a continuar trabajando con el mismo esfuerzo y dedicación, haciendo votos porque su marcha sea todo lo próspera que se pueda desear.

Cerró el acto el Sr. García Díez, reiterando las palabras del director de la emisora que le había precedido en el uso de la palabra, y manifestando que uno de los principales medios de difusión de la cultura es la Radio, que no sólo proporciona información sino que también depura un modo de formación de los ciudadanos. Habió luego de la labor cultural que desarrollan las emisoras en todos los aspectos, refiriéndose finalmente a la labor sacrificada en todos los aspectos de cuantos de alguna manera están adscritos a las emisoras, pero tremendamente eficaz, compartiendo ras, sin ostentación de ningún Sr. Ocio Cristóbal las mismas felicitaciones y los mismos votos de prosperidad.

Seguidamente, por el señor administrador local de Radio Juventud de Aranda, se fue dando lectura a los nombres del personal que ha prestado sus servicios en la emisora o los está prestando, que recibieron un atento obsequio como conmemoración y recuerdo de este acontecimiento de celebrar Radio Juventud, de Aranda, sus bodas de plata.

Al final, en los mismos locales de la ermita, fue servido un «vino español».

## PARALIZACION DE UNAS OBRAS NO AUTORIZADAS

Según nuestras noticias, por la Alcaldía se ha decretado la paralización de unas obras que se estaban realizando en el edificio número 9, de la calle Sol de las Moreras.

Parece ser que se solicitó permiso para realizar un simple adecentamiento y al amparo de esa concesión, se estaban realizando obras de mayor envergadura.

## LA REPERCUSION DE LA SALIDA DE VACACIONES EN LA TRAVESIA DE LA N-1

Si intenso ha sido el tráfico rodado en la circulación de la N-1, como hemos dicho en nuestras últimas crónicas, la proximidad de las vacaciones y la coincidencia del puente de fin de semana, ha agudizado esa intensidad estos últimos días en nuestra travesía.

En particular, en la tarde del viernes y mañana del sábado, volvió a recrudescerse el llamado «infierno de la carretera».

Interminables filas de coches a ambos lados de la carretera, formaban cola en espera de un poco de fluidez en la circulación para poder continuar su viaje hacia su definitivo destino.

En la mañana de ayer para recorrer un trayecto por la travesía, de unos dos kilómetros en un turismo se emplearon más de quince minutos, lo que puede dar idea del atasco que había, eso sí ordenado y sin protestar.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, domingo, doña María de los Angeles González de Zúñiga, en Obispo Acosta, 4. Mañana, lunes, señora viuda de don Luis Berdugo Acuña, en avenida de Carlos Miralles, núm. 64.

MIRANDA

# El Club Deportivo Mirandés abre el período de inscripción de nuevos socios y la renovación de abonos para la temporada 80-81

## Fueron dos Policías Municipales los autores de la detención del «matrimonio de ladrones»

### El próximo miércoles, reunión en la delegación del C.S.D. para tratar del deporte en general

Se ha celebrado en el Ayuntamiento una reunión de trabajo entre los concejales de la Comisión de Deportes Sres. Marín, Revuelta, Ruiz y Daniel y los representantes del Consejo Superior de Deportes: Sres. Ruiz, Tricio y Egorola, tratándose entre otras cosas de: Casa del Deporte, «Día del Deporte» y calendario de actividades conjunto. Asimismo acordaron pedir la colaboración del delegado local de Cultura, Sr. D. Arturo Marín para celebrar en los locales de su delegación, grupo Torre de Miranda, una reunión informativa a todos los deportistas de nuestra ciudad el próximo día 2 de Julio a las ocho de la tarde.

ra recordar a todas las asociaciones, clubs o entidades que realicen actividades deportivas que, aun cuando se cursará convocatoria para esta reunión, puede que no reciban justificación por escrito y no e- debido nada más que a la falta de información en la Delegación local del C.S.D. de su dirección así como de la situación de su Junta directiva. Por ello era una buena ocasión para que todos los que no lo hayan hecho comuniquen al Consejo Superior de Deportes, Delegación local, sus circunstancias. No obstante sepan todos los deportistas mirandeses que el día 2 de Julio a las ocho de la tarde tienen una reunión en la Delegación de Cultura para hablar de deporte.

glos, Asociaciones de vecinos, empresas y sociedades mirandesas, además de por supuesto, a las Peñas sanjuaneras.

Todas aquellas entidades que no lo hayan recibido ya pueden solicitar el reglamento del torneo a la sociedad organizadora, cerrándose el plazo de inscripciones el día 31 de Julio próximo.

#### FUERON DOS POLICIAS MUNICIPALES, LOS AUTORES DE LA DETENCION DE LOS LADRONES

La Excm. Comisión municipal Permanente, en sesión de fecha de 29 de Mayo de 1980 ha tenido a bien adoptar el siguiente acuerdo:

Dada lectura de la moción presentada por el concejal don José Luis del Pie del Val sobre la actuación de dos guardias de la Policía Municipal, que transcrita literalmente dice así:

«El día 24 de Mayo de 1980, a las 4,45 horas de la mañana a la altura de la calle San Agustín y en su confluencia con la calle del Condado de revino los guardias de la Policía Municipal don Eliseo Páramo Barrio y don José María Morillas Sánchez, realizaron la detención de un matrimonio que en esos momentos estaba efectuando un robo.

Como después se ha podido comprobar, dicho matrimonio ha sido autor de otros robos en esta localidad cuyo importe global se calcula en 1.000.000 de pesetas.

Según la prensa local los autores de la detención han sido miembros de la Policía Gubernativa, lo cual es falso.

Por todo ello se acuerda:

Primero. — Enviar una nota aclaratoria a la Prensa.

Segundo. — Felicitar a los citados guardias de la Policía Municipal y que esta felicitación se haga constar en el expediente personal de los interesados».

La Excm. Comisión municipal Permanente, aprobando la moción de referencia, por unanimidad acuerda.

Primero. — Enviar una nota aclaratoria a la Prensa indicando que los autores de la detención referida fueron los guar-

dias de la Policía Municipal, don Eliseo Páramo Barrio y don José María Morillas Sánchez y no unos agentes de la Policía Gubernativa.

Segundo. — Felicitar a los referidos guardias de la Policía Municipal don Eliseo Páramo Barrio y don José María Morillas Sánchez por su destacada actuación en el caso mencionado y que esta felicitación se haga constar en el expediente personal de los interesados.

#### PARTIDO DE LA AMISTAD

El domingo pasado día 22 de

Junio se celebró en Logroño el partido de fútbol denominado de La Amistad entre los equipos de «Las cuatro calles» de Logroño y el C. D. Yagüe de Miranda de Ebro.

Este partido por acuerdo de las directivas y por los lazos de amistad que les unen se viene celebrando desde hace 2 años en Miranda de Ebro, se celebra el primero de Mayo por ser fiestas de Yagüe y en Logroño por fiestas de San Bernabé.

Dicho partido finalizó con el resultado de 1-0, a favor del C. D. Yagüe, gol que fue marcado en la primera parte por Félix.

Al término del encuentro fueron entregados los trofeos, y a continuación fueron invitados a una merienda.

Queremos agradecer a «Las cuatro Calles» su buen comportamiento con los mirandeses, a la afición del Yagüe su apoyo y animación para con sus jugadores.

Aprovechamos la ocasión pa-

#### CLUB DEPORTIVO MIRANDES

La Junta directiva de este Club ha acordado abrir la inscripción de nuevos socios del Club y la renovación de los abonos para la temporada referida, a partir del martes, día 1.º de Julio entrante.

Las horas de oficina para efectuar dichas inscripciones y renovaciones, serán de 7,30 a 9,30 de la tarde, todos los días laborables, excepto los sábados. (Calle de la Estación, 50-1.º, teléfono 312029).

La lista de precios es la siguiente:

Tribuna	Normal	Supl. especial	Total
Caballero ... ..	7.000	3.000	10.000
Señora ... ..	4.000	1.800	5.800
Jubilado ... ..	3.500	1.800	5.300
Idem más de 70 años	3.300	1.300	4.600
<b>Preferencia</b>	<b>Normal</b>	<b>Supl. especial</b>	<b>Total</b>
Caballero ... ..	5.750	2.250	8.000
Señora ... ..	3.100	1.200	4.300
Jubilado ... ..	3.000	1.200	4.200
Idem más de 70 años	2.300	1.050	3.350
<b>General</b>	<b>Normal</b>	<b>Supl. especial</b>	<b>Total</b>
Caballero ... ..	4.500	1.800	6.300
Señora ... ..	2.500	1.000	3.500
Jubilado ... ..	1.700	1.000	2.700
Idem más de 70 años	1.000	800	1.800
Cadete ... ..	2.000	1.200	3.200

Nota. — Cadetes son los que hayan nacido en el año 1963 máximo. Infantiles son los que hayan nacido en el año 1966 máximo. Anticipos: Las entregas a cuenta del carnet sólo se admiten hasta el 30 de Septiembre de 1980.

Lo que se hace público para general conocimiento de los socios y aficionados.

#### VI TORNEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

«Los Diablos», que en ésta su sexta edición pierde su carácter de «interpeñas» para abrirse a todos los aficionados mirandeses.

Con unas bases nuevas, el torneo queda abierto a Cole-

## La sanjuanada, tradición que revive



Decíamos en otro comentario que la tradición de las fiestas de San Juan Bautista está volviendo a calar con fuerza sobre todo en los jóvenes, más bien adolescentes, que son los que ponen la salsa a esa tradición. Y decíamos también que este año colgieron a arder hogueras en todo los barrios, como en los tiempos de nuestros abuelos. Y alrededor de ellas, alegría, bailes y canciones. Juan Muro nos dejó constancia de la «sanjuanada» en esta plaza en la que vemos las hogueras preparadas para festejar la noche de San Juan, en que ardieron crepitantes.

## ALARMA PARA VIVIENDA, TAN SENCILLA QUE VD. MISMO PUEDE INSTALAR



- Eficacia garantizada.
- Caja metálica antigolpes.
- Sirena autónoma.
- Llave de conexión alta seguridad.
- Oferta de lanzamiento limitada 6.500 pesetas.

Infórmese en nuestra Delegación, sita en:  
**CALLE EMBAJADORES, 5 (Frente Catedral)**  
**TELEFONO 20 98 87 - BURGOS**



MUEBLES AUTENTICAMENTE CLASICOS, REALIZADOS EN MADERAS NOBLES POR MANOS ARTESANAS

## Módulo

LA MADERA HECHA ARTE  
 Avda. del Cid, 36 - 38 BURGOS

# EL ARGENTINO REZZA PIDE TRES MILLONES POR TEMPORADA

## Varios jugadores del Valladolid Promesas podrían ser fichados por la Arandina

Los fichajes, programación de la temporada y ese posible "stage" antes de que el Burgos inicie sus torneos veraniegos, figuran en la cartera de trabajo que Lucien Müller se ha llevado a su "retiro" de Benicasin.

En cuanto a novedades, la jornada de ayer sábado, se centró en la investigación ya que a nivel oficial se trabaja bajo un silencio sepulcral. Cualquier "desliz" puede echar abajo una contratación. Sin embargo, hay que volver a escribir sobre el argentino Rezza pues el interés del club burgalés se hace cada vez más intenso. Un directivo del primer equipo de la ciudad ha solicitado información a los técnicos y la respuesta ha sido positiva. Opinión que coincide y por lo tanto, se ha hecho la primera oferta al jugador. El Burgos ofrece 2.500.000 pesetas por temporada; mientras que, el libero pide los tres "kilos". Se ha solicitado, por parte burgalesa, un compás de espera para un profundo estudio en las exigencias económicas del profesional. Los informes de Rezza son realmente optimistas y su contratación por los de "El Plantío" sólo es cuestión de llegar a un acuerdo en el terreno puramente económico. La "palabra" está echada infiltraciones cercanas al Burgos dan muchas posibilidades a la contratación del extranjero. Claro que, en esto del fútbol, se cambia como de la noche al día.

### EL TROFEO "CIUDAD DE VALLADOLID"

Por el momento no hay fechas especificadas para la celebración del torneo "Ciudad de Valladolid" aunque se comenta que podría jugarse dicho torneo los días

26, 27 y 28 de Agosto. Como conocen nuestros lectores, el Burgos tomará parte y, a cambio el Valladolid vendrá al trofeo "Ciudad del Cid". Volviendo al torneo veraniego de la capital del Pisuerga, además de los dos equipos citados podrían tomar parte un conjunto mejicano (Cruz Azul o Tampico) o algún yugoslavo aprovechando la visita de técnicos vallisoletanos por tierras yugoslavas. Se dice que Durcovic jugará la próxima campaña en Zorrilla. Un jugador que iba a venir al Burgos pero Lucien Müller ha prefedido al jugador de color Carlos Barbosa. El brasileño vendrá primero a prueba porque el técnico gallo todavía recuerda la experiencia de Jordao cuando era entrenador del Real Zaragoza.

### LOS JUGADORES OBSERVADOS EN ARANDA DE DUERO

Del partido amistoso, celebrado el pasado viernes, en la capital del mejor cordero y excelente vino, los entrenadores de ambos clubs —Burgos Promesas y Arandina han sacado sus primeras conclusiones. Por lo que respecta al representante de la capital en Tercera División, parece ser que, por el momento, no habrá fichajes con los tres jugadores del Tudelano. No obstante, continuarán siendo observados en su club a lo largo de la próxima temporada.

En cuanto a la Gimnástica, contará para Segunda "B" con el equipo base que logró tan histórico ascenso y los nuevos en la plantilla, todo hace indicar, que procederán del Valladolid Promesas, pues Tito conoce a estos jugadores al haber es-

tado bajo sus órdenes en el pasado campeonato liguero.

### OTRA VEZ VARELA

Hubo acuerdo y el lector conoce al detalle las condiciones de su venida al Burgos. Sin embargo, había que profundizar en esa negativa inicial. Según nuestra noticia, Varela pide al Sevilla que sea valorado ya que el futbolista reclama ese quince por ciento a su propia "tasación". El jugador no solicita cosas extrañas. Todo lo contrario, se acoge a la ordenanza laboral de los profesionales del fútbol. Y claro, el muchacho, anda como loco buscando a Eugenio Montes Cabezas. En todo esto, el Burgos está completamente al margen. Fue el Sevilla quien ofreció al jugador y, además, el titular del "Sánchez Pizjuán" cedió al club burgalés todos los derechos federativos.

También hemos podido saber y, no precisamente en fuentes oficiales, que el jugador va a pedir a los directivos del Burgos firmar por tres años en lugar de los dos que inicialmente estaba acordado. Así está el tema. El Sevilla deberá valorar a Paco Varela. Son las cosas que ocurren más de vez en cuando, que, a menudo, en el mundo del cuero. Finalmente cerramos esta información señalando la fecha de la asamblea de la Federación Oeste de Fútbol para el primero de Julio. En el orden del día de ocho puntos. Destacan las bases para las competiciones de la próxima temporada, proposiciones de los directivos y miembros de la asamblea y sugerencias, las cuáles deberán de enviarse antes del próximo miércoles. LOPEZ OCHOA

# Ayer se reunió el consejo directivo de la Federación Española de Atletismo

## Entre los acuerdos tomados, destaca la solicitud para construir un estadio con garantías

Madrid (Efe). — Se efectuó hoy, a partir de las nueve y media de la mañana, la reunión del Pleno del Consejo directivo de la Real Federación Española de Atletismo, al que excusaron su ausencia los señores Balcells, Rodríguez Pinero, Gil, Perarnau y la Srta. Vives.

Entre los acuerdos tomados, cabe destacar los siguientes:

El Consejo directivo de la Real Federación Española de Atletismo, consciente de la responsabilidad contraída con su deporte, acuerda solicitar a S. M. el Rey, al presidente del Gobierno; al ministro de Cultura y al presidente del Consejo Superior de Deportes, la urgente construcción de un estadio de atletismo, donde se puedan organizar (con las debidas garantías) competiciones de alto nivel, basando dicha petición en los siguientes razonamientos:

A) En Europa existen más de 150 estadios repartidos entre 26 países de los 32 afiliados a la Asociación Europea de Atletismo. Tan sólo Malta, San Marino, Liechtenstein, Albania, Gi-

braltar y, por desgracia, España, no cuentan con uno sólo de dichos estadios.

B) La Real Federación Española de Atletismo tiene conocimiento de que durante los años comprendidos entre 1963 y 1979, ambos inclusive, la antigua Delegación Nacional de Deportes (hoy Consejo Superior), ha recibido proveniente de las quinielas, la suma de pesetas 46.242.467.839, sin que en estos largos años se hayan facilitado ninguna partida para construir el tan solicitado estadio.

C) La R. F. E. A. tiene, asimismo, conocimiento de que con motivo del campeonato Mundial de fútbol de 1982 se van a gastar 5.200.000.000 para remodelar campos de fútbol y otros 2.200.000.000 para instalaciones complementarias, lo que hace un total de 7.400.000.000, estimando que es un momento propicio para que se habiliten los medios necesarios para hacer un estadio de atletismo.

—Conceder la placa de la R. F. E. A. a don Juan Manuel Saiz de Vicuña, presidente de la Federación Española de Golf.

por su continuo desvelo por el atletismo español.

—Conceder la insignia de oro de la R. F. E. A. a los señores D. Félix Errazquien y don José Luis Celaya, por su dilatado y magnífico historial deportivo dentro de nuestro atletismo.

—El presidente de la R. F. E. A., Juan Manuel Hoz informó al Pleno del Consejo directivo de la recientemente celebrada entrevista con el presidente del Consejo Superior de Deportes, que calificó de «cordial, positiva y constructiva», quedando el Sr. Hermida perfectamente de acuerdo con el Sr. De Hoz, en potenciar al máximo el atletismo, como deporte eminentemente básico.

La reunión del Consejo directivo continuó con los distintos informes técnicos y administrativos sobre varios temas, estando prevista su continuación a partir de las nueve y media de la mañana de mañana domingo, con el tema fundamental de la selección del equipo olímpico que asistirá a Moscú.

### MOSCU - 80

# Reunión de los Comités Olímpicos europeos.- Inaugurado el centro de Prensa

Moscú (Efe). — Ignati Novikov, presidente del Comité organizador de la Olimpiada-80, inauguró hoy el centro de Prensa con la asistencia de gran parte de los corresponsales extranjeros acreditados en Moscú. El moderno y funcional centro de Prensa tiene seis plantas y ocupa una superficie de 30.000 metros cuadrados.

Después de los Juegos será sede de la agencia soviética «Novosti» y de la Unión de Periodistas de la Unión Soviética.

Aparte las oficinas para las agencias internacionales, en las plantas quinta y sexta se hallan seis salas de trabajo con capacidad para 90 personas cada una.

Se instalaron ochenta cabinas telefónicas, aunque sólo habrá comunicaciones automáticas con 19 países, así como 106 télex y laboratorios de revelado y montaje.

La sala de conferencias, de 370 plazas, está dotada con un sistema de traducción simultánea en cinco idiomas (inglés,

francés, alemán, español y ruso).

El restaurante moscovita «Praga» atiende los servicios de alimentación: un auto-servicio para 360 personas, restaurant «Luxe» para 180 personas, así como diversos bares abiertos las 24 horas del día.

### NO HAY LISTA DE LA REPRESENTACION YUGOSLAVA EN MOSCU

Belgrado (Efe). — Tres horas de discusión en la Federación de Cultura Física no han bastado para ultimar la lista definitiva de los deportistas yugoslavos que concurrirán a Moscú.

Hasta el momento, sólo ciento cincuenta y nueve deportistas, de diecisiete especialidades, cuentan con plaza segura. En el turno de espera quedan otros diez, de ellos siete atletas, un luchador y dos remeros.

La expedición la componen también cincuenta y siete personas, entre entrenadores, jefes, médicos y técnicos.

### REUNION DE COMITES OLIMPICOS EUROPEOS

París (Efe). — Los Comités Olímpicos nacionales de Europa occidental, que participarán en los Juegos Olímpicos de Moscú, han confirmado hoy su voluntad de no tomar parte en las ceremonias de apertura y clausura de los Juegos, y de no utilizar en las ceremonias protocolarias más que la bandera, los emblemas y el himno olímpicos.

«Todos los Comités de Europa del Oeste han confirmado su unanimidad en cuanto a esta actitud», declaró Claude Collard, presidente del Comité Olímpico francés, que ha dirigido los debates.

Sin embargo, cuatro Comités Olímpicos, los de Suecia, Grecia, Austria y Dinamarca, no han tomado aún una decisión definitiva.

El comunicado final reafirma la posición de los Comités Olímpicos de Europa, tras las cuatro reuniones mantenidas al efecto en Francfort, Bruselas, Roma y París.

### ATALAYA DEPORTIVA

# Embargan los bienes de Cruyff.- El presidente del Almería podría ser denunciado

Barcelona (Efe). — El Juzgado número ocho de Barcelona, a instancias del Banco Central, ha dispuesto la subasta de diversos bienes propiedad del que fue jugador del F. C. Barcelona, Johan Cruyff.

La acción judicial, relacionada con un negocio de granjas que el futbolista inició en unión de otras personas, afecta a los derechos de propiedad de un piso a su nombre en la calle de Caballeros, de esta capital. Otros afectados por el embargo son el que fue socio de Cruyff, George M. Basilevich, «Ganadera Catalana» y «Grupeco».

### POSIBLE DENUNCIA

Málaga (Efe). — Es muy probable que los cinco jugadores vinculados al C. D. Málaga, que han sido sancionados por el Comité de Competición, presenten la próxima semana una denuncia contra el presidente del Almería, Alfonso García.

Estos jugadores son Orozco, Macías, Miguell, Corral y Ardez.

La denuncia es al margen del acto de conciliación previo a la querrela por presuntas injurias y calumnias que los 25 jugadores, que forman parte de la plantilla malaguista al término de la pasada temporada, tienen presentada contra el señor Gar-

cía, en un Juzgado almeriense.

La decisión de esta nueva denuncia podría ser tomada en el transcurso de la reunión que tienen programada los cinco jugadores sancionados con el catedrático y abogado de la AFE, señor Cabrera Bazán.

Esta actitud de los jugadores malaguistas es consecuencia de unas declaraciones del presidente del Almería en el sentido de que alguien le había propuesto arreglar el partido que debía jugar su equipo con el C. D. Málaga y que luego no llegó a disputarse, afirmando que habían sido «tocados» cinco jugadores.

### EL SABADELL SE RENUOVA

Sabadell (Efe). — El Centro de Deportes Sabadell ha celebrado asamblea extraordinaria de socios con asistencia de unos quinientos asociados y bajo la presidencia de Francisco Vallgaperas y su Junta directiva.

En la temporada recién finalizada, el Sabadell ha tenido un déficit de cinco millones de pesetas y en la actualidad sólo cuenta con 2.238 socios de los 3.143 con los que empezó la campaña.

En fichas, sueldos y «primas» el Sabadell ha pagado esta temporada la cifra de 26 millones de pesetas seguramente una de las cantida-

des más bajas de todo el fútbol nacional. El señor Vallgaperas elogió la labor de Pepe Martínez, el entrenador que nos ha dejado después de cuatro temporadas y media.

### EL PSOE PREGUNTA AL GOBIERNO SOBRE ARBITROS CANARIOS

Madrid (Efe). — Miguel Angel Martínez y Jerónimo Soavedra, diputados del Partido Socialista Obrero Español por Ciudad Real y Las Palmas de Gran Canaria, respectivamente y miembros del grupo parlamentario socialista han presentado una pregunta al Gobierno sobre la sanción injusta de árbitros del fútbol canario.

Los diputados socialistas recuerdan en sus preguntas las denuncias presentadas en 1979 por varios colegiados de la Comisión colegial de árbitros de fútbol de Las Palmas, en las que se ponían de manifiesto hechos y conductas irregulares imputadas por los denunciados al Comité directivo del Colegio provincial de árbitros de fútbol y a determinados miembros de dicho Colegio, deficiencias que fueron reconocidas en el informe llevado a cabo posteriormente por el Comité nacional de árbitros.

# VEHICULOS USADOS - NUEVOS

## SE VENDEN

### SEAT

- 2 Seat 132 Diesel
- 1 Seat 131 Diesel
- 1 Seat 124 Sport 1800
- 1 Seat 124 Sport 1600
- 5 Seat 131/1600
- 1 Seat 131/1600 aire Acon.
- 4 Seat 131/1430
- 4 Seat 124
- 1 Seat 128
- 1 Seat Sport 1200
- 15 Seat 127
- 4 Seat 133
- 6 Seat 850
- 5 Seat 600

### RENAULT

- 3 Renault 12 TS
- 5 Renault 12 S
- 2 Renault 12 TL
- 5 Renault 8
- 3 Renault 7
- 5 Renault 6
- 12 Renault 5 TL
- 5 Renault 5 TS
- 2 Renault 4
- CITROEN
- 1 Citroen CX 2400
- 3 Citroen Dyane 6
- 2 Citroen CV - 6

### SIMCA

- 1 Chrysler 2 litros
- 1 Chrysler 180
- 2 Chrysler 150
- 2 Simcas 1200 esp.
- 2 Simca 1200 LS
- 4 Simca 1000
- IMPORTACION
- 1 Mercedes 190 Diesel
- 1 Mercedes 230. 11.000 Km.
- 1 Alfa Romeo Alfásud

- GARANTIZADOS mediante contrato.
- FACILIDADES DE PAGO 6, 12, 18 y 24 meses.
- VÁLIDOS todos los días de la semana hasta las nueve de la noche.
- ABIERTO SABADOS TARDE.

# Automóviles PEDROSA

CALLE VITORIA, 115 Y 228

TELEFONOS: 22 00 47 — 22 77 67

## Carrera ciclista nacional de veteranos

### El soriano Julio Espeso, nuevamente brillante vencedor

Ayer se celebró en nuestra ciudad y provincia, la ya clásica carrera ciclista nacional de veteranos «IV Trofeo Unión Cicloturista Burgalesa» Memorial «Teófilo González».

Se dio la salida controlada desde el domicilio social, en el bar Juarreño, de la calle Santa Clara, hasta la salida ya oficial a partir de Villimar.

Se rueda en pelotón, pero a 14 kilómetros de la salida salta con gran fuerza el soriano Julio Espeso, al que sólo puede seguir a rueda el bilbaíno Modesto Garrido. Así pasan por la meta volante de Vivar del Cid, adjudicándose la victoria.

El primer paso por el cerro San Miguel es como sigue: primero, Julio Espeso, a 20" el bilbaíno Garrido y después el gran pelotón a 2' 01".

A partir de aquí, el soriano fue incrementando su ventaja, sobre un pelotón de 17 hombres que se formó detrás de él, llegando en solitario al segundo paso y meta situada en el Cerro San Miguel.

La clasificación fue como sigue:

Primero. — Julio Espeso, de Sorla.

Segundo. — Antonio Gómez, de Madrid, 9' 32".

Tercero. — Jesús Etxabe, de Vizcaya, a 9' 35".

Cuarto. — Ramón Verdguer, de Barcelona, a 9' 36".

Quinto. — Julián González, de Tarragona, a 9' 36". y hasta un total de 45 corredores.

## Victoria del español Angel Nieto

Assen (Holanda) (Efe). El español Angel Nieto, sobre máquina «Minarelli» triunfó hoy en la categoría de los 125 cc., correspondiente al gran premio de Holanda, de motociclismo al cubrir los 108,05 kms. de la prueba (14 vueltas al circuito) en un tiempo de 46 m. 49 s. 5/10, a un promedio de 137,96 kms. por hora.

La clasificación registrada en la prueba fue esta:

1. — Angel Nieto (España) «Minarelli», 46-49,5.
2. — Guy Bertin (Francia) «Motobecane», 47-13,4
3. — Loris Reggiani (Italia) «Minarelli» 47-52,5.

El español Nieto ha realizado la vuelta más rápida al cubrir los 7,718 en un tiempo de 3 m. 15 s. 7/10, a una media de 141,972 kms. por hora.

## SITESA

Acepta tiendas reventadoras de equipos electrónicos para distribuir sus emisoras CB (27 MHz) «STALKER» y sus detectores de metales (busca tesoros). Se exige empuje comercial, asistencia técnica y solvencia. Llamar a Sr. Sánchez Hidalgo (93) 254 80 05.

## IX Semana Burgalesa de Ciclismo

Organizada por el Club Ciclista

El próximo día tres dará comienzo la IX Semana Burgalesa de Ciclismo organizada por el Club Ciclista Burgalés con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad y reservada para corredores Aficionados de Primera y Segunda.

Constará en total de cinco pruebas, tres de las cuales, como de costumbre, se disputarán en carretera y las otras dos en los circuitos del Cerro de San Miguel y de la Avenida del Cid, respectivamente.

Estarán en juego, aparte de los números e importantes premios en metálico, los trofeos (por orden de celebración de las pruebas) «Delegado de Deportes», «Diputación de Burgos», «Ayuntamiento de Burgos», «Gran premio Auto-Bazar Anamar», «Muebles de cocina

Gromber» y «Memorial José Luis Talamillo».

En su momento iremos dando cuenta más detallada de cada una de las pruebas programadas, de cuyo desarrollo les tendremos asimismo al corriente.

Baste decir por hoy que los premios en metálico —en cada prueba— para los diez primeros clasificados son estos: 1.º 12.000 pesetas. 2.º 8.000. 3.º 6.000. 4.º 4.000. 5.º 3.000. 6.º 2.000. 7.º 1.500. 8.º, 9.º y 10.º 1.000.

Habrán también dietas de 500 pesetas para los corredores que se clasifiquen y no obtengan premio.

### Mobylette

El automático más experimentado.

## TENIS

### El rumano Nastase eliminado del torneo de Wimbledon

#### Victorias de McEnroe y de Martina Navratilova

Londres (Efe). — El tenista rumano Ilie Nastase, fue eliminado hoy sábado del Torneo de Wimbledon, por el norteamericano Peter Fleming, quien venció por 6-4, 3-6, 7-6 y 7-6.

El partido fue muy disputado, sobre todo en los dos últimos «sets», que necesitaron del «tie break» para resolverse.

Nastase dio sus características muestras de desacuerdo con las decisiones de los jueces, y al final del partido, se mostró afectado por la derrota.

Durante este torneo se supo que el controvertido tenista y su esposa, Dominique, han entablado pleito de separación.

Ayer, Nastase agredió a un periodista al abandonar la cancha de Wimbledon, porque éste insistió en saber detalles de su divorcio.

#### VICTORIAS DE McENROE Y MARTINA NAVRATILOVA

Londres (Efe). — El norteamericano John McEnroe, cabeza de serie número 2 del Torneo de Wimbledon, ha batido hoy, sábado, al holandés Tom Okker en tres sets por 6-0 7-6 y 6-1.

La veteranía de Okker, que comienza a acusar el paso de los años, no fue suficiente para oponer una seria resistencia a McEnroe, que hoy jugó mucho mejor que ayer, cuando estuvo a punto de ser eliminado por el australiano Roccevert.

McEnroe se mostró seguro en el servicio y ganó la mayoría de los puntos en sus voleas, tras subir a la red.

Por su parte la campeona femenina Martina Navratilova encontró una seria resistencia en la sudáfricana Tracy Hartford, a la que venció en tres sets.

Tras un primer set que Martina se apuntó por 6-3, se cambiaron las tornas en el segundo, perdiéndolo la campeona por el mismo tanteo. Finalmente, en el tercer set, Martina consiguió romper el servicio de su rival en el quinto juego y se apuntó el set y el partido por 6-3.

## Natación

### Aplazadas las pruebas del torneo de ferias

La Federación Burgalesa ha aplazado las pruebas que se habían de celebrar hoy domingo, día 29, dentro del programa de fiestas, de acuerdo con la Comisión de Festejos.

Esta prueba, Primer Trofeo Ciudad de Burgos, nadador completo, se celebrarán tan pronto como el tiempo permita hacerlo y un entrenamiento mínimo de los nadadores.

# ARTICULOS DE EXTREMO ORIENTE

- ~ TAIWAN
- ~ THAILANDIA
- ~ HONG-KONG
- ~ CHINA
- ~ COREA
- ~ JAPON
- ~ BALI
- ~ BANGKOK

## ARTICULOS DE IMPORTACION MAS BARATOS QUE EN CANARIAS

- RADIO CASSETES.
- RADIO CASSETES - TELEVISION.
- RADIO CASSETES COCHE
- TRANSISTORES
- ENCENDADORES.
- RADIO-RELOJES DESPERTADOR.
- RELOJES DIGITALES SEÑORA Y CABALLERO.
- PRISMATICOS.
- JOYEROS.
- CAJA DE MUSICA.
- COSTUREROS.
- PASTILLEROS.
- JUEGOS DE TE.
- FIGURAS DECORATIVAS.

## GALERIAS MARVI

Avda. del Cid, 37



### ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL J. GUILARTE

CASSETTES AUTO-RADIOS  
Vitoria, 146. Burgos  
Tlfs. 223836 y 223837

### ORACION AL ESPIRITU SANTO

DOY GRACIAS POR EL FAVOR CONCEDIDO M. C. I.

### DESAPARECIDO

SEAT 600 VERDE CLARO BU 31.289  
Ruego informes al teléfono 22 33 05. Se gratificará.

BAJO LA LLUVIA Y EL FRIO

# La etapa más larga del Tour, ganada al sprint por Pevenage

## Juntamente con Bazzo y Bertin, protagonizaron una escapada de 250 kilómetros

### Este último pasa a ser el nuevo líder

Metz (Efe). — Tres hombres protagonizaron hoy una escapada de 250 kilómetros de los 276 que contaba la segunda etapa de la Vuelta a Francia, ganada por el belga Rudi Pevenage, en 7-36-18, a una media de 36,384 kilómetros por hora.

El mismo Pevenage, y los franceses Pierre Bazzo, Yvon Bertin y Jacques Bossis, hicieron la «hombrada» de escaparse en el kilómetro 26 para recorrer los cuatro en «solitario» la etapa más larga del «Tour 1980», bajo la lluvia, el frío, a veces con el aire de cara.

Los observadores no recuerdan una escapada de tal magnitud tanto por el número de kilómetros como por las condiciones atmosféricas y, sobre todo, por realizarse el segundo día de la prueba ciclista más importante y dura del Mundo.

Los cuatro ciclistas pertene-

cen a cuatro equipos diferentes, por lo que el interés fue mayor, entre ellos Yvon Bertin del equipo favorito «Renault-Gitane» de Bernard Hinault.

Cuando sólo faltaban 30 kilómetros para el final, Jacques Bossis fue descolgado de los cuatro hombres de cabeza, con lo que el sprint lo disputarían Pevenage, Bazzo y Bertin.

La mejor operación la efectuó Yvon Bertin, quien se endosó el «maillot» amarillo, que arrebató la víspera a Hinault el holandés Gerrie Knetemann.

Es de señalar la media de más de 36 kilómetros por hora, inferior al horario previsto, pero razonable habida cuenta del mal tiempo, casi invernal, que reinó durante los 276 kilómetros.

Hasta cerca de 24 minutos sobre el pelotón, en el que se hallaban todos los favoritos, subió la ventaja de los 4 escapa-

dos, quienes —salvo Bossis— se situaron en los tres primeros puestos de la general.

#### CLASIFICACION DE LA ETAPA

1. Rudi Pevenage (Bel.), 7-36-18, a un promedio de 36 kilómetros por hora.
2. Pierre Bazzo (Fra.), Id.
3. Yvon Bertin (Fra.), Id.
4. Jan Raas (Hol.), 7-46-11.
5. Leo van Vliet (Hol.), Id.
6. Sean Kelly (Iri.), Id.
7. Benny Vermeulen (Bel.), Id.
8. Ludo Peeters (Bel.), Id.
9. Jacques Osmont (Fra.), Id.
10. Dirk Heinz (Bel.), Id.

#### ESPAÑOLES EN LA ETAPA

63. Alberto Fernández.
73. Bernardo Alfonsel.
83. Pedro Torres.
84. Jesús Guzmán.
90. Francisco Galdos.

103. Ismael Lejarreta.
105. Vicente Belda.
108. José Luis Mayoz.
117. Manuel Esparza.
119. Felipe Yáñez.
122. Paulino Martínez.
123. Jorge Fortia.
125. Juan Pujol.

Todos se clasificaron en el mismo tiempo que Jan Raas, cuarto, a 9 minutos y 51 segundos del ganador Rudi Pevenage, que cubrió los 276 kilómetros —Raas y el pelotón— en 7-46-11. Abandonó el corredor español Francisco Albelda, del Kelme, que dirige Rafael Carrasco.

#### CLASIFICACION GENERAL

1. Yvon Bertin (Fra.), 11-3-5.
2. Rudy Pevenage (Bel.), a 1'-14"
3. Pierre Bazzo (Fra.), a 1'-32"
4. Gerrie Knetemann (Hol.), a 9'-48"
5. Jan Raas (Hol.), a 10'-8"
6. Bernard Hinault (Fra.), a 10'-08"
7. Joop Zoetemelk (Hol.), a 10'-10"
8. Johan Van de Velde (Hol.), a 10'-16"
9. Cees Priem (Hol.), a 10'-25"
10. Jean Rene Bernaudeau (Fra.), a 10'-32"
11. Villemiane (Fra.), a 10'-40"
12. Bonnet (Fra.), a 10'-45"
13. Van Vliet (Hol.), a 10'-47"
14. Lee Guilloux (Fra.), Id.
15. Chassang (Fra.), a 10'-48"

#### LOS ESPAÑOLES

75. Fernández Alberto, a 12'-38"

79. Alfonsel, a 12'-41"
87. Torres, a 12'-47"
95. Galdos, a 12'-54"
102. Belda, a 13'-5"
104. Mayoz, a 13'-8"
105. Lejarreta, a 13'-10"
109. Guzmán, a 13'-15"
116. Esparza, a 17'-44"
117. Yáñez, a 17'-52"
121. Martínez Paulino, a 22'-11"
122. Fortia, a 22'-33"
124. Pujol, a 23'-26"

#### CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

1. Renault, 49-24-17.
2. Ijsboerke, 49-27-26.
3. Raleigh, 49-30-08.

4. La Redoute, 49-32-57.
5. Peugeot, 49-36-36.
6. DAF, 49-42-10.
7. Mercier, 49-42-55.
8. Puch, 49-45-19.
9. Splendor, 49-46-40.
10. MARC, 49-47-38.
11. Teka, 49-52-04.
12. Boston, 49-56-03.
13. Kelme, 49-58-17.

#### CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Tesniere, 12 puntos.
2. Jones, 6.
3. Martínez, 5.
4. Bazzo y Van Impe, 4.

## BASCULAS PIBERNAT, S. A.

PARA CAMIONES, AUTOMATICAS, ELECTRONICAS, DOSIFICADORAS, CUENTA-PIEZAS, ENSACADORAS, ETC.

Representante: ANGEL MARTINEZ LUQUE

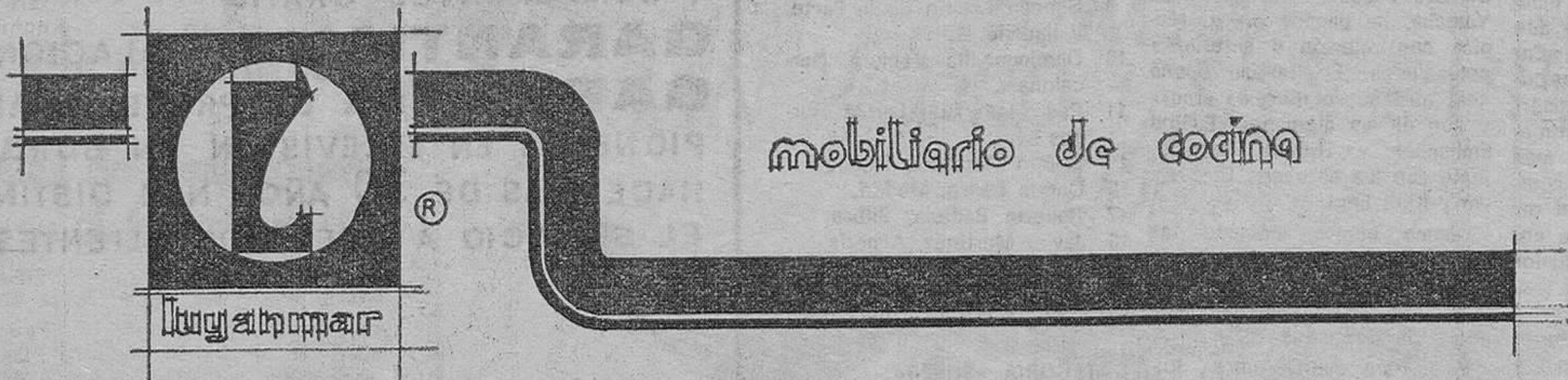
Calle San Pablo, 20 bajo. Teléfonos: 20 12 63 y 21 34 05

BURGOS

# COPAS y trofeos deportivos



## PLACAS conmemorativas homenajes



mobiliario de cocina

Ctra. Madrid-Irún  
Km. 234 — BURGOS



Distribuidor en Burgos:

luyanmar, s. a. desea a sus clientes y amigos, felices fiestas



Hoy, el X Premio de moto-cross

"Ciudad de Burgos"

# Las pruebas se disputarán en el circuito "San Isidro", bajo la organización del Real Moto Club Burgalés

En la carrera internacional de 250 c.c. participarán pilotos franceses, alemanes, noruegos, italianos y españoles

Como estaba previsto, dentro de los horarios dados a conocer y con asistencia de numeroso público, en la tarde de ayer se efectuaron los entrenamientos oficiales de la XVIII prueba internacional de moto cross X premio Ciudad de Burgos organizada por el Real Moto Club Burgalés.

La presencia en el bien cuidado circuito de San Isidro de los hombres más importantes del moto cross nacional junto a una nutrida representación de pilotos extranjeros, motivó esa asistencia de público a presenciar los entrenamientos en los que fueron tomados los tiempos para colocación en la parrilla de salida de la prueba que hoy se ha de disputar a partir de las 11,15 horas de la mañana.

En el desarrollo de la competición que hoy se disputa; se seguirán rigurosamente los horarios previstos por la organización y a las nueve en punto comenzará a funcionar la fase previa de la prueba con las verificaciones técnicas. A continuación se harán los entrenamientos para la prueba de carácter nacional que disputarán corredores de las categorías senior y junior, todos ellos con máquinas de 250 c.c.

Dentro de estos horarios, a las 11,15 comenzará la prueba disputándose la primera manga, de veinte minutos más dos vueltas, para corredores senior y junior. Correrán después los corredores de la categoría super-inter que disputarán su primera manga, de 40 minutos más dos vueltas, dentro de la competición inter. Siguiendo el orden establecido volverán a correr los pilotos senior y junior en su segunda manga que disputarán sobre el mismo tiempo de la primera. A los corredores super-inter les corresponderá cerrar la edición de esta XVIII prueba Internacional corriendo la segunda manga a disputar a 40 minutos más dos vueltas.

Después de concluir la competición, en el mismo circuito se hará entrega de los trofeos correspondientes a los primeros clasificados en cada prueba.

Con este planteamiento que hemos expuesto para una mejor orientación de los aficionados, nuestra información se orienta ahora hacia la fase competitiva en un análisis de los hechos que consideramos más importantes de destacar. En este aspecto el factor co-

rredor es la base firme para una buena competición. El Real Moto Club Burgalés ha conseguido reunir un gran plantel de pilotos y con conocimiento y visión deportiva, enfrenta a los mejores pilotos nacionales con unos extranjeros que son grandes figuras buscando que con su calidad se logre el equilibrio de fuerzas que haga más competitiva esta gran prueba que los burgaleses tendremos ocasión de presenciar en la mañana de este último domingo del mes de Junio, festividad de S. Pedro y San Pablo.

El campeón de España Toni Elías, que a priori puede ser considerado favorito, tendrá una seria oposición por parte de Fernando Muñoz, Arcarons, Barragán. De la Parte y todo el conjunto de hombres "super" que tienen las mismas posibilidades que el campeón de alzarse con esa victoria que todos persiguen. Los pilotos extranjeros tienen esa misma opción, en igualdad de técnica y mecánica, puede ser la calidad de cada uno de ellos la que pueda proporcionarles el triunfo. De este conjunto de 10 corredores de los distintos países que participan en este sensacional acontecimiento deportivo, a nuestro entender los mejores hombres son el francés Bernard Pascual que, sobre su Yamaha, ha ganado en su técnica con relación a anteriores actuaciones. El italiano Boano será otro hueso duro de "roer" y con él los alemanes Edüind Embacher y Hubert Hogerle, junto con los noruegos Tore Nuvín y Kjell Engt.

Como hemos indicado las fuerzas están equilibradas y la prueba tendrá competitividad en la cabeza, en la zona media y entre los rezagados.

Y si esto ocurre entre los "grandes", al mismo nivel competitivo estará la carrera nacional que disputarán los corredores senior y junior. Los burgaleses son mayoría en esta prueba y tienen hombres como Negrete, Puente, Carpintero y nuestro campeón de las dos Castillas y León Leandro Prieto que, con otro numeroso grupo de Burgos y su provincia, perfectos conocedores del circuito de San Isidro, pueden resultar vencedores de esta prueba. Pero hay que contar también con los santanderinos que envían un buen plantel de corredores y cuentan con hom-

bres como Gutiérrez Gaia, Bolado, Fernández Corral, Angel Díaz, etc., que pueden dar la sorpresa. También cuenta el catalán Clop Carré y algún piloto madrileño, como Santiago García.

"Grandes" y "chicos" han de competir y sobre el circuito demostrar su propio valor. Esto lo vamos a ver esta misma mañana en el circuito de San Isidro donde se espera una masiva afluencia de aficionados a los que la organización ruega respeten las normas que ha establecido para un normal desarrollo de esta gran prueba.

También nos comunica la organización que dentro del recinto se establecerán puestos de venta de bocadillos y refrescos, rogando a los que utilicen estos servicios que se abstengan de tirar los cascos y depositen los mismos en los cubos que se pondrán al lado de cada puesto.

#### CORREDORES INSCRITOS

##### CATEGORIA «SUPER» - INTER ESPAÑA

- 1 Antonio Elías, Barcelona.
- 2 Fernando Muñoz, Barcelona.
- 3 Antonio Arcarons, Barcelona.
- 4 Juan José Barragán, Madrid.
- 7 Jorge Elías, Barcelona.
- 8 Simeón Martín de la Parte, Valladolid.
- 10 Domingo Illa Ventura, Barcelona.
- 11 Pedro Luis Ruiz Larrad, Burgos.
- 15 Adolfo Cimarras, Zamora.
- 16 Carlos Tertre, Madrid.
- 17 Roberto Badiola, Bilbao.
- 18 Javier Martínez, Almería.
- 19 Enrique del Rey, Madrid.
- 20 Miguel Huarte, S. Sebastián.
- 21 Enrique Torrente, Barcelona.

##### CATEGORIA «SUPER» EXTRANJEROS

- 22 Didier Teso, Francia.
- 23 Edwin Embacher, Alemania.
- 25 Robert Boano, Italia.
- 26 Jean Jacques Panis, Francia.
- 27 Hubert Hogerle, Alemania.
- 28 Barnal Pascual, Francia.
- 29 Philippo Grellanet, Francia.
- 30 Tore Nuvín, Noruega.
- 31 Kjell Engt, Noruega.

##### CATEGORIA NACIONAL SENIOR - JUNIOR

- 32 José María Negrete, Burgos.
- 33 José M. Solano, Santander.
- 34 Angel Puente, Burgos.
- 35 Luis Antonio Bolado, Santander.
- 36 Juan J. Carpintero, Burgos.
- 37 Santiago Fernández, Santander.
- 38 Emilio Dorao, Burgos.
- 39 Juan Clop, Barcelona.
- 40 Juan José Herrero, Santander.
- 41 Tomás Gómez, Santander.
- 42 José Luis España, Burgos.
- 43 Darío García, Burgos.
- 44 Miguel Angel Ruiz, Burgos.
- 45 Gonzalo Coterrillo, Santander.
- 46 Francisco J. García, Santander.
- 47 Angel Díaz Valle, Santander.
- 48 Manuel Gutiérrez, Santander.
- 49 Pedro Valle Cobo, Santander.
- 50 Andrés Esteban Martín, Burgos.
- 51 Fernando Pascual, Burgos.
- 52 Juan Ramón Arandilla, Burgos.
- 53 César Pueyo, Burgos.
- 54 Leandro Prieto, Burgos.
- 55 Santiago García Lozano, Madrid.
- 56 Antonio Martínez, Santander.
- 57 Angel Conde, Santander.
- 58 Pedro Covarrubias, Burgos.

## COTO DE CAZA de LA PIEDRA (Burgos)

SUBASTA, EL 5 DE JULIO  
PLICAS HASTA LAS 19 HORAS  
APERTURA MEDIA HORA DESPUES

ESTANTERIAS PARA COMERCIOS  
Y ALMACENES

MOSTRADORES - GONDOLAS

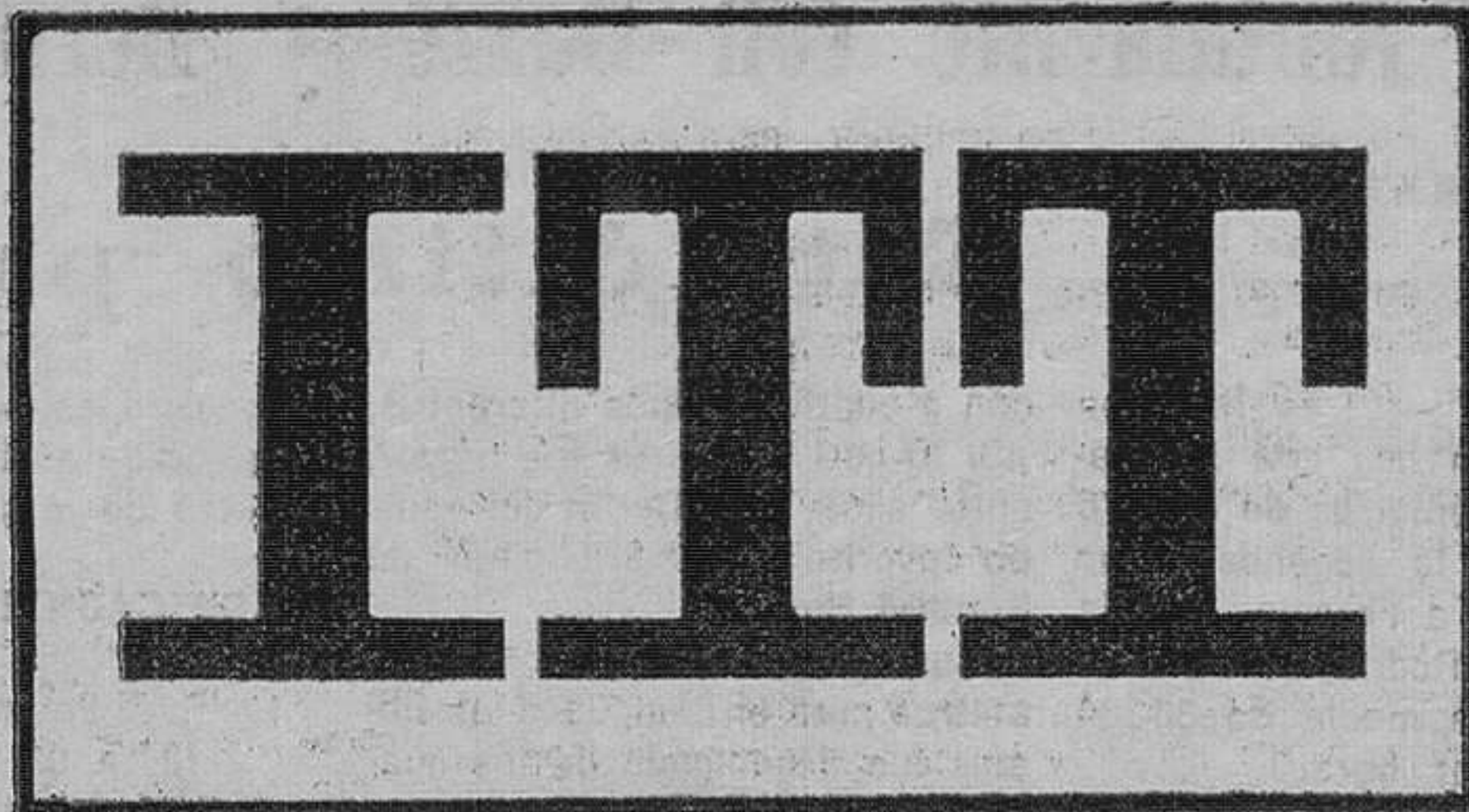
Exclusivas MYT

C/. Vitoria, 177

Tel. 22 92 98

Pídanos presupuesto

UN TV COLOR DE  
**GARANTIA**



ADQUIERALO CON LAS  
**MAXIMAS GARANTIAS**

EN...

*Puera*  
hifi

**GARANTIZAMOS 2 AÑOS** SU APARATO SIN LIMITE EN LA FECHA DE COMPRA  
**GARANTIA 2 AÑOS** EN MANO DE OBRA Y DESPLAZAMIENTOS GRATIS  
**GARANTIA 2 AÑOS** EN PIEZAS Y COMPONENTES GRATIS  
**GARANTIA** DE INSTALACION ILIMITADA  
**GARANTIA** DE PROFESIONALIDAD, SOMOS PIONEROS EN TELEVISION EN BURGOS Y DESDE HACE MAS DE 30 AÑOS NOS DISTINGUIMOS POR EL SERVICIO A NUESTROS CLIENTES

Y... AHORA  
**REGALAMOS OCHO JUEGOS A TODO COLOR**

Al comprar cualquiera de los modelos con mando a cassette

*Puera*  
hifi

PLAZA MAYOR, 33

BURGOS

## El F. C. Barcelona, campeón de la Copa del Rey de juveniles

### Venció en la final al Zaragoza por 3-1

Madrid (Efe). — El F. C. Barcelona se ha proclamado campeón de la Copa del Rey de juveniles al derrotar en la final al Real Zaragoza por tres goles a uno, en encuentro disputado esta tarde en el estadio Vicente Calderón. Al descanso se llegó con empate a un gol.

Arbitró el señor Mayoral Cedenilla, colegiado castellano que realizó una labor correcta y sin complicaciones. Mostró tarjeta amarilla al barcelonista Martínez.

F. C. Barcelona: Arumi, Bueno, Pera, Martínez, Fradera, Pedraza, Cañizares (Betriu), Valentín, López (Villarroya), Torreblanca y Manolo.

Real Zaragoza: Arribas, Lorente, Sanz (Arroyo), Víctor, Blesa, Moreno I, Moreno II, Herreros (Ayneto), Robledo, Checa y Latapia.

0-1. Se adelantó el Zaragoza a los 27 minutos de juego al rematar Robledo de cabeza.

1-1. Minuto 40. Jugada de Torreblanca que desde la línea de fondo envía sobre la cabeza de Manolo, quien marca a placer.

2-1. Minuto 68. Falta que saca Pedraza y Villarroya, lanzándose en plancha marca de cabeza.

3-1. Minuto 75. Valentín recoge un rechace de la defensa, se interna y de gran

tiro cruzado, establece el resultado definitivo.

Los juveniles del Barcelona y Zaragoza han disputado una gran final ante la escasa concurrencia que acudió al estadio del Manzanares. Un encuentro jugado de poder a poder que tuvo una primera mitad de dominio alterno. Antes de producirse los goles uno y otro conjunto malograron dos clarísimas oportunidades de gol.

En la segunda mitad se impuso la mejor técnica del Barcelona, ante un Zaragoza peleón que no se entregó nunca, pero el cuadro catalán dominó siempre la situación y las ocasiones de peligro se sucedieron sobre el marco zaragocista.

En suma, un encuentro de los que hacen afición y un Barcelona justo vencedor que ha causado una magnífica impresión como conjunto, en el que destacaron, dentro de un excelente nivel técnico, Torreblanca, Manolo y Pedraza.

El Zaragoza ha sorprendido por la total entrega de todos sus jóvenes jugadores que han luchado con un coraje admirable y en todo momento ha sido un digno rival del cuadro barcelonista. Destaca el extremo izquierdo Latapia, una auténtica realidad de la cantera aragonesa.

## Deporte para minusválidos

### Próximamente, partido de baloncesto en silla sobre ruedas

### Finalizó el campeonato de tenis de mesa

Con motivo de las fiestas patronales de nuestra ciudad, esta Federación ha celebrado durante los días 25 al 27 en el Club de Esgrima, un campeonato de tenis de mesa. La asistencia de participantes ha resultado muy satisfactoria.

Tras reñidos partidos de preselección, la clasificación ha quedado como sigue:

1. — D. Fernando Rodríguez Martínez; 2. D. Jesús Martínez Páramo; y 3. D. Jenaro Tapia Marquina.

Así hasta un total de doce participantes que recibieron trofeos y medallas donados por el Consejo Superior de Deportes, Caja de Ahorros del Circuito Católico de Obreros y esta Federación por lo que agrade-

cemos la colaboración prestada así como al Club de Esgrima, Federación de Ping-Pong y a los jueces árbitros que han hecho posible la realización de estos campeonatos.

Aprovechamos la ocasión para comunicarles que dentro del programa de actividades de esta Federación se celebrará el próximo día 5 del mes entrante un partido de baloncesto en silla sobre ruedas entre las selecciones de Navarra y Burgos a las siete treinta en el Pabellón Polideportivo Municipal.

Asimismo el día 13 tendrá lugar un torneo de tiro con carabina neumática. Lo que comunicamos a todos los amantes del deporte burgalés.

## CENTRO DEL CAMPO

# SI, PERO...

El presidente Porta ha manifestado su propósito de dimitir a los presidentes de la Primera División del fútbol español y el conclave ha decidido manifestarle su adhesión personal, expresándole su deseo de que siga. El presidente ha anunciado que volverá a plantear la cuestión en el pleno, que es de esperar que opine lo mismo pero en lugar de hacerlo en una sesión de música de cámara lo hará con gran orquesta.

Todo esto me alegra porque no se tiene el menor deseo de que el presidente Porta se vaya, sino que lo haga mejor. No con mejor voluntad, sino con mejores resultados, con menos errores. Y por ello hay que congratularse al ver lo que existía en realidad debajo de su anunciada dimisión.

La dimisión es un acto unilateral y está por encima de asensos. El interesado y sólo él dicta su sentencia en única instancia. Cuenta que como aconsejó a un correligionario que jugaba con el concepto «no se le ocurra ni mencionar la dimisión, porque a lo mejor se la aceptan» Porta no ha seguido el consejo del estadista, su paisano y en realidad, lo que ha planteado es una especie de voto de confianza que hasta ahora, va saliendo bien. No le sucede lo que al general Primo de Rivera en 1930 cuando el famoso telegrama a los capitanes generales. La gente del fútbol no anda con distinciones y al votar a Porta se votan a sí mismos. En realidad el voto a Porta para la continuación debería ser «Sí, pero...».

ESPAÑOLETO

## MOTOCICLISMO

### Triunfo del español Tormo en el Gran Premio de Holanda

### En la clasificación del campeonato del Mundo ocupa el tercer puesto

Assen (Holanda) (Efe). — El español Ricardo Tormo, sobre «Kreidler» venció ayer en la prueba de 50 c.c. del Gran Premio Motociclista.

El corredor hispano cubrió las nueve vueltas al circuito (69,46 kilómetros), en un tiempo de 33-46-9, a la media de 123,369 kilómetros por hora.

La clasificación de esta prueba es la siguiente:

1. — Ricardo Tormo, España, «Kreidler», 33-46-9. 2. — Stefan Doerflinger, Suiza, «Kreidler», 33-47-2. 3. — Eugenio Lazzarini, Italia, «Imprem», 34-02-9. 4. — Hans Spaan, Holanda «Kreidler», 34-18-1. 5. — Hans Hummel, Austria, «Kreidler», 34-19-6.

La clasificación del Campeonato del Mundo después de corridas las cuatro primeras vueltas es la siguiente:

1. — Lazzarini, 50 puntos; 2. — Doerflinger, 42; 3. — Tormo, 36. 4. — Can Kessel, 28. 5. — Hummel, 21. 6. — Timmer y Huteau (Francia), 17. 8. — Blatter, 11. 9. — Spaan e Yves Dupont (Francia), 8.

## COTO DE CAZA

El próximo día 2 de Julio, a las 12 horas se procederá a la pública subasta del coto de caza (Monte Mayor), de Pancorbo, según anuncia de B. O. P., día 19 de Junio.

## CURSOS DE VERANO

EL PROXIMO DIA 7 DE JULIO DARAN COMIENZO LAS CLASES INTENSIVAS DE:

- ◆ Cálculo.
- ◆ Mecanografía.
- ◆ Correspondencia.
- ◆ Estenotipia.
- ◆ Banca.
- ◆ Oposiciones.
- ◆ Contabilidad.
- ◆ Taquigrafía.
- ◆ Ortografía.
- ◆ Idiomas.
- ◆ Cajas de Ahorros.
- ◆ Test.

INFORMES Y PREPARACION:

**Academia Valdemoro Ripollés**

Avenida Sanjurjo, 13 - 14. — BURGOS — Telf. 20 13 75



El estallido del cohete.  
La misa mayor. La alegría de la jota. La partida. El buen yantar...  
Son fiestas para la esperanza en el campo y granero.  
Es nuestro deseo.

## Caja Rural Provincial



# Durante los cuatro últimos años se han invertido en Burgos quinientos millones de pesetas en instalaciones deportivas

Los convenios entre Diputación, Ayuntamiento y Consejo Superior de Deportes hicieron posibles importantes realizaciones llevadas a cabo en capital y provincia

El deporte burgalés, en los últimos años, ha incrementado notablemente sus instalaciones. Concretamente, se ha invertido un total de 484.450.729 pesetas, de los que algo más de veinticinco millones corresponden a instalaciones elementales. Las pistas de atletismo de San Amaro son, hasta la fecha, lo último que se ha construido y el desembolso realizado supera con creces los ochenta millones.

Con anterioridad al año 1977 la capital burgalesa contaba entre otras instalaciones con tres campos de tenis y las piscinas municipales cuyo importe total de obra superó los cuarenta millones con la inclusión de la subvención del C.S.D. Un organismo que junto al Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, que preside Enrique del Diego Simón ha dado impulso a la construcción de instalaciones sin olvidar la ayuda colaboradora de la Diputación a lo largo y a lo ancho de toda la geografía provincial burgalesa.

## INSTALACIONES EN EL AÑO 1978

Durante este período tenemos en la capital dos instalaciones y en la provincia nueve que a la hora de las subvenciones se reparten de la forma siguiente: C.S.D. (81.660.349), Diputación (4.569.454), IRYDA (1.500.000) y Ayuntamiento (29.359.173). En este ejercicio, la provincia tuvo importantes construcciones Miranda de Ebro (pista de tenis y polideportivo) con sus 13.924.643; Salas de los Infantes con el complejo polideportivo y 10.285.028 de pesetas, a lo que hay que unir la piscina y pista polideportiva de la Merindad de Valdeporres, el polideportivo de Melgar de Fernamental y el complejo ubicado en Roa de Duero cuyo presupuesto total de obra se aproximó a los cinco millones.

## LOS CAMPOS DE PALLAFRÍA

Pasan las temporadas y los campos de Pallafría siguen acaparando el primer plano de la actualidad a la hora de hacer balances. El expediente de estos seis campos data del año 1973 con nueve millones de pesetas y estamos en 1980. La Delegación provincial del C.S.D. obtuvo el crédito y lo dejó en manos de la Federación Burgalesa de Fútbol que adjudicó las obras. Ahora, esos nueve millones se han convertido en cuarenta y cinco. El compromiso de la empresa era de concluir las obras en Junio del 79. Según nuestras noticias, habrá encauzamiento del río y los campos deberán de ser entregados a la Federación antes de Septiembre próximo. Muchos años han dormido los expedientes y, parece ser que Pallafría ha iniciado su recta final. Esperemos que sea la definitiva.

## MÁS DE SETENTA Y TRES MILLONES EN 1979

El pasado año se inauguró el Polideportivo de la capital, cuyo costo superó los 165 millones y la mayor cantidad presupuestada se destina al futuro frontón cubierto, que irá ubicado en la zona de San Amaro y cuyo importe total de obra alcanza los 15.019.079 de pesetas. En Aranda de Duero se construye una pista de atletismo; en Belorado pista polideportiva; en Briviesca, gradas para el campo de fútbol y pista polideportiva; en Cerezo de Río Tirón, campo de fútbol, pista polideportiva y vestuarios; en Oña, campo de fútbol y pista polideportiva; en Palacios de la Sierra, pista polideportiva y campo de fútbol; en Pancorbo,

se cubre el frontón, en Poza de la Sal, piscina, frontón, pista polideportiva y campo de fútbol; en Quintanar de la Sierra, vestuarios para fútbol y también se cubre el frontón cuyo costo se aproxima a los nueve millones.

Todas estas obras alcanzaron la suma de 36.002.888 de pesetas. Luego, a mitad de año, en Royuela de Río Franco, frontón polideportivo por 12.678.901 de pesetas; en Torresantino, campo de fútbol y pista polideportiva; en Villarcayo, piscinas y vestuarios por un total de 6.746.928 de pesetas, para concluir en la capital con boheras, por valor de dos millones de pesetas.

En 1979 se construyeron, pues, 27 instalaciones de las cuales tres corresponden a la capital (frontón cubierto y dos boheras). La financiación se hizo de la forma siguiente: C. S. D., 25.041.016, Diputación, 14.031.477 y el total hacen una cuantía de 73.668.814 de pesetas.

## EN EL PRESENTE AÑO DIECIOCHO INSTALACIONES

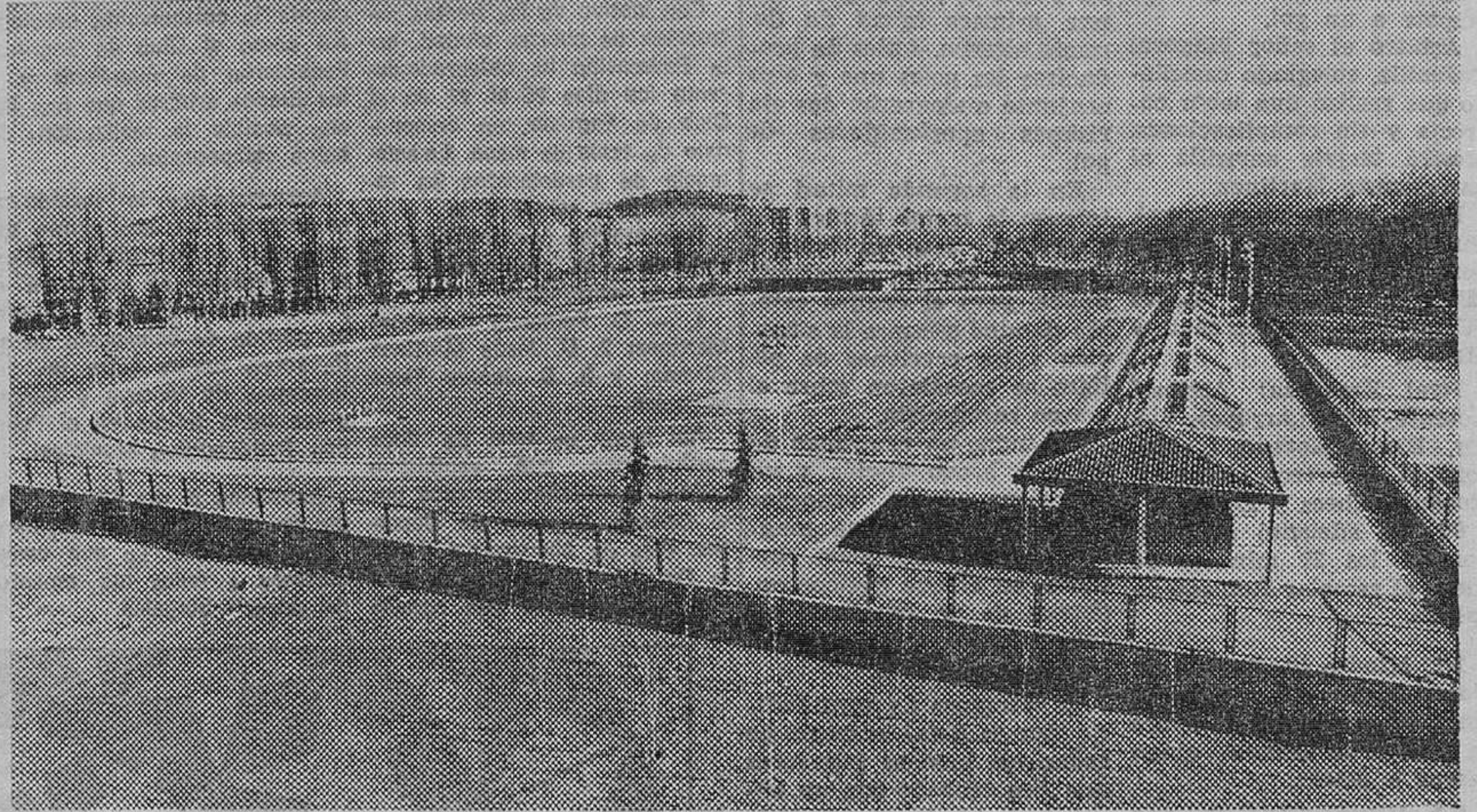
De Enero a Junio de 1980 se han realizado o están en vías de terminación dieciocho instalaciones deportivas con una inversión total de obras de 84.315.564 de pesetas, cuya cantidad se ha orientado hacia la provincia. La mayor suma se localiza en Huerta del Rey, para campo de fútbol, pistas de tenis y piscinas, con un presupuesto de 23.449.361 de pesetas; sin olvidar las construcciones de Miranda de Ebro con casi catorce millones y Aranda de Duero con quince. La subvención de la Diputación es de 10.838.577 y la del C. S. D. de 21.376.255. En lo que va de año, las localidades burgalesas beneficiadas son las siguientes: Castrojeriz, Cilleruelo de Abajo, Huerta del Rey, Lerma, Medina de Pomar (5.414.476 para pista polideportiva cubierta), Melgar de Fernamental, Pinilla de los Barruecos, Pradoluengo, Sencillo Treviño, Villadiego, Vilvestre del Pinar, Aranda y Miranda.

## PREVISIONES PARA EL AÑO 1981

Los proyectos de estas obras serán presentados para la segunda quincena del próximo mes de Septiembre y su comienzo se fijará en el mes de Enero de 1981. El delegado provincial del C.S.D., señor Orden Vígara, cuando se le preguntó sobre las instalaciones previstas para el ejercicio de 1981, nos anunció que serán 26 con una inversión de 42.411.080 pesetas. Entre las localidades que pueden beneficiarse figuran estas: Espinosa de los Montes, Soneñana del Valle de Mena, Quintana Martín Galíndez y valle de Tobalina, Trespaderne Rabanera del Pinar, Hontanas Hontoria del Pinar, Villariego, Santamaría del Camoo Sasamón, Valle de Valdebeza, Gumiel de Hizán, Tórtoles de Esqueva; siendo la mayor inversión la que irá destinada a Hontanas para la construcción de bohera, piscina con vestuarios y pista polideportiva con un total de cuatro millones.

## RESUMEN DE LOS CUATRO ÚLTIMOS AÑOS

Según los datos facilitados, en casi tres años y medio se han construido sesenta instalaciones de todo tipo que dan una idea del aumento experimentado en esta materia hacia el deporte local y provincial y que hace una cifra sin contar construcciones deportivas elementales de casi 430 millones. La mayor subvención que otorgó el Consejo Superior de Deportes fue



En esta vista general se puede ver con detalle, la última instalación deportiva construida para el deporte burgalés: la pista de atletismo, ubicada muy cerca del Colegio Universitario. Junto a la misma se levantará un frontón cubierto cuyas obras han sido ya sacadas a subasta.

en el año 1978 con 81 millones. En 1978 y en instalaciones elementales se invirtieron 6.537.316 de pesetas, siendo las localidades de la provincia las más beneficiadas. Un año después, en 1979 la cantidad destinada superó los diez millones con cuarenta construcciones y en el presente año se acerca a los veintiséis. El total de instalaciones construidas y en construcción pasan de las cien, dispersas por la capital y provincia. Nuestro deporte empieza a tener peso específico con más de treinta federaciones y esas instalaciones que ya no son sueño.

## EL S.M.I.D. y R. DEL AYUNTAMIENTO

El Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas y de Recreo, órgano autónomo del Ayuntamiento de nuestra ciudad se creó en el año 1972 y en 1980 su patrimonio supera los mil millones de pesetas y se llevan invertidos casi trescientos millones. En la actualidad lo preside don Enrique del Diego Simón que, con un equipo de colaboradores, ha hecho realidad todo un sueño imposible. Enumerar los logros realizados por este Servicio Municipalizado sería una tarea ardua y que mereció un reportaje especial en nuestro periódico el pasado 26 de Abril de 1980.

Desde el Polideportivo, para pasar por el campo de fútbol «José Manuel Sedano» hasta la construcción de un gimnasio de boxeo y una sala de «ping-pong» con un presupuesto superior a los dos millones. La labor del Servicio va más

allá del deporte con la administración de la Plaza de Toros, camping de Fuentes Blancas... o al equipamiento de instalaciones por un valor de algo más de diez millones. El máximo responsable de este órgano autónomo, el señor de Diego Si-

món y, su equipo, tienen por meta la colaboración, fomento y difusión del deporte en favor de todos los burgaleses. Han pasado ocho años y este Servicio ha merecido distinciones. Por algo será.

LOPEZ OCHOA



**Estudio - Decoración**  
**Fernando G. Arnáiz**

Caja A. Municipal, 5, 2.º  
Tfno. 200260

**PROYECTOS DECORACION**

PARA:

- INSTALACIONES COMERCIALES.
- HOSTELERIA.
- OFICINAS Y VIVIENDAS.

*Burgos*

**Desea a sus clientes y amigos, felices fiestas de San Pedro y San Pablo 1980**

## CONTINENTAL AUTO. S.A.

### REPUESTOS Y ACCESORIOS PARA

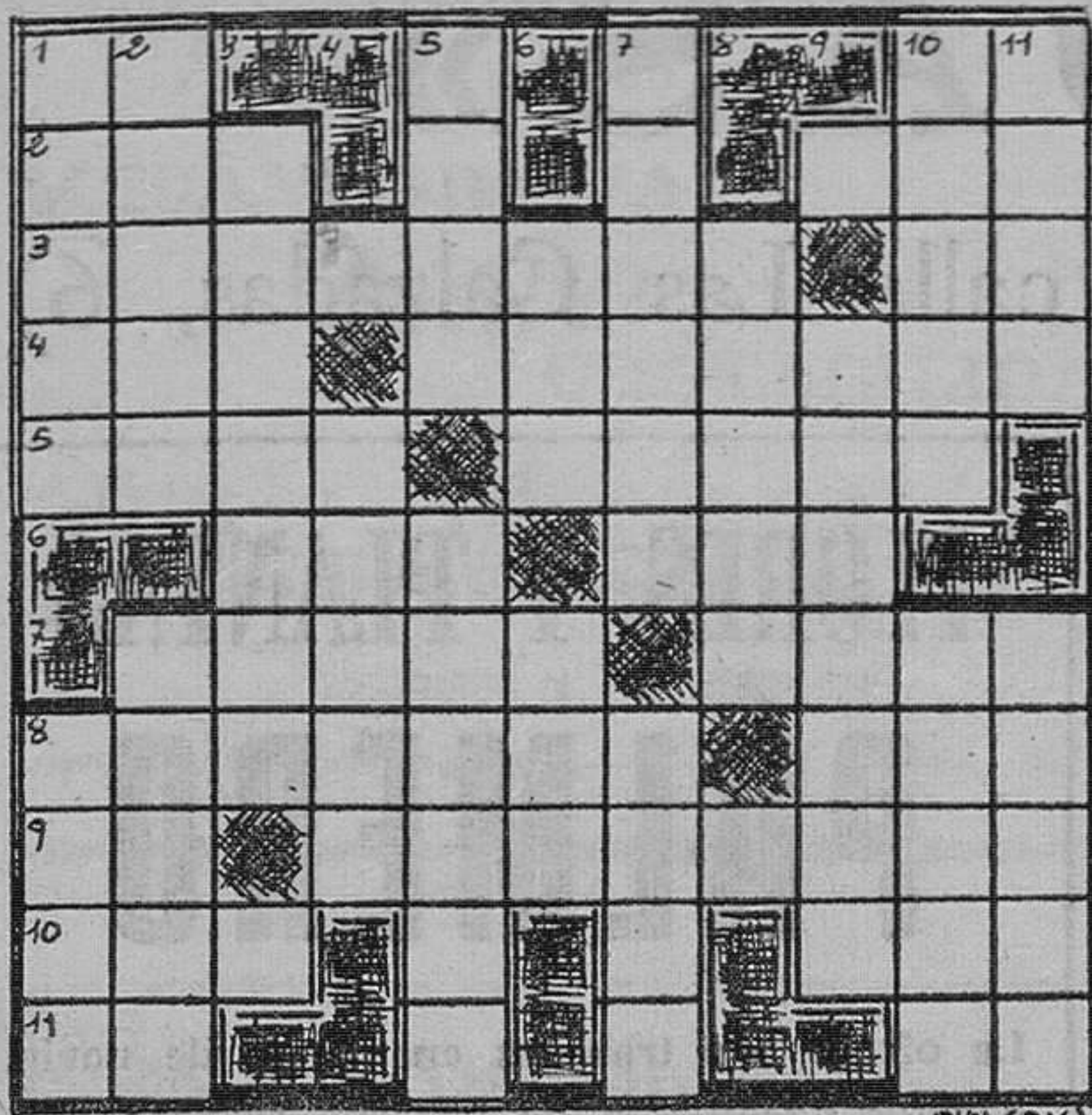
Automóviles - Camiones - Tractores - Maquinaria  
Tornillería, todas las medidas

Calle Madrid, 1

BURGOS

Teléfono 201814 - 201808

## Pasando el rato



**HORIZONTALES.** — 1: Letra árabe (al rev.). Negación. — 2: Nombre femenino. Repetición. — 3: Completara una obra. Unidad empleada para medir las masas atómicas. — 4: Poema. Finalizase. — 5: Zurra. Instrumento de labranza. — 6: Ciudad del Perú. Cierta planta. — 7: Adelgaza. Atreverse. — 8: Asediara. Isla del Nilo blanco. — 9: Dativo del pronombre. Hicieran la pelotilla. — 10: Círculo. Anuda. — 11: Repetido: In-sulso. Del verbo ser.

**VERTICALES.** — 1: Torugos. Patronas. — 2: Polo positivo de una batería eléctrica. Metal. — 3: Uno de los nombres del mar Rojo. — 4: Denuncia. — 5: Cierta vasija. Instrumento de trabajo. — 6: Adverbio de lugar. Archipiélago melanesio. — 7: Equivocara. Pueblo de la provincia de Lérida. — 8: En la parte inferior. — 9: Arrimara. — 10: Antiguamente; acusación. Presbítero. — 11: Se alimenta. Batracios.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Pa. Ar. — 2: Eta. Ata. — 3: Regocijo. Ir. — 4: Ola. Ocarina. — 5: Loca. alepA. — 6: Ana. Aja. — 7: ¡Ojalá! Alas. — 8: Anótela. Ale. — 9: Si. Agazapar. — 10: Acá. Ava. — 11: Re. As.

**VERTICALES.** — 1: Perol. Asar. — 2: Atelo. Onice. — 3: Agasajo. — 4: Anata. — 5: Saco. Alegar. — 6: Ica. Ala. — 7: Bájala. Azar. — 8: Orejo. — 9: Ipalapa. — 10: Atina. Alava — 11: Rra. Seras.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Ladrillo. — 2: Ladrillo. — 3: Ladrillo. — 4: Ventana. — 5: Cejas. — 6: Bolsillo. — 7: Vella.

## HECHOS Y FIGURAS

### FUMADORES EMPEDERNIDOS

Bonn. — El consumo de tabaco en Alemania Occidental se fijó, durante el año pasado en 2.055 cigarrillos por habitante, lo que supuso un aumento por término medio de 55 unidades más que los fumados en 1978. Debido al encarecimiento de los cigarrillos fabricados también aumentó la cifra de fumadores que compraron tabaco suelto para liar sus propios pitillos. De los 2.055 cigarrillos consumidos por habitante fueron 159 los que se liaron los propios fumadores y se incrementó también de 33 a 70 gramos la compra de tabaco de pipa por habitante.

la plaza de Campidoglio, en Roma, deberá ser «internada» debido a que necesita una urgente y esmerada restauración que durará dos años y medio como mínimo.

Los turistas podrán gozar aún por unos tres meses de la célebre estatua, aunque tendrán que moverse entre los expertos que deben examinar a Marco Aurelio y medir la temperatura —a través de complicados aparatos— para verificar la influencia del calor sobre su estructura interna.

Esta es la mayor preocupación de los especialistas ya que la mayoría de los males que aquejan a Marco Aurelio se deben al calor de los gases que pueden haber dañado el metal y comprometido la estabilidad de su estructura. (FIEL)

### NIÑOS TRABAJADORES Y MENDIGOS

Méjico. — Hambrientos, malvestidos y en ocasiones drogados, 900.000 niños deambulan por la ciudad de Méjico, trabajando o pidiendo limosna.

De acuerdo con el documento los menores realizan entre otras labores de vendedores ambulantes de goma de mascar, «billetes» de lotería, trabajan como limpia-automóviles o cargadores, en tanto que otra cantidad se dedica abiertamente a mendigar.

La Policía consideró que una causa del elevado número de niños que mendigan por la ciudad es la constante emigración de campesinos hacia las grandes urbes.

### MARCO AURELIO HOSPITALIZADO

Roma. — La estatua de Marco Aurelio, famosa obra de Miguel Angel que se encuentra en



¿Cómo puede perder? Solución al anterior: Habló sin parar

## OFICIAL ADMINISTRATIVO SE PRECISA

Imprescindible con experiencia en sus funciones. Interesados dirigirse por escrito DE PUÑO Y LETRA detallando: historial y datos personales a calle Sedano, 4. BURGOS, comercio.

(INEM. Oferta empleo N.º 15.177)

**Rotondor corta y aspira mientras usted pasea y respira**

Hable de césped con un Consejero distribuidor de Outils Wolf. Le mostrará el modelo Rotondor más rentable para su tipo de césped y para que, cómodamente, corte y aspire mientras Usted pasea y respira.



## Serventa

VENTA Y ASISTENCIA TÉCNICA Merced, 13 - Tel. 20 30 97 - BURGOS

## La chispa de Olmo



## HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

### Semana del 30 de Junio al 6 de Julio

**ARIES**, (del 21 de Marzo al 20 de Abril). — Aunque surjan obstáculos, conseguirá sus propósitos. Inquietud injustificada. Oportunidad de devolver un favor. Evite gastos innecesarios. Experiencia curiosa. ACTUE SOBRE SEGURO.

**TAURO**, (del 21 de Abril al 20 de Mayo). — Haga caso omiso de insinuaciones sin fundamento. Resolución inesperada de un problema delicado. Conveniencia de un viaje o cambio de ambiente. Evite recaer en antiguos errores. Avería en el hogar. SEA ATREVIDO PERO NO TEMERARIO.

**GEMINIS**, (del 21 de Mayo al 21 de Junio). — No se dé por vencido ante los primeros inconvenientes. Alternativas de humor. Ofrecimiento de interés para el futuro. Evite todo tipo de excesos Ausencia de un familiar. NO SE LO JUEGUE TODO A UNA CARTA.

**CANCER**, (del 22 de Junio al 22 de Julio). — Incidente con consecuencias positivas, aunque no inmediatas. No se deje vencer por cierta inclinación al pesimismo. Gastos superiores a lo previsto. Procure no despertar enemistades con sus palabras. HUYA DE LOS EXTREMOS.

**LEO**, (del 23 de Julio al 23 de Agosto). — Logrará escapar de una intriga tramada por envidia. Gestión molesta pero inevitable. Noticias inesperadas. Decisión oportuna. Actividades de tipo artístico o intelectual. Aventura sentimental. SEA AMBICIOSO Y REALISTA A LA VEZ.

**VIRGO**, (del 24 de Agosto al 23 de Septiembre). — Sugerencia que puede resolver un problema. Use la diplomacia y la astucia para lograr sus propósitos. Noticias de alguien lejano. Invitación inesperada. Hostilidad en el lugar de trabajo ACTUE CON DECISION.

**LIBRA**, (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre). — Cambios en su vida que le desconcertarán al principio. Oferta interesante a largo plazo. Viaje agradable. Procura dominar su impaciencia si no quiere cometer errores. Compra acertada. SEA DILIGENTE Y CONSTANTE.

**ESCORPIO**, (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre). — Enfrentamiento inevitable con persona muy próxima. No regatee su ayuda a quien le necesita. Desolga rumores interesados. Contratiempo en un asunto que parecía resuelto. Grata sorpresa GUIESE POR EL SENTIDO COMUN.

**SAGITARIO**, (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre). — Su perseverancia logrará un premio superior a lo esperado. Buenas noticias del extranjero. Riesgo de caer en un engaño. Procure relajar sus nervios, lo necesita. Decisión ventajosa. NO SE ENFRENTA A LOS OBSTACULOS, SOLAYELOS.

**CAPRICORNIO**, (del 22 de Diciembre al 20 de Enero). — Desconfíe de las adulaciones excesivas. Trastorno de salud pasajero. Nuevas amistades. Preocupación por un familiar. Dificultad imprevista. Ayuda con la que no contaba APROVECHE AL MAXIMO EL PRESENTE.

**ACUARIO**, (del 21 de Enero al 19 de Febrero). — Antes de tomar una resolución, estudie las ventajas e inconvenientes. Ingresos mayor de lo esperado. Suerte en cosas pequeñas. Fallo de un proyecto. Lectura interesante. EVITE EL EXCESO DE MATERIALISMO.

**PISCIS**, (del 20 de Febrero al 20 de Marzo). — Busque el origen de sus problemas antes de intentar resolverlos. Actividades distintas a las habituales. Favorables perspectivas económicas. Habrá de mediar en una disputa; procure ser imparcial. OBRE CON SINCERIDAD Y DECISION. (Servicios Especiales de EFE).

## MUEBLES

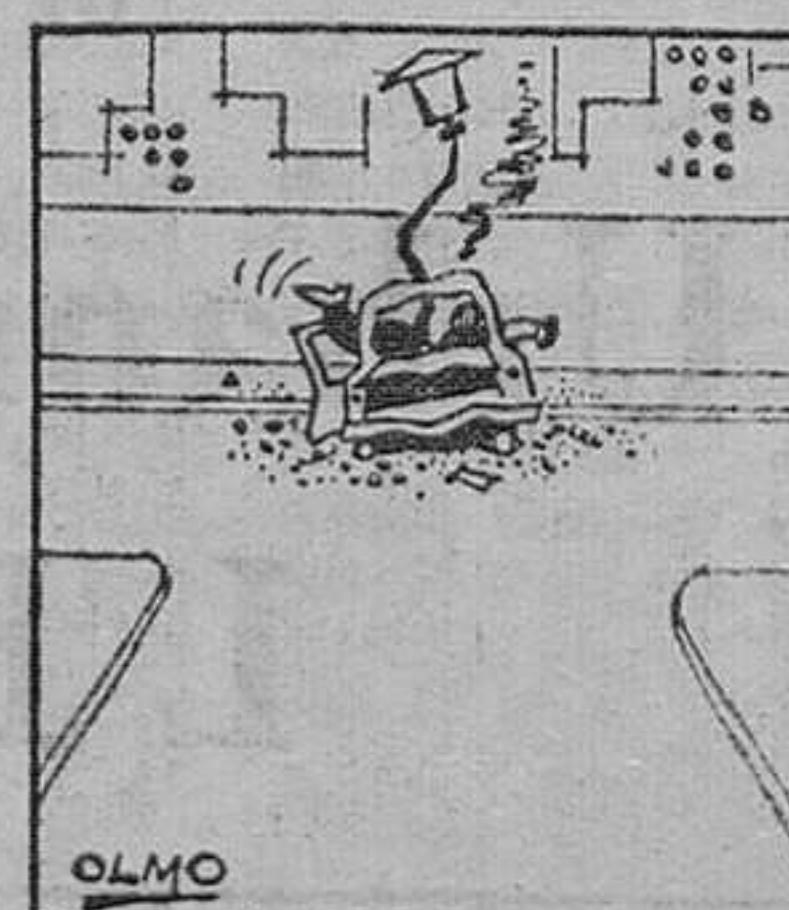
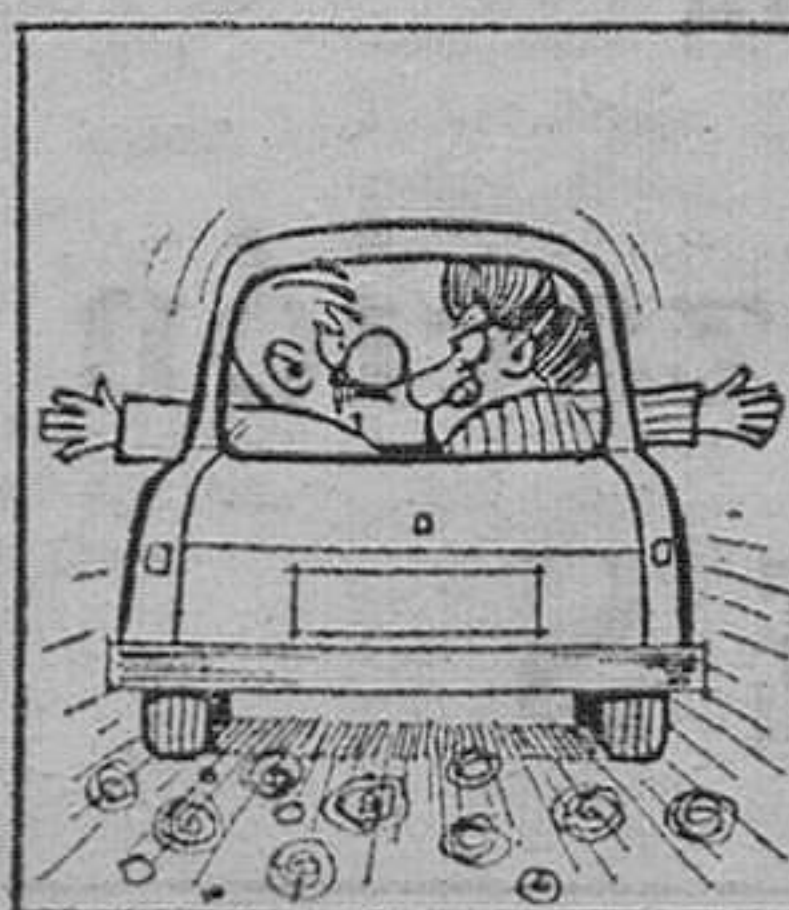
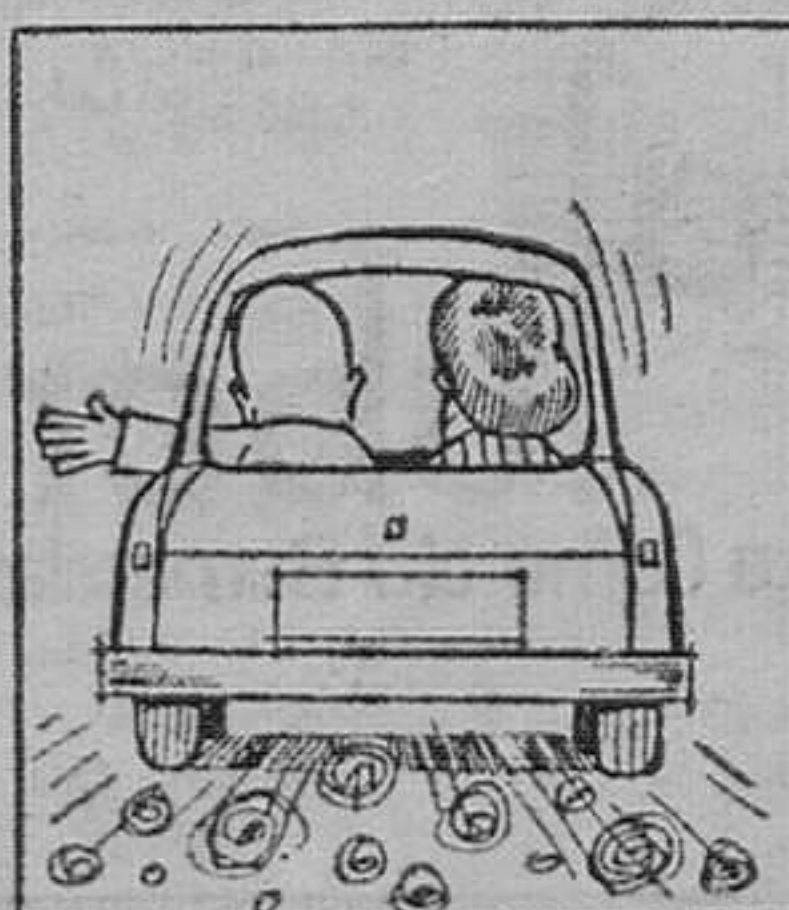
## LA AMUEBLADORA

TODOS LOS ESTILOS A LOS MEJORES PRECIOS

SAN PABLO, 3 (frente a Correos)

## Don Celes

Por Olmo



OLMO

# GRAN CENTRO COMERCIAL «BERNARDAS»

(Sito entre comienzo Avenida General Yagüe y calle Las Calzadas, 6)

## ALTA PELUQUERIA ROAN'A

Especialidad en tratamientos capilares  
y últimas técnicas en peluquería.

TELEFONO 22 87 03



LAMPARAS, PORCELANA, CRISTAL,  
REGALOS, ARTICULOS DECORACION

TELEFONO 21 25 11

## FLORES Y PLANTAS PALMERO

Le ofrece sus trabajos en ramos de novia,  
centros decoración de iglesias, coronas, etc.

TELEFONO 21 22 91

## DEPORTES CAMPEON

Extenso surtido en artículos de deportes,  
tiempo libre y complementos camping,  
trofeos etc.

TELEFONO 22 31 25

## LIBRERIA - PAPELERIA SESAMO

Libros de texto, material escolar y manual-  
dades, literatura infantil.

TELEFONO 21 00 20

*Angeli*  
NIÑOS

MODA INFANTIL, DIVERTIDA,  
ORIGINAL, SORPRENDENTE

Teléfono 219526

## CENTRO INTERNACIONAL DE DIETETICA Y NUTRICION (LOS TILOS)

Selección productos dietéticos.

Asesoramiento dietético. Información y pre-  
paración de dietas y regimenes especiales.  
Alimentos SIN GLUTEN «Celiacos».  
Diabéticos. Sección hierbas y plantas  
medicinales.



## EL ARCA DE NOE

Acuario - Pajarería

TODO PARA SUS MIMADOS

Teléfono 220972

EXIJA UNA BUENA LECCION  
A QUIEN LE HABLE DE  
SEGURIDAD

## PUNTOS FUERTES FICHET

Teléfono 210099



## FILATELIA Y NUMISMATICA EL CID

Compra venta sellos  
y monedas.  
Abonos a España  
y extranjero.  
Asesoramiento  
Filatélico.

Teléfono 21 38 10

## GRANJA SAN BERNARDO

Pan de Cardeñadijo,  
leche y derivados

TELEFONO 22 22 73

## Portobello BOUTIQUE

Teléfono 228600

## LOS COMERCIANTES DE LA Urbanización LES

Al servicio de la música

*musical*  
*luber*

CALZADAS, 6 (Plaza Comercial Bernardas)

## DESEAN UNAS MUY FELICES FIESTAS

# CURSOS DE VERANO

TAQUIGRAFIA

CURSO ACCELERADO EN 30 DIAS

MECANOGRAFIA

CALCULO

CONTABILIDAD

*Academia Valdemoro Ripollés*

INFORMES Y PREPARACION:

Avenida Sanjurjo, 13-14. — BURGOS — Telf. 20 13 75

EN ESTOS DIAS  
ALEGRES Y FESTIVOS

## Cafés LA CARTUJA

CASA FUNDADA EN 1929

LES RENEVA  
SU AMISTAD DE SIEMPRE

Y LES DESEA

*¡Felices Fiestas!*

HOY, DONDE IMPERA EL REGIONALISMO  
DEBEMOS DEFENDER LOS PRODUCTOS  
PROVINCIALES.

HOSTADERO Y ALMACEN:

ROMANCERO, 24 — TELEFONO 21 53 61  
DESPACHO:

C/. General Mola, 6

TELEFONO 20 53 51

Y ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

# SANTOS

## AGENCIA INMOBILIARIA

Calle Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

DESEA UNAS FELICES FIESTAS  
A TODOS LOS BURGALESES

Y A LA VEZ QUE AGRADECE LA AMISTAD Y LEALTAD  
QUE DIA A DIA, DE FORMA CRECIENTE, LE HAN DEMOSTRADO, OFRECE SU PROFESIONALIDAD EN EL CAMPO INMOBILIARIO Y LABOR INCANSABLE EN LA CONTRATACION URBANA Y RUSTICA.

Y TODO EN BENEFICIO DE LOS BURGALESES.

## RECUPERACION INTENSIVA DE INGLES - FRANCES

DURANTE EL MES DE JULIO

GRUPOS PEQUEÑOS

IDIOMAS GAMONAL: Parque Santiago, 4-2.º C

Teléfono: 22 98 66

## CONVIVENCIA

EL CENTRO CULTURAL URSION HA ORGANIZADO UNA CONVIVENCIA EN SONCILLO DEL 17 AL 27 DE JULIO,

PARA ESTUDIANTES DE 12 A 15 AÑOS.

INFORMACION: TELEFONO 20 24 99.

### ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad.— Precio: 60 ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 6 ptas.  
Nota.— Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

#### Alquileres

**SANTOS** Alquiler apartamento en Oliva (Vaencia) y Alicante, por quincena o por meses. Julio y Agosto Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º.

**SANTOS** Alquiler local desde 40 metros Parque de las Avenidas

**SANTOS** Alquiler nave en La Ventilla, de 420 m² Calle Julio Sáez Hoya N.º 8-6.º

**ALQUILO** piso Fuen-girola, quincenas Julio Agosto Septiembre Teléfono 952-461951

**SE ALQUILA** piso amueblado Telf 224756.

**ALQUILO** entreplanta 50 metros. Reyes Católicos. Teléfono 226332

**SANTANDER** playa de Mogro alquiler casa, ocho camas, amplitable. Teléfono 942-270934

**NECESITO** piso para Julio y Agosto. Teléfono 210594 (a partir de las 3)

**NECESITO** plaza garaje en alquiler o venta, en General Vigón Teléfono 220043.

**SE ALQUILA** garaje frente a Campofrío Teléfono 210345.

**ALQUILO** apartamento amueblado con terraza Meses verano. Informes Sanjurjo 8 7.º derecha.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Avenida del Cid, 47, 1.º izquierda. (Verle tardes de 5 a 7).

**ALQUILO** casa amueblada, meses Julio o Agosto Fresneda de la Sierra (Burgos). Teléfono central

**SE ALQUILA** casa a 18 kilómetros. Teléfono 224114.

**SE NECESITA** piso o chalet para Agosto. Teléfono 221481.

**SE ALQUILA** casa en Pedrosa Río Urbel, Julio a Septiembre. 451092 (9.30-14 y 16-19.30)

**LAREDO** alquiler apartamento mes de Julio. Teléfono (94) 4324420.

**PISO** en alquiler vacío, matrimonio con dos hijos, en zona céntrica necesita. Telf. 223954.

**NECESITO** local céntrico, en alquiler, 130 a 160 m² aproximadamente. Llamar teléfono 222780.

**ALQUILO** piso amueblado, temporada verano. Avda. Cid 40-9.º C.

**ALQUILO** casa en la Sierra, 5 camas, Julio y Agosto. Telf 204803.

**ARRIENDO** casa maestros, con luz y agua, bien situada. Subasta día 4 de Julio once de la mañana. Quintanilla de la Presa (Burgos).

**ALQUILO** apartamento Julio, Agosto. Teléfono 204978.

**ALQUILO** oficina Avenida del Cid, 4 Informes: Portería y teléfono 223291.

**ALQUILO** piso amueblado, por temporada, calle Madrid, comodidades. Telf. 226488.

**SE ALQUILA** piso, mes de Julio y Agosto, preferible estudiantes. Calle Puente de Gasset, N.º 4-7.º.

**PISO** amueblado se alquila o vende. Teléfono 207029.

**SE ALQUILA** habitación a señoritas. Llamar al teléfono 206078.

**PISO** amueblado, meses verano o por año, alquiler. Telf. 214994.

**ALQUILO** piso, por temporada verano, en calle Calatravas, 3-4.º derecha.

**ALQUILO** piso céntrico, amueblado, servicios centrales, zona ajardinada. Telf. 209074.

**SE ALQUILA** piso. Julio, Agosto, Septiembre. Teléfono 214460, de lunes a viernes

**ALQUILO** piso céntrico, temporada verano. Teléfono 208454.

**SE ALQUILA** un piso amueblado, Calle Martín Antolínez 12-4.º A (verlo de 4 a 8).

**SE NECESITA** piso en alquiler, sin muebles. Teléfono 215781.

**SE ARRIENDA** local en Alfarcos. N.º 67 Informes: en el mismo, buhardilla

**SE ALQUILA** piso, Nerja (Málaga), segunda quincena Agosto y Septiembre. Teléfono 211392.

**ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico y grande, calefacción. Teléfono 201365.

**PRIGO** — Agentes de la Propiedad Inmobiliaria. Moneda. 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal)

**PRIGO** — San Isidro, local en alquiler, 67,50 metros cuadrados, suelos de hormigón, propio para taller, almacén, etc 1.405.

**PRIGO** — Avenida Generalísimo, local 950 metros cuadrados, ideal para cualquier negocio en comienzo. 774.

**SE ALQUILA** casa mes Julio, precio económico, zona Sierra, provincia Burgos. Teléfono 380783.

**SE ALQUILA** piso amueblado, Julio, Agosto, céntrico. Teléfono 229699.

**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada verano. Telf. 207223.

**SE ALQUILA** casa para verano, con jardín, terraza y opción a garaje. Teléfono 224723.

**ALQUILO** piso amueblado. Luis Alberdi, 7. Razón: Calle 3-34, 3. 5.º A.

**SE ALQUILA** piso amueblado, temporada de verano. Informes: teléfono 213113.

**ALQUILO** Julio, Agosto piso céntrico, amueblado. Teléfono 228906.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Llamar teléfono 203701.

**ALQUILO** piso amueblado. Reyes Católicos, 24-3.º B.

**SE ALQUILAN** 2 apartamentos en Beniform (piscina olímpica, tenis, etc.). Razón: Calle Vitoria, 180-9.º B. Burgos.

#### Automóviles y accesorios

**SE VENDE** R-12 Teléfono 411040.

**DUCAR** — Automóviles, vende las mejores marcas a mejores precios Facilidades Teléfono 229107

**EUROCASION** — Coches revisados y garantizados todas marcas y modelos Trabajo S L Ca rretera Madrid-Irún Km 234 Teléfonos 200543 y 200542 — General Sanz Pastor número 6.

**JUAN** vende 131 y 132 motor Diesel a estrenar R-12 TS R-5 R-7 R-6. 150-S 1.200 Simca 1.000 GS y C-8 Dyane 6 y 2 CV CT 1.430-850. Forj Fiesta y varios modelos más Garantizados facilidades mínima entrada Automóviles Gamona Peiro Alfaro, 2. Telf 223814

**AUTOMOVILES** Vidal. Compra-venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados. Facilidades hasta 18 meses. Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203481.

**AUTOMOVILES PEDROSA** — Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767

**ALQUILER** sin conductor coches nuevos, todas las marcas. «Serv. vi Auto» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOMOVILES VARRONA** Compra-venta de automóviles y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Mínima entrada. Facilidades 6-12-18 y 24 meses Madrid 22 Teléfono 207087.

**ANTES** de comprar su vehículo de ocasión véalos y comprúebelos sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega 15. Pójas marcas.

**AUTOMOVILES** 200, todas las marcas, todos los modelos, varios Diesel precios a comparar entradas a estudiar garantías no tenemos clientes descontentos visítenos Vitoria. 200. Telf 220733.

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión







## Anecdótico político

### EL HORNIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ◆ TIERNO Y GRAHAM GREENE

El gran escritor británico Graham Greene visitará próximamente Madrid invitado por el alcalde Enrique Tierno Galván. Y recordando a Graham Greene, hace poco una revista inglesa convocó un concurso con un importante premio para aquellas personas que más se parecieran físicamente al escritor. El primer premio lo ganó una hermana de Greene, el segundo un hermano, el tercero un trabajador de la editorial que publica las obras del escritor, y el cuarto el mismísimo Graham Greene. Algo similar le ocurrió una vez al genial Charlot, que se presentó a un concurso de imitadores de su personaje y quedó segundo.

#### ◆ LAS PATATAS DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

El ministro de Agricultura Jaime Lamo de Espinosa, ha decidido predicar con el ejemplo. El ministro almuerza habitualmente en su despacho encarga la comida a un bar cercano al Ministerio llamado «Bar la Gloria». Pues bien, el ministro ha dado orden de que incluyan diariamente en su menú una guarnición de patatas. Las patatas españolas, ya se sabe, lo dice la tele, son buenas y hay para todos.

#### ◆ LOS INVENTOS DEL HIJO DE INDIRA

Todos los periódicos del mundo destacaron la muerte, ocurrida en accidente de aviación, del hijo de la primera ministro de la India, Sanjay Gandhi. Pero nadie recordó que el hijo de Indira, además de ser la esperanza política de la continuidad del nombre «Gandhi», era también un ingenioso inventor. Hace unos años el joven Gandhi había diseñado un automóvil utilitario, inspirado en el viejo «Biscooter», al que le había puesto el nombre de «Maruti» en honor del dios indio del viento. Pero su invento no llegó nunca a prosperar.

#### ◆ LA DECLARACION DEL MINISTRO DE HACIENDA

El lunes termina el plazo para la presentación de la declaración de la Renta, obligación que tantos sudores y pesadillas crea a tantos millones de españoles. Y encima en este país todo el mundo tiene la mala costumbre de dejarlo todo para el último día. Sin ir más lejos el propio ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, que presentó su declaración el 31 de Mayo, último día que le correspondía hacerlo por incluirse su apellido en la primera tanda.

## Amenazando con suicidarse



Londres. — Un policía de London, Ontario, trata de calmar a un joven que amenaza con cortarse las venas y clavarse un cuchillo en el estómago si alguien se acerca a él. El joven había sido perseguido por la Policía por toda la ciudad.  
(Telefoto AP-Europa Press)

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● EL SALARIO MINIMO EN EL «BOE»

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica el Real decreto de 6 de Junio actual, en virtud del cual han quedado fijadas las nuevas cuantías del salario mínimo interprofesional. Según este Real Decreto, dichas cuantías, para cualesquiera actividades en la Agricultura, en la Industria y en los servicios sin distinción de sexo de los trabajadores, son los siguientes: Trabajadores desde 18 años: 759 pesetas día o 22.770 pesetas mes. Trabajadores de 17 años: 465 pesetas día o 13.950 pesetas mes. Trabajadores hasta 17 años: 294 pesetas y 8.820 pesetas mes. El Real Decreto, que surtirá efectos desde el primero de Junio presente y hasta el 31 de Marzo de 1981, salvo que haya de hacerse la posible revisión semestral, en el mes de Octubre, prevista en el artículo 27 del Estatuto de los Trabajadores, relaciona también los devengos que se adicionarán a los salarios mínimos citados y demás disposiciones relativas a esta materia.

### ● REVELACIONES HISTORICAS SOBRE LA FAMILIA BORBON - PARMA

Madrid (Efe). — «Carlos Hugo de Borbón Parma y sus hermanas, María Teresa, Cecilia y María de las Nieves, que se titulan «infantas», deberían informarse mejor sobre los asuntos de su propia dinastía», declaró hoy a «Efe» el investigador Juan Balansó, único especialista español contribuidor del «Burke's» británico, sucesor del famoso «Gotha». Juan Balansó desveló la semana pasada en Londres la existencia de un documento manuscrito del siglo XVIII, no exhumado públicamente hasta la fecha, y conservado en la sección de Estado del Archivo Histórico Nacional de Madrid, donde se confirma que los miembros de la familia Borbón Parma «imploraban literalmente de los Reyes de España la concesión del título de infantes; el cual, cuando les era concedido, lo era en virtud de actos individualizados y como merced otorgada por los Monarcas españoles, jamás porque se les «debiese» tal honor, como en los últimos tiempos ha sido sostenido por la familia Borbón-Parma y por diversos historiadores del carlismo». El investigador español reveló, asimismo, un documento secreto, conservado en el Archivo Borbónico de Parma, y datado en 1794, en el cual el Duque Fernando I exhorta a su ministro en la Corte de Madrid, Cesare Ventura —encargado de negociar el matrimonio del Príncipe heredero Luis de Borbón-Parma con la infanta María Luisa, hija de Carlos IV—, a que solicite encarecidamente del Rey de España para su primogénito «el Infantado o al menos el tratamiento de Alteza Real»; recalcando como súplica: «Y en cuanto a lo primero, insistir mucho». «Tras el descubrimiento de semejantes evidencias —manifestó Juan Balansó— resulta difícil pretender sostener lo que es ya insostenible desde una óptica franca y científica en el campo histórico».

### ● HARO: QUEMAN UNA BANDERA ESPAÑOLA

Haro (Logroño) (Efe). — Una Bandera española ha sido quemada la pasada madrugada en Haro (Logroño), por individuos desconocidos, cuando se hallaba en el mástil situado en la oficina de Telégrafos de esta localidad. A las seis y media de la madrugada, un vecino vio cómo ardía la Bandera y dio aviso a la Policía Municipal, que notificó el hecho a la Guardia Civil. Cuando se personaron estas fuerzas, la Bandera se había desprendido del mástil y estaba convertida en cenizas, sobre el suelo de la calle de la Vega, donde se encuentra la oficina de Telégrafos. La Guardia Civil investiga el atentado, que ha causado notorio malestar en Haro, pueblo que celebra estos días las fiestas patronales de San Pedro y San Pablo.

### ● DESAPARECE UNA VALIOSA PINTURA ESPAÑOLA

Méjico (Efe). — Según informa hoy la directora de un museo de Méjico, una valiosa pintura denominada «Picasso» ha desaparecido de una galería de esta capital, donde se celebra una exposición española. La directora, Miriam Molina, ha indicado que se trata de una obra del pintor Poie Verre y Cintron, propiedad de un coleccionista español y que tiene un valor superior a los 90.000 dólares. El cuadro desaparecido formaba parte de una exposición de pinturas españolas que se exhiben como homenaje mundial al artista Pablo Picasso.

### ● KUWAIT SUBIRA EL PRECIO DEL PETROLEO

Kuwait (Efe). — Las autoridades kuwaitíes incrementarán en dos dólares por barril los precios de sus crudos a partir del primero de Julio, informó hoy el diario «As Siyassah». Kuwait es el segundo país después de Irak, que sube sus precios petroleros después de que la OPEP, en su última reunión ordinaria de Argel acordara fijar el nuevo precio de referencia en 32 dólares el barril, con un tope máximo de cinco dólares en concepto de sobretasas por calidad de los crudos o situación geográfica de los mercados. El crudo kuwaití está, con la subida, a 31,50 dólares.

### ● HOY, ELECCIONES PRESIDENCIALES EN ISLANDIA

Copenhague (Efe). — Islandia, uno de los países más pequeños del Mundo en lo que se refiere a número de habitantes, acudirá mañana, domingo, a las urnas para elegir nuevo presidente. Los 120.000 islandeses con derecho a voto podrán elegir entre cuatro candidatos, entre los cuales destacan dos: el rector universitario de 55 años Gudlaugur Thorvaldsson y la directora del teatro estatal de Reikiavik, Vigdís Finnbogadóttir, de 50 años.

### ● ATENTADO FALLIDO CONTRA EL JEFE DEL ESTADO SIRIO

Londres (Efe). — El presidente de Siria, Hafez al Assad, resultó herido en un pie el jueves, en un intento de asesinato, ha dado cuenta hoy la emisora de Londres de la B.B.C. Citando fuentes diplomáticas, la B.B.C. ha indicado que un hombre arrojó una bomba contra el automóvil en el que Al Assad acom-

pañaba al presidente del Níger al aeropuerto de Damasco. El atentado, del que no dieron noticia los medios de información sirios, hirió levemente al presidente Al Assad en un pie, y se ignora si alguna otra persona resultó herida.

## Ultima hora deportiva

### Burgos superó a Zaragoza en la velada pugilística de anoche

#### Castañón retiene su título europeo

Anoche, en el Polideportivo Municipal, se celebró la anunciada reunión pugilística, bajo la organización de la Federación Burgalesa y el patrocinio del Ayuntamiento. Poco público asistió a la velada y los resultados registrados en los combates disputados fueron los siguientes:

Primer combate: Hermosilla (Burgos) y Morales (Navarra) hacen nulo en los pesos gallo; en el mismo peso, Hernando II vence al maño Traperero a los puntos. Esta decisión arbitral fue protestada por el aficionado que estimó un nulo como más equitativo.

En la tercera pelea de la noche, de los pesos welter, Kind Bello (Miranda de Ebro) contra Mur (Zaragoza), vence por puntos el mirandés. En el cuarto, pesos semipesados, Alonso Sagredo (Burgos) contra Ferrand (Zaragoza) con triunfo del burgalés ante rival que perdió por inferioridad en el tercer asalto.

El quinto de la noche, de los pesos ligeros, Cano Arlanzón, se adjudica la victoria ante Castrillo. En el último asalto de esta pelea, el burgalés Cano manda a la lona al adversario que tuvo que escuchar la cuenta de los ocho segundos de protección.

En el último combate, reservado a profesionales, Núñez de Aranda perdió a los puntos ante Oliver de Zaragoza. Los combates fueron arbitrados por Ruiz y Pascual.

#### CASTAÑÓN RETIENE SU TITULO

León (Efe). — El campeón de los pesos pluma, Roberto Castañón, ha ganado por K.O. técnico en el sexto asalto al campeón de Francia, Laurent Grimbert, con quien disputaba la novena defensa de su título en el Palacio de los Deportes de León, completamente abarrotado de público.

## Manifestación de jubilados contra la declaración de la renta

Barcelona (Logos). — inició en el antiguo mercado del Borne, con asistencia de unas 2.000 personas por las calles de Barcelona ha transcurrido sin incidentes hasta la plaza de San Jaume donde fue leído un manifiesto con sus reivindicaciones, ante el palacio de la Generalidad de Cataluña.

La manifestación, que se

## Crónica del tiempo

### BUEN TIEMPO

Madrid. — (Colpisa, por MARIANO MEDINA)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE. — Sobre España hay situación anticiclónica, con la presencia de una cuna de alta presión que es prolongación hacia la península del anticiclón de las Azores. Algún frente se acercará al Cantábrico, pero parece difícil que llegue a tocar realmente las costas peninsulares.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Buen tiempo dominante en general. Intervalos nubosos en el Norte de las Islas Canarias, consecuencia del viento alisio. Algo de viento de Levante en la región del Estrecho de Gibraltar. Algunas neblinas y bancos de niebla matinal en el Norte de Galicia, vertiente cantábrica y Alto Ebro. Tendencia a subir las temperaturas.

EL TIEMPO PARA MAÑANA. — Similar a lo anterior, con alguna nubosidad de evolución diurna en las regiones del interior de la península.

TENDENCIA PARA EL MARTES. — Sin cambios sustanciales.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER. — Bilbao 20, Santander 18, San Sebastián 20, Vitoria 17, Pamplona 19, Logroño 21, Burgos 18, La Coruña 17, Valladolid 23, Avila 21, Soria 21, Zaragoza 22, Barcelona 20, Valencia 25, Madrid 25, Sevilla 29, Málaga 24, P. Mallorca 25, Las Pamas 23

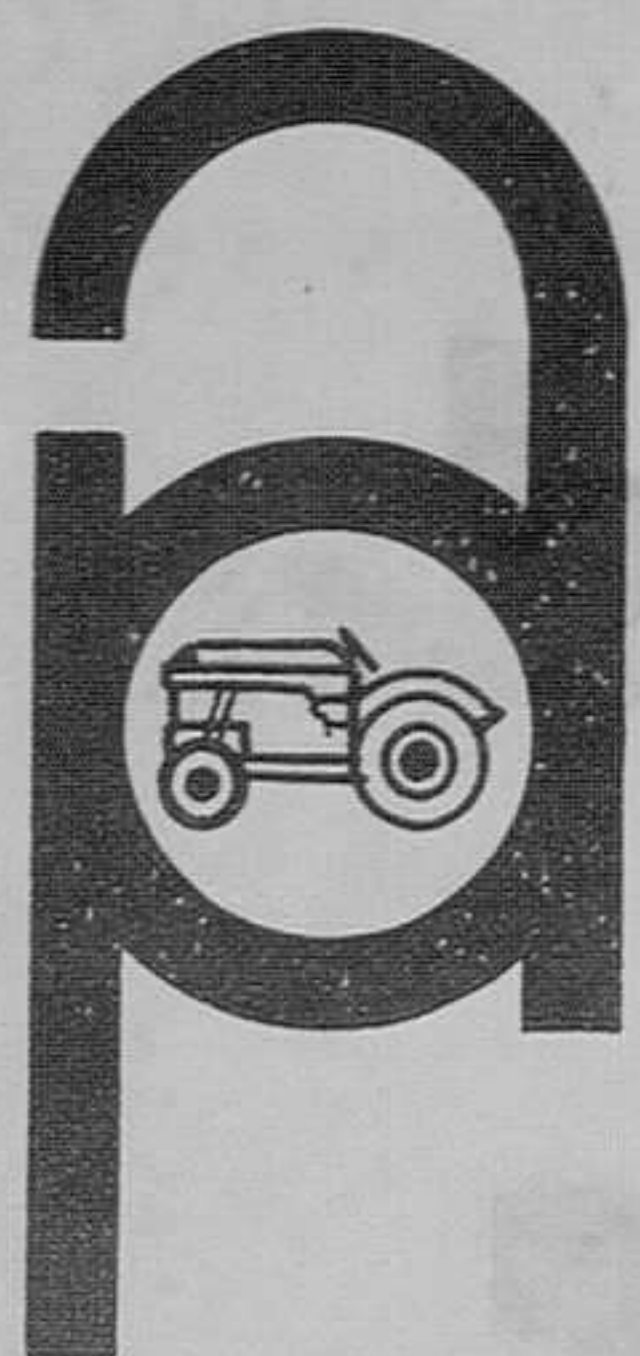
RESTO DE EUROPA. — Estocolmo 11, Copenhague 13, Londres 18, Bruselas 12, Ginebra 16, Zurich 12, París 14, Burdeos 19, Lyon 19, Lisboa 26, Frankfurt 11, Roma 24, Milán 24, Helsinki 17, Moscú 19.

**toda la moda  
para  
HOMBRE  
en  
CYLSA  
calle  
Miranda**



  
**CYLSA**  
*CALLE Miranda N°7*

Santander,3 • Avda. del Cid, 16 • Queipo de Llano,1 • Vitoria,171 (Gamonal)



# PALACIOS AUTO-AGRICOLA, S.A.

TRACTORES NACIONALES

CAMIONES Y FURGONETAS

MAQUINARIA AGRICOLA

TALLERES PROPIOS

REPUESTOS LEGITIMOS

## TALLERES, EXPOSICION y VENTA

Ctra. Madrid-Irún, Km. 236~Teléf, 200345-6.7

# B U R G O S

ARANDA

MEDINA

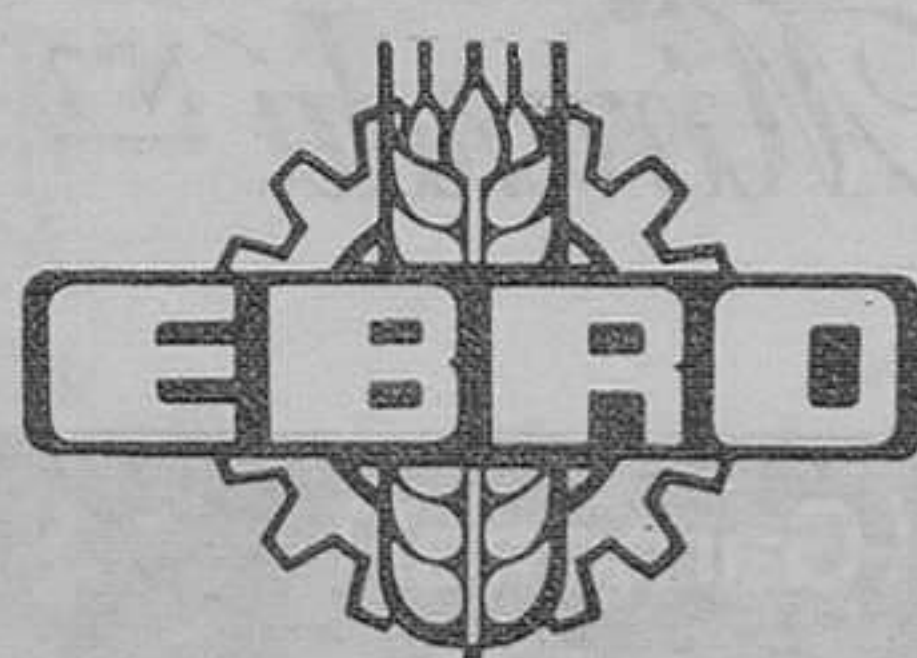
MIRANDA



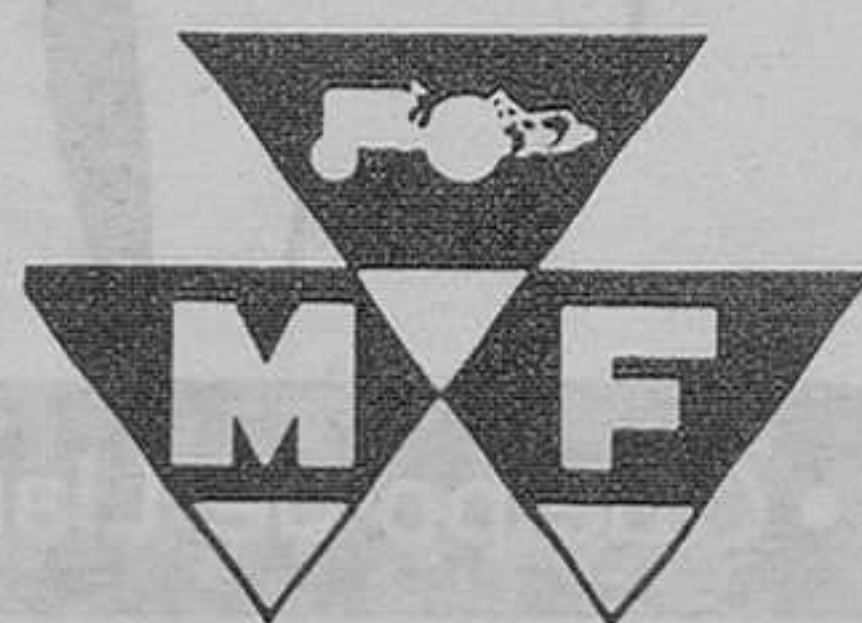
Concesionarios oficiales de: MOTOR IBERICA, S. A.

## Servicio oficial

EBRO



MASSEY FERGUSON



PERKINS

